





ADVERTENCIA.

Muchas son las ediciones que hasta ahora se han hecho de este Arte de Gramática, desde el año de 1769, en que se imprimió por primera vez; y como ha padecido muchas, y todavía padece algunas contradicciones, solo porque no es el de Nebrija, y está en Romance, y tiene las Reglas en versitos castellanos; razones propias de entendimientos vulgares, ó mal exercitados en su facultad, y oficio de juzgar bien; no será fuera de propósito dar alguna razon de todo esto, para que el juicio que de él se forme en adelante, sea mas racional, y ménos desacertado.

En las Escuelas Pias de Castilla desde su principio se enseñó la Gramática Latina por el Arte falsamente llamado de *Nebrija*, cuyo verdadero Autor fué el doctísimo Jesuíta Juan Luis de la *Cerda*, como dice Don Nicolas Antonio en su Biblioteca, y como lo entenderá por sí mismo qualquiera que coteje el Arte de la *Cerda* con el verdadero de *Nebrija*, impreso en Granada en el año de 1552, y 1558, ó de otras ediciones antiguas, ó con el Epítome que de él hizo Sancho de Nebrija su hijo, é imprimió en Antequera año de 1578.

Las razones principales, que intervinieron para usar dicho Arte de la *Cerda* en nuestras Escuelas Pias, fueron dos: La primera, porque entónces se usaba comunmente en toda nuestra nación, y hubiera sido por una parte mucha arrogancia, y mal acuerdo no acomodarse á este uso generalmente recibido con aplauso; y por otra un hecho tem-

rario, y arriesgado reprobalo, y combatirlo de propia autoridad; por quanto era ya tanta la que tenia aquel Arte, que solo á la suprema del Soberano parecia estar reservado el derecho y potestad de desautorizarlo ó prohibirlo en las Aulas de Latinidad, como hizo con el Arte de *Nebrija* el Rey Felipe Tercero.

La segunda razon fué por obedecer los mandatos Reales, que para usar el citado Arte habia en aquellos tiempos; porque quando el Rey Felipe Tercero, al principio de su reynado, prohibió con un expreso decreto de 8 de Octubre de 1598, que se enseñase la Gramática Latina por el Arte de *Nebrija*, mandó que se introduxese el nuevo formado de su Real orden por el Padre Juan de la *Cerda*; y como aquel decreto no habia sido revocado, ni alterado por alguno de los Reyes posteriores, tampoco habia razon para faltar á su observancia, siendo ésta tan dilatada, y por tan largos tiempos en las Escuelas de nuestra España.

Pero por esta misma segunda razon, nos fué preciso, á ley de buenos Vasallos, abandonar el Arte que Felipe Tercero mandó usar, esto es, por obedecer como era debido, el nuevo establecimiento, que en razon de esto hizo nuestro Católico Monarca D. Carlos Tercero en su Real Cédula de 23 de Junio de 1768, por la qual mandó, que en toda España se enseñase la Latinidad, y Retórica en Lengua Castellana, y encargó á las Audiencias, y Justicias respectivas, á los Diócesanos, Universidades, y Superiores Regulares el cumplimiento de esta ley, y su exácta observancia, y diligencia en extender el idioma general de la nacion para su mayor armonía, y enlace recíproco.

v

Esta ley solo prescribia la enseñanza en Lengua Castellana, pero no el Arte que se habia de usar, y consiguientemente la eleccion de él quedó al arbitrio de los Maestros de Latinidad, y Retórica. Por lo que hace á ésta, obedeciendo la órden del Rey, se suprimió una Retórica en Latin, que se daba en las Aulas, y se substituyó en su lugar un tratado en Romance, para uso de nuestras Escuelas, compuesto por el Padre Calixto Hornero de la Resurreccion del Señor, de que se han hecho igualmente varias ediciones con el título de *Elementos de Retórica*; así como posteriormente escribió é imprimió otro tratadito de Poética para el mismo fin, tambien en Castellano, el Padre Andres Merino de Jesucristo, y novísimamente otro distinto y mas extenso el Padre Juan Cayetano Losada de la Virgen del Carmen; pero por lo que hace á la Gramática, siguiendo las huellas de los célebres Maestros Simon Abril, Correas y otros, que bien convencidos de que debian darse los preceptos de qualquier lengua en la vulgar, habian ya muchos años antes publicado sus Artes, el primero en Castellano y Latin, cuya tercera edicion se publicó en Tudela el año de 1573, y el segundo en Castellano en 1627, dedicándole á la Magestad de Felipe Quarto para uso de los Príncipes é Infantes, comenzamos á usar en el mismo año de la publicacion de dicha ley un Arte Castellano, que se usaba en las Escuelas Pias de Aragon. Al siguiente, que fué el de 1769, un Padre Maestro de aquella Provincia de los mas eruditos, y zelosos del buen método en la enseñanza de la juventud, traduxo del idioma Frances al nuestro un Arte de Gramática Latina, que en Francia se habia formado, y extractado del *Nuevo método de*

Puerto Real, y callando su nombre por modestia el traductor (que fué el Padre Benito Feliu de San Pedro) lo dió á luz en Valencia con un Prólogo de mucha doctrina y utilidad para los Maestros.

Luego que tuvimos noticia de este Arte en Romance, y de las ventajas que llevaba sobre el otro, poco antes introducido, por ser mas claro, y metódico; adoptamos su pensamiento, y publicamos nuestra primera edicion para nuestras Escuelas, principalmente de esta Corte, porque aquí era mas conocido su mérito, y ménos arraygada la preocupacion por los Artes en Latin: de lo que es buena prueba las muchas y numerosas ediciones que de él se han hecho hasta la presente.

En ellas sucesivamente se han ido añadiendo, ó cercenando algunas cosas, por parecer que así convenia para la concordia de opiniones encontradas sobre la mayor, ó menor extension del Arte. Pero en la presente edicion no tanto se ha mirado á esto, quanto al provecho y alivio de los discípulos para quienes se hace, y no para los Maestros, que deben saber mas de lo que enseñan, y hay en el Arte; lo qual fácilmente alcanzarán, ya con la quotidiana leccion, y observacion de los Autores de Latinidad pura, ya con hacerse Discípulos de aquellos grandes y afamados Maestros, que generalmente son mirados por las naciones sábias como Patriarcas, digámoslo así, de la Gramática, y su enseñanza, quales son Antonio de Nebrija, el Brocense, Vossio, Lancelot, y pocos mas; y aun estos no son infalibles en todo lo que dicen, pero son los que con mayor acierto, y mas atinado juicio han tratado estas materias, como quiera que no carecen de muchas impertinencias, que de propósito escribieron por

acomodarse, á lo menos en algo, al gusto estragado de los Gramáticos de su tiempo; y quizá por eso en su *Arte para en breve saber Latin*, dixo el Brocense con osadía: *A Dios pongo por testigo, y no me engaño, que no he visto Gramático en mas de ciento que he revuelto, que sepa Gramática, aunque éntre en ellos Quintiliano*. Lo dicho hasta aquí puede bastar para satisfacer á los que miran con ceño este Arte, solo porque no es el de la *Cerda*, que llaman de *Nebrija*, y porque está en lengua Castellana. Sobre esta segunda tacha que le ponen, si alguno desea mas cumplida satisfaccion no solo por la autoridad de la Real Cédula arriba dicha, sino por argumentos, y razones convincentes, vea el artículo *Arte* en el *Diccionario de Gramática y Literatura*, de la *Encyclopedia metódica*, traducido y diestramente anotado por el Padre Luis Mínguez de San Fernando, de las Escuelas Pias de esta Corte; y allí verá tal cúmulo de razones, y exemplos de nuestra nacion y de otras, que sin duda, si tiene ánimo dócil, quedará convencido de que para aprender una lengua muerta, ó ignorada, se debe usar un Arte, que tenga las reglas escritas en una lengua viva, ó conocida.

A la tercera tacha, que ponen á este Arte, de que sus reglas están en versitos Castellanos, á los que con insulso gracejo, y villano donayre llaman *xácaras*, y *seguidillas*, nada debiamos responder, porque nada puede satisfacer á los que de ordinario no piensan lo que hablan, y hacen mofa de lo que no estudiaron; sino hacer con ellos lo que dice Horacio que hacia Quintilio con los Poetas incorregibles. *Nallum ultra verbum, aut operam sumebat inanem, Quin sine rivali teque, & tua solus amares.*

No obstante porque no parezca rehusamos responder á esta extravagante objecion, les diremos que muchos Españoles antiguos, y modernos, á cuyo lado puestos nosotros, somos unos pigmeos, como Francisco Támara, el Brocense, Correas, Mayans, Iriarte, &c. pusieron las reglas de sus Gramáticas en versitos Castellanos, que por oscuros que sean son mas claros para un niño, que los Latinos; porque en éstos ni entiende las palabras ni su sentido; pero en aquellos, aunque no penetre el sentido, entiende siquiera las palabras, y con esto ya lleva andado, por decirlo así, la mitad del camino. Siguiendo pues el exemplo de los hombres doctos de nuestra Nacion, y mirando la facilidad de los niños en decorar qualquiera cosa puesta en rima, aunque no sea exácta segun las reglas de la versificación, les damos las de la Gramática en versitos Castellanos; para que pues son tan inclinados al juego, las aprendan no solo sin fatiga, sino casi jugando, y divirtiéndose con el sonsonete de la rima.

En esta edicion hemos corregido las faltas mas considerables de este Arte, mejorándole y reduciéndole lo mas que ha sido posible, sin escasearle lo necesario, acordándonos de aquella máxima de Horacio que debe tener presente todo Profesor dedicado á la enseñanza de la juventud.

*Quidquid praecipies, esto brevis, ut cito dicta
Percipiant animi dociles, teneantque fideles.*

RUDIMENTOS DE LA LENGUA LATINA.

DE LAS DECLINACIONES DE LOS NOMBRES.

Las declinaciones de los Nombres son cinco. La primera, que hace el Genitivo en *ae* diphthongo, como *Musa*, *Musae*. La segunda en *i*, como *Dóminus*, *Dómini*. La tercera en *is*, como *Sermo*, *Sermónis*. La quarta en *us*, como *Sensus*, *Sensus*, ó en *u*, como *Genu*, *Genu*. La quinta en *ei*, y el Nominativo en *es*, como *Dies*, *Diei*.

Exemplo de la primera Declinacion.

Numero Singular.

Nominativo, Haec *Musa*.

Genitivo, *Musae*.

Dativo, *Musae*.

Acusativo, *Musam*.

Vocativo, *Musa*.

Ablativo, à *Musâ*.

Numero Plural.

Nominativo, *Musae*.

Genitivo, *Musârum*.

Dativo, *Musis*.

Acusativo, *Musas*.

Vocativo, *Musae*.

Ablativo, à *Musis*.

Exemplo de la segunda Declinacion.

Numero Singular.

Nominat. Hic *Dóminus*.

Genitivo, *Dómini*.

Dativo, *Dómino*.

Acusativo, *Dóminum*.

Vocativo, Dómine.

Ablativo, à Dómino.

Numero Plural.

Nominativo, Dómini.

Genitivo, Dominôrum.

Dativo, Dóminis.

Acusativo, Dóminos.

Vocativo, Dómini.

Ablativo, à Dóminis.

*Exemplo de los Nombres Neutros de la segunda Declinacion.**Numero Singular.*

Nominat. Hoc Templum.

Genitivo, Templi.

Dativo, Templo.

Acusativo, Templum.

Vocativo, Templum.

Ablativo, à Templo.

Numero Plural.

Nominativo, Tempia.

Genitivo, Templôrum.

Dativo, Templis.

Acusativo, Tempia.

Vocativo, Tempia.

Ablativo, à Templis.

*Exemplo de la tercera Declinacion.**Numero Singular.*

Nominativo, Hic Sermo.

Genitivo, Sermônis.

Dativo, Sermôni.

Acusativo, Sermónem.

Vocativo, Sermo.

Ablativo, à Sermóne.

Numero Plural.

Nominativo, Sermónes.

Genitivo, Sermónum.

Dativo, Sermônibus.

Acusativo, Sermónes.

Vocativo, Sermónes.

Ablativo, à Sermônibus.

*Exemplo de los Nombres Neutros de la tercera Declinacion.**Singular.*

Nominat. Hoc Tempus.

Genitivo, Témporis.

Dativo, Témpori.

Acusativo, Tempus.

Vocativo, Tempus.

Ablativo, à Tempore.

Plural.

Nominativo, Tempora.

Genitivo, Témporum.

Dativo, Tempóribus.

Acusativo, Témpora.

Vocativo, Témpora.

Ablativo, à Tempóribus.

*Exemplo de la quarta Declinacion.**Singular.*

Nominativo, Hic Sensus.

Declinaciones de los Nombres. 3

Genitivo, Sensus.

Dativo, Sensui.

Acusativo, Sensum.

Vocativo, Sensus.

Ablativo, à Sensu.

Plural.

Nominativo, Sensus.

Genitivo, Sensuum.

Dativo, Sensibus.

Acusativo, Sensus.

Vocativo, Sensus.

Ablativo, à Sensibus.

Exemplo de los Nombres Neutros de la quarta Declinacion.

Singular.

Nominativo, Hoc Genu.

Genitivo, Genu.

Dativo, Genu.

Acusativo, Genu.

Vocativo, Genu.

Ablativo, à Genu.

Plural.

Nominativo, Génua.

Genitivo, Génuum.

Dativo, Génibus.

Acusativo, Génua.

Vocativo, Génua.

Ablativo, à Génibus.

Exemplo de la quinta Declinacion.

Singular.

Nominativo, Hic Dies.

Genitivo, Diei.

Dativo, Diei.

Acusativo, Diem.

Vocativo, Dies.

Ablativo, à Die.

Plural.

Nominativo, Dies.

Genitivo, Dièrum.

Dativo, Dièbus.

Acusativo, Dies.

Vocativo, Dies.

Ablativo, à Dièbus.

Exemplo de Adjetivos de la primera, y segunda Declinacion.

Singular.

Nominat. Bonus, Bona, Bonum.

Gen. Boni, Bonae, Boni.

Dat. Bono, Bonae, Bono.

Acusat. Bonum, Bonam, Bonum.

V. Bone, Bona, Bonum.

Abl. à Bono, Bonâ, Bono.

Plural:

N. Boni, Bonae, Bona.

Genit. Bonôrum, Bonârum, Bonôrum.

Dativo, Bonis.

Ac. Bonos, Bonas, Bona.

Voc. Boni, Bonae, Bona.

Ablativo, à Bonis.

4 Rudiment. de la Leng. Lat.

*Exemplo de Adjetivos
de la tercera Declinacion.*

Singular.

Nom. Hic, & Haec Brevis, & Hoc Breve.

Genitivo, Brevis.

Dativo, Brevis.

Acus. Brevem, & Breve.

Vocat. Brevis, & Breve.

Ablativo, à Brevis.

Plural.

Nom. Breves, & Brevia.

Genitivo, Brévium.

Dativo, Brévibus.

Acus. Breves, & Brevia.

Vocat. Breves, & Brevia.

Ablativo, à Brévibus.

¶ *Acer va por Brevis.*
Véase la nota, que está
al fin de los Nominativos.

Exemplo de los Nombres Comparativos.

Singular.

Nom. Hic, & Haec Brevior, & Hoc Brevis.

Genitivo, Breviôris.

Dativo, Breviôri.

Acusat. Breviôrem, & Brevis.

Vocat. Brevior, & Brevis.

Ablativ. à Breviôre, vel Breviôri.

Plural.

Nom. Breviôres, & Breviôra.

Genit. Breviôrum.

Dativ. Breviôribus.

Acus. Breviôres, & Breviôra.

Voc. Breviôres, & Breviôra.

Ablativ. à Breviôribus.

*Exemplo de Adjetivos
de una terminacion.*

Singular.

Nom. Hic, et Haec, & Hoc Prudens.

Genit. Prudentis.

Dat. Prudenti.

Acusat. Prudentem, & Prudens.

Vocat. Prudens.

Ablat. à Prudente, vel Prudenti.

Plural.

Nominat. Prudentes, & Prudentia.

Genit. Prudentium, vel Prudentum.

Dativ. Prudentibus.

Acus. Prudentes, & Prudentia.

Declinaciones de los Nombres. 5

Vocativo, Prudentes, &
Prudentia.
Ablat. à Prudentibus.

¶ Adviértase que la terminacion *Prudentium* es la propia de los nombres de esta Declinacion: porque *Prudentum* es sinco-
pa, como *Ingentum* de *Ingentium*.

Nombres irregulares.

Singular.

Nom. Hæc Domus.
Genit. Domi, *vel* Domûs.
Dat. Domui, *vel* Domo.
Acus. Domum.
Vocat. Domus.
Ablat. à Domo.

Plural.

Nomin. Domus.
Genitiv. Domorum, *vel*
Domuum.
Dativ. Dômibus.
Acus. Domos, *vel* Domus.
Vocativ. Domus.
Ablat. à Dômibus.

Plural.

Nom. Duo, Duæ, Duo.
Gen. Duorum, Duarum,
Duorum.
Dativ. Duobus, Duâbus,
Duobus.

Acusat. Duos, *vel* Duo,
Duas, Duo.
Vocat. Duo, Duæ, Duo.
Ablat. à Duobus, Duâbus,
Duobus.

Plural.

Nomin. Ambo, Ambae,
Ambo.
Genit. Amborum, Ambâ-
rum, Amborum.
Dativ. Ambobus, Ambâ-
bus, Ambobus.
Acus. Ambos, *vel* Ambo,
Ambas, Ambo.
Vocativ. Ambo, Ambae,
Ambo.
Ablat. ab Ambobus, Am-
bâbus, Ambobus.

Todos los Pronombres ca-
recen de Vocativo, fue-
ra de estos quatro: Tu,
Meus, Noster,
y Nostras.

Pronombres Primitivos.

Singular.

Nom. Ego.
Genit. Mei.
Dat. Mihi, *vel* Mi.
Acusat. Me.
Ablat. à Me.

6 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plural.

Nomin. Nos.
Genit. Nostrum, *vel*
Nostri.

Dat. Nobis.

Acus. Nos.

Ablat. à Nobis.

Singular.

Nom. Tu.

Genit. Tui.

Dat. Tibi.

Acus. Te.

Vocat. Tu.

Ablat. à Te.

Plural.

Nom. Vos.

Genit. Vestrum, *vel* Ve-
stri.

Dat. Vobis.

Acus. Vos.

Vocat. Vos.

Ablat. à Vobis.

Sui carece de Nomina-
tivo de Singular, y

Plural.

Singular.

Genit. Sui.

Dativ. Sibi.

Acusat. Se.

Ablat. à Se.

Plural.

Gen. Sui.

Dativ. Sibi.

Acusat. Se.

Ablat. à Se.

Pronombres Adjetivos.

Hic.

Singular.

Nom. Hic, Haec, Hoc.

Gen. Hujus.

Dat. Huic.

Acus. Hunc, Hanc, Hoc.

Ablat. ab Hoc, Hac, Hoc.

Plural.

Nom. Hi, Hae, Haec.

Genit. Horum, Harum,
Horum.

Dat. His.

Acusat. Hos, Has, Haec.

Ablat. ab His.

Iste.

Singular.

Nom. Iste, Ista, Istud.

Genit. Istius.

Dat. Isti.

Acusat. Istum, Istam,
Istud.

Ablat. ab Istò, Istà, Istò.

Plural.

Nomin. Isti, Istae, Ista.

Genit. Istorum, Istarum,
Istorum.

Dat. Istis.

Acus. Istos, Istas, Ista.

Ablat. ab Istis.

Declinaciones de los Nombres. 9

Ac. Vestrum, Vestram,
Vestrum.

Ablat. à Vestro, Vestrà,
Vestro.

Plural.

Nomin. Vestri, Vestrae,
Vestra.

Genit. Vestrôrum, Ve-
strârum, Vestrôrum.

Dativo, Vestris.

Acus. Vestros, Vestras,
Vestra.

Ablativo, à Vestris.

Singular.

Nom. Suus, Sua, Suum.

Genit. Sui, Suae, Sui.

Dativ. Suo, Suae, Suo.

Ac. Suum, Suam, Suum.

Ablat. à Suô, Suâ, Suô.

Plural.

Nomin. Sui, Suae, Sua.

Genit. Suôrum, Suârum,
Suôrum.

Dativo, Suis.

Acus. Suos, Suas, Sua.

Ablativo, à Suis.

Nostras Nostratis.

Singular.

Nom. Hic, & Haec, &
Hoc Nostras.

Genitivo, Nostrâtis.

Dativo, Nostrâti.

Acusat. Nostrâtem, &
Nostras.

Voc. Nostras.

Ablat. à Nostrâte, *vel*
Nostrâti.

Plural.

Nominativo, Nostrâtes,
& Nostratia.

Genit. Nostratium, *vel*
Nostrâtum.

Dat. Nostrâtibus.

Acusativ. Nostrâtes, &
Nostratia.

Vocativo, Nostrâtes, &
Nostratia.

Ablat. à Nostrâtibus.

Vestras Vestratis.

Singular.

Nom. Hic, & Haec, &
Hoc Vestras.

Genitivo, Vestrâtis.

Dativo, Vestrâti.

Acusativ. Vestrâtem, &
Vestras.

Ablat. à Vestrâte, *vel*
Vestrâti.

Plural.

Nominativo, Vestrâtes,
& Vestratia.

Genit. Vestratium, *vel*
Vestrâtum.

Dativo, Vestrâtibus.

Acusativo, Vestrâtes, &
Vestratia.

Ablativo, à Vestrâtibus.

10 Rudiment. de la Leng. Lat.

Quis, *vel* Qui, pronombre relativo, interrogativo,
é indefinito se declina así:

Singular.

Nominat. Quis, *vel* Qui, Quae, Quod, *vel* Quid.

Genit. Cujus. ——— Dativ. Cui.

Acus. Quem, Quam, Quod, *vel* Quid.

Ablat. à Quo, Quà, Quo, *vel* Qui.

Plural.

Nominativo, Qui, Quae, Quae.

Genitivo, Quorum, Quorum, Quorum.

Dativo, Queis, *vel* Quibus.

Acusativo, Quos, Quas, Quae.

Ablativo, à Queis, *vel* Quibus.

¶ Cuando este pronombre es relativo, no tiene la terminacion Quis, ni Quid.

Cinco compuestos de Quis, que tienen la composi-
cion despues de él.

Singular.

Nom. Quisnam, Quaenam, Quodnam, *vel* Quidnam.

Genitivo, Cujusnam. ——— Dativo, Cui nam.

Ac. Quemnam, Quamnam, Quodnam, *vel* Quidnam.

Ablat. à Quonam, Quanam, Quonam, *vel* Quinam.

Plural.

Nominat. Quinam, Quaenam, Quaenam.

Genit. Quorumnam, Quorumnam, Quorumnam.

Dat. Quisquam, *vel* Quibusnam.

Acusat. Quosnam, Quasnam, Quaenam.

Ablat. à Queisnam, *vel* Quibusnam.

Singular.

Nominativo, Quispiam, Quaequam, Quodpiam, *vel*
Quidpiam.

Genitivo, Cuiuspiam. ——— Dativo, Cuiquam.

Declinaciones de los Nombres. II

Acusat. Quempiam, Quampiam, Quodpiam, *vel* Quidpiam.

Abl. à Quópiam, Quâpiam, Quôpiam, *vel* Quípiam.

Plural.

Nominativo, Quipiam, Quaeipiam, Quaeipiam.

Genit. Quorumpiam, Quarumpiam, Quorumpiam.

Dativo, Quaeipiam, *vel* Quibuspiam.

Acusativo, Quospiam, Quaspiam, Quaeipiam.

Ablativo, à Quaeipiam, *vel* Quibuspiam.

Singular.

Nominat. Quisquam, Quaequam, Quodquam, *vel* Quidquam.

Genitivo, Cuiusquam. — Dativo, Cuiquam.

Acusativo, Quemquam, Quamquam, Quodquam, *vel* Quidquam.

Ablativo, à Quoquam, Quâquam, Quôquam, *vel* Quiquam.

Plural.

Nominativo, Quiquam, Quaequam, Quaequam.

Genit. Quorumquam, Quarumquam, Quorumquam.

Dativo, Quaequam, *vel* Quibusquam.

Acusativo, Quosquam, Quasquam, Quaequam.

Ablativo, à Quaequam, *vel* Quibusquam.

Singular.

Nomin. Quisque, Quaeque, Quodque, *vel* Quidque.

Genitivo, Cuiusque. — Dativo, Cuique.

Acus. Quemque, Quamque, Quoque, *vel* Quidque.

Ablat. à Quoque, Quâque, Quoque, *vel* Quique.

Plural.

Nominativo, Quique, Quaeque, Quaeque.

Genitivo, Quorumque, Quarumque, Quorumque.

Dativo, Quaeque, *vel* Quibusque.

Acusativo, Quosque, Quasque, Quaeque.

Ablativo, à Quaeque, *vel* Quibusque.

12 Rudiment. de la Leng. Lat.

Singular.

Nom. Quisquís, Quidquid.

Gen. Cujuscujus. ————— Dat. Cuicui.

Acus. Quemquem, Quidquid.

Ablat. à Quoquo, *vel* Quiqui.

Plural.

Nominat. Quiqui. ————— Genit. Quorumquorum.

Dat. Quibusquibus. ————— Acus. Quosquos.

Ablat. à Quibusquibus.

Hay otros cinco compuestos de Quis, que tienen la composicion antes de él, los quales tienen en a la femenina terminacion del Nominativo de Singular; sino es Ecquis, y Numquis, que la tienen en a, y en ae. Y todos cinco tienen tambien solamente en a la neutra terminacion del Nominativo, y Acusativo del Plural.

Singular.

Nominat. Aliquis, Aliqua, Aliquod, *vel* Aliquid.

Genit. Alicûjus. ————— Dat. Alicui.

Acusat. Aliquem, Aliquam, Aliquod, *vel* Aliquid.

Ablat. ab Aliquo, Aliquâ, Aliquo, *vel* Aliqui.

Plural.

Nominat. Aliqui, Aliquae, Aliqua.

Genit. Aliquôrum, Aliquârûm, Aliquôrum.

Dat. Aliqueis, *vel* Aliquibus.

Acusat. Aliquos, Aliquas, Aliqua.

Ablat. ab Aliqueis, *vel* Aliquibus.

Singular.

Nom. Ecquis, Ecqua, *vel* Ecquae, Ecquod, *vel* Ecquid.

Genitivo, Eccujus. ————— Dativo, Eccui.

Acusat. Ecquem, Ecquam, Ecquod, *vel* Ecquid.

Ablativo, ab Ecquô, Ecquâ, Ecquô, *vel* Ecqui.

Declinaciones de los Nombres. 13

Plural.

Nominat. Ecqui, Ecquæ, Ecqua.

Genit. Ecquorum, Ecquarum, Ecquorum.

Dat. Ecqueis, *vel* Ecquibus.

Acusat. Ecquos, Ecquas, Ecqua.

Ablat. ab Ecqueis, *vel* Ecquibus.

Singular.

Nom. Numquis, Numqua, *vel* Numquæ, Numquod, *vel* Numquid.

Genitivo, Numcujus. ——— Dativo, Numcui.

Ac. Numque, Numquam, Numquod, *vel* Numquid.

Ablat. à Numquô, Numqua, Numquô, *vel* Numquî.

Plural.

Nominativo, Numqui, Numquæ, Numqua.

Genitivo, Numquorum, Numquarum, Numquorum.

Dativo, Numqueis, *vel* Numquibus.

Acusativo, Numquos, Numquas, Numqua.

Ablativo, à Numqueis, *vel* Numquibus.

Singular.

Nominativo, Nequis, Nequa, Nequod, *vel* Nequid.

Genitivo, Necujus. ——— Dativo, Necui.

Acusat. Nequem, Nequam, Nequod, *vel* Nequid.

Ablativo, à Nequô, Nequâ, Nequô, *vel* Nequi.

Plural.

Nominativo, Nequi, Nequæ, Nequa.

Genitivo, Nequorum, Nequarum, Nequorum.

Dativo, Nequeis, *vel* Nequibus.

Acusativo, Nequos, Nequas, Nequa.

Ablativo, à Nequeis, *vel* Nequibus.

Singular.

Nominativo, Siquis, Siqua, Siquod, *vel* Siquid.

Genitivo, Sicutus. ——— Dativo, Sicuti.

Acusativo, Siquem, Siquam, Siquod, *vel* Siquid.

Ablativo, à Siquô, Siquâ, Siquô, *vel* Siqui.

14 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plural.

Nominativo, Siqui, Siquae, Siqua.
 Genitivo, Siquôrum, Siquârum, Siquôrum.
 Dativo, Siqueis, *vel* Siquibus.
 Acusativo, Siquos, Siquas, Siqua.
 Ablativo, à Siqueis, *vel* Siquibus.
 Compuestos de Quis, *que tienen la composicion antes, y despues de él.*

Singular.

Nom. Ecquisnam, Ecquaenam, Ecquódnam, *vel* Ecquidnam.
 Gen. Eccujusnam. ———— Dat. Eccuinam.
 Acus. Ecquémnam, Ecquâmnam, Ecquódnam, *vel* Ecquidnam.
 Ablat. ab Ecquónam, Ecquânam, Ecquônám, *vel* Ecquinam.

Plural.

Nom. Ecquinam, Ecquaenam, Ecquaenam.
 Gen. Ecquorumnam, Ecquarumnam, Ecquorumnam.
 Dat. Ecqueisnam, *vel* Ecquibusnam.
 Acus. Ecquosnam, Ecquasnam, Ecquaenam.
 Ablat. ab Ecqueisnam, *vel* Ecquibusnam.

Singular.

Nom. Unusquisque, Unaquaeque, Unumquódque, *vel* Unumquidque.
 Genit. Uniuscujusque. ———— Dat. Unicuique.
 Acus. Unumquémque, Unamquémque, Unumquódque, *vel* Unumquidque.
 Ablat. ab Unoquóque, Unaquâque, Unoquôque, *vel* Unoquique.

Plural.

Nom. Uniquique, Unaquaeque, Unaquaeque.
 Gen. Unorumquorumque, Unarumquarumque, Unorumquorumque.

Declinaciones de los Nombres. 15

Dat. Unisqueisque, *vel* Unisquibusque.

Acusat. Unosquósque, Unasquásque, Unaquaeque.

Ablat. ab Unisqueisque, *vel* Unisquibusque.

Cuatro compuestos de Qui, Quae, Quod.

Singular.

Nom. Quicumque, Quaecumque, Quodcumque.

Genit. Cujuscumque. ——— **Dat.** Cuiicumque.

Acus. Quemcumque, Quancumque, Quodcumque.

Ablat. à Quocumque, Quàcumque, Quocumque.

Plural.

Nom. Quicumque, Quaecumque, Quaecumque.

Gen. Quorumcumque, Quarumcumque, Quorumcumque.

Dat. Quiscumque, *vel* Quibuscumque.

Acus. Quoscumque, Quascumque, Quaecumque.

Ablat. à Quiscumque, *vel* Quibuscumque.

Singular.

Nom. Quidam, Quaedam, Quoddam, *vel* Quiddam.

Gen. Cujusdam. ——— **Dat.** Cuidam.

Acusat. Quemdam, Quandam, Quoddam, *vel* Quiddam.

Ablat. à Quodam, Quâdam, Quodam, *vel* Quidam.

Plural.

Nom. Quidam, Quaedam, Quaedam.

Gen. Quorumdam, Quarumdam, Quorumdam.

Dat. Quisdam, *vel* Quibusdam.

Acus. Quosdam, Quasdam, Quaedam.

Ablat. à Quisdam, *vel* Quibusdam.

Singular.

Nom. Quilibet, Quaelibet, Quodlibet, *vel* Quidlibet.

Genitivo, Cujuslibet. ——— **Dativo,** Cuiilibet.

A. Quemlibet, Quâmlibet, Quodlibet, *vel* Quidlibet.

Abi. à Quolibet, Quâlibet, Quolibet, *vel* Quidlibet.

16 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plural.

Nominativo, Quilibet, Quaelibet, Quaelibet.
 Genit. Quorúmlibet, Quarúmlibet, Quorúmlibet.
 Dativo, Queislibet, *vel* Quibúslibet.
 Acusativo, Quóslibet, Quáslibet, Quaelibet.
 Ablativo, à Queislibet, *vel* Quibuslibet.

Singular.

Nominat. Quivis, Quaevis, Quodvis, *vel* Quidvis.
 Genitivo, Cujusvis. ————— Dativo, Cuivis.
 Acusat. Quemvis, Quamvis, Quodvis, *vel* Quidvis.
 Ablativo, à Quovis, Quàvis, Quovis, *vel* Quivis.

Plural.

Nominativo, Quivis, Quaevis, Quaevis.
 Genitivo, Quorúmvís, Quarúmvís, Quorúmvís.
 Dativo, Queisvis, *vel* Quibúsvis.
 Acusativo, Quosvis, Quasvis, Quaevis.
 Ablativo, à Queisvis, *vel* Quibúsvis.

Nombres adjetivos irregulares en algunos casos.

Singular.

Nom. Unus, Una, Unum. —————
 Gen. Unius. ————— Dat. Uni.
 Acus. Unum; Unam; Unum. —————
 Ablat. ab Uno, Unâ, Uno.

Plural.

Nom. Uni, Unae, Una.
 Gen. Unôrum, Unârum, Unôrum. ————— Dat. Unis.
 Acusat. Unos, Unas, Una. ————— Ablat. ab Unis.

Singular.

Nominativo, Solus, Sola, Solum.
 Genitivo, Solius. ————— Dativo, Soli.
 Ac. Solum, Solam, Solum. — Abl. à Solo, Solâ, Solâ.

Plural.

Nominativo, Soli, Solae, Sola.

Declinaciones de los Nombres. 17

Gen. Solôrum, Solârum, Solôrum.——Dat. Solis.
Acus. Solos, Solas, Sola.——Ablat. à Solis.

Singular.

Nominativo, Totus, Tota, Totum.
Genitivo, Totius.——Dativo, Toti.
Acusativo, Totum, Totam, Totum.
Ablativo, à Toto, Totâ, Toto.

Plural.

Nominativo, Toti, Totae, Tota.
Gen. Totôrum, Totârum, Totôrum.——Dat. Totis.
Acus. Totos, Totas, Tota.——Ablat. à Totis.

Singular.

Nominativo, Ullus, Ulla, Ullum.
Genitivo, Ullius.——Dativo, Ulli.
Acusativo, Ullum, Ullam, Ullum.
Ablativo, à Ullô, Ullâ, Ullô.

Plural.

Nominativo, Ulli, Ullae, Ulla.
Genitivo, Ullôrum, Ullârum, Ullôrum.
Dativo, Ullis.——Acusat. Ullos, Ullas, Ulla.
Ablativo, ab Ullis.

Singular.

Nominativo, Nullus, Nulla, Nullum.
Genitivo, Nullius.——Dativo, Nulli.
Acusativo, Nullum, Nullam, Nullum.
Ablativo, à Nullo, Nullâ, Nullo.

Plural.

Nominativo, Nulli, Nullae, Nulla.
Genitivo, Nullôrum, Nullârum, Nullôrum.
Dativ. Nullis.——Acus. Nullos, Nullas, Nulla.
Ablativo, à Nullis.

Singular.

Nominativo, Alius, Alia, Aliud.
Genitivo, Alius.——Dativo, Alii.

18 Rudiment. de la Leng. Lat.

Acusativo, Alium, Aliam, Aliud.

Ablativo, ab Alio, Aliâ, Alio.

Plural.

Nominativo, Alii, Aliae, Alia.

Genitivo, Aliôrum, Aliârûm, Aliôrum.

Dativo, Aliis. — Acus. Alios, Alias, Alia.

Ablativo, ab Aliis.

Singular.

Nom. Alter, Altera, Alterum.

Gen. Altérius. — Dat. Alteri.

Acus. Alterum, Alteram, Alterum.

Ablat. ab Altero, Alterâ, Altero.

Plural.

Nom. Alteri, Alterae, Altera.

Gen. Alterôrum, Alterârûm, Alterôrum.

Dat. Alteris. — Acus. Alteros, Alteras, Altera.

Ablat. ab Alteris.

Singular.

Nom. Uter, Utra, Utrum.

Gen. Utrius. — Dat. Utri.

Acusat. Utrum, Utram, Utrum.

Ablat. ab Utro, Utrâ, Utro.

Plural.

Nom. Utri, Utrae, Utra.

Gen. Utrôrum, Utrârûm, Utrôrum.

Dat. Utris. — Acusat. Utros, Utras, Utra.

Ablat. ab Utris.

Singular.

Nominativo, Neuter, Neutra, Neutrum.

Genitivo, Neutrius. — Dativo, Neutri.

Acusativo, Neutrum, Neutram, Neutrum.

Ablativo, à Neutro, Neutrâ, Neutro.

Plural.

Nominativo, Neutri, Neutrae, Neutra.

Declinaciones de los Nombres. 19

Genitivo, Neutrôrum, Neutrârûm, Neutrîôrum.
 Dat. Neutris.—Acus. Neutros, Neutras, Neutrâ.
 Ablativo, à Neutris.

Singular.

Nominativo, Utérque, Utraque, Utrûmque.
 Genitivo, Utriusque.—Dativo, Utrique.
 Acusativo, Utrumque, Utramque, Utrumque.
 Ablativo, ab Utrôque, Utrâque, Utrôque.

Plural.

Nominativo, Utrique, Utraeque, Utraque.
 Genitivo, Utrorûmque, Utrarûmque, Utrorûmque.
 Dativo, Utrisque.
 Acusativo, Utrôsque, Utrâsque, Utraque.
 Ablativo, ab Utrisque.

Singular.

Nominativo, Altéruter, Altérutra, Altérutrum.
 G. Alterutrius, vel Alteriutritius.—Dat. Altérutri.
 Acusativo, Altérutrum, Altérutram, Altérutrum.
 Ablativo, ab Altérutro, Altérutrâ, Altérutro.

Plural.

Nominativo, Altérutri, Altérutrac, Altérutra.
 Gen. Alterutrôrum, Alterutrârûm, Alterutrôrum.
 Dativo, Altérutris.
 Acusativo, Alterutros, Altérutras, Altérutra.
 Ablativo, ab Altérutris.

Nota. Quince nombres hay que aunque van por Brevis, & Breve, tienen otra terminacion masculina en er, que solo sirve al Nominativo de Singular, y declinanse así: Hic acer, hic, & haec acris, & hoc acre. Al qual siguen en todo Alacer, Celer, Céleber, Campester, Equester, Pedester, Paluster, Saluber, Silvester, Volucer, September, Octóber, November, Decémber.

20 Rudiment. de la Leng. Lat.

DE LAS CONJUGACIONES DE LOS VERBOS.

Conjugacion del Verbo Substantivo

Sum, es, esse, fui.

Modo indicativo.

Tiempo presente.

Sing.	Yo soy.	_____	Ego Sum.
	Tú eres.	_____	Tu Es.
	Aquel es.	_____	Ille Est.
Plur.	Nosotros somos.	_____	Nos Sumus.
	Vosotros sois.	_____	Vos Estis.
	Aquellos son.	_____	Illi Sunt.

Preterito imperfecto.

Sing.	Tú era.	_____	Eram.
	Tú eras.	_____	Eras.
	Aquel era.	_____	Erat.
Plur.	Nosotros éramos.	_____	Erâmus.
	Vosotros érais.	_____	Erâtis.
	Aquellos erân.	_____	Erant.

Preterito perfecto.

Sing.	Yo fuí, ó he sido, ó habe sido.	_____	Fui.
	Tú fuiste, ó has sido, ó hubiste sido.	_____	Fuisti.
	Aquel fué, ó ha sido, ó hubo sido.	_____	Fuit.
Plur.	Nosotros fuimos, ó hemos sido, ó hubimos sido.	_____	Fuimus.
	Vosotros fuisteis, ó habeis sido, ó hubisteis sido.	_____	Fuistis.
	Aquellos fueron, ó han sido, ó hubieron sido.	_____	Fuerunt, vel Fuere.

¶ Este Romance hube, con todas sus personas, es propio de todos los Preteritos perfectos de Indicativo de todos los Verbos.

De las Conjug. de los Verbos. 21

Preterito plusquam perfecto.

Sing.	<i>Yo habia sido.</i> _____	Fuéram.
	<i>Tú habias sido.</i> _____	Fueras.
	<i>Aquel habia sido.</i> _____	Fuerat.
Plur.	<i>Nosotros habiamos sido.</i> _____	Fuerâmus.
	<i>Vosotros habiais sido.</i> _____	Fuerâtis.
	<i>Aquellos habian sido.</i> _____	Fuerant.

Futuro imperfecto.

Sing.	<i>Yo seré</i> _____	Ero.
	<i>Tú serás.</i> _____	Eris.
	<i>Aquel será.</i> _____	Erit.
Plur.	<i>Nosotros serémos.</i> _____	Erimus.
	<i>Vosotros seréis.</i> _____	Eritis.
	<i>Aquellos serán.</i> _____	Erunt.

Futuro perfecto.

Sing.	<i>Yo habré sido.</i> _____	Fuero.
	<i>Tú habrás sido.</i> _____	Fueris.
	<i>Aquel habrá sido.</i> _____	Fuerit.
Plur.	<i>Nosotros habrémos sido.</i> _____	Fuérimus.
	<i>Vosotros habréis sido.</i> _____	Fuéritis.
	<i>Aquellos habrán sido.</i> _____	Fuérint.

Modo Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing.	<i>Sé tú.</i> _____	Es, <i>vel</i> Esto.
	<i>Sea aquél.</i> _____	Esto.
Plur.	<i>Sed vosotros.</i> _____	Este, <i>vel</i> Estóte.
	<i>Sean aquellos.</i> _____	Sunto.

Modo Optativo, ó Subjuntivo segun la partícula,
que se diere, ó Utinam, ó Cum.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo sea.</i> _____	Sim.
	<i>Tú seas.</i> _____	Sis.

22 Rudiment. de la Leng. Lat.

	<i>Aquel sea.</i> _____	Sit.
Plur.	<i>Nosotros seamos.</i> _____	Simus.
	<i>Vosotros seáis.</i> _____	Sitis.
	<i>Aquellos sean.</i> _____	Sint.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Tu fuera, sería, y fuese.</i> _____	Essem.
	<i>Tu fueras, serías, y fueses.</i> _____	Esses.
	<i>Aquel fuera, sería, y fuese.</i> _____	Esset.
Plur.	<i>Nosotros fuéramos, seríamos, y fuésemos.</i> _____	Essemus.
	<i>Vosotros fuerais, seriais, y fueseis.</i> _____	Essëtis.
	<i>Aquellos fueran, serían, y fuesen.</i> _____	Essent.

Preterito perfecto.

Sing.	<i>Tu haya sido.</i> _____	Fuerim.
	<i>Tu hayas sido.</i> _____	Fueris.
	<i>Aquel haya sido.</i> _____	Fuerit.
Plur.	<i>Nosotros háyamos sido.</i> _____	Fuerimus.
	<i>Vosotros hayáis sido.</i> _____	Fueritis.
	<i>Aquellos hayan sido.</i> _____	Fuerint.

Præterito plusquam perfecto.

Sing.	<i>Tu hubiera, habría, y hubiese sido.</i> _____	Fuissem.
	<i>Tu hubieras, habrías, y hubieses sido.</i> _____	Fuisses.
	<i>Aquel hubiera, habría, y hubiese sido.</i> _____	Fuisset.
Plur.	<i>Nosotros hubiéramos, habríamos, y hubiésemos sido.</i> _____	Fuissemus.
	<i>Vosotros hubierais, habriais, y hubieseis sido.</i> _____	Fuissëtis.
	<i>Aquellos hubieran, habrían, y hubiesen sido.</i> _____	Fuissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing.	<i>Tu fuere, ó hubiere sido.</i> _____	Fuero.
	<i>Tu fueres, ó hubieres sido.</i> _____	Fueris.

De las Conjug. de los Verbos. 23

Aquel fuere, ó hubiere sido. — Fuerit.

Plur. *Nosotros fuéremos, ó hubieremos sido. —*

Fuerimus.

Vosotros fuereis, ó hubiereis sido. — Fuéritis.

Aquellos fueren, ó hubieren sido. — Fuerint.

Modo Infinitivo.

Presente, é imperfecto.

Ser. — Esse.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber sido. — Fuisse.

Futuro de infinitivo.

Haber de ser. — Fore, vel futûrum, futûram, futûrum esse.

Circumloquio segundo.

Que fuera, ó hubiera de haber sido. — Futûrum, futûram, futûrum fuisse.

Participio de futuro en *rus.*

Cosa que ha, ó tiene de ser. — Futûrus, futûra, futûrum.

Las conjugaciones regulares de los demás verbos son quatro. La primera, que hace la segunda persona del presente de Indicativo de activa del numero singular en *as*, y el Infinitivo en *âre* largo, como *Ame, amas, amâre*. La segunda en *es*, y el Infinitivo en *êre* largo, como *Dceo, doces, docêre*. La tercera en *is*, y el Infinitivo en *ere* breve, como *Lego, legis, lêgere*. La quarta en *is*, y el Infinitivo en *îre* largo, como *Audio, audis, audîre*.

24 Rudiment. de la Leng. Lat.

EXEMPLO DE LA PRIMERA CONJUGACION.

Amo, amas, amâre, amâvi, amâtum.

VOZ ACTIVA.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo amo.</i> _____	Amo.
	<i>Tú amas.</i> _____	Amas.
	<i>Aquel ama.</i> _____	Amat.
Plur.	<i>Nosotros amamos.</i> _____	Amâmus.
	<i>Vosotros amais.</i> _____	Amâtis.
	<i>Aquellos aman.</i> _____	Amant.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Yo amaba.</i> _____	Amâbam.
	<i>Tú amabas.</i> _____	Amâbas.
	<i>Aquel amaba.</i> _____	Amâbat.
Plur.	<i>Nosotros amâbamos.</i> _____	Amabâmus.
	<i>Vosotros amabais.</i> _____	Amabâtis.
	<i>Aquellos amaban.</i> _____	Amabant.

Preterito perfecto

Sing.	<i>Yo amé, ó he amado.</i> _____	Amavi.
	<i>Tú amaste, ó has amado.</i> _____	Amavisti.
	<i>Aquel amó, ó ha amado.</i> _____	Amavit.
Plur.	<i>Nosotros amamos, ó hemos ama- do.</i> _____	Amâvimus.
	<i>Vosotros amasteis, ó habeis ama- do.</i> _____	Amavistis.
	<i>Aquellos amaron, ó han amado.</i> _____	Amavêrunt, vel Amavêre.

De las Conjug. de los Verbos. 25

Preterito plusquam perfecto.

Sing.	<i>Yo habia amado.</i> _____	<i>Amáveram.</i>
	<i>Tú habias amado.</i> _____	<i>Amáveras.</i>
	<i>Aquel habia amado.</i> _____	<i>Amáverat.</i>
Plur.	<i>Nosotros habiamos amado.</i> _____	<i>Amaverâmus.</i>
	<i>Vosotros habiais amado.</i> _____	<i>Amaverâtis.</i>
	<i>Aquellos habian amado.</i> _____	<i>Amáverant.</i>

Futuro imperfecto.

Sing.	<i>Yo amaré.</i> _____	<i>Amâbo.</i>
	<i>Tú amarás.</i> _____	<i>Amâbis.</i>
	<i>Aquel amará.</i> _____	<i>Amâbit.</i>
Plur.	<i>Nosotros amaremos.</i> _____	<i>Amâbimus.</i>
	<i>Vosotros amaréis.</i> _____	<i>Amâbitis.</i>
	<i>Aquellos amarán.</i> _____	<i>Amâbunt.</i>

Futuro perfecto.

Sing.	<i>Yo habré amado.</i> _____	<i>Amâvero.</i>
	<i>Tú habrás amado.</i> _____	<i>Amâveris.</i>
	<i>Aquel habrá amado.</i> _____	<i>Amâverit.</i>
Plur.	<i>Nosotros habrémos amado.</i> _____	<i>Amavérinus.</i>
	<i>Vosotros habréis amado.</i> _____	<i>Amavéritis.</i>
	<i>Aquellos habrán amado.</i> _____	<i>Amâverint.</i>

Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing.	<i>Ama tú.</i> _____	<i>Ama, vel Amâto.</i>
	<i>Ame aquel.</i> _____	<i>Amâto.</i>
Plur.	<i>Amad vosotros.</i> _____	<i>Amâte, vel Amatoré.</i>
	<i>Amen aquellos.</i> _____	<i>Amânto.</i>

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo ame.</i> _____	<i>Amem.</i>
	<i>Tú ames.</i> _____	<i>Ames.</i>
	<i>Aquel ame.</i> _____	<i>Amet.</i>

26 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plur. *Nosotros amemos.* ————— *Amêmus.*
Vosotros ameis. ————— *Amêtis.*
Aquellos amen. ————— *Ament.*

Preterito imperfecto.

Sing. *Yo amára, amaria, y amase.* — *Amârem.*
Tu amáras; amarias, y amáses. — *Amares.*
Aquel amára, amaria, y amase. — *Amâret.*

Plur. *Nosotros amáramos, amaríamos, y amásemos.* ————— *Amarêmus.*

Vosotros amárais, amaríais, y amaseis. ————— *Amarêtis.*

Aquellos amáran, amarían, y amasen. ————— *Amarent.*

Preterito perfecto.

Sing. *Yo haya amado.* ————— *Amáverim.*

Tu hayas amado. ————— *Amáveris.*

Aquel haya amado. ————— *Amáverit.*

Plur. *Nosotros háyamos amado.* — *Amavérimus.*

Vosotros hayais amado. — *Amavéritis.*

Aquellos hayan amado. — *Amáverint.*

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese amado.* ————— *Amavissem.*

Tú hubieras, habrias, y hubieses amado. ————— *Amavisses.*

Aquel hubiera, habria, y hubiese amado. ————— *Amavisset.*

Plur. *Nosotros hubiéramos, habríamos, y hubiésemos amado.* — *Amavissêmus.*

Vosotros hubierais, habríais, y hubieseis amado. — *Amavissêtis.*

Aquellos hubieran, habrian, y hubiesen amado. — *Amavissent.*

De las Conjug. de los Verbos. 27

Futuro de Subjuntivo.

- Sing. *Tu amáre, ó hubiere amado.* — Amávero.
Tú amáres, ó hubieres amado. — Amáveris.
Aquel amáre, ó hubiere amado. — Amáverit.
 Plur. *Nosotros amáremos, ó hubiéremos*
amado. — Amavérimus.
Vosotros amáreis, ó hubiéreis ama-
do. — Amavéritis.
Aquellos amáren, ó hubiéren ama-
do. — Amáverint.

Infinitivo.

Presente, é imperfecto.

Amar. — Amâre.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber amado. — Amavisse.

Futuro de infinitivo.

Haber de amar. — Amatûrum, ram, rum,
 esse, vel amatum ire.

Circumloquio segundo.

Que amára, ó hubiera de haber amado. — Ama-
 turum, ram, rum fuisse.

Los Gerundios Substantivos.

De amar. — Genit. Amandi.

Para amar. — Dativ. Amando.

A amar. — Acus. Amandum.

Por amar, ó amando. — Ablat. Amando.

Supino.

A amar. — Amâtum.

Participio de presente, é imperfecto.

El que ama, ó amaba. — Amans, tis.

Participio de futuro en *rus*.

El que ha, ó tiene de amar. — Amatûrus, ra, rum.

VOZ PASIVA.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo soy amado.</i>	_____	Amor.
	<i>Tú eres amado.</i>	_____	Amâris, <i>vel</i> Amâre.
	<i>Aquel es amado.</i>	_____	Amâtur.
Plur.	<i>Nosotros somos amados.</i>	_____	Amâmur.
	<i>Vosotros sois amados.</i>	_____	Amâmini.
	<i>Aquellos son amados.</i>	_____	Amantur.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Yo era amado.</i>	_____	Amâbar.
	<i>Tú eras amado.</i>	_____	Amabâris, <i>vel</i> Amabâre.
	<i>Aquel era amado.</i>	_____	Amabâtur.
Plur.	<i>Nosotros éramos amados.</i>	_____	Amabâmur.
	<i>Vosotros erais amados.</i>	_____	Amabâmini.
	<i>Aquellos eran amados.</i>	_____	Amabantur.

Preterito perfecto.

Sing.	<i>Yo fui, ó he sido amado.</i>	_____	Amâtus,
	<i>ta, tum sum, vel fui.</i>	_____	
	<i>Tú fuiste, ó has sido amado.</i>	_____	Amâtus,
	<i>ta, tum es, vel fuísti.</i>	_____	
	<i>Aquel fué, ó ha sido amado.</i>	_____	Amâtus,
	<i>ta, tum est, vel fuit.</i>	_____	
Plur.	<i>Nosotros fuimos, ó hemos sido ama-</i>	_____	Amâti,
	<i>dos.</i>	_____	
	<i>tae, ta sumus, vel fuimus.</i>	_____	
	<i>Vosotros fuisteis, ó habeis sido</i>	_____	Amâti,
	<i>amados.</i>	_____	
	<i>tae, ta estis, vel fuístis.</i>	_____	
	<i>Aquellos fueron, ó han sido ama-</i>	_____	Amâti,
	<i>dos.</i>	_____	
	<i>tae, ta sunt, fuerunt, vel fuêre.</i>	_____	

De las Conjug. de los Verbos. 29

Preterito plusquam perfecto.

- Sing. *Yo habia sido amado.* — Amâtus,
ta, tum eram, *vel* fûeram.
Tú habias sido amado. — Amâtus,
ta, tum eras, *vel* fûeras.
Aquel habia sido amado. — Amâtus,
ta, tum erat, *vel* fûerat.
- Plur. *Nosotros habiamos sido amados.* — Amâti,
tae, ta erâmus, *vel* fuerâmus.
Vosotros habiais sido amados. — Amâti,
tae, ta erâtis, *vel* fuerâtis.
Aquellos habian sido amados. — Amâti,
tae, ta erant, *vel* fuerant.

Futuro imperfecto.

- Sing. *Yo seré amado.* — Amâbor.
Tú serás amado. — Amâberis, *vel* Amâbere.
Aquel será amado. — Amâbitur.
- Plur. *Nosotros serémos amados.* — Amâbimur.
Vosotros sereis amados. — Amabimini.
Aquellos serán amados. — Amabuntur.

Futuro perfecto.

- Sing. *Yo habré sido amado.* — Amâtus, ta, tum fuero.
Tú habrás sido amado. — Amâtus, ta, tum fueris.
Aquel habrá sido amado. — Amâtus,
ta, tum fuerit.
- Plur. *Nosotros habrémos sido amados.* — Amâti,
tae, ta fuérimus.
Vosotros habréis sido amados. — Amâti,
tae, ta fuéritis.
Aquellos habrán sido amados. — Amâti,
tae, ta fuerint.

30 Rudiment. de la Leng. Lat.

Imperativo.

Presente y Futuro.

- Sing. *Sé tú amado.* ———— *Amarê, vel Amâtor.*
Sea aquel amado. ———— *Amâtor.*
 Plur. *Sed vosotros amados.* ———— *Amâmini, vel*
Amâminôr.
Sean aquellos amados. ———— *Amantor.*

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

- Sing. *Yo sea amado.* ———— *Amer.*
Tú seas amado. ———— *Amêris, vel Amêre.*
Aquel sea amado. ———— *Amêtur.*
 Plur. *Nosotros seamos amados.* ———— *Amêmur.*
Vosotros seais amados. ———— *Amêmini.*
Aquellos sean amados. ———— *Amentur.*

Preterito imperfecto.

- Sing. *Yo fuera, sería, y fuese amado.* ———— *Amarer.*
Tú fueras, serías, y fueses ama-
do. ———— *Amarêris, vel Amarêre.*
Aquel fuera, sería, y fuese ama-
do. ———— *Amarêtur.*
 Plur. *Nosotros fuéramos, seríamos, y*
fuésemos amados. ———— *Amarêmur.*
Vosotros fuerais, seriais, y fueseis
amados. ———— *Amarêmini.*
Aquellos fueran, serían, y fuesen
amados. ———— *Amarentur.*

Preterito perfecto.

- Sing. *Yo haya sido amado.* ———— *Amâtus,*
ta, tum sim, vel fuerim.
Tú hayas sido amado. ———— *Amâtus,*
ta, tum sis, vel fuêris.

De las Conjug. de los Verbos. 3r

Aquel haya sido amado. ——— Amâtus,
ta, tum, sit, *vel* fuerit.

Plur. *Nosotros háyamos sido amados.* ——— Amati,
tae, ta simus, *vel* fuérimus.

Vosotros hayais sido amados. ——— Amati,
tae, ta sitis, *vel* fuéritis.

Aquellos hayan sido amados. ——— Amati,
tae, ta sint, *vel* fuerint.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese sido amado.* ——— Amâtus,
ta, tum essem, *vel* fuissem.

Tú hubieras, habrias, y hubieses sido amado. ——— Amâtus,
ta, tum esses, *vel* fuisses.

Aquel hubiera, habria, y hubiese sido amado. ——— Amâtus,
ta, tum esset, *vel* fuisset.

Plur. *Nosotros hubiéramos, habríamos, y hubiésemos sido amados.* ——— Amati,
tae, ta essêmus, *vel* fuissêmus.

Vosotros hubierais, habriaís, y hubieseís sido amados. ——— Amati,
tae, ta essêtis, *vel* fuissêtis.

Aquellos hubieran, habrian, y hubiesen sido amados. ——— Amati,
tae, ta essent, *vel* fuissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Yo fuere, ó hubiere sido amado.* — Amâtus,
ta, tum ero, *vel* fuero.

Tú fueres, ó hubieres sido amado. — Amâtus,
ta, tum eris, *vel* fueris.

Aquel fuere, ó hubiere sido amado. — Amâtus,
ta, tum erit, *vel* fuerit.

32 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plur. *Nosotros fuéremos, ó hubiéremos* _____ *Amati,*
sido amados. _____
tae, ta érimus, vel fuérimus.
Vosotros fuereis, ó hubierais sido _____ *Amati,*
amados. _____
tae, ta éritis, vel fuéritis.
Aquellos fueren, ó hubieren sido _____ *Amati,*
amados. _____
tae, ta erunt, vel fuerint.

Infinitivo.

Presente y preterito imperfecto.

Ser amado. _____ *Amâri.*

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.
Haber sido amado. _____ *Amâtum,*
tam, tum esse, vel fuisse.

Futuro de infinitivo.

Haber de ser amado. _____ *Amandum,*
dam, dum, esse, vel amâtum iri.

Circumloquio segundo.

Que fuera, ó hubiera de haber sido amado. — *Aman-*
dum, dam, dum fuisse.

Los Gerundios Adjetivos.

De ser amado. _____ *Genit. Amândi, dae, di.*

Para ser amado. _____ *Dativ. Amando, dae, do.*

A ser amado. — *Acusat. Amândum, dam, dum.*

Por ser, ó siendo amado. — *Ablat. Amândo, dâ, do.*

El Participio de preterito perfecto, y plusquam
perfecto.

Cosa amada. _____ *Amâtus, ta, tum.*

El Participio de Futuro en *dus*.

Cosa que ha, ó tiene de ser amada. — *Amândus,*
da, dum.

EXEMPLO DE LA SEGUNDA CONJUGACION.

Dóceo, doces, docêre, dócui, doctum.

VOZ ACTIVA.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo enseño.</i>	_____	Dóceo.
	<i>Tú enseñas.</i>	_____	Doces.
	<i>Aquel enseña.</i>	_____	Docet.
Plur.	<i>Nosotros enseñamos.</i>	_____	Docêmus.
	<i>Vosotros enseñais.</i>	_____	Docêtis.
	<i>Aquellos enseñan.</i>	_____	Docent.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Yo enseñaba.</i>	_____	Docêbam.
	<i>Tú enseñabas.</i>	_____	Docêbas.
	<i>Aquel enseñaba.</i>	_____	Docêbat.
Plur.	<i>Nosotros enseñábamos.</i>	_____	Docebâmus.
	<i>Vosotros enseñabais.</i>	_____	Docebâtis.
	<i>Aquellos enseñaban.</i>	_____	Docébant.

Preterito perfecto.

Sing.	<i>Yo enseñé, ó he enseñado.</i>	_____	Dócui.
	<i>Tú enseñaste, ó has enseñado.</i>	_____	Docuisti.
	<i>Aquel enseñó, ó ha enseñado.</i>	_____	Dócuit.
Plur.	<i>Nosotros enseñamos, ó hemos en-</i>		
	<i>señado.</i>	_____	Docuimus.
	<i>Vosotros enseñasteis, ó habeis en-</i>		
	<i>señado.</i>	_____	Docuístis.
	<i>Aquellos enseñaron, ó han enseña-</i>		
	<i>do.</i>	_____	Docúerunt,
	<i>vel Docuêre.</i>		

34 Rudiment. de la Leng. Lat.

Preterito plusquam perfecto.

Sing.	<i>Yo habia enseñado.</i> _____	Docuêram.
	<i>Tú habias enseñado.</i> _____	Docuêras.
	<i>Aquel habia enseñado.</i> _____	Docuêrat.
Plur.	<i>Nosotros habiamos enseñado.</i> _____	Docuerâmus.
	<i>Vosotros habiais enseñado.</i> _____	Docuerâtis.
	<i>Aquellos habian enseñado.</i> _____	Docuerant.

Futuro imperfecto.

Sing.	<i>Yo enseñaré.</i> _____	Docêbo.
	<i>Tú enseñarás.</i> _____	Docêbis.
	<i>Aquel enseñará.</i> _____	Docêbit.
Plur.	<i>Nosotros enseñaremos.</i> _____	Docêbimus.
	<i>Vosotros enseñaréis.</i> _____	Docêbitis.
	<i>Aquellos enseñarán.</i> _____	Docêbunt.

Futuro perfecto.

Sing.	<i>Yo habré enseñado.</i> _____	Docuêro.
	<i>Tú habrás enseñado.</i> _____	Docuêris.
	<i>Aquel habrá enseñado.</i> _____	Docuerit.
Plur.	<i>Nosotros habrémos enseñado.</i> _____	Docuêrimus.
	<i>Vosotros habreis enseñado.</i> _____	Docueritis.
	<i>Aquellos habrán enseñado.</i> _____	Docuerint.

Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing.	<i>Enseña tú.</i> _____	Dóce, vel Docêto.
	<i>Enseñe aquel.</i> _____	Docêto.
Plur.	<i>Enseñad vosotros.</i> _____	Docête, vel Docetote.
	<i>Enseñen aquellos.</i> _____	Docênto.

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo enseñe.</i> _____	Dóceam.
	<i>Tú enseñes.</i> _____	Dóceas.
	<i>Aquel enseñe.</i> _____	Dóceat.

De las Conjug. de los Verbos. 35

Plur. *Nosotros enseñemos.* _____ Doceâmus.
Vosotros enseñeis. _____ Doceâtis.
Aquellos enseñen. _____ Dóceant.

Preterito imperfecto.

Sing. *Yo enseñára, enseñaria, y enseñase.* _____ Docêrem.
Tú enseñáras, enseñarias, y enseñases. _____ Docéres.
Aquel enseñára, enseñaria, y enseñase. _____ Docêret.

Plur. *Nosotros enseñáramos, enseñáramos, y enseñásemos.* _____ Docerêmus.
Vosotros enseñárais, enseñaríais, y enseñaseis. _____ Docerêtis.
Aquellos enseñáran, enseñarian, y enseñasen. _____ Docérent.

Preterito perfecto.

Sing. *Yo haya enseñado.* _____ Docúerim.
Tu hayas enseñado. _____ Docúeris.
Aquel haya enseñado. _____ Docúerit.
Plur. *Nosotros háyamos enseñado.* _____ Docuérimus.
Vosotros hayais enseñado. _____ Docuéritis.
Aquellos hayan enseñado. _____ Docuerint.

17. 17.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese enseñado.* _____ Docuíssem.
Tú hubieras, habrias, y hubieses enseñado. _____ Docuísse.
Aquel hubiera, habria, y hubiese enseñado. _____ Docuisset.
Plur. *Nosotros hubiéramos, habríamos, y hubiésemos enseñado.* _____ Docuissêmus.
Vosotros hubierais, habríais, y hu-

36 Rudiment. de la Leng. Lat.

bieseis enseñado. _____ Docuissêtis.

Aquellos hubieran, habrian, y hubiesen enseñado. _____ Docuissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Yo enseñáre, ó hubiere enseñado.*—Docúero.

Tú enseñáres, ó hubieres enseñado. _____ Docúeris.

Aquel enseñáre, ó hubiere enseñado. _____ Docúerit.

Plur. *Nosotros enseñáremos, ó hubiéremos enseñado.* _____ Docuérimus.

Vosotros enseñáreis, ó hubiereis enseñado. _____ Docuéritis.

Aquellos enseñaren, ó hubieren enseñado. _____ Docúerint.

Infinitivo.

Presente, y preterito imperfecto.

Enseñar. _____ Docêre.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber enseñado. _____ Docuisse.

Futuro de infinitivo.

Haber de enseñar. _____ Doctûrum, ram, rum esse, vel doctum ire.

Circumloquio segundo.

Que enseñára, ó hubiera de haber enseñado. _____ Doctûrum, ram, rum fuisse.

Los Gerundios Substantivos.

De enseñar. _____ Genitiv. Docéndi.

Para enseñar. _____ Dativo Docendo.

A enseñar. _____ Acus. Docendum.

Por enseñar, ó enseñando. _____ Ablat. Docendo.

De las Conjug. de los Verbos. 37

El Supino.

A enseñar. ————— *Doctum.*

Participio de presente, é imperfecto.

El que enseña, ó enseñaba. ————— *Docens, tis.*

El Participio de futuro en *rus*.

El que ha, ó tiene de enseñar. — *Docturus, ra, rum.*

VOZ PASIVA.

Indicativo.

————— *Tiempo presente.*

Sing. Yo soy enseñado. ————— *Díceor.*

Tú eres enseñado. — *Docêris, vel Docere.*

Aquel es enseñado. ————— *Docêtur.*

Plur. Nosotros somos enseñados. ————— *Docémur.*

Vosotros sois enseñados. ————— *Docémini.*

Aquellos son enseñados. ————— *Docéntur.*

Preterito imperfecto.

Sing. Yo era enseñado. ————— *Docêbar.*

Tú eras enseñado. — *Docebâris, vel Docebâre.*

Aquel era enseñado. ————— *Docelâtur.*

Plur. Nosotros eramos enseñados. ————— *Docebâmur.*

Vosotros erais enseñados. ————— *Docebâmini.*

Aquellos eran enseñados. ————— *Docebântur.*

Preterito perfecto.

Sing. Yo fui, ó he sido enseñado. ————— *Doctus, ta,*

tum sum, vel fui.

Tú fuiste, ó has sido enseñado. ————— *Doctus, ta,*

tum es, vel fuisti.

Aquel fué, ó ha sido enseñado. ————— *Doctus, ta,*

tum est, vel fuit.

Plur. Nosotros fuimos, ó hemos sido ense-

ñados. ————— *Docti, tae,*

tâ sumus, vel fuimus.

38 Rudiment. de la Leng. Lat.

Vosotros fuisteis, ó habeis sido enseñados. ————— Docti, tae, ta estis, *vel* fuistis.

Aquellos fueron, ó han sido enseñados. ————— Docti, tae, ta sunt, fuerunt, *vel* fuêre.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Tú habias sido enseñado.* ————— Doctus, ta, tum eram, *vel* fueram.

Tú habias sido enseñado. ————— Doctus, ta, tum eras, *vel* fueras.

Aquel habia sido enseñado. ————— Doctus, ta, tum erat, *vel* fuerat.

Plur. *Nosotros habiamos sido enseñados.* —Docti, tae, ta erâmus, *vel* fuerâmus.

Vosotros habiais sido enseñados. —Docti, tae, ta erâtis, *vel* fuerâtis.

Aquellos habian sido enseñados. —Docti, tae, ta erant, *vel* fuerant.

Futuro imperfecto.

Sing. *Tú seré enseñado.* ————— Docêbor.

Tú serás enseñado. — Docéberis, *vel* Docébere.

Aquel será enseñado. ————— Docébitur.

Plur. *Nosotros serémos enseñados.* — Docébimur.

Vosotros sereis enseñados. — Docebimini.

Aquellos serán enseñados. — Docébuntur.

Futuro perfecto.

Sing. *Tú habré sido enseñado.* ————— Doctus, ta, tum fuero.

Tú habrás sido enseñado. ————— Doctus, ta, tum fueris.

Aquel habrá sido enseñado. ————— Doctus, ta, tum fuerit.

De las Conjug. de los Verbos. 39

Plur. *Nosotros habrémos sido enseñados.* ————— Docti, tae, ta fuérimus.

Vosotros habreis sido enseñados. — Docti, tae, ta fuéritis.

Aquellos habrán sido enseñados. — Docti, tae, ta fuerint.

Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing. *Sé tú enseñado.* ————— Docere, *vel* Docetor. *Sea aquel enseñado.* ————— Docetor.

Plur. *Sea vosotros enseñados.* ————— Docémini, *vel* Docéminor.

Sean aquellos enseñados. ————— Docentor.

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

Sing. *To sea enseñado.* ————— Dócear. *Tú seas enseñado.* — Doceâris, *vel* Doceâre. *Aquel sea enseñado.* ————— Doceâtur.

Plur. *Nosotros seamos enseñados.* ————— Doceâmur. *Vosotros seais enseñados.* ————— Doceâmini. *Aquellos sean enseñados.* ————— Doceântur.

Preterito imperfecto.

Sing. *To fuera, sería, y fuese enseñado.* — Docérer. *Tú fueras, serías, y fueses enseñado.* ————— Docerêris, *vel* Docerêre. *Aquel fuera, sería, y fuese enseñado.* ————— Docerêtur.

Plur. *Nosotros fuéramos, seríamos, y fuésemos enseñados.* ————— Docerêmur. *Vosotros fuerais, seriais, y fuéis enseñados.* ————— Docerêmini.

40 Rudiment. de la Leng. Lat.

Aquellos fueran, serian, y fuesen
enseñados. — Doceréntur.

Preterito perfecto.

Sing. *Yo haya sido enseñado.* — Doctus,
ta, tum sim, *vel* fúerim.

Tú hayas sido enseñado. — Doctus,
ta, tum sis, *vel* fueris.

Aquel haya sido enseñado. — Doctus,
ta, tum sit, *vel* fúerit.

Plur. *Nosotros háyamos sido enseñados.* — Docti,
tae, ta simus, *vel* fúerimus.

Vosotros hayais sido enseñados. — Docti,
tae, ta sitis, *vel* fueritis.

Aquellos hayan sido enseñados. — Docti,
tae, ta sint, *vel* fuerint.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese sido*
enseñado. — Doctus,
ta, tum essem, *vel* fuisset.

Tú hubieras, habrias, y hubieses
sido enseñado. — Doctus,
ta, tum esses, *vel* fuisses.

Aquel hubiera, habria, y hubiese
sido enseñado. — Doctus,
ta, tum esset, *vel* fuisset.

Plur. *Nosotros hubiéramos, habríamos, y*
hubiésemos sido enseñados. — Docti,
tae, ta essêmus, *vel* fuissêmus.

Vosotros hubiérais, habríais, y hu-
biéseis sido enseñados. — Docti,
tae, ta essêtis, *vel* fuissêtis.

Aquellos hubieran, habrian, y hu-

De las Conjug. de los Verbos. 41

biesen sido enseñados. — Docti, tae,
ta éssent, *vel* fuissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Tu fuere, ó hubiere sido enseñado.* — Doctus,
ta, tum ero, *vel* fuero.

Tú fueres, ó hubieres sido enseñado. — Doctus,
ta, tum eris, *vel* fueris.

Aquel fuere, ó hubiere sido enseña-
do. — Doctus, ta,
tum erit, *vel* fuerit.

Plur. *Nosotros fuereamos, ó hubieremos*
sido enseñados. — Docti, tae,
ta érimus, *vel* fuérimus.

Vosotros fuereis, ó hubiereis sido
enseñados. — Docti, tae,
ta éritis, *vel* fuéritis.

Aquellos fueren, ó hubierén sido
enseñados. — Docti, tae,
ta erunt, *vel* fuerint.

Infinitivo.

Presente, y preterito imperfecto.

Ser enseñado. — Docêri.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber sido enseñado. — Doctum, tam, tum
esse, *vel* fuisse.

Futuro de infinitivo.

Haber de ser enseñado. — Docendum, dam, dum
esse, *vel* doctum iri.

Circumloquio segundò.

Que fuera, ó hubiera de haber sido ense-
ñado. — Docendum, dam,
dum fuisse.

42 Rudiment. de la Leng. Lat.

Los Gerundios adjetivos.

De ser enseñado. — Genit. Docéndi, dae, di.

Para ser enseñado. — Dat. Docéndo, dae, do.

A ser enseñado. — Acus. Docéndum, dam, dum.

Por ser, ó siendo enseñado. — Ablat. Docéndo, da, do.

El participio de preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Cosa enseñada. ————— Doctus, ta, tum.

El Participio de futuro en *dus*.

Cosa que ha, ó tiene de ser enseñada. — Docéndus, da, dum.

EXEMPLO DE LA TERCERA CONJUGACION.

Lego, legis, légere, legi, lectum.

VOZ ACTIVA.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing. *Yo leo.* ————— Lego.

Tú lees. ————— Legis.

Aquel lee. ————— Legit.

Plur. *Nosotros leemos.* ————— Légitimus.

Vosotros leéis. ————— Légitis.

Aquellos leen. ————— Legunt.

Preterito imperfecto.

Sing. *Yo leía.* ————— Legêbam.

Tu leías. ————— Legêbas.

Aquel leía. ————— Legêbat.

Plur. *Nosotros leíamos* ————— Legebamus.

Vosotros leíais ————— Legebâtis.

Aquellos leían. ————— Legebant.

De las Conjug. de los Verbos. 43

Preterito perfecto.

Sing.	<i>Yo leí, ó he leído.</i> _____	Legi.
	<i>Tú leíste, ó has leído.</i> _____	Legisti.
	<i>Aquel leyó, ó ha leído.</i> _____	Legit.
Plur.	<i>Nosotros leímos, ó hemos leído.</i> _____	Légimus.
	<i>Vosotros leísteis, ó habeis leído.</i> _____	Legistis.
	<i>Aquellos leyéron, ó han leído.</i> _____	Legérunt,
	<i>vel Legêre.</i>	

Preterito plusquam perfecto.

Sing.	<i>Yo habia leído.</i> _____	Légeram.
	<i>Tu habias leído.</i> _____	Légeras.
	<i>Aquel habia leído.</i> _____	Légerat.
Plur.	<i>Nosotros habíamos leído.</i> _____	Legerâmus.
	<i>Vosotros habíais leído.</i> _____	Legerâtis.
	<i>Aquellos habian leído.</i> _____	Légerant.

Futuro imperfecto.

Sing.	<i>Yo leeré.</i> _____	Legam.
	<i>Tú leerás.</i> _____	Leges.
	<i>Aquel leerá.</i> _____	Leget.
Plur.	<i>Nosotros leerémos.</i> _____	Legèmus.
	<i>Vosotros leereis.</i> _____	Legêtis.
	<i>Aquellos leerán.</i> _____	Legent.

Futuro perfecto.

Sing.	<i>Yo habré leído.</i> _____	Légero.
	<i>Tu habrás leído.</i> _____	Légeris.
	<i>Aquel habrá leído.</i> _____	Legerit.
Plur.	<i>Nosotros habrémos leído.</i> _____	Legérimus.
	<i>Vosotros habreis leído.</i> _____	Legéritis.
	<i>Aquellos hubrán leído.</i> _____	Legerint.

Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing.	<i>Lee tú.</i> _____	Lege, vel Lógito.
	<i>Lea aquel.</i> _____	Leg to.

Plur. *Leed vosotros.* ——— Légitte, *vel* Legitôte.
Lean aquellos. ——— Legúnto.

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

Sing. *To lea.* ——— Legam.
Tú leas. ——— Legas.
Aquel lea. ——— Legat.
Plur. *Nosotros leamos.* ——— Legámus.
Vosotros leais. ——— Legátis.
Aquellos lean. ——— Legant.

Preterito imperfecto.

Sing. *To leyera, leería, y leyese.* ——— Légerem.
Tú leyeras, leerías, y leyese. ——— Légeres.
Aquel leyera, leería, y leyese. ——— Légeret.
Plur. *Nosotros leyéramos, leeríamos, y*
leyésemos. ——— Legerêmus.
Vosotros leyerais, leeríais, y le-
yeseis. ——— Legerêtis.
Aquellos leyeran, leerían, y leye-
sen. ——— Légerent.

Preterito perfecto.

Sing. *To haya leído.* ——— Légerim.
Tú hayas leído. ——— Légeris.
Aquel haya leído. ——— Légerit.
Plur. *Nosotros háyamos leído.* ——— Legérimus.
Vosotros hayais leído. ——— Legéritis.
Aquellos hayan leído. ——— Légerint.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *To hubiera, habria, y hubiese lei-*
do. ——— Legissem.
Tú hubieras, habrias, y hubieses
leído. ——— Legisses.
Aquel hubiera, habria, y hubiese

De las Conjug. de los Verbos. 45

leído. _____ *Legisset.*

Plur. *Nosotros hubieramos, habriamos,*
y hubiesemos leído. _____ *Legissêmus.*

Vosotros hubierais, habrâis, y hu-
bieseis leído. _____ *Legissetis.*

Aquellos hubieran, habrian, y hu-
biesen leído. _____ *Legissent.*

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Tô leyere, ó hubiere leído.* _____ *Légero.*

Tu leyeres, ó hubieres leído. _____ *Légeris.*

Aquel leyere, ó hubiere leído. _____ *Légerit.*

Plur. *Nosotros leyêremos, ó hubieremos*
leído. _____ *Legêrimus.*

Vosotros leyereis, ó hubiereis leído. _____ *Legêritis.*

Aquellos leyeren, ó hubieren leído. _____ *Lêgerint.*

Infinitivo.

Presente, y preterito imperfecto.

Leer. _____ *Légere.*

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber leído. _____ *Legisse.*

Futuro de infinitivo.

Haber de leer. _____ *Lectûrum, ram,*
rum esse, vel lectum ire.

Circumloquio segundo.

Que leyera, ó hubiera de haber leído.—*Lectûrum,*
ram, rum fuisse.

Los Gerundios Substantivos.

De leer. _____ *Gen. Legêndi.*

Para leer. _____ *Dativ. Legêndo.*

A leer. _____ *Acus. Legêndum.*

Por leer, ó leyendo. _____ *Ablativ. Legêndo.*

46 Rudiment. de la Leng. Lat.

El Supino.

A leer. _____ Lectum..

Participio de presente, é imperfecto.

El que lee ó leía. _____ Legens, legéntis.

El Participio de futuro en *rus*.

El que ha, ó tiene de leer. — Lectúrus, ra, rum.

VOZ PASIVA.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing. Yo soy leído. _____ Legor.

Tú eres leído. _____ Légeris, vel Légere.

Aquel es leído. _____ Légitur.

Plur. Nosotros somos leídos. _____ Legimur.

Vosotros sois leídos. _____ Legimini.

Aquellos son leídos. _____ Leguntur.

Preterito imperfecto.

Sing. Yo era leído. _____ Legêbar..

Tú eras leído. _____ Legebâris, vel Legebâre.

Aquel era leído. _____ Legebâtur.

Plur. Nosotros eramos leídos. _____ Legebâmur.

Vosotros erais leídos. _____ Legebâmini.

Aquellos eran leídos. _____ Legebântur.

Preterito perfecto.

Sing. Yo fuí, ó he sido leído. _____ Lectus,
ta, tum sum, vel fui.

Tú fuiste, ó has sido leído. _____ Lectus,
ta, tum es, vel fuísti.

Aquel fué, ó ha sido leído. _____ Lectus,
ta, tum est, vel fuit.

Plur. Nosotros fuimos, ó hemos sido leídos. _____ Lecti, tae,
ta sumus, vel fuimus.

De las Conjug. de los Verbos. 47

Vosotros fuisteis, ó habeis sido leidos. — Lecti, tae,

ta estis, *vel* fuistis.

Aquellos fueron, ó han sido leidos. — Lecti, tae,

ta sunt, fuérunt, *vel* fuère.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Tú habia sido leído.* — Lectus, ta, tum eram, *vel* fuéram.

Tú habias sido leído. — Lectus, ta, tum eras, *vel* fuéras.

Aquel habia sido leído. — Lectus, ta, tum erat, *vel* fuérat.

Plur. *Nosotros habiamos sido leídos.* — Lecti, tae, ta erâmus, *vel* fuerâmus.

Vosotros habíais sido leídos. — Lecti, tae, ta erâtis, *vel* fuerâtis.

Aquellos habian sido leídos. — Lecti, tae, ta erant, *vel* fuerant.

Futuro imperfecto.

Sing. *Tú seré leído.* — Legar.

Tú serás leído. — Legêris, *vel* Legère.

Aquel será leído. — Legêtur.

Plur. *Nosotros serémos leídos.* — Legêmur.

Vosotros sereis leídos. — Legêmini.

Aquellos serán leídos. — Legêntur.

Futuro perfecto.

Sing. *Tú habré sido leído.* — Lectus, ta, tum fuero.

Tú habrás sido leído. — Lectus, ta, tum fueris.

Aquel habrá sido leído. — Lectus, ta, tum fuerit.

Plur. *Nosotros habrémos sido leídos.* — Lecti, tae, ta fuérimus.

48 Rudiment. de la Leng. Lat.

Vosotros habreis sido leidos. — Lecti, tae, ta, fuéritis.

Aquellos habrán sido leidos. — Lecti, tae, ta fuerint.

Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing. *Sé tú leido.* — Légere, vel Légitor.

Sea aquel leido. — Légitor.

Plur. *Sed vosotros leidos.* — Legimini, vel Legiminor.

Sean aquellos leidos. — Leguntor.

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

Sing. *To sea leido.* — Legar.

Tú seas leido. — Legâris, vel Legâre.

Aquel sea leido. — Legâtur.

Plur. *Nosotros seamos leidos.* — Legâmur.

Vosotros seais leidos. — Legâmini.

Aquellos sean leidos. — Legantur.

Preterito imperfecto.

Sing. *To fuera, sería, y fuese leido.* — Légerer.

Tú fueras, serías, y fueses leido. — Legerêris, vel Legerêre.

Aquel fuera, sería, y fuese leido. —

Legerêtur.

Plur. *Nosotros fuéramos, seríamos, y fué-*

semos leidos. — Legerêmur.

Vosotros fuerais, seriais, y fueseis leidos. —

Legerêmini.

Aquellos fueran, serían, y fuesen leidos. —

Legerêntur.

Preterito perfecto.

Sing. *To haya sido leido.* — Lectus, ta, tum sim, vel fuérim.

De las Conjug. de los Verbos. 49

Tú hayas sido leído. — Lectus, ta, tum sis, *vel* fueris.

Aquel haya sido leído. — Lectus, ta, tum sit, *vel* fuerit.

Plur. *Nosotros háyamos sido leídos.* — Lecti, tae, ta simus, *vel* fuérimus.

Vosotros hayais sido leídos. — Lecti, tae, ta sitis, *vel* fuéritis.

Aquellos hayan sido leídos. — Lecti, tae, ta sint, *vel* fuerint.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese sido leído.* — Lectus, ta, tum essem, *vel* fuíssem.

Tú hubieras, habrias, y hubieses sido leído. — Lectus, ta, tum esses, *vel* fuísses.

Aquel hubiera, habria, y hubiese sido leído. — Lectus, ta, tum esset, *vel* fuísset.

Plur. *Nosotros hubieramos, habríamos, y hubiesemos sido leídos.* — Lecti, tae, ta essêmus, *vel* fuissêmus.

Vosotros hubierais, habríais, y hubieseis sido leídos. — Lecti, tae, ta essêtis, *vel* fuissêtis.

Aquellos hubieran, habrian, y hubiesen sido leídos. — Lecti, tae, ta essent, *vel* fuissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Yo fuere, ó hubiere sido leído.* — Lectus, ta, tum ero, *vel* fuero.

Tú fueres, ó hubieres sido leído. — Lectus, ta, tum eris, *vel* fueris.

50 Rudiment. de la Leng. Lat.

Aquel fuere, ó hubiere sido leído.—Lectus, ta, tum erit, *vel* fuerit.

Plur. *Nosotros fuéremos, ó hubiéremos sido leídos.* — Lecti, tae, ta érimus, *vel* fuérimus.

Vosotros fuereis, ó hubiereis sido leídos. — Lecti, tae, ta éritis, *vel* fuéritis.

Aquellos fueren, ó hubieren sido leídos. — Lecti, tae, ta érunt, *vel* fuerint.

Modo Infinitivo.

Presente, y preterito imperfecto.

Ser leído. — Legi.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber sido leído. — Lectum, tam, tum esse, *vel* fuisse.

Futuro de infinitivo.

Haber de ser leído. — Legéndum, dam, dum esse, *vel* lectum iri.

Circunloquio segundo.

Que fuera, ó hubiera de haber sido leído.—Legéndum, dam, dum fuisse.

Los Gerundios Adjetivos.

De ser leído. — Genit. Legéndi, dae, di.

Para ser leído. — Dativ. Legéndo, dae, do.

A ser leído. — Acus. Legéndum, dam, dum.

Por ser, ó siendo leído.—Ablat. Legéndo, da, do.

El Participo de preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Cosa leído. — Lectus, ta, tum.

El Participio de futuro en *dus*.

Cosa que ha, ó tiene de ser leído. — Legéndus, da, dum.

De las Conjug. de los Verbos. 51

EXEMPLO DE LA CUARTA CONJUGACION.

Audio, dis, dire, divi, ditum.

VOZ ACTIVA.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo oygo.</i> _____	Audio.
	<i>Tú oyes.</i> _____	Audis.
	<i>Aquel oye.</i> _____	Audit.
Plur.	<i>Nosotros oímos.</i> _____	Audimus.
	<i>Vosotros oís.</i> _____	Auditis.
	<i>Aquellos oyen.</i> _____	Audiunt.

Preterito imperfecto,

Sing.	<i>Yo oía.</i> _____	Audiêbam.
	<i>Tú oías.</i> _____	Audiêbas.
	<i>Aquel oía.</i> _____	Audiêbat.
Plur.	<i>Nosotros oíamos.</i> _____	Audiebâmus.
	<i>Vosotros oíais.</i> _____	Audiebâtis.
	<i>Aquellos oían.</i> _____	Audiébant.

Preterito perfecto.

Sing.	<i>Yo oí, ó he oído.</i> _____	Audivi.
	<i>Tú oíste, ó has oído.</i> _____	Audivisti.
	<i>Aquel oyó, ó ha oído.</i> _____	Audivit.
Plur.	<i>Nosotros oímos, ó hemos oído.</i> —	Audivimus.
	<i>Vosotros oísteis, ó habeis oído.</i> —	Audivistis.
	<i>Aquellos oyeron, ó han oído.</i> —	Audivérunt,
	<i>vel Audivêre.</i>	

Preterito plusquam perfecto.

Sing.	<i>Yo habia oído.</i> _____	Audiveram.
	<i>Tu habias oído.</i> _____	Audiveras.
	<i>Aquel habia oído.</i> _____	Audiverat.

52 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plur. *Nosotros habíamos oído.* — Audiverâmus.
Vosotros habíais oído. — Audiverâtis.
Aquellos habían oído. — Audiverant.

Futuro imperfecto.

Sing. *Yo oiré.* — Audiam.
Tú oirás. — Audies.
Aquel oirá. — Audiet.
Plur. *Nosotros oiremos.* — Audiêmus.
Vosotros oiréis. — Audiêtis.
Aquellos oirán. — Audient.

Futuro perfecto.

Sing. *Yo habré oído.* — Audivero.
Tú habrás oído. — Audiveris.
Aquel habrá oído. — Audiverit.
Plur. *Nosotros habrémos oído.* — Audivêrimus.
Vosotros habréis oído. — Audivêritis.
Aquellos habrán oído. — Audiverint.

Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing. *Oye tú.* — Audi, vel Audito.
Oiga aquel. — Audito.
Plur. *Oid vosotros.* — Audite, vel Auditôte.
Oigan aquellos. — Audiunto.

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

Sing. *Yo oiga.* — Audiam.
Tú oigas. — Audias.
Aquel oiga. — Audiat.
Plur. *Nosotros oigamos.* — Audiâmus.
Vosotros oigais. — Audiâtis.
Aquellos oigan. — Audiant.

De las Conjug. de los Verbos. 53

Preterito imperfecto.

- Sing. *Yo oyera, oiría, y oyese.* — Audirem.
Tú oyeras, oirías, y oyeses. — Audires.
Aquel oyera, oiría, y oyese. — Audiret.
- Plur. *Nosotros oyeramos, oiríamos, y oyese-*
mos. — Audirêmus.
Vosotros oyeráis, oiríais, y oye-
seis. — Audirêtis.
Aquellos oyeran, oirían, y oyesen. — Audirent.

Preterito perfecto.

- Sing. *Yo haya oído.* — Audíverim.
Tú hayas oído. — Audíveris.
Aquel haya oído. — Audíverit.
- Plur. *Nosotros hayamos oído.* — Audivérimus.
Vosotros hayáis oído. — Audivéritis.
Aquellos hayan oído. — Audivérint.

Preterito plusquam perfecto.

- Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese*
oído. — Audivíssem.
Tú hubieras, habrias, y hubieses
oído. — Audivísses.
Aquel hubiera, habria, y hubiese
oído. — Audivísset.
- Plur. *Nosotros hubieramos, habriamos, y*
hubiesemos oído. — Audivissêmus.
Vosotros hubierais, habriais, y hu-
bieseis oído. — Audivissêtis.
Aquellos hubieran, habrian, y hu-
biesen oído. — Audivíssent.

Futuro de Subjuntivo.

- Sing. *Yo oyere, ó hubiere oído.* — Audívero.
Tú oyeres, ó hubieres oído. — Audiveris.
Aquel oyere, ó hubiere oído. — Audiverit.

54 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plur. *Nosotros oyéremos, ó hubiéremos*
oído. _____ *Audivérimus.*
Vosotros oyereis, ó hubiereis
oído. _____ *Audivéritis.*
Aquellos oyeren, ó hubieren oído.—*Audiverint.*

Infinitivo.

Presente, y preterito imperfecto.

Oír. _____ *Audire.*

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber oído. _____ *Audivisse.*

Futuro de infinitivo.

Haber de oír. _____ *Auditûrum, ram, rum*
esse, vel auditum ire.

Circumloquio segundo.

Que oyera, ó hubiera de haber oído.—*Auditûrum,*
ram, rum fuisse.

Los Gerundios Substantivos.

De oír. _____ *Genit. Audiéndi.*

Para oír. _____ *Dat. Audiendo.*

A oír. _____ *Acus. Audiendum.*

Por oír, ú oyendo. _____ *Abl. Audiendo.*

El Supino.

A oír. _____ *Auditum.*

El participio de presente, y preterito imperfecto.

El que oye, ú oía. _____ *Audiens, tis.*

El Participio de Futuro en *rus*.

El que ha, ó tiene de oír.—*Auditûrus, ra, rum.*

V O Z P A S I V A.

Indicativo.

Tiempo presente.

- Sing. *Yo soy oído.* — Audior.
Tú eres oído. — Audiris, *vel* Audire.
Aquel es oído. — Auditor.
 Plur. *Nosotros somos oídos.* — Audimur.
Vosotros sois oídos. — Audimini.
Aquellos son oídos. — Audiuntur.

Preterito imperfecto.

- Sing. *Yo era oído.* — Audiēbar.
Tú eras oído. — Audiebâris, *vel* Audiebâre.
Aquel era oído. — Audiēbâtur.
 Plur. *Nosotros eramos oídos.* — Audiebâmur.
Vosotros erais oídos. — Audiebâmini.
Aquellos eran oídos. — Audiebântur.

Preterito perfecto.

- Sing. *Yo fuí, ó he sido oído.* — Auditus, ta,
 tum sum, *vel* fui.
Tú fuiste, ó has sido oído. — Auditus, ta,
 tum es, *vel* fuisti.
Aquel fué, ó ha sido oído. — Auditus, ta,
 tum est, *vel* fuit.
 Plur. *Nosotros fuimos, ó hemos sido oídos.* — Auditi,
 tae, ta sumus, *vel* fuimus.
Vosotros fuisteis, ó habeis sido oi-
dos. — Auditi,
 tae, ta estis, *vel* fuistis.
Aquellos fueron, ó han sido oídos. — Auditi,
 tae, ta sunt, fuerunt, *vel* fuere.

56 Rudiment. de la Leng. Lat.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo habia sido oido.* _____ Auditus,
ta, tum eram, *vel* fúeram.

Tú habias sido oido. _____ Auditus,
ta, tum eras, *vel* fúeras.

Aquel habia sido oido. _____ Auditus,
ta, tum erat, *vel* fúerat.

Plur. *Nosotros habiamos sido oidos.* _____ Auditi,
tae, ta erâmus, *vel* fuerâmus.

Vosotros habiais sido oidos. _____ Auditi,
tae, ta erâtis, *vel* fuerâtis.

Aquellos habian sido oidos. _____ Auditi,
tae, ta erant, *vel* fúerant.

Futuro imperfecto.

Sing. *Yo seré oido.* _____ Audiar.

Tú serás oido. _____ Audiêris, *vel* Audiêre.

Aquel será oido. _____ Audiêtur.

Plur. *Nosotros serémos oidos.* _____ Audiêmur.

Vosotros seréis oidos. _____ Audiémini.

Aquellos serán oidos. _____ Audiéntur.

Futuro perfecto.

Sing. *Yo habré sido oido.* _____ Auditus,
ta, tum fuero.

Tú habrás sido oido. _____ Auditus,
ta, tum fueris.

Aquel habrá sido oido. _____ Auditus,
ta, tum fuerit.

Plur. *Nosotros habrémos sido oidos.* _____ Auditi,
tae, ta fuérimus.

Vosotros habreis sido oidos. _____ Auditi,
tae, ta fuéritis.

Aquellos habrán sido oidos. _____ Auditi,
tae, ta fuerint.

De las Conjug. de los Verbos. 57

Imperativo.

Presente, y Futuro.

- Sing. *Sé tú oído.* ————— Audire, *vel* Auditor.
Sea aquel oído. ————— Auditor.
 Plur. *Sed vosotros oídos.* ————— Audimini, *vel*
 Audíminor.
Sean aquellos oídos. ————— Audiuntor:

Optativo, ó Subjuntivo.

Presente.

- Sing. *Yo sea oído.* ————— Audiar.
Tú seas oído. ————— Audiâris, *vel* Audiâre.
Aquel sea oído. ————— Audiâtur.
 Plur. *Nosotros seamos oídos.* ————— Audiâmur.
Vosotros seáis oídos. ————— Audiâmini.
Aquellos sean oídos. ————— Audiântur.

Preterito imperfecto.

- Sing. *Yo fuera, sería, y fuese oído.* — Audirer.
Tú fueras, serías, y fueses oído. — Audirêris,
vel Audirêre.
Aquel fuera, sería, y fuese oído. — Audirêtur.
 Plur. *Nosotros fuéramos, seríamos, y*
fuesemos oídos. — Audirêmur.
Vosotros fuerais, seriais, y fueseis
oídos. — Audirémini.
Aquellos fueran, serían, y fuesen
oídos. — Audiréntur.

Preterito perfecto.

- Sing. *Yo haya sido oído.* ————— Auditus,
 ta, tum sim, *vel* fuërim.
Tú hayas sido oído. ————— Auditus,
 ta, tum sis, *vel* fuëris.

58 Rudiment. de la Leng. Lat.

Aquel haya sido oído. ————— *Auditus,*
ta, tum sit, *vel* fuerit.

Plur. Nosotros háyamos sido oídos. ————— *Auditi,*
tae, ta simus, *vel* fuerimus.

Vosotros hayais sido oídos. ————— *Auditi,*
tae, ta sitis, *vel* fueritis.

Aquellos hayan sido oídos. ————— *Auditi,*
tae, ta sint, *vel* fuerint.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. Yo hubiera, habria, y hubiese sido
oído. ————— *Auditus,* ta,
tum essem, *vel* fuisset.

Tú hubieras, habrias, y hubieses
sido oído. ————— *Auditus,* ta,
tum esses, *vel* fuisses.

Aquel hubiera, habria, y hubiese
sido oído. ————— *Auditus,* ta,
tum esset, *vel* fuisset.

Plur. Nosotros hubiéramos, habríamos, y
hubiésemos sido oídos. ————— *Auditi,*
tae, ta essêmus, *vel* fuissêmus.

Vosotros hubiérais, habríais, y hu-
bieseis sido oídos. ————— *Auditi,* tae,
ta essêtis, *vel* fuissêtis.

Aquellos hubieran, habrian, y hu-
biesen sido oídos. ————— *Auditi,*
tae, ta essent, *vel* fuissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. Yo fuere, ó hubiere sido oído. — *Auditus,*
ta, tum ero, *vel* fuero.

Tú fueres, ó hubieres sido oído. — *Auditus,*
ta, tum eris, *vel* fueris.

De las Conjug. de los Verbos. 59

Aquel fuere, ó hubiere sido oído.—Auditus, ta, tum erit, *vel* fuerit.

Plur. *Nosotros fuéremos, ó hubieremos sido oídos.* ————— Auditi, tae, ta érimus, *vel* fuerimus.

Vosotros fuereis, ó hubiereis sido oídos. ————— Auditi, tae, ta éritis, *vel* fuéritis.

Aquellos fueren, ó hubieren sido oídos. ————— Auditi, tae, ta, érunt *vel* fuerint.

Infinitivo.

Presente, y preterito imperfecto.

Ser oído. ————— Audiri.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber sido oído. ————— Auditum, tam, tum esse, *vel* fuisse.

Futuro de infinitivo.

Haber de ser oído. ————— Audiéndum, dam, dum esse, *vel* Auditum iri.

Circumloquio segundo.

Que fuera, ó hubiera de haber sido oído. — Audiéndum, dam, dum fuisse.

Los Gerundios Adjetivos.

De ser oído. ————— Genitiv. Audiéndo, dae, di.

Para ser oído. ————— Dativ. Audiéndo, dae, do.

A ser oído. ————— Acus. Audiendum, dam, dum.

Por ser, ó siendo oído. — Abl. Audiéndo, da, do.

60 Rudiment. de la Leng. Lat.

El Participio de preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Cosa oída. ————— *Auditus, ta, tum.*

El Participio de Futuro en *dus*.

Cosa que ha, ó tiene de ser oída.—*Audiéndus, da, dum.*

CONJUGACION DEL VERBO DEPONENTE.

Los Verbos Deponentes van por la pasiva, que les corresponde de una de las quatro Conjugaciones, dando el romance de activa hasta el futuro de infinitivo; en lo demás convienen con los otros Verbos. No se pone Conjugacion separada, pero los Maestros exerciten á los Discípulos con algunos exemplos, como: *Imitor*, imitar; *Vereor*, recelarse; *Sequor*, seguir.

DE LOS VERBOS ANÓMALOS.

Hay algunos Verbos, que no siguen la analogía de las quatro Conjugaciones antecedentes, como: *Sum*, *Volo*, *Fero*, *Fio*, *Eo*, *Queo*, *Edo*, con sus compuestos. Para alivio de los principiantes se ponen aquí sus Conjugaciones.

Possum, *potes*, *posse*, *potui*.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing. <i>To puedo.</i>	—————	<i>Possum.</i>
<i>Tu puedes.</i>	—————	<i>Potes.</i>
<i>Aquel puede.</i>	—————	<i>Potest.</i>

De las Conjug. de los Verbos. 61

Plur.	<i>Nosotros podemos.</i>	_____	Póssumus.
	<i>Vosotros podeis.</i>	_____	Potéstis.
	<i>Aquellos pueden.</i>	_____	Possunt.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>To podia.</i>	_____	Póteram.
	<i>Tú podias.</i>	_____	Póteras.
	<i>Aquel podia.</i>	_____	Póterat.
Plur.	<i>Nosotros podíamos.</i>	_____	Poterâmus.
	<i>Vosotros podíais.</i>	_____	Poterâtis.
	<i>Aquellos podian.</i>	_____	Póterant.

Preterito perfecto.

Sing.	<i>To pude, ó he podido, ó hube podido.</i>	_____	-Pótui.
	<i>Tú pudiste, ó has podido, ó hubiste</i>	_____	<i>podido.</i>
	<i>Aquel pudo, ó ha podido, ó hubo podido.</i>	_____	-Pótuit.
Plur.	<i>Nosotros pudimos, ó hemos podido,</i>	_____	<i>ó hubimos podido.</i>
	<i>Vosotros pudisteis, ó habeis podi-</i>	_____	<i>do, ó hubisteis podido.</i>
	<i>Aquellos pudieron, ó han podido, ó</i>	_____	<i>hubieron podido.</i>
	<i>vel potúere.</i>	_____	Potuérunt,

Preterito plusquam perfecto.

Sing.	<i>To habia podido.</i>	_____	Potúeram.
	<i>Tú habias podido.</i>	_____	Potúeras.
	<i>Aquel habia podido.</i>	_____	Potuerat.
Plur.	<i>Nosotros habíamos podido.</i>	_____	Potuerâmus.
	<i>Vosotros habíais podido.</i>	_____	Potuerâtis.
	<i>Aquellos habian podido.</i>	_____	Potuerant.

Futuro imperfecto.

Sing.	<i>To podré.</i>	_____	Pótero.
	<i>Tu podrás.</i>	_____	Póteris.
	<i>Aquel podrá.</i>	_____	Póterit.

62 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plur. *Nosotros podrémos.* _____ Potérimus.
Vosotros podréis. _____ Potéritis.
Aquellos podrán. _____ Póterunt.

Futuro perfecto.

Sing. *Tu habré podido.* _____ Potuero.
Tú habrás podido. _____ Potueris.
Aquel habrá podido. _____ Potuerit.

Plur. *Nosotros habrémos podido.* _____ Potuérimus.
Vosotros habreis podido. _____ Potuéritis.
Aquellos habrán podido. _____ Potuerint.

Carece de Imperativo, y se suple por el presente de Subjuntivo.

Sing. *Puede tú.* _____ Fac, possis.
Pueda aquel. _____ Possit.

Plur. *Poded vosotros.* _____ Possitis.
Puedan aquellos. _____ Possint.

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

Sing. *Tu pueda.* _____ Possim.
Tú puedas. _____ Possis.
Aquel pueda. _____ Possit.

Plur. *Nosotros podamos.* _____ Possimus.
Vosotros podais. _____ Possitis.
Aquellos puedan. _____ Possint.

Preterito imperfecto.

Sing. *Tu pudiera, podría, y pudiese.* _____ Possem.
Tu pudieras, podrías, y pudieses. _____ Posses.
Aquel pudiera, podría, y pudiese. _____ Posset.

Plur. *Nosotros pudiéramos, podríamos, y pidiésemos.* _____ Possêmus.
Vosotros pudierais, podráis, y pidiéseis. _____ Possêtis.

De las Conjug. de los Verbos. 63

Aquellos pudieran, podrian, y pudiesen. _____ Possent.

Preterito perfecto.

Sing. *Yo haya podido.* _____ Potúerim.
Tú hayas podido. _____ Potúeris.
Aquel haya podido. _____ Potuerit.
 Plur. *Nosotros háyamos podido.* _____ Potuérimus.
Vosotros hayais podido. _____ Potuéritis.
Aquellos hayan podido. _____ Potúerint.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese podido.* _____ Potuíssem.
Tú hubieras, habrias, y hubieses podido. _____ Potuísseis.
Aquel hubiera, habria, y hubiese podido. _____ Potuísset.
 Plur. *Nosotros hubieramos, habriamos, y hubiesemos podido.* _____ Potuissêmus.
Vosotros hubierais, habriais, y hubieseis podido. _____ Potuissêtis.
Aquellos hubieran, habrian, y hubiesen podido. _____ Potuissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Yo pudiere, ó hubiere podido.* _____ Potúero.
Tu pudieres, ó hubieres podido. _____ Potúeris.
Aquel pudiere, ó hubiere podido. _____ Potuerit.
 Plur. *Nosotros pudieremos, ó hubieremos podido.* _____ Potuérimus.
Vosotros pudiereis, ó hubiereis podido. _____ Potuéritis.
Aquellos pudieren, ó hubieren podido. _____ Potúerint.

64 Rudiment. de la Leng. Lat.

Infinitivo.

Presente, y preterito imperfecto.

Poder. _____ *Posse.*

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber podido. _____ *Potuisse.*

Participio de presente, é imperfecto.

El que puede, ó podia. _____ *Potens, poténtis.*

Prosum, prodes, prodêsse, prófui.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing. *Tô aprovecho.* _____ *Prosum.*

Tú aprovechas. _____ *Prodes.*

Aquel aprovecha. _____ *Prodest.*

Plur. *Nosotros aprovechamos.* _____ *Prósumus.*

Vosotros aprovechais. _____ *Prodéstis.*

Aquellos aprovechan. _____ *Prosunt.*

Preterito imperfecto.

Sing. *Tô aprovechaba.* _____ *Próderam.*

Tú aprovechabas. _____ *Próderas.*

Aquel aprovechaba. _____ *Próderat.*

Plur. *Nosotros aprovechábamos.* _____ *Proderâmus.*

Vosotros aprovechabais. _____ *Proderâtis.*

Aquellos aprovechaban. _____ *Próderant.*

Preterito perfecto.

Sing. *Tô aproveché, ó he aprovechado, ó
hube aprovechado.* _____ *Prófui.*

*Tú aprovechaste, ó has aprovecha-
do, ó hubiste aprovechado.* — *Profuisti.*

De las Conjug. de los Verbos. 65

Aquel aprovechó, ó ha aprovechado, ó hubo aprovechado. ——— Præfuit.

Plur. *Nosotros aprovechamos, ó hemos aprovechado, ó hubimos aprovechado. ——— Profuimus.*

Vosotros aprovechasteis, ó habeis aprovechado, ó hubisteis aprovechado. ——— Profuistis.

Aquellos aprovecharon, ó han aprovechado, ó hubieron aprovechado. — Profuerunt, vel Profuere.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Tú habia aprovechado. ——— Profueram.*

Tú habias aprovechado. ——— Profueras.

Aquel habia aprovechado. ——— Profuerat.

Plur. *Nosotros habiamos aprovechado. — Profueramus.*

Vosotros habiais aprovechado. — Profueratis.

Aquellos habian aprovechado. — Profuerant.

Futuro imperfecto.

Sing. *Tú aprovecharé. ——— Pródero.*

Tú aprovecharás. ——— Próderis.

Aquel aprovechará. ——— Próderit.

Plur. *Nosotros aprovecharemos. ——— Prodérinus.*

Vosotros aprovecharéis. ——— Prodéritis.

Aquellos aprovecharán. ——— Próderunt.

Futuro perfecto.

Sing. *Tú habré aprovechado. ——— Profuero.*

Tú habrás aprovechado. ——— Profueris.

Aquel habrá aprovechado. ——— Profuerit.

Plur. *Nosotros habremos aprovechado. — Profuerimus.*

Vosotros habréis aprovechado. — Profueritis.

Aquellos habrán aprovechado. — Profuerint.

66 Rudiment. de la Leng. Lat.

Modo Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing.	<i>Aprovecha tú.</i> _____	Prodes, <i>vel</i> Prodésto.
	<i>Aproveche aquel.</i> _____	Prodésto.
Plur.	<i>Aprovechad vosotros.</i> _____	Prodéste
	<i>vel Prodestôte.</i> _____	
	<i>Aprovechen aquellos.</i> _____	Prosunto.

Optativo, ó Subjuntivo.

Presente.

Sing.	<i>To aproveche.</i> _____	Prosim.
	<i>Tú aproveches.</i> _____	Prosis.
	<i>Aquel aproveche.</i> _____	Prosit.
Plur.	<i>Nosotros aprovechemos.</i> _____	Prosimus.
	<i>Vosotros aprovecheis.</i> _____	Prositis.
	<i>Aquellos aprovechen.</i> _____	Prosint.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>To aprovechára, aprovecharia, y aprovechase.</i> _____	Prodêssem.
	<i>Tú aprovecháras, aprovecharias, y aprovechases.</i> _____	Prodêsses.
	<i>Aquel aprovechára, aprovecharia, y aprovechase.</i> _____	Prodêssset.
Plur.	<i>Nosotros aprovecháramos, apro- vecharíamos, y aprovechá- semos.</i> _____	Prodessêmus.
	<i>Vosotros aprovechárais, apro- vechariais, y aprovechaseis.</i> _____	Prodessêtis.
	<i>Aquellos aprovecháran, apro- vecharían, y aprovechasen.</i> _____	Prodesssent.

Preterito perfecto.

Sing.	<i>To haya aprovechado.</i> _____	Profuerim.
	<i>Tu hayas aprovechado.</i> _____	Profueris.
	<i>Aquel haya aprovechado.</i> _____	Profuerit.

De las Conjug. de los Verbos. 67

Plur. *Nosotros háyamos aprovechado.*—Profuérinus.
Vosotros hayais aprovechado.—Profuéritis.
Aquellos hayan aprovechado.—Profuerint.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese aprove-*
chado. ————— Profuíssem.
Tú hubieras, habrias, y hubieses
aprovechado. ————— Profuisses.
Aquel hubiera, habria, y hubiese
aprovechado. ————— Profuisset.

Plur. *Nosotros hubieramos, habriamos, y*
hubiesemos aprovechado.—Profuissêmus.
Vosotros hubierais, habriais, y hu-
bieseis aprovechado. — Profuissêtis.
Aquellos hubieran, habrian, y hu-
biesen aprovechado. — Profuissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Yo aprovecharé, ó hubiere aprove-*
chado. ————— Profúero.
Tú aprovecharés, ó hubieres apro-
vechado. ————— Profúeris.
Aquel aprovecharé, ó hubiere apro-
vechado. ————— Profúerit.

Plur. *Nosotros aprovecháremos, ó hubie-*
remos aprovechado. — Profúerimus.
Vosotros aprovecháreis, ó hubie-
reis aprovechado. — Profúeritis.
Aquellos aprovecharén, ó hubieren
aprovechado — Profúerint.

Infinitivo.

Presente y preterito imperfecto.

Aprovechar. ————— Profédêsse.

68 Rudiment. de la Leng. Lat.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber aprovechado. ————— *Profuísse.*

Futuro de infinitivo.

Haber de aprovechar. — *Profóre, vel Profutúrum,*
ram, rum esse.

Circumloquio segundo.

Que aprovechará, ó hubiera de haber
aprovechado. ————— *Profutúrum,*
ram, rum fuisse.

El Participio de futuro en *rus*.

Cosa que ha, ó tiene de aprovechar. — *Profutúrus,*
ra, rum.

NOTA. Los compuestos de Sum son once: Absum, Adsum, Desum, Insum, Intersum, Obsum, Possum, Praesum, Prosum, Subsum, Supersum, y se conjugan como su simple; y tanto éste como todos sus compuestos carecen de Gerundios, Supinos, y Participio de presente, sino Absum, Praesum y Possum, que forman absens, praesens, potens.

Possum, por componerse de potis sum, siguiéndosele vocal, recibe T, como potes, potest; pero si se sigue S, recibe otra S, en lugar de la T, como Possum, pössumus; possim, possimus. Y así antiguamente, se decía potessem, potesse, de donde quedó possem, posse.

Prosum, por causa de la euphonía, recibe D en las mismas personas, que en su simple comienzan con vocal, como prodes, proderam, prodessem, &c.

De las Conjug. de los Verbos. 69

Fero, fers, ferre, tuli latum.

VOZ ACTIVA.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo llevo.</i> _____	Fero.
	<i>Tú llevas.</i> _____	Fers.
	<i>Aquel lleva.</i> _____	Fert.
Plur.	<i>Nosotros llevamos.</i> _____	Férimus.
	<i>Vosotros llevais.</i> _____	Fertis.
	<i>Aquellos llevan.</i> _____	Ferunt.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Yo llevaba.</i> _____	Ferêbam.
	<i>Tu llevabas.</i> _____	Ferêbas.
	<i>Aquel llevaba.</i> _____	Ferêbat.
Plur.	<i>Nosotros llevabamos.</i> _____	Ferebâmus.
	<i>Vosotros llevabais.</i> _____	Ferebâtis.
	<i>Aquellos llevaban.</i> _____	Ferêbant.

Preterito perfecto.

Sing.	<i>Yo llevé, ó he llevado.</i> _____	Tuli.
	<i>Tu llevaste, ó has llevado.</i> _____	Tulisti.
	<i>Aquel llevó, ó ha llevado.</i> _____	Tulit.
Plur.	<i>Nosotros llevamos, ó hemos llevado.</i> _____	Tulimus.
	<i>Vosotros llevasteis, ó habéis llevado.</i> _____	Tulistis.
	<i>Aquellos llevaron, ó han llevado.</i> _____	Tulérunt, vel Tulêre.

Preterito plusquam perfecto.

Sing.	<i>Yo habia llevado.</i> _____	Tüleram.
	<i>Tú habias llevado.</i> _____	Tüleras.
	<i>Aquel habia llevado.</i> _____	Tülerat.
Plur.	<i>Nosotros habiamos llevado.</i> _____	Tülerâmus.
	<i>Vosotros habiais llevado.</i> _____	Tülerâtis.
	<i>Aquellos habian llevado.</i> _____	Tülerant.

70 Rudiment. de la Leng. Lat.

Futuro imperfecto.

Sing.	<i>Yo llevaré.</i> _____	Feram.
	<i>Tú llevarás.</i> _____	Feres.
	<i>Aquel llevará.</i> _____	Feret.
Plur.	<i>Nosotros llevaremos.</i> _____	Ferêmus.
	<i>Vosotros llevareis.</i> _____	Ferêtis.
	<i>Aquellos llevarán.</i> _____	Ferent.

Futuro perfecto.

Sing.	<i>Yo habré llevado.</i> _____	Túlero.
	<i>Tú habrás llevado.</i> _____	Túleris.
	<i>Aquel habrá llevado.</i> _____	Tulerit.
Plur.	<i>Nosotros habremos llevado.</i> _____	Tulêrimus.
	<i>Vosotros habreis llevado.</i> _____	Tulêritis.
	<i>Aquellos habrán llevado.</i> _____	Túlerint.

Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing.	<i>Lleva tú.</i> _____	Fer, <i>vel</i> Ferto.
	<i>Lleve aquel.</i> _____	Ferto.
Plur.	<i>Lleved vosotros.</i> _____	Ferte, <i>vel</i> Fertôte.
	<i>Lleven aquellos.</i> _____	Ferunto.

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo lleve.</i> _____	Feram.
	<i>Tú lleves.</i> _____	Feras.
	<i>Aquel lleve.</i> _____	Ferat.
Plur.	<i>Nosotros llevemos.</i> _____	Ferâmus.
	<i>Vosotros lleveis.</i> _____	Ferâtis.
	<i>Aquellos lleven.</i> _____	Ferant.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Yo llevára, llevaria, y llevarse.</i> _____	Ferrem.
	<i>Tu lleváras, llevarias, y llevarses.</i> _____	Ferres.
	<i>Aquel llevára, llevaria, y llevarse.</i> _____	Ferret.

De las Conjug. de los Verbos. 71

Plur. *Nosotros lleváramos, llevaríamos, y llevásemos.* ———— Ferrêmus.

Vosotros llevárais, llevariais, y llevaseis. ———— Ferrêtis.

Aquellos llevarán, llevarian, y llevasen. ———— Ferrent.

Preterito perfecto.

Sing. *Yo haya llevado.* ———— Tulerim.

Tú hayas llevado. ———— Tuleris.

Aquel haya llevado. ———— Tulerit.

Plur. *Nosotros háyamos llevado.* ———— Tulerimus.

Vosotros hayais llevado. ———— Tuleritis.

Aquellos hayan llevado. ———— Tulerint.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese llevado.* ———— Tulissem.

Tú hubieras, habrias, y hubieses llevado. ———— Tulisses.

Aquel hubiera, habria, y hubiese llevado. ———— Tulisset.

Plur. *Nosotros hubieramos, habriamos, y hubiesemos llevado.* ———— Tulissêmus.

Vosotros hubierais, habriais, y hubieseis llevado. ———— Tulissêtis.

Aquellos hubieran, habrian, y hubiesen llevado. ———— Tulissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Yo lleváre, ó hubiere llevado.* ———— Tülero.

Tú lleváres, ó hubieres llevado. ———— Tuleris.

Aquel lleváre, ó hubiere llevado. ———— Tulerit.

Plur. *Nosotros lleváremos, ó hubieremos llevado.* ———— Tulerimus.

Vosotros lleváreis, ó hubiereis llevado. ———— Tuleritis.

72 **Rudiment. de la Leng. Lat.**

Aquellos lleváren, ó hubieren llevado. _____ **Túlerint.**

Infinitivo.

Presente, é imperfecto.

Llevar. _____ **Ferre.**

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber llevado. _____ **Tulisse.**

Futuro de infinitivo.

Haber de llevar. _____ **Latúrum, ram, rum esse, vel latum ire.**

Circumloquio segundo.

Que llevára, ó hubiera de haber llevado. _____ **Latúrum, ram, rum fuisse.**

Los Gerundios Substantivos.

De llevar. _____ **Genitivo Feréndi.**

Para llevar. _____ **Dativo Feréndo.**

Al llevar. _____ **Acus. Feréndum.**

Por llevar, ó llevando. _____ **Ablat. Feréndo.**

Supino.

Llevar. _____ **Latum.**

El participio de presente, y preterito imperfecto.

El que lleva, ó llevaba. _____ **Ferens, feréntis.**

El Participio de futuro en *rus*.

El que ha, ó tiene de llevar.—**Latúrus, ra, rum.**

VOZ PASIVA.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing. *Tu soy llevado.* _____ **Feror.**

Tu eres llevado. _____ **Ferris, vel Ferre.**

Aquel es llevado. _____ **Fertur.**

De las Conjug. de los Verbos. 73

- Plur. *Nosotros somos llevados.* — Férimur.
Vosotros sois llevados. — Ferimini.
Aquellos son llevados. — Feruntur.

Preterito imperfecto.

- Sing. *Yo era llevado.* — Ferêbar.
Tú eras llevado. — Ferebâris, *vel* Ferebâre.
Aquel era llevado. — Ferebâtur.
Plur. *Nosotros éramos llevados.* — Ferebâmur.
Vosotros érais llevados. — Ferebâmini.
Aquellos eran llevados. — Ferebântur.

Preterito perfecto.

- Sing. *Yo fuí, ó he sido llevado.* — Latus, ta,
tum sum, *vel* fui.
Tú fuiste, ó has sido llevado. — Latus, ta,
tum es, *vel* fuísti.
Aquel fué, ó ha sido llevado. — Latus, ta,
tum est, *vel* fuit.
Plur. *Nosotros fuimos, ó hemos sido lle-*
vados. — Lati, tae,
ta sumus, *vel* fúimus.
Vosotros fuisteis, ó habeis sido lle-
vados. — Lati, tae,
ta estis, *vel* fuistis.
Aquellos fueron, ó han sido lleva-
dos. — Lati, tae,
ta sunt, *vel* fúerunt.

Preterito plusquam perfecto.

- Sing. *Yo habia sido llevado.* — Latus, ta, tum
eram, *vel* fúeram.
Tú habias sido llevado. — Latus, ta, tum
eras, *vel* fúeras.
Aquel habia sido llevado. — Latus, ta, tum
erat, *vel* fúerat.

74 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plur. *Nosotros habíamos sido llevados.*—Lati, tae,
ta erâmus, vel fuerâmus.

Vosotros habiais sido llevados.—Lati, tae,
ta erâtis, vel fuerâtis.

Aquellos habian sido llevados.—Lati, tae,
ta erant, vel fuerant.

Futuro imperfecto.

Sing. *Yo seré llevado.* _____ Ferar.

Tú serás llevado. _____ Ferêris, vel Ferêre.

Aquel será llevado. _____ Ferêtur.

Plur. *Nosotros serémos llevados.* _____ Ferêmur.

Vosotros seréis llevados. _____ Ferêmini.

Aquellos serán llevados. _____ Ferêntur.

Futuro perfecto.

Sing. *Yo habré sido llevado.* _____ Latus, ta,
tum fuêro.

Tú habrás sido llevado. _____ Latus, ta,
tum fuêris.

Aquel habrá sido llevado. _____ Latus, ta,
tum fuêrit.

Plur. *Nosotros habrémos sido llevados.*—Lati, tae,
ta fuêrimus.

Vosotros habréis sido llevados.—Lati, tae,
ta fuêritis.

Aquellos habrán sido llevados.—Lati, tae,
ta fuêrint.

Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing. *Sé tú llevado.* _____ Ferre, vel Fertor.

Sea aquel llevado. _____ Fertor.

Plur. *Sed vosotros llevados.* _____ Ferimini,
vel Feriminor.

Sean aquellos llevados. _____ Feruntor.

De las Conjug. de los Verbos. 75

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

- Sing. *Yo sea llevado.* — Ferar.
Tú seas llevado. — Ferâris, vel Ferâre.
Aquel sea llevado. — Ferâtur.
 Plur. *Nosotros seamos llevados.* — Ferâmur.
Vosotros seais llevados. — Ferâmini.
Aquellos sean llevados. — Ferântur.

Preterito imperfecto.

- Sing. *Yo fuera, sería, y fuese llevado.* — Ferrer.
Tú fueras, serías, y fueses llevado. — Ferrêris,
 vel Ferrêre.
Aquel fuera, sería, y fuese lle-
vado. — Ferrêtur.
 Plur. *Nosotros fuéramos, seríamos, y*
fuesemos llevados. — Ferrêmur.
Vosotros fuerais, seriais, y fue-
seis llevados. — Ferrêmini.
Aquellos fueran, serían, y fuesen
llevados. — Ferrêntur.

Preterito perfecto.

- Sing. *Yo haya sido llevado.* — Latus, ta, tum sim,
 vel fuërim.
Tú hayas sido llevado. — Latus, ta, tum sis,
 vel fuëris.
Aquel haya sido llevado. — Latus, t3, tum
 sit, vel fuërit.
 Plur. *Nosotros háyamos sido llevados.* — Lati, tae,
 ta simus, vel fuërimus.
Vosotros hayais sido llevados. — Latj, tae,
 ta sitis, vel fuëritis.
Aquellos hayan sido llevados. — Lati, tae,
 ta sint, vel fuërint.

76 Rudiment. de la Leng. Lat.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese sido
llevado. ————— Latus, ta,
tum essem, vel fuíssem,
Tú hubieras, habrias, y hubieses
sido llevado. ————— Latus, ta,
tum esses, vel fuísses.
Aquel hubiera, habria, y hubiese
sido llevado. ————— Latus, ta,
tum esset, vel fuísset.*

Plur. *Nosotros hubieramos, habriamos, y
hubiésemos sido llevados. — Lati, tae,
ta essêmus, vel fuissêmus.
Vosotros hubierais, habriais, y hu-
bieseis sido llevados. ————— Lati, tae,
ta essêtis, vel fuissêtis.
Aquellos hubieran, habrian, y hu-
biesen sido llevados. ————— Lati, tae,
ta essent, vel fuísset.*

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Yo fuere, ó hubiere sido llevado.—Latus, ta,
tum ero, vel fúero.
Tú fueres, ó hubieres sido llevado.—Latus, ta,
tum eris, vel fueris.
Aquel fuere, ó hubiere sido llevado.—Latus,
ta, tum erit, vel fuerit.*

Plur. *Nosotros fuéremos, ó hubieremos
sido llevados. ————— Lati, tae,
ta érimus, vel fuérimus.
Vosotros fuereis, ó hubiereis sido
llevados. ————— Lati, tae,
ta éritis, vel fuéritis.*

De las Conjug. de los Verbos. 77

*Aquellos fueren, ó hubieren sido
llevados. _____ Lati, tae,
ta erunt, vel fuerint.*

Infinitivo.

Presente, y preterito imperfecto.

Ser llevado. _____ Ferri.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber sido llevado. Latum, tam, tum esse, vel fuisse.

Futuro de infinitivo.

*Haber de ser llevado. _____ Feréndum, dam, dum
esse, vel latum iri.*

Circumloquio segundo.

*Que fuera, ó hubiera de haber sido lle-
vado. _____ Feréndum, dam,
dum fuisse.*

Los Gerundios adjetivos.

De ser llevado. _____ Genit. Feréndi, dae, di

Para ser llevado. _____ Dativ. Feréndo, dae, de

A ser llevado. _____ Acus. Feréndum, dam, dum

Por ser, ó siendo llevado. — Ablat. Feréndo, da, de

El participio de preterito perfecto, y plusquam
perfecto.

Cosa llevada. _____ Latus, ta, tum

El Participio de Futuro en *dus*.

*Cosa que ha, ó tiene de ser llevada. — Feréndu
da, dum.*

NOTA. El Verbo Fero, como se ha visto, tie-
ne syncopa en algunos tiempos, como: fers, fer-
fertis, por feris, ferit, feritis. El Pieterito tu-
lo toma de Tollo, ó Tolo, de donde viene Toler

78 Rudiment. de la Leng. Lat.

Volo, vis, velle, volui, se conjuga así.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo quiero.</i> _____	Volo.
	<i>Tú quieres.</i> _____	Vis.
	<i>Aquel quiere.</i> _____	Vult.
Plur.	<i>Nosotros queremos.</i> _____	Volumus.
	<i>Vosotros queréis.</i> _____	Vultis.
	<i>Aquellos quieren.</i> _____	Volunt.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Yo quería.</i> _____	Volébam.
	<i>Tú querías.</i> _____	Velébas.
	<i>Aquel quería.</i> _____	Volébat.
Plur.	<i>Nosotros queríamos.</i> _____	Volebámus.
	<i>Vosotros queríais.</i> _____	Volebátis.
	<i>Aquellos querían.</i> _____	Volébant.

Preterito perfecto.

Sing.	<i>Yo quise, ó he querido.</i> _____	Vólui.
	<i>Tú quisiste, ó has querido.</i> _____	Voluisti.
	<i>Aquel quiso, ó ha querido.</i> _____	Vóluit.
Plur.	<i>Nosotros quisimos, ó hemos querido.</i> _____	Volúimus.
	<i>Vosotros quisisteis, ó habeis querido.</i> _____	Voluistis.
	<i>Aquellos quisieron, ó han querido.</i> _____	Voluérunt, vel Voluêre.

Preterito plusquam perfecto.

Sing.	<i>Yo habia querido.</i> _____	Volúeram.
	<i>Tú habías querido.</i> _____	Volúeras.
	<i>Aquel habia querido.</i> _____	Volúerat.
Plur.	<i>Nosotros habíamos querido.</i> _____	Voluerámus.
	<i>Vosotros habíais querido.</i> _____	Voluerátis.
	<i>Aquellos habían querido.</i> _____	Voluerant.

De las Conjug. de los Verbos. 79

Futuro imperfecto.

Sing.	<i>Yo</i> querré. _____	Volam.
	<i>Tú</i> querrás. _____	Voles.
	<i>Aquel</i> querrá. _____	Volet.
Plur.	<i>Nosotros</i> querrémos. _____	Volêmus.
	<i>Vosotros</i> querreis. _____	Volêtis.
	<i>Aquellos</i> querrán. _____	Volent.

Futuro perfecto.

Sing.	<i>Yo</i> habré querido. _____	Volúeró.
	<i>Tú</i> habrás querido. _____	Volúeris.
	<i>Aquel</i> habrá querido. _____	Voluerit.
Plur.	<i>Nosotros</i> habrémos querido. _____	Voluérimus.
	<i>Vosotros</i> habreis querido. _____	Voluéritis.
	<i>Aquellos</i> habrán querido. _____	Voluerint.

Carece de Imperativo; pero suplese con el presente de Subjuntivo.

Sing.	<i>Quiere</i> tú. _____	Fac, velis.
	<i>Quiera</i> aquel. _____	Velit.
Plur.	<i>Quered</i> vosotros. _____	Velitis.
	<i>Quieran</i> aquellos. _____	Velint.

Optativo, ó Subjuntivo.

Presente.

Sing.	<i>Yo</i> quiera. _____	Velim.
	<i>Tu</i> quieras. _____	Velis.
	<i>Aquel</i> quiera. _____	Velit.
Plur.	<i>Nosotros</i> queramos. _____	Velimus.
	<i>Vosotros</i> queráis. _____	Velitis.
	<i>Aquellos</i> quieran. _____	Velint.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Yo</i> quisiera, querría, y quisièse. —	Vellem.
	<i>Tu</i> quisieras, querrías, y quisieses. —	Velles.
	<i>Aquel</i> quisiera, querría, y quisiese. —	Vellet.

80 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plur. *Nosotros quisieramos, querriamos,*
y quisiesemos. ————— Vellêmus.
Vosotros quisierais, querriais, y
quisieseis. ————— Vellêtis.
Aquellos quisieran, querrian, y
quisiesen. ————— Vellent.

Preterito perfecto.

Sing. *Yo haya querido. ————— Volúerim.*
Tú hayas querido, ————— Volúeris.
Aquel haya querido. ————— Volúerit.
 Plur. *Nosotros háyamos querido. ————— Voluérimus.*
Vosotros háyais querido. ————— Voluéritis.
Aquellos hayan querido. ————— Voluérint.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese que-*
rido. ————— Voluíssem.
Tú hubieras, habrias, y hubieses
querido. ————— Voluísseis.
Aquel hubiera, habria, y hubiese
querido. ————— Voluísset.
 Plur. *Nosotros hubieramos, habriamos, y*
hubiesemos querido. ————— Voluissêmus.
Vosotros hubierais, habriais, y hu-
bieseis querido, ————— Voluissêtis.
Aquellos hubieran, habrian, y hu-
biesen querido. ————— Voluissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Yo quisiere, ó hubiere querido. — Volúero.*
Tú quisieres, ó hubieres querido. — Volúeris.
Aquel quisiere, ó hubiere querido. — Volúerit.
 Plur. *Nosotros quisieremos, ó hubieremos*
querido. ————— Voluérimus.

De las Conjug. de los Verbos. 81

Vosotros quisiereis , ó hubiereis
querido. _____ Voluéritis.

Aquellos quisieren , ó hubieren
querido. _____ Voluerint.

Infinitivo.

Presente , y preterito imperfecto.

Querer. _____ Velle.

Preterito perfecto , y plusquam perfecto.

Haber querido. _____ Voluísse.

Participio de presente , y preterito imperfecto.

El que quiere ó queria. _____ Volens , tis.

NOTA. Volo por syncopa , en lugar de volis, volit, volitis, tiene vis, vult, vultis, ó segun decian los Antiguos, voltis. La misma syncopa tiene en otros muchos tiempos, como tambien sus compuestos. Nolo se compone de ne, ó non, y volo; Malo de magis, y volo: por lo qual los Antiguos dixerón mavelim, y mavellem, y despues quedó malim, y mallem.

Nolo, nonvis, nolle, nolui, compuesto de Volo se conjuga así:

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing.	Yo no quiero.	_____	Nolo.
	Tú no quieres.	_____	Nonvis.
	Aquel no quiere.	_____	Nonvult.
Plur.	Nosotros no queremos.	_____	Nolumus.
	Vosotros no quereis.	_____	Nonvultis.
	Aquellos no quieren.	_____	Nolunt.

82 Rudiment. de la Leng. Lat.

Preterito imperfecto.

- Sing. *Yo no queria.* _____ Nolébam.
Tu no querias. _____ Nolébas.
Aquel no queria. _____ Nolébat.
 Plur. *Nosotros no queriamos.* _____ Nolebâmus.
Vosotros no queriais. _____ Nolebâtis.
Aquellos no querian. _____ Nolébant.

Preterito perfecto.

- Sing. *Yo no quise, ó no he querido.* _____ Nólui.
Tu no quisiste, ó no has querido. _____ Noluísti.
Aquel no quiso, ó no ha querido. _____ Nóluit.
 Plur. *Nosotros no quisimos, ó no hemos querido.* _____ Noluîmus.
Vosotros no quisisteis, ó no habeis querido. _____ Noluístis.
Aquellos no quisieron, ó no han querido. _____ Noluêrunt,
vel Noluêre.

Preterito plusquam perfecto.

- Sing. *Yo no habia querido.* _____ Noluêram.
Tú no habias querido. _____ Nolueras.
Aquel no habia querido. _____ Noluérât.
 Plur. *Nosotros no habiamos querido.* _____ Noluérâmus.
Vosotros no habiais querido. _____ Noluérâtis.
Aquellos no habian querido. _____ Noluêrant.

Futuro imperfecto.

- Sing. *Yo no querré.* _____ Nolam.
Tu no querrás. _____ Noles.
Aquel no querrá. _____ Nolet.
 Plur. *Nosotros no querrémos.* _____ Nolêmus.
Vosotros no querréis. _____ Nolêtis.
Aquellos no querrán. _____ Nolent.

De las Conjug. de los Verbos. 83

Futuro perfecto.

Sing.	<i>Yo no habré querido.</i> _____	Nolúero.
	<i>Tú no habrás querido.</i> _____	Nolueris.
	<i>Aquel no habrá querido.</i> _____	Noluerit.
Plur.	<i>Nosotros no habremos querido.</i> _____	Nolúerimus.
	<i>Vosotros no habréis querido.</i> _____	Nolueritis.
	<i>Aquellos no habrán querido.</i> _____	Noluerint.

Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing.	<i>No quieras tú.</i> _____	Noli, <i>vel</i> Nolito.
	<i>No quiera aquel.</i> _____	Nolito.
Plur.	<i>No queráis vosotros.</i> _____	Nolite, <i>vel</i> Nolítore.
	<i>No quieran aquellos.</i> _____	Nolunto.

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo no quiera.</i> _____	Nolim.
	<i>Tú no quieras.</i> _____	Nolis.
	<i>Aquel no quiera.</i> _____	Nolit.
Plur.	<i>Nosotros no queramos.</i> _____	Nolimus.
	<i>Vosotros no queráis.</i> _____	Nolitis.
	<i>Aquellos no quieran.</i> _____	Nolint.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Yo no quisiera, no querria, y no quisiese.</i> _____	Nollem.
	<i>Tú no quisieras, no querrias, y no quisieses.</i> _____	Nolles.
	<i>Aquel no quisiera, no querria, y no quisiese.</i> _____	Nollet.
Plur.	<i>Nosotros no quisiéramos, no querriáramos, y no quisiésemos.</i> _____	Nollêmus.

84 Rudiment. de la Leng. Lat.

Vosotros no quisierais, no querriais,
y no quisieseis. ————— Nollétis.

Aquellos no quisieran, no querrian,
y no quisiesen. ————— Nollent.

Preterito perfecto.

Sing. *Tú no haya querido. ————— Noluérim.*

Tú no hayas querido. ————— Noluéris.

Aquel no haya querido. ————— Noluérít.

Plur. *Nosotros no háyamos querido. — Noluérimus.*

Vosotros no hayais querido. — Noluérítis.

Aquellos no hayan querido. — Noluérint.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Tú no hubiera, no habria, y no hu-*
biese querido. ————— Noluíssem.

Tú no hubieras, no habrias, y no
hubiescs querido. ————— Noluísses.

Aquel no hubiera, no habria, y no
hubiese querido. ————— Noluíss:t.

Plur. *Nosotros no hubieramos, no ha-*
briamos, y no hubiesemos que-
rido. ————— Noluissêmus.

Vosotros no hubierais, no habriais,
y no hubieseis querido. — Noluissêtis.

Aquellos no hubieran, no habrian,
y no hubiesen querido. — Noluissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Tú no quisiere, ó no hubiere que-*
rido. ————— Noluéro.

Tú no quisieres, ó no hubieres que-
rido. ————— Noluéris.

Aquel no quisiere, ó no hubiere
querido. ————— Noluérít.

Plur. *Nosotros no quisieremos, ó no hu-*
bieremos querido. ————— Noluérimus.

De las Conjug. de los Verbos. 85

Vosotros no quisiereis, ó no hubiereis querido. _____ Noluéritis.

Aquellos no quisieren, ó no hubieren querido. _____ Noluérint.

Infinitivo.

Presente, y preterito imperfecto.

No querer. _____ Nolle.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

No haber querido. _____ Noluísse.

Participio de presente, é imperfecto.

El que no quiere, ó no queria.—Nolens, Noléntis.

Mallo, mavis, malle, malui, compuesto de Volo, se conjuga así.

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing. *Yo quiero mas.* _____ Malo.
Tú quieres mas. _____ Mavis.
Aquel quiere mas. _____ Mavult.

Plur. *Nosotros queremos mas.* _____ Málumus.
Vosotros quereis mas. _____ Mavúltis.
Aquellos quieren mas. _____ Malunt.

Preterito imperfecto.

Sing. *Yo queria mas.* _____ Malêbam.
Tú querias mas. _____ Malêbas.
Aquel queria mas. _____ Malêbat.

Plur. *Nosotros queriamos mas.* _____ Malebâmus.
Vosotros queriais mas. _____ Malebâtis.
Aquellos querian mas. _____ Malêbant.

86 Rudiment. de la Leng. Lat.

Preterito perfecto.

- Sing. *Yo quise, ó he querido mas.* ———— *Málui.*
Tú quisiste, ó has querido mas. — *Maluisti.*
Aquel quiso, ó ha querido mas. ——— *Máluit.*
- Plur. *Nosotros quisimos, ó hemos querido mas.* ———— *Maluimus.*
Vosotros quisisteis, ó habeis querido mas. ———— *Maluistis.*
Aquellos quisieron, ó han querido mas. ———— *Maluêrunt,*
vel Maluêre.

Preterito plusquam perfecto.

- Sing. *Yo habia querido mas.* ———— *Malúeram.*
Tú habias querido mas. ———— *Malúeras.*
Aquel habia querido mas. ———— *Malúerat.*
- Plur. *Nosotros habiamos querido mas.* — *Maluerámus.*
Vosotros habiais querido mas. — *Maluerátis.*
Aquellos habian querido mas. — *Maluerant.*

Futuro imperfecto.

- Sing. *Yo querré mas.* ———— *Malam.*
Tú querrás mas. ———— *Males.*
Aquel querrá mas. ———— *Malet.*
- Plur. *Nosotros querrémos mas.* ———— *Malêmus.*
Vosotros querréis mas. ———— *Malêtis.*
Aquellos querrán mas. ———— *Malent.*

Futuro perfecto.

- Sing. *Yo habré querido mas.* ———— *Malúero.*
Tú habrás querido mas. ———— *Malueris.*
Aquel habrá querido mas. ———— *Maluerit.*
- Plur. *Nosotros habremos querido mas.* — *Maluérimus.*
Vosotros habreis querido mas. — *Maluéritis.*
Aquellos habrán querido mas. — *Maluerint.*

De las Conjug. de los Verbos. 87

Carece de *Imperativo*, y se suple con el presente de *Subjuntivo*.

Sing.	<i>Quiere tú mas.</i> _____	<i>Fac, malis.</i>
	<i>Quiera aquel mas.</i> _____	<i>Malit.</i>
Plur.	<i>Quered vosotros mas.</i> _____	<i>Malitis.</i>
	<i>Quieran aquellos mas.</i> _____	<i>Malint.</i>

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>To quiera mas.</i> _____	<i>Malim.</i>
	<i>Tú quieras mas.</i> _____	<i>Malis.</i>
	<i>Aquel quiera mas.</i> _____	<i>Malit.</i>
Plur.	<i>Nosotros queramos mas.</i> _____	<i>Malimus.</i>
	<i>Vosotros queráis mas.</i> _____	<i>Malitis.</i>
	<i>Aquellos quieran mas.</i> _____	<i>Malint.</i>

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>To quisiera, querria, y quisiese mas—</i>	<i>Mallem.</i>
	<i>Tú quisieras, querrias, y quisieses mas.</i> _____	<i>Malles.</i>
	<i>Aquel quisiera, querria, y quisiese mas.</i> _____	<i>Mallet.</i>
Plur.	<i>Nosotros quisieramos, querriamos, y quisiesemos mas.</i> _____	<i>Mallêmus.</i>
	<i>Vosotros quisierais, querriais, y quisieseis mas.</i> _____	<i>Mallêtis.</i>
	<i>Aquellos quisieran, querrian, y quisiesen mas.</i> _____	<i>Mallent.</i>

Preterito perfecto.

Sing.	<i>To haya querido mas.</i> _____	<i>Maluerim.</i>
	<i>Tú hayas querido mas.</i> _____	<i>Malueris.</i>
	<i>Aquel haya querido mas.</i> _____	<i>Maluerit.</i>
Plur.	<i>Nosotros háyamos querido mas.—</i>	<i>Maluerimus.</i>
	<i>Vosotros háyais querido mas.—</i>	<i>Malueritis.</i>
	<i>Aquellos hayan querido mas.—</i>	<i>Maluerint.</i>

88 Rudiment. de la Leng. Lat.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Tu* hubiera, habria, y hubiese querido mas. _____ Maluíssem.

Tú hubieras, habrias, y hubieses querido mas. _____ Maluísse.

Aquel hubiera, habria, y hubiese querido mas. _____ Maluísset.

Plur. *Nosotros* hubiéramos, habríamos, y hubiésemos querido mas. — Maluissêmus.

Vosotros hubierais, habríais, y hubieseis querido mas. _____ Maluissêtis.

Aquellos hubieran, habrían, y hubiesen querido mas. _____ Maluísse.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Tu* quisiere, ó hubiere querido mas. — Malúero.

Tú quisieres, ó hubieres querido mas. _____ Malúeris.

Aquel quisiere, ó hubiere querido mas. _____ Malúerit.

Plur. *Nosotros* quisiéremos, ó hubiéremos querido mas. _____ Maluérimus.

Vosotros quisiereis, ó hubiereis querido mas. _____ Maluéritis.

Aquellos quisieren, ó hubieren querido mas. _____ Malúerint.

Modo Infinitivo.

Presente y preterito imperfecto.

Querer mas. _____ Malle.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber querido mas. _____ Maluísse.

Carece de Participio de presente, y algunos le quitan el Futuro imperfecto.

De las Conj. de los Verbos. 89

Fio, fis, fieri, factus sum, *pasivo* de Facio, cis,
se conjuga así:

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo soy hecho.</i> _____	Fio.
	<i>Tú eres hecho.</i> _____	Fis.
	<i>Aquel es hecho.</i> _____	Fit.
Plur.	<i>Nosotros somos hechos.</i> _____	Fimus.
	<i>Vosotros sois hechos.</i> _____	Fitis.
	<i>Aquellos son hechos.</i> _____	Fiunt.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Yo era hecho.</i> _____	Fiébam.
	<i>Tú eras hecho.</i> _____	Fiébas.
	<i>Aquel era hecho.</i> _____	Fiébat.
Plur.	<i>Nosotros eramos hechos.</i> _____	Fiebâmus.
	<i>Vosotros erais hechos.</i> _____	Fiebâtis.
	<i>Aquellos eran hechos.</i> _____	Fiébant.

Preterito perfecto.

Sing.	<i>Yo fuí, ó he sido hecho.</i> _____	Factus, ta, tum sum, <i>vel</i> fui.
	<i>Tú fuiste, ó has sido hecho.</i> _____	Factus, ta, tum es, <i>vel</i> fuisti.
	<i>Aquel fué, ó ha sido hecho.</i> _____	Factus, ta, tum est, <i>vel</i> fuit.
Plur.	<i>Nosotros fuimos, ó hemos sido hechos.</i> _____	Facti, tae, ta sumus, <i>vel</i> fuimus.
	<i>Vosotros fuisteis, ó habeis sido he-</i> <i>chos.</i> _____	Facti, tae, ta estis, <i>vel</i> fuistis.
	<i>Aquellos fueron, ó han sido hechos.</i> _____	Facti, tae, ta sunt, fuerant, <i>vel</i> fuêre.

90 Rudiment. de la Leng. Lat.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo habia sido hecho.* _____ Factus, ta,
tum eram, *vel* fuëram.
Tú habias sido hecho. _____ Factus, ta,
tum eras, *vel* fuëras.
Aquel habia sido hecho. _____ Factus, ta,
tum erat, *vel* fuërat.

Plur. *Nosotros habiamos sido hechos.*—Facti, tae,
ta erâmus, *vel* fuerâmus.
Vosotros habiais sido hechos.—Facti, tae,
ta erâtis, *vel* fuerâtis.
Aquellos habian sido hechos.—Facti, tae,
ta erant, *vel* fuërant.

Futuro imperfecto.

Sing. *Yo seré hecho.* _____ Fiam.
Tú serás hecho. _____ Fies.
Aquel será hecho. _____ Fiet.
Plur. *Nosotros seremos hechos.* _____ Fiêmus.
Vosotros sereis hechos. _____ Fiêtis.
Aquellos serán hechos. _____ Fient.

Futuro perfecto.

Sing. *Yo habré sido hecho.*—Factus, ta, tum fuëro.
Tu habrás sido hecho.—Factus, ta, tum fueris.
Aquel habrá sido hecho. Factus, ta, tum fuerit.
Plur. *Nosotros habrémos sido hechos.*—Facti, tae,
ta fuërimus.
Vosotros habreis sido hechos.—Facti, tae,
ta fuëritis.
Aquellos habrán sido hechos.—Facti, tae,
ta fuerint.

Carece de Imperativo; pero se suple por el presente
de Subjuntivo.

Sing. *Sé tú hecho.* _____ Fac, fias.
Sea aquel hecho. _____ Fiat.

De las Conjug. de los Verbos. 91

Plur. *Sed vosotros hechos.* _____ Fiâtis.
Sean aquellos hechos. _____ Fiant.

Optativo, ó Subjuntivo.

Presente.

Sing. *Tú sea hecho.* _____ Fiam.
Tú seas hecho. _____ Fias.
Aquel sea hecho. _____ Fiat.
Plur. *Nosotros seamos hechos.* _____ Fiâmus.
Vosotros seais hechos. _____ Fiâtis.
Aquellos sean hechos. _____ Fiant.

Preterito imperfecto,

Sing. *Tú fuera, sería, y fuese hecho.* — Fierem.
Tú fueras, serías, y fueses hecho. — Fieres.
Aquel fuera, sería, y fuese hecho. — Fieret.
Plur. *Nosotros fuéramos, seríamos, y fuésemos hechos.* _____ Fierêmus.
Vosotros fuerais, seriais, y fuéis hechos. _____ Fierêtis.
Aquellos fueran, serían, y fuesen hechos. _____ Fierent.

Preterito perfecto.

Sing. *Tú haya sido hecho.* _____ Factus, ta, tum sim, *vel* fuérim.
Tú hayas sido hecho. _____ Factus, ta, tum sis, *vel* fuéris.
Aquel haya sido hecho. _____ Factus, ta, tum sit, *vel* fuerit.
Plur. *Nosotros háyamos sido hechos.* — Facti, tae, ta simus, *vel* fuérimus.
Vosotros hayais sido hechos. — Facti, tae, ta sitis, *vel* fuéritis.
Aquellos hayan sido hechos. — Facti, tae, ta sint, *vel* fuerint.

92 Rudiment. de la Leng. Lat.

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese sido*
hecho. ————— Factus, ta,
 tum essem, *vel* fuissem.

Tú hubieras, habrias, y hubieses
sido hecho. ————— Factus, ta,
 tum esses, *vel* fuisses.

Aquel hubiera, habria, y hubiese
sido hecho. ————— Factus, ta,
 tum esset, *vel* fuisset.

Plur. *Nosotros hubieramos, habriamos, y*
hubiesemos sido hechos. — Facti, tae,
 ta essêmus, *vel* fuissêmus.

Vosotros hubierais, habriais, y hu-
bieseis sido hechos. — Facti, tae,
 ta essêtis, *vel* fuissêtis.

Aquellos hubieran, habrian, y hu-
biesen sido hechos. — Facti, tae,
 ta essent, *vel* fuissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Yo fuere, ó hubiere sido hecho.* — Factus,
 ta, tum ero, *vel* fuero.

Tú fueres, ó hubieres sido hecho. — Factus,
 ta, tum eris, *vel* fueris.

Aquel fuere, ó hubiere sido hecho. — Factus,
 ta, tum erit, *vel* fuerit.

Plur. *Nosotros fueremos, ó hubicremos*
sido hechos. — Facti, tae,
 ta érimus, *vel* fuérimus.

Vosotros fuereis, ó hubiereis sido
hechos. — Facti, tae,
 ta éritis, *vel* fueritis.

De las Conjug. de los Verbos. 93

Aquellos fueren, ó hubieren sido

hechos. ————— *Facti, tae,*

ta erunt, vel fuerint.

Infinitivo.

Presente, y preterito imperfecto.

Ser hecho. ————— *Fieri.*

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber sido hecho.—*Factum, tam, tum esse, vel fuisse.*

Futuro de Infinitivo.

Haber de ser hecho.—*Faciéndum, dam, dum esse, vel factum iri.*

Circumloquio segundo.

Que fuera, ó hubicra de haber sido hecho.—*Faciéndum, dam, dum fuisse.*

Los Gerundios Adjetivos.

De ser hecho. ————— *Genit. Faciéndi, dae, di.*

Para ser hecho. ————— *Dativ. Faciéndi, dac, do.*

A ser hecho. ————— *Acusat. Faciéndum, dam, dum.*

Por ser, ó siendo hecho.—*Ablat. Faciéndi, da, do.*

El Participio de preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Cosa hecha. ————— *Factus, ta, tum.*

El Participio de Futuro en dus.

Cosa que ha, ó tiene de ser hecha. — *Faciéndus, da, dum.*

NOTA. *Fio, pasiva de Facio, toma el preterito factus sum del antiguo Facior, que conservan algunos compuestos. Porque los que en activo mudan la a en i, conservan Facior, como: Afficio, Afficior, Conficio, Resicio; pero los que conservan la a siguen á Fio, como: Calefacio, Calefio, Satisfacio, Satisfio.*

94 Rudiment. de la Leng. Lat.

Eo, is, ire, ivi, itum, *se conjuga asi:*

Indicativo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo voy.</i>	_____	Eo.
	<i>Tú vas.</i>	_____	Is.
	<i>Aquel va.</i>	_____	It.
Plur.	<i>Nosotros vamos.</i>	_____	Imus.
	<i>Vosotros vais.</i>	_____	Itis.
	<i>Aquellos van.</i>	_____	Eunt.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Yo iba.</i>	_____	Ibam.
	<i>Tú ibas.</i>	_____	Ibas.
	<i>Aquel iba.</i>	_____	Ibat.
Plur.	<i>Nosotros ibamos.</i>	_____	Ibâmus.
	<i>Vosotros ibais.</i>	_____	Ibâtis.
	<i>Aquellos iban.</i>	_____	Ibant.

Preterito perfecto.

Sing.	<i>Yo fui, ó he ido.</i>	_____	Ivi.
	<i>Tú fuiste, ó has ido.</i>	_____	Ivisti.
	<i>Aquel fue, ó ha ido.</i>	_____	Ivit.
Plur.	<i>Nosotros fuimos, ó hemos ido.</i>	_____	Ivimus.
	<i>Vosotros fuisteis, ó habeis ido.</i>	_____	Ivistis.
	<i>Aquellos fueron, ó han ido.</i>	_____	Ivérunt, vel Ivêre.

Preterito plusquam perfecto.

Sing.	<i>Yo habia ido.</i>	_____	Iveram.
	<i>Tú habias ido.</i>	_____	Iveras.
	<i>Aquel habia ido.</i>	_____	Iverat.
Plur.	<i>Nosotros habiamos ido.</i>	_____	Iverâmus.
	<i>Vosotros habiais ido.</i>	_____	Iverâtis.
	<i>Aquellos habian ido.</i>	_____	Iverant.

De las Conjug. de los Verbos. 95

Futuro imperfecto.

Sing.	<i>Yo iré.</i> _____	Ibo.
	<i>Tú irás.</i> _____	Ibis.
	<i>Aquel irá.</i> _____	Ibit.
Plur.	<i>Nosotros iremos.</i> _____	Ibimus.
	<i>Vosotros ireis.</i> _____	Ibitis.
	<i>Aquellos irán.</i> _____	Ibunt.

Futuro perfecto.

Sing.	<i>Yo habré ido.</i> _____	Ivero.
	<i>Tú habrás ido.</i> _____	Iveris.
	<i>Aquel habrá ido.</i> _____	Iverit.
Plur.	<i>Nosotros habremos ido.</i> _____	Ivérimus.
	<i>Vosotros habréis ido.</i> _____	Ivêritis.
	<i>Aquellos habrán ido.</i> _____	Ivérint.

Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing.	<i>Vé tú.</i> _____	I, <i>vel</i> Ito.
	<i>Vaya aquel.</i> _____	Ito.
Plur.	<i>Id vosotros.</i> _____	Ite, <i>vel</i> Itôte.
	<i>Vayan aquellos.</i> _____	Eunto.

Optativo, ó Subjuntivo.

Tiempo presente.

Sing.	<i>Yo vaya.</i> _____	Eam.
	<i>Tu vayas.</i> _____	Eas.
	<i>Aquel vaya.</i> _____	Eat.
Plur.	<i>Nosotros vayamos.</i> _____	Eâmus.
	<i>Vosotros vayais.</i> _____	Eâtis.
	<i>Aquellos vayan.</i> _____	Eant.

Preterito imperfecto.

Sing.	<i>Yo fuera, iria, y fuese.</i> _____	Irem.
	<i>Tu fueras, irias, y fueses.</i> _____	Ires.

96 Rudiment. de la Leng. Lat.

	<i>Aquel fuera, iria, y fuese.</i>	_____	Iret.
Plur.	<i>Nosotros fuéramos, iríamos, y fué-</i>	_____	
	<i>semos.</i>	_____	Irêmus.
	<i>Vosotros fuerais, iriais, y fueseis.</i>	_____	Irêtis.
	<i>Aquellos fueran, irian, y fuesen.</i>	_____	Irent.
	Preterito perfecto.		
Sing.	<i>Tú haya ido.</i>	_____	Iverim.
	<i>Tú hayas ido.</i>	_____	Iveris.
	<i>Aquel haya ido.</i>	_____	Iverit.
Plur.	<i>Nosotros háyamos ido.</i>	_____	Ivérimus.
	<i>Vosotros hayais ido.</i>	_____	Ivéritis.
	<i>Aquellos hayan ido.</i>	_____	Iverint.

Preterito plusquam perfecto.

Sing.	<i>Tú hubiera, habria, y hubiese ido.</i>	_____	Ivissem.
	<i>Tú hubieras, habrias, y hubieses ido.</i>	_____	Ivisses.
	<i>Aquel hubiera, habria, y hubiese ido.</i>	_____	Ivisset.
Plur.	<i>Nosotros hubiéramos, habríamos, y</i>	_____	
	<i>hubiésemos ido.</i>	_____	Ivissêmus.
	<i>Vosotros hubierais, habriaais, y hu-</i>	_____	
	<i>bieseis ido.</i>	_____	Ivissêtis.
	<i>Aquellos hubieran, habrian, y hu-</i>	_____	
	<i>biesen ido.</i>	_____	Ivissent.

Futuro de Subjuntivo.

Sing.	<i>Tú fuere, ó hubiere ido.</i>	_____	Ivero.
	<i>Tú fueres, ó hubieres ido.</i>	_____	Iveris.
	<i>Aquel fuere, ó hubiere ido.</i>	_____	Iverit.
Plur.	<i>Nosotros fuéremos, ó hubiéremos ido.</i>	_____	Ivérimus.
	<i>Vosotros fuereis, ó hubiereis ido.</i>	_____	Ivéritis.
	<i>Aquellos fueren, ó hubieren ido.</i>	_____	Ivérint.

Infinitivo.

Presente, y preterito imperfecto.

Ir.	_____	Ire.
-----	-------	------

De las Conjug. de los Verbos. 97

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber ido. _____ *Ivisse.*

Futuro de infinitivo.

Haber de ir. _____ *Itûrum,*

ram, rum esse, vel Itum ire.

Circumloquio segundo.

Que fuera, ó hubiera de haber ido. _____ *Itûrum,*

ram, rum fuisse.

Los Gerundios Substantivos.

De ir. _____ *Genit. Eûndi.*

Para ir. _____ *Dativ. Eûndo.*

A ir. _____ *Acus. Eundum.*

Por ir, ó yendo. _____ *Ablat. Eûndo.*

El Supino.

A ir. _____ *Itum.*

Participio de presente, y preterito imperfecto.

El que vá, ó iba. _____ *Iens, euntis.*

El Participio de Futuro en *rus*.

El que ha, ó tiene de ir. _____ *Itûrus, ra, rum.*

NOTA. Aunque los compuestos de *Eo* hacen por lo regular el Futuro en *ibo*, como *transibo*, *præteribo*; no obstante alguna vez le tienen en *iam*, como *transiam*, *præteriam*. *Inietur ratio dixit Cicero, por inibitur.*

Tambien algunos compuestos de *Eo*, contra la naturaleza de su simple, forman pasiva en *or*, como *Adeor*, *Ambior*, *Ineor*, &c.

Queo, y *Nequeo* se conjugan en todo como *Eo*, á excepcion de que carecen de Imperativo, Gerundios, y Participio de presente.

98 Rudiment. de la Leng. Lat.

Antiguamente se dixo queatur, y en lugar de qui-vi, quitus sum, pero siguiendole un Infinitivo: Con-temni non quita est. Gell.

Edo, is, ere.

El Verbo Edo, dis, aunque en todos sus tiempos, y personas es regular, suele tambien hallarse con estos tiempos irregulares.

Indicativo.

Pres. Tú comes, Es. *Aquel come*, Est. Plur. *Vosotros comeis*, Estis. Pass. *Aquel es comido*, Estur. Imper. *Come tú*, Es, *vel esto. Coma aquel*, Esto. Plur. *Comed vosotros*, Este, *vel estôte.*

Subjuntivo.

Presente. Yo coma, Edim.

Imperf. Yo comiera, Essem. Tú comieras, Esses. *Aquel comiera*, Esset. Plur. *Nosotros comieramos*, Essêmus. *Vosotros comierais*, Essêtis. *Aquellos comieran*, Essent.

Infinitivo.

Pres. Comer, Esse, &c.

NOTA. *La misma irregularidad siguen sus compuestos Exedo, que hace exes, exet, &c. y Comedo, comes, comest, &c. Tambien tienen comestum, por comesum.*

DE LOS VERBOS

á quienes falta algo por Apócope.

Estos Verbos Dico, Duco, Facio, y Fero pierden por Apócope la E en la segunda persona del singular del Imperativo de activa, en esta forma: Dí tú, Dic. Guia tú, Duc. Haz tú, Fac. Lleva tú,

De las Conjug. de los Verbos. 99

Fer, en lugar de *Dice*, *Duce*, *Face*, y *Fere*; y así tambien sus compuestos, como *Praedic*, *Deduc*, *Calefac*, *Perfer*; aunque los compuestos de *Facio*, que mudan la *a* en *i*, guardan la *e*, como *Confice*.

DE LOS VERBOS DEFECTIVOS.

Los Verbos pueden ser defectivos en tres maneras:

1. *Los Verbos á quienes falta ó Preterito y Supino, ó Supino solamente con los tiempos, que de él se forman.*
2. *Los que carecen de primeras, y segundas personas, y por esto se llaman impersonales.*
3. *Aquellos á quienes faltan algunos modos, ó tiempos, como son los siguientes:*

MEMINI, NOVI, ODI, COEPI.

De estos Verbos los tres primeros carecen de los tiempos, que se forman del Presente; pero con la voz, y terminacion del Preterito tienen tambien significacion de Presente. Memini tambien tiene Imperativo, y se conjuga de esta manera:

MEMINI.

Indicativo.

Presente, y preterito perfecto.

ng. Yo me acuerdo, y me acordé, ó me he acordado. ————— Mémini.

Tú te acuerdas, y te acordaste, ó te has acordado. ————— Meministi.

Aquel se acuerda, y se acordó, ó se ha acordado. ————— Méminit.

100 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plur. *Nosotros nos acordamos, ó nos hemos acordado.* ————— *Memínimus.*

Vosotros os acordais, y os acordasteis, ó os habeis acordado. ————— *Meministis.*

Aquellos se acuerdan, y se acordaron, ó se han acordado. ————— *Meminerunt, vel Meminêre.*

Preterito imperfecto, y plusquam perfecto.

Sing. *Yo me acordaba, y me habia acordado.* ————— *Memíneram.*

Tú te acordabas, y te habias acordado. ————— *Memíneras.*

Aquel se acordaba, y se habia acordado. ————— *Memínerat.*

Plur. *Nosotros nos acordabamos, y nos habiamos acordado.* ————— *Memínerâmus.*

Vosotros os acordabais, y os habiais acordado. ————— *Memínerâtis.*

Aquellos se acordaban, y se habian acordado. ————— *Memínerant.*

Futuro imperfecto y perfecto.

Sing. *Yo me acordaré, y me habré acordado.* ————— *Memínero.*

Tú te acordarás, y te habrás acordado. ————— *Memíneris.*

Aquel se acordará, y se habrá acordado. ————— *Memínerit.*

Plur. *Nosotros nos acordarémos, y nos habrémos acordado.* ————— *Memínérimus.*

Vosotros os acordaréis, y os habreis acordado. ————— *Memínéritis.*

Aquellos se acordarán, y se habrán acordado. ————— *Memínérint.*

De las Conjug. de los Verbos. 101

Imperativo.

Presente, y Futuro.

Sing. *Acuérdate tú.* ————— *Meménto.*
 Plur. *Acordaos vosotros.* ————— *Mementôte.*

Optativo, ó Subjuntivo.

Presente, y preterito perfecto.

Sing. *Yo me acuerde, y me haya acordado.* ————— *Memínerim.*
Tú te acuerdes, y te hayas acordado. ————— *Memíneris.*
Aquel se acuerde, y se haya acordado. ————— *Memínerit.*
 Plur. *Nosotros nos acordemos, y nos hayamos acordado.* ————— *Memínérimus.*
Vosotros os acordéis, y os hayais acordado. ————— *Memínéritis.*
Aquellos se acuerden, y se hayan acordado. ————— *Memínérint.*

Preterito imperfecto, y plusquam perfecto.

Sing. *Yo me acordara, y me hubiera acordado.* ————— *Memínissem.*
Tú te acordaras, y te hubieras acordado. ————— *Memínisses.*
Aquel se acordara, y se hubiera acordado. ————— *Memínisset.*
 Plur. *Nosotros nos acordáramos, y nos hubiéramos acordado.* ————— *Memínissêmus.*
Vosotros os acordárais, y os hubierais acordado. ————— *Memínissêtis.*
Aquellos se acordáran, y se hubieran acordado. ————— *Memínissent.*

102 Rudiment. de la Leng. Lat.

Futuro de Subjuntivo.

- Sing. *Yo me acordáre, ó me hubiere acordado.* ————— **Memínero.**
Tú te adordáres, ó te hubieres acordado. ————— **Memíneris.**
Aquel se acordáre, ó se hubiere acordado. ————— **Memínerit.**
- Plur. *Nosotros nos acordáremos, ó nos hubieremos acordado.* — **Meminérimus.**
Vosotros os acordáreis, ú os hubiereis acordado. ————— **Memineritis.**
Aquellos se acordáren, ó se hubieren acordado. ————— **Memínerint.**

Infinitivo,

- Presente, imperfecto, perfecto, y plusquam perfecto.
Acordarse, y haberse acordado. ————— **Meminisse.**

NOVI, ISTI,

Presente, y preterito perfecto.

- Sing. *Yo conozco, y conocí.* ————— **Novi.**
Tú conoces, y conociste. ————— **Novisti.**
Aquel conoce, y conoció. ————— **Novit.**
- Plur. *Nosotros conocemos, y conocimos.* — **Novimus.**
Vosotros conoceis, y conocisteis. — **Novistis.**
Aquellos conocen, y conocieron. — **Novérunt,**
vel Novère,

Preterito imperfecto, y plusquam perfecto.

- Sing. *Yo conocia, y habia conocido.* — **Nóveram.**
Tú conocias, y habias conocido. — **Nóveras.**
Aquel conocia, y habia conocido. — **Nóverat.**
- Plur. *Nosotros conociamos, y habiamos conocido.* ————— **Noverâmus.**

De las Conjug. de los Verbos. 103

Vosotros conociais, y habiais conocido. Noverâtis.

Aquellos conocian, y habian conocido. Nóverant.

Futuro imperfecto, y perfecto.

Sing. *Tú conoceré, y habré conocido. — Nóvero.*

Tú conocerás, y habrás conocido. — Nóveris.

Aquel conocerá, y habrá conocido. — Nóverit.

Plur. *Nosotros conocerémos, y habremos conocido. — Novérimus.*

Vosotros conoceréis, y habreis conocido. — Novéritis.

Aquellos conocerán, y habrán conocido. — Nóverint.

Optativo, ó Subjuntivo.

Presente, y preterito perfecto.

Sing. *Tú conozca, y haya conocido. — Nóverim.*

Tú conozcas, y hayas conocido. — Nóveris.

Aquel conozca, y haya conocido. — Nóverit.

Plur. *Nosotros conozcamos, y háyamos conocido. — Novérimus.*

Vosotros conozcais, y hayais conocido. — Novéritis.

Aquellos conozcan, y hayan conocido. Nóverint.

Preterito imperfecto, y plusquam perfecto.

Sing. *Tú conociera, y hubiera conocido. — Novissem.*

Tú conocieras, y hubieras conocido. — Novissses.

Aquel conociera, y hubiera conocido. Novisset.

Plur. *Nosotros conocieramos, y hubiera-
mos conocido. — Novissêmus.*

*Vosotros conocierais, y hubierais
conocido. — Novissêtis.*

*Aquellos conocieran, y hubieran
conocido. — Novissent.*

104 Rudiment. de la Leng. Lat.

Futuro de Subjuntivo.

- Sing.** *Tu conociere, ó hubiere conocido.* — *Nóvero.*
Tu conocieres, ó hubieres conocido.—*Nóveris.*
Aquel conociere, ó hubiere conocido.—*Nóverit.*
- Plur.** *Nosotros conocieremos, ó hubiere-*
mos conocido. ————— *Novérimus.*
Vosotros conociereis, ó hubiereis
conocido. ————— *Novéritis.*
Aquellos conocieren, ó hubieren co-
nocido. ————— *Nóverint.*

Infinitivo.

- Presente, imperfecto, perfecto, y plusquam perfecto.**
Conocer y haber conocido. ————— *Novisse.*

NOTA. *Este Verbo Novi, que viene de Nosco, tiene syncopa en muchos tiempos, como: nosti, nostis, norunt, norant, norim, nossem, nosse.*

ODI, ISTI.

Presente, y preterito perfecto.

- Sing.** *Tu aborrezco, y aborrecí.* ————— *Odi.*
Tú aborreces, y aborreciste. ————— *Odisti.*
Aquel aborrece, y aborreció. ————— *Odit.*
- Plur.** *Nosotros aborrecemos, y aborrecimos.*—*Odinus.*
Vosotros aborrecéis, y aborrecisteis.—*Odisis.*
Aquellos aborrecen, y aborrecieron.—*Oderunt,*
vel Odêre.

Preterito imperfecto, y plusquam perfecto.

- Sing.** *Tu aborrecia, y habia aborrecido.*—*Oderam.*
Tu aborrecias, y habias aborrecido.—*Oderas.*
Aquel aborrecia, y habia aborrecido.—*Oderat.*

De las Conjug. de los Verbos. 105

Plur. *Nosotros aborreciamos, y habiamos aborrecido.* ————— *Oderâmus.*

Vosotros aborreciais, y habiais aborrecido. ————— *Oderâtis.*

Aquellos aborrecian, y habian aborrecido. ————— *Oderant.*

Futuro imperfecto, y perfecto.

Sing. *Tô aborreceré, y habré aborrecido.* — *Odero.*

Tú aborrecerás, y habrás aborrecido. — *Oderis.*

Aquel aborrecerá, y habrá aborrecido. — *Oderit.*

Plur. *Nosotros aborrecerémos, y habrémos aborrecido.* ————— *Odérimus.*

Vosotros aborreceréis, y habreis aborrecido. ————— *Odéritis.*

Aquellos aborrecerán, y habrán aborrecido. ————— *Oderint.*

Optativo, ó Subjuntivo.

Presente, y preterito perfecto.

Sing. *Tô aborrezca, y haya aborrecido.* — *Oderim.*

Tú aborrezcas, y hayas aborrecido. — *Oderis.*

Aquel aborrezca, y haya aborrecido. — *Oderit.*

Plur. *Nosotros aborrezcamos, y háyamos aborrecido.* ————— *Odérimus.*

Vosotros aborrezcais, y hayais aborrecido. ————— *Odéritis.*

Aquellos aborrezcan, y hayan aborrecido. ————— *Oderint.*

Preterito imperfecto, y plusquam perfecto.

Sing. *Tô aborreciera, y hubiera aborrecido.* *Odíssem.*

Tú aborrecieras, y hubieras aborrecido. *Odísses.*

Aquel aborreciera, y hubiera aborrecido. ————— *Odísset.*

106 Rudiment. de la Leng. Lat.

Plur. *Nosotros aborrecieramos, y hubieramos aborrecido.* ———— **Odissêmus.**

Vosotros aborrecierais, y hubierais aborrecido. ———— **Odissêtis.**

Aquellos aborrecieran, y hubieran aborrecido. ———— **Odissent.**

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Yo aborreciere, ó hubiere aborrecido.* — **Odero.**

Tú aborrecieres, ó hubieres aborrecido. ———— **Oderis.**

Aquel aborreciere, ó hubiere aborrecido. ———— **Oderit.**

Plur. *Nosotros aborrecieremos, ó hubieremos aborrecido.* ———— **Odérimus.**

Vosotros aborreciereis, ó hubiereis aborrecido. ———— **Odéritis.**

Aquellos aborrecieren, ó hubieren aborrecido. ———— **Oderint.**

Infinitivo.

Presente, imperfecto, preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Aborrecer, y haber aborrecido. ———— **Odísse.**

NOTA. En lugar de *Odi* tambien se decia *osus sum, de donde vienen exosus, y perosus.*

COEPI.

VOZ ACTIVA.

Indicativo.

Preterito perfecto.

Sing. *Yo comencé, ó he comenzado.* ———— **Coepi.**

Tú comenzaste, ó has comenzado. — **Coepisti.**

Aquel comenzó, ó ha comenzado. — **Coepit.**

De las Conjug. de los Verbos. 107

Plur. *Nosotros comenzamos, ó hemos co-*
menzado. _____ *Coe pímus.*
Vosotros comenzasteis, ó habeis co-
menzado. _____ *Coe pístis.*
Aquellos comenzaron, ó han comen-
zado. _____ *Coe pérunt, vel Coe père.*
 Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Tu habia comenzado.* _____ *Coe peram.*
Tu habias comenzado. _____ *Coe peras.*
Aquel habia comenzado. _____ *Coe perat.*

Plur. *Nosotros habiamos comenzado.* — *Coe perámus.*
Vosotros habiais comenzado. — *Coe perátis.*
Aquellos habian comenzado. — *Coe perant,*
 Futuro perfecto.

Sing. *Tu habré comenzado.* _____ *Coe pero.*
Tu habrás comenzado. _____ *Coe peris.*
Aquel habrá comenzado. _____ *Coe perit.*

Plur. *Nosotros habremos comenzado.* — *Coe périmus.*
Vosotros habreis comenzado. — *Coe péritis.*
Aquellos habrán comenzado. — *Coe perint.*

Optativo, ó Subjuntivo.

Preterito perfecto.

Sing. *Tu haya comenzado.* _____ *Coe perim.*
Tu hayas comenzado. _____ *Coe peris.*
Aquel haya comenzado. _____ *Coe perit.*

Plur. *Nosotros háyamos comenzado.* — *Coe perimus.*
Vosotros hayais comenzado. — *Coe peritis.*
Aquellos hayan comenzado. — *Coe perint.*

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Tu hubiera, habria, y hubiese co-*
menzado. _____ *Coe pissein.*
Tu hubieras, habrias, y hubieses
comenzado. _____ *Coe pisses.*

108 Rudiment. de la Leng. Lat.

*Aquel hubiera, habria, y hubiese
comenzado. — Coepisset.*

Plur. *Nosotros hubieramos, habriamos, y
hubiesemos comenzado. — Coepissêmus.*

*Vosotros hubierais, habriais, y hu-
bieseis comenzado. — Coepissêtis.*

*Aquellos hubieran, habrian, y hu-
biesen comenzado. — Coepissent.*

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *Yo comenzáre, ó hubiere comenzado. — Coepero.*

Tú comenzáres, ó hubieres comenzado. — Coeperis.

*Aquel comenzáre, ó hubiere comen-
zado. — Coeperit.*

Plur. *Nosotros comenzáremos, ó hubie-
remos comenzado. — Coepérimus.*

*Vosotros comenzáreis, ó hubiereis
comenzado. — Coepéritis.*

*Aquellos comenzáren, ó hubieren
comenzado. — Coeperint.*

Infinitivo.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber comenzado. — Coepisse.

Futuro de infinitivo.

*Haber de comenzar. — Coeptûrum,
ram, rum esse, vel Coeptum ire.*

Circumloquio segundo.

*Que comenzára, ó hubiera de haber co-
menzado. — Coeptûrum,
ram, rum fuisse.*

El Supino.

A comenzar. — Coeptum.

El Participio de futuro en *rus*.

*El que ha, ó tiene de comenzar. — Coeptûrus,
ra, rum.*

VOZ PASIVA.

Indicativo.

Preterito perfecto.

Sing. *Yo fui, ó he sido comenzado.* — Coeptus,
ta, tum sum, *vel fui.*

Tú fuiste, ó has sido comenzado. — Coeptus,
ta, tum es, *vel fuisti.*

Aquel fué, ó ha sido comenzado. — Coeptus,
ta, tum est, *vel fuit.*

Plur. *Nosotros fuimos, ó hemos sido co-*
menzados. — Coepti,
tae, ta sumus, *vel fuimus.*

Vosotros fuisteis, ó habeis sido co-
menzados. — Coepti,
tae, ta estis, *vel fuistis.*

Aquellos fueron, ó han sido comen-
zados. — Coepti,
tae, ta sunt, *fuierunt, vel fuère.*

Preterito plusquam perfecto.

Sing. *Yo habia sido comenzado.* — Coeptus,
ta, tum eram, *vel fueram.*

Tú habias sido comenzado. — Coeptus,
ta, tum eras, *vel fueras.*

Aquel habia sido comenzado. — Coeptus,
ta, tum erat, *vel fuerat.*

Plur. *Nosotros habiamos sido comenzados.* — Coepti,
tae, ta erâmus, *vel fuerâmus.*

Vosotros habiais sido comenzados. — Coepti,
tae, ta erâtis, *vel fuerâtis.*

Aquellos habian sido comenzados. — Coepti,
tae, ta erant, *vel fuerant.*

110 Rudiment. de la Leng. Lat.

Futuro perfecto.

- Sing. *Yo habré sido comenzado.* — Coeptus,
ta, tum fuero.
- Tú habrás sido comenzado.* — Coeptus,
ta, tum fueris.
- Aquel habrá sido comenzado.* — Coeptus,
ta, tum fuerit.
- Plur. *Nosotros habrémos sido comenzados.* — Coepti,
tae, ta fuérimus.
- Vosotros habreis sido comenzados.* — Coepti,
tae, ta fuéritis.
- Aquellos habrán sido comenzados.* — Coepti,
tae, ta fuerint.

Optativo, ó Subjuntivo.

Preterito perfecto.

- Sing. *Yo haya sido comenzado.* — Coeptus,
ta, tum sim, vel fuérim.
- Tú hayas sido comenzado.* — Coeptus,
ta, tum sis, vel fueris.
- Aquel haya sido comenzado.* — Coeptus,
ta, tum sit, vel fuerit.
- Plur. *Nosotros háyamos sido comenzados.* — Coepti,
tae, ta simus, vel fuérimus.
- Vosotros hayais sido comenzados.* — Coepti,
tae, ta sitis, vel fueritis.
- Aquellos hayan sido comenzados.* — Coepti,
tae, ta sint, vel fuerint.

Preterito plusquam perfecto.

- Sing. *Yo hubiera, habria, y hubiese sido
comenzado.* — Coeptus,
ta, tum essem, vel fuissen.

De las Conjug. de los Verbos. III

*Tú hubieras, habrias, y hubieses
sido comenzado. ————— Coeptus,
ta, tum esses, vel fuisses.*

*Aquel hubiera, habria, y hubiese
sido comenzado. ————— Coeptus,
ta, tum esset, vel fuisset.*

Plur. *Nosotros hubieramos, habriamos, y
hubiesemos sido comenzados. — Coepti,
tae, ta essêmus, vel fuissêmus.*

*Vosotros hubierais, habriaís, y hu-
bieseis sido comenzados. ————— Coepti,
tae, ta essêtis, vel fuissêtis.*

*Aquellos hubieran, habrian, y hu-
biesen sido comenzados. ————— Coepti,
tae, ta essent, vel fuissent.*

Futuro de Subjuntivo.

Sing. *To fuere, ó hubiere sido comenzado. — Coeptus,
ta, tum ero, vel fuero.*

*Tú fueres, ó hubieres sido comen-
zado. ————— Coeptus,
ta, tum eris, vel fueris.*

*Aquel fuere, ó hubiere sido comen-
zado. ————— Coeptus,
ta, tum erit, vel fuerit.*

Plur. *Nosotros fuereamos, ó hubieremos
sido comenzados. ————— Coepti,
tae, ta érimus, vel fuérimus.*

*Vosotros fuereis, ó hubiereis sido
comenzados. ————— Coepti,
tae, ta éritis, vel fuéritis.*

*Aquellos fueren, ó hubieren sido
comenzados. ————— Coepti,
tae, ta erunt, vel fuerint.*

112 Rudiment. de la Leng. Lat.

Infinitivo.

Preterito perfecto, y plusquam perfecto.

Haber sido comenzado. ————— Coeptum,
tam; tum esse, *vel* fuisse.

Futuro de infinitivo.

Haber de ser comenzado. ————— Coeptum iri.

El Participio de Preterito perfecto, y plusquam
perfecto.

Cosa comenzada. ————— Coeptus, ta, tum.

NOTA. *Este preterito Coepi es de un verbo antiguo Coepio, que no se usa, y solo tiene los Romances del Preterito con los tiempos que se forman de él. Tiene tambien Supino Coeptum con los tiempos, que de él se forman en activa, y pasiva, como se ha puesto.*

INQUAM.

Sing. *Tú digo.* Inquam. *Tú dices.* Inquis. *Aquel dice.* Inquit. Plur. *Nosotros decimos.* Inquimus. *Aquellos dicen.* Inquiunt.

Imperf. *Aquel decia.* Inquiebat. *Aquellos decian.* Inquiebant.

Preter. perf. *Tú dixiste.* Inquisti.

Futur. *Tú dirás.* Inquies. *Aquel dirá.* Inquiet.

Imper. *Dí tú.* Inque, *vel* Inquito.

NOTA. *Algunos de los Antiguos dieron mas tiempos, y personas á este Verbo, pero esto es lo mas usado.*

AIO.

Indicativo.

Pres. *Tú digo.* Aio. *Tú dices.* Ais. *Aquel dice.* Ait.

Plur. *Aquellos dicen.* Aiunt.

Imper. *Tú decia.* Aiebam. *Tú decias.* Aiebas. *Aquel decia.* Aiebat. Plur. *Nosotros deciamos.* Aiebamus. *Vosotros deciais.* Aiebátis. *Aquellos de-*

De las Conjug. de los Verbos. 113

cian. Aiebant.

Imper. *Dí Tú. Ai.*

Subjuntivo.

Pres. *Tú digas. Aias. Aquel diga. Aiat. Plur. Vosotros digais. Aiâtis. Aquellos digan. Aiant.*

Partic. *El que dice, ó decia. Aiens, Aiéntis.*

Los demás tiempos no estan en uso.

FOREM.

Subjuntivo.

Imperf. *Yo fuera. Forem. Tú fueras. Fores. Aquel fuera. Foret. Plur. Aquellos fueran. Forent.*

Futuro de infinitivo. *Haber de ser. Fore.*

Del mismo modo sus compuestos, Afforem, Defforem. Tambien se hallan en los Autores, Confore, Abfore, y Profore.

A P A G E.

Imperat. *Quita allá. Apage. Plur. Quitad allá. Apagite.*

QUAESO.

Indicativo.

Pres. *Yo ruego. Quaesó. Plur. Nosotros rogamos. Quaesumus.*

A V E.

Imperat. *Dios te guarde. Ave. Plur. Dios os guarde. Avete.*

Pres. de infinit. *Ser saludado. Avere.*

SALVE.

Futuro imperf. *Serás saludado, ó recibirás memorias. Salvebis.*

Imperat. *Dios te salve, ó guarde, ó recibe memorias. Salve.*

Dios os salve, ó guarde, ó recibid memorias. Salvete.

Infinit. *Tener salud, ó ser saludado. Salvêre.*

114 Rudiment. de la Leng. Lat.

NOTA. En saludar hacian esta distincion los Antiguos: si saludaban por la mañana, decian Salve, si por la tarde, Vale.

CEDO.

Imperat. *Dá tú, ó dí tú.* Cedo. *Dad vosotros, ó decid vosotros.* Cedite (ó Cete en lo antiguo).

DEFIT.

Present. de Indicat. *Aquel falta.* Defit, por deest. *Aquellos faltan.* Defiunt.

Pres. de Subjunt. *Aquel falte.* Defiat.

Pres. de Infinit. *Faltar.* Defieri.

INFIT.

Indicat. Pres. *Aquel empieza.* Infít.

OVAT.

Indicat. Pres. *Aquel triumphá.* Ovat.

Partic. de Present. *El que triumphá, ó triumphaba.*

Ovans, ovantis.

Algunos le dan mas tiempos, y personas, y Supino, del que vienen Ovatus, y Ovatio.

SCIO.

El Imperat. Sci por Scito, sabe tú, no está en uso.

DARI, Y FARI.

Tampoco están en uso las primeras personas de pasiva Dor, y For; ni tampoco en el Subjuntivo estas Der, y Fer; pero sí lo están en sus compuestos, Addor, y Condor, &c.

FAXO.

Indicativo.

Futuro imperfecto. *Yo haré.* Faxo.

Subjuntivo.

Pres. *Yo haga, Faxim. Tu hagas, Faxis. Aquel haga, Faxit. Plur. Vosotros hagais, Faxitis. Aquellos hagan, Faxint.*

ETYMOLOGÍA LATINA.

Gramática es arte de bien hablar, y escribir.

Las partes de la Gramática metódica son quatro: Ortographía, Prosodia, Etymología, y Syntaxis.

Ortographía es la primera parte de la Gramática, que enseña las diferencias de letras, con que se debe escribir.

Prosodia es la segunda parte, que enseña las diferencias de las syllabas breves, ó largas.

Etymología es la tercera parte, que enseña las diferencias de las dicciones, ó manifiesta las propiedades de cada una de las voces.

Syntaxis es la quarta parte, que enseña el orden, y disposicion de las voces, para formar la Oración.

Segun el uso regular, comenzaremos á tratar de la Etymología, ó Analogia.

Las dicciones son variables, ó invariables. Variables se llaman aquellas, que se pueden variar, ó declinar en su terminacion por casos, ó tiempos, como son: *Nombre, Pronombre, Verbo, Participio*.

Las invariables, ó indeclinables son aquellas, que no pueden variarse en la terminacion, que tienen, como son: *Adverbio, Preposicion, Conjuncion, é Interjeccion*.

Estas ocho especies de dicciones se llaman *las partes de la Oracion*.

Las voces son ó primitivas, ó derivadas.

Voz primitiva es aquella, que no se deriva de otra, como: *Arbor, Amo, Cras*.

La derivativa es la que se deriva de otra, como: *Arbustum*, *Amicus*, *Crastinus*.

Las dicciones tambien son simples, ó compuestas. Simples como: *Animus*, *Ego*, *Dico*. Compuestas como: *Magnanimus*, *Egomet*, *Praedico*.

DEL NOMBRE.

El Nombre sirve para nombrar alguna cosa.

Se divide en Substantivo, y Adjetivo.

El Substantivo significa la cosa simple, y determinadamente, como: *Miles*, el Soldado.

El Adjetivo es, el que denota de qué manera es la cosa, y sirve para calificarla. Por esto supone siempre un Substantivo, á quien se refiere, como: *Miles fortis*, Soldado valiente; *Miles ignavus*, Soldado cobarde.

Y así siempre que se puede añadir esta palabra Cosa con un nombre, es señal de que es adjetivo: Por exemplo, *Roxo* es un adjetivo, porque puede decirse cosa roxa; pero *Señor* es un substantivo, porque no se puede decir, cosa Señor.

El Nombre substantivo se divide en Propio, que es el que significa una cosa determinada, como: *Romulus*, *Roma*; y en Apelativo, que significa cosas comunes, é inciertas, como: *Rex*, *Oppidum*.

En el Nombre se considera el Género, el Número, el Caso, y la Declinacion.

El Género es de tres maneras, *Masculino*, *Femenino*, y *Neutro*, los quales se determinan por el artículo *Hic*, *Haec*, *Hoc*.

Hic sirve para el Masculino, como *Hic Dominus*, este Señor: *Haec*, para el Femenino, *Haec Civitas*, esta Ciudad: *Hoc* para el Neutro, *Hoc templum*, este Templo.

Hay tambien género común de dos, que conviene á ambos sexos, como: *Hic*, & *Haec Parens*, Padre, ó Madre; el ambiguo para aquellos nombres, que los Latinos han tomado ya en un género, ya en otro, como: *Hic*, aut *Hoc Vulgus*, el vulgo; y comun de tres, que conviene á los tres géneros, como son todos los adjetivos de una, ó muchas terminaciones.

El número es de dos maneras: *Singular*, y *Plural*. *Singular* es, el que conviene á uno, como: *Dominus*, el Señor. *Plural*, el que conviene á muchos, como: *Domini*, los Señores.

Los casos son seis: Nominativo, Genitivo, Dativo, Acusativo, Vocativo, y Ablativo. Y cinco las Declinaciones, que nacen de la diferente terminacion de estos casos, como se han puesto arriba.

DEL PRONOMBRE.

El Pronombre es un nombre, que se pone en lugar de otro nombre, como en lugar de decir *Petrus fecit*, Pedro lo hizo, se pone un Pronombre, y se dice: *Ille fecit*, él lo hizo; esto es, Pedro.

Hay ocho Pronombres, que son *Ego*, *Tu*, *Sui*, *Ille*, *Ipse*, *Iste*, *Hic*, *Is*: los tres primeros son Substantivos, y los otros Adjetivos.

DEL VERBO.

El Verbo es una palabra, que sirve principalmente para denotar la afirmacion, ó juicio, que hacemos de las cosas.

Se puede dividir en *Substantivo*, y *Adjetivo*.

El Substantivo es el que denota simplemente la afirmacion del *Ser*, como: *Sum*, yo soy.

El Verbo Adjetivo es el que añade la significacion

propia á la afirmacion, que es comun á todos los Verbos, como: *Petrus vivit*, Pedro vive, que es lo mismo que decir: *Petrus est vivens*, Pedro es viviente.

Del Verbo Adjetivo.

El Verbo Adjetivo se divide en *Activo*, *Pasivo*, y *Neutro*.

El Verbo *Activo* es el que significa una accion, á la qual está opuesta una pasion; y el *Pasivo* el que significa una pasion, á la que está opuesta una accion, como: *Amar*, *ser amado*; *herir*, *ser herido*.

En Latin el Verbo Activo se termina en *o*, y forma su Pasivo añadiendo *r*, como: *Amo*, yo amo; *Amor*, yo soy amado.

El Verbo *Neutro*, que se llama tambien Absoluto, ó Intransitivo, es aquel, cuya significacion no sale fuera de sí, ó no pasa á algun sugeto, como: *Ambulo*, me paseó; *Sedeo*, yo estoy sentado.

Estos en Latin terminan en *o*, como el Activo; pero no forman Pasivo en *or*; bien que suelen tener terceras personas del singular.

Hay por el contrario Verbos, que terminan en *or*, que no vienen de Verbos acabados en *o*, y que baxo sola la terminacion en *or* tenian antiguamente la significacion Activa, y Pasiva, por lo qual fueron llamados *Comunes*, de los quales quedan todavía algunos, como: *Dignor*; porque se dice: *Dignor te*, yo te estimo por digno, y *Dignor à te*, yo soy estimado digno por tí. Pero porque la mayor parte de estos Verbos han perdido la significacion Pasiva, y solo conservan la Activa, se llaman *DepONENTES*, como: *Loquor*, yo hablo.

El Verbo se conjuga por Números, personas, Modos, y Tiempos, de donde nace la diferencia de *Conjugaciones*.

Los Números son dos: Singular, que solamente habla de uno, como: *Amo*, yo amo; y Plural, que habla de muchos, como: *Amamus*, nosotros amamos.

Las Personas son tres: *Ego* la primera, que es aquella, que habla: *Tu* la segunda, que es aquella, á quien se habla: *Ille* la tercera, que es aquella, de quien se habla.

Los modos son: *Indicativo*, que muestra simplemente la cosa, como: *Amo*, yo amo; *Subjuntivo*, que denota una significacion no absoluta, sino dependiente de alguna circunstancia, como: *Amarem*, yo amaría; á los que se añaden el *Imperativo* que manda; y el *Infinitivo*, que es indefinido, y no denota número, ni persona, como: *Amare*, amar.

Los tiempos son seis: Presente, Preterito imperfecto, Preterito perfecto, Preterito plusquam perfecto, Futuro imperfecto, y Futuro perfecto.

El Presente del Modo Indicativo se conoce en que la cosa se está haciendo al presente, como: *To amo, yo leo*.

El Preterito imperfecto se conoce por una de estas terminaciones *ba*, ó *ía*, como: *To amaba, yo leía*.

El Preterito perfecto, en que la cosa ya pasó, como: *To amé, ó he amado; yo leí, ó he leído*.

El Preterito plusquam perfecto en este romance *habia*, junto con el participio de preterito despues, como: *To habia amado, yo habia leído*.

El Futuro imperfecto en que la cosa está por hacerse, ó por venir, como: *To amaré, yo leeré*.

El Futuro perfecto en este romance *habré*, junto con el participio de preterito, como: *To habré amado, yo habré leído*.

El Imperativo, en que se manda, ó vea una cosa, como: *Áma tú, no jures*.

Modo Subjuntivo.

El Presente de Subjuntivo se conoce en que la cosa se desea, como: *To ame, yo sea.*

El Preterito imperfecto, por una de estas tres terminaciones, *ra, ria, y se*, como: *To amara, amaria, y amase.*

El Preterito perfecto, por este romance *haya*, junto con el participio de preterito despues, como: *To haya amado, yo haya leído.*

El Preterito plusquam perfecto, por uno de estos tres romances *hubiera, habria, y hubiese*, junto con el participio de preterito, como: *To hubiera, habria, y hubiese amado.*

El Futuro de subjuntivo, en la terminacion *re*, ó en el romance *hubiere*, junto con el participio de preterito, como: *To amare, ó hubiere amado.*

Formacion de los Tiempos.

Las raices de donde se forman los Tiempos son tres: *Presente* de Indicativo de Activa, *Preterito* perfecto de Indicativo de Activa, y *Supino*.

Del Presente se forman los demas Presentes de Imperativo, Subjuntivo, é Infinitivo, los Preteritos Imperfectos de Indicativo, y Subjuntivo, el Futuro imperfecto, los Participios de presente, y de Futuro en *dus*, con los Gerundios.

Del Preterito se forman el Preterito plusquam perfecto de Indicativo, y Subjuntivo; el Preterito perfecto, y el Futuro perfecto con el de Subjuntivo, y la segunda voz del Infinitivo en Activa.

Del Supino se forman el Participio de Preterito, y el de Futuro en *rus*.

El modo de formar los Tiempos es quitar la última syllaba de la raiz, y lo que de ella queda juntar-

lo con las terminaciones de su conjugacion tanto en Activa, como en Pasiva; en esta forma:

Indicativo.

Preter. imperfecto..	} <i>Amo</i>	{	<i>abam, amabam.</i>
Futuro imperfecto..			<i>abo, amabo.</i>
Imperativo			<i>á, vel ato, ama, vel amato.</i>

Subjuntivo

Presente	} <i>Amo</i>	{	<i>em, amem.</i>
Preter. imperfecto..			<i>arem, amarem.</i>
<i>Infinitivo.</i>			
Presente, y preterito imperfecto	} <i>o</i>	{	<i>en</i>
Partic. de presente.			<i>are, amare.</i>
Gerundios			<i>ans, amans.</i>
Futuro en <i>dus</i>			<i>andi, amandi.</i>
			<i>andus, a, um, amandus, a, um.</i>

Indicativo.

Plusquam perfecto..	} <i>Amavi</i>	{	<i>eram, amáveram.</i>
Futuro perfecto			<i>ero, amávero.</i>

Subjuntivo.

Preterito perfecto ..	} <i>i</i>	{	<i>erim, amáverim.</i>
Pret. plusq. perfect.			<i>issem, amavíssem.</i>
Futuro			<i>ero, amávero.</i>

Infinitivo.

Segunda voz		{	<i>isse, amavísse.</i>
-------------------	--	---	------------------------

Amatum

Partic. de preterito.	} <i>um</i>	{	<i>us, a, um, amátus,</i>
Participio de futuro			<i>a, um.</i>
en <i>rus</i>	} <i>en</i>	{	<i>rus, ra, rum, amaturus, a, rum.</i>

Conocimiento de tiempos con De.

Indicativo.

El Presente se conoce en *debo*, ó *he de*, como: *To debo*, ó *he de amar*, *ego amaturus sum*.

El Preterito imperfecto, en *debía*, ó *había de*, como: *To debía*, ó *había de amar*.

El Preterito perfecto, en *debí*, ó *hube de*, ó *haber*, como: *To debí*, ó *hube de*, ó *de haber amado*.

El Preterito plusquam perfecto, en *debía*, ó *había de haber*, como: *To debía*, ó *había de haber amado*.

El Futuro imperfecto, en *deberé*, ó *habré de*, como: *To deberé*, ó *habré de amar*.

El Futuro perfecto, en *deberé*, ó *habré de haber*, como: *To deberé*, ó *habré de haber amado*.

Subjuntivo.

El Presente, en *deba*, ó *haya de*, como: *To deba* ó *haya de amar*: ó en *debiere*, ó *hubiere de*, como: *To debiere*, ó *hubiere de amar*.

El Preterito imperfecto, en *debiera*, *deberia*, *y debiese*, ó *hubiera*, *habria*, *y hubiese de*, como: *To debiera*, *deberia*, *y debiese*, ó *hubiera*, *habria*, *y hubiese de amar*.

El Preterito perfecto, en *deba*, ó *haya de haber*, como: *To deba*, ó *haya de haber amado*.

El Preterito plusquam perfecto, en *debiera*, *deberia*, *y debiese*, ó *hubiera*, *habria*, *y hubiese de haber*, como: *To debiera*, *deberia*, *y debiese*, ó *hubiera*, *habria*, *y hubiese de haber amado*.

El Futuro, en *debiere*, ó *hubiere de haber*, como: *To debiere*, ó *hubiere de haber amado*.

DEL PARTICIPIO.

Participio es una parte de la Oracion, que se de-

clina por casos, como el Nombre Adjetivo, se deriva del Verbo, y significa tiempo.

Los Participios son quatro: Participio de *Presente*, como *Amans*, *amantis*. De *Preterito*, como *Amatus*. De *Futuro* en *rus*, como *Amaturus*. De *Futuro* en *dus*, como *Amandus*.

Llámanse Participio, porque siendo verdadero Nombre, participa del Verbo los tiempos, y la construccion.

Los Verbos activos tienen dos Participios: el de *Presente*, y el de *Futuro* en *rus*.

Los Pasivos forman tambien dos: el de *Preterito* en *us*, y el de *Futuro* en *dus*.

El Verbo Neutro tiene dos, como el Activo, como de *Sto*, *stans*, el que está en pie; y *staturus*, el que estará de pie.

Los Deponentes tienen tres activos; así *Sequor* hace *sequens*, el que sigue: y *secuturus*, el que ha de seguir: y el otro en *tus*, como el Pasivo, pero que tiene significacion Activa, como *secutus*, el que siguió; y uno pasivo que es el de futuro en *dus*.

ALGUNOS PRECEPTOS MAS COMUNES
sobre la concordancia, y régimen, para que los principiantes comiencen á hacer Oraciones.

De la Concordancia.

Concordancia, es conveniencia de una parte de la Oracion con otra.

Las concordancias son tres: 1. de Nominativo, y Verbo: 2. de Substantivo, y Adjetivo: 3. de Relativo, y Antecedente.

1. La de Nominativo, y Verbo concierta en número, y en persona, como *Puer est*, el mucha-

cho es: *Magister explicat*, el Maestro explica.

2. La de Substantivo, y Adjetivo concierta en género, número, y caso, como *Ingenium blandum*, condicion apacible: *Puer ingenuus*, niño noble.

3. La de Relativo, y Antecedente concierta en género y número, y algunas veces en caso, como *Ille Rutilius, qui fuit documentum virtutis*, (Cic.) Aquel Rutilio, que fué muestra de virtud. Al Relativo se le debe considerar como un simple Adjetivo, que concierta siempre con el Antecedente sobreentendido, como *Video hominem, qui sedet*; esto es, *qui (homo) sedet*: Veo al hombre, que se sienta.

Estos Relativos *tantus, quantus; talis, qualis; tot, quot*, conciertan con el nombre, á quien se juntan, en género, número, y caso, como *Tanta sunt hujus facinora, quanta ejus nequitia*: Tantas son las maldades de éste, quanta es su bellaquería.

Del uso de los casos, y régimen.

En Nominativo se pone la persona, que es, dice, ó hace por Activa, y la que padece por Pasiva, como *Deus judicat, homines judicantur*: Dios juzga, los hombres son juzgados.

En Genitivo la persona, cuya es la cosa, con este romance *de*, como *Providentia Dei*, la Providencia de Dios: *Egeo consilii*, (Cic.) tengo necesidad de consejo.

En Dativo la persona, á quien viene daño, ó provecho con el romance *para*, ó *á*, como *Communis omnibus*, comun á todos: *Paro tibi domum*, preven-go para ti casa.

En Acusativo la persona, que padece por Activa, como *Virtus sibi gloriam parit*, la virtud se concilia gloria: la que hace por Infinitivo, como *Credo*

Jesum Christum Coelos nobis patefecisse, creo que Jesucristo abrió de par en par los Cielos para nosotros: ó regido de alguna preposicion expresa, ó sobreentendida, como *Lupus erat ad rivum*, el Lobo estaba junto á un arroyo.

En Vocativo, que de nadie es regido, la persona con quien hablamos, como *Domine, miserere mei*, Señor, ten misericordia de mí.

En Ablativo, la persona, que hace por Pasiva, con la preposicion á, ó ab, como *Amatur à justo*, se ama por el justo: el lugar de donde nos apartamos, como *Ab Athenis est profectus*, (Cic.) partióse de Athenas: y el instrumento, ó modo con que se hace alguna cosa; bien que en estos Ablativos suele callarse la preposicion, como tambien en el de la *comparacion*, *precio*, *tiempo*, y en el que falsamente se llama Absoluto, como *Regnante Carolo, justitia, religio eluxit*, reynando Carlos, resplandeció la justicia, y la religion. Se conocerá en el Castellano, que es romance de Ablativo, quando vienen estas preposiciones *con*, *por*, *en*, *sin*, y *de*, significando lugar ó materia.

BREVE EXPLICACION DE LA ORACION Gramática, segun lo dicho de la concordancia, y régimen, y primeramente de la Oracion del verbo *Sum*.

La Oracion del Verbo Substantivo *Sum*, *es*, *est*, es de dos especies.

La primera trae antes de sí persona, que es, y Verbo solamente: v. g. Dios es, *Deus est*: Justo era, *aequum erat*.

La segunda trae antes de sí persona, que es, Verbo, y la cosa, que es, en el caso que precede: v. g.

Dios es sumo bien, *Deus est summum bonum*. Si el que se sigue á *Sum*, *es*, *est*, fuere Adjetivo, concierta con el precedente en género, número, y caso: v. g. El Rey es justo, *Rex est justus*.

Si llevan *de* concierta el Participio *futurus*, *a*, *um* con el primer nombre en género, número, y caso, y *Sum*, *es*, *est*, en el tiempo correspondiente en número, y persona: v. g. La paz habia de ser duradera, *Pax futura erit diuturna*.

Las oraciones llanas de los Verbos, que significan accion, ó pasion, son quatro: dos de Activa, y dos de Pasiva.

La primera de Activa, ó de Syntaxis intransitiva, (llamada vulgarmente segunda) trae nominativo de persona, que hace, y Verbo, como: El Maestro enseña, *Magister docet*.

La primera de Activa se hace por Impersonal pasivo, tomando el Verbo en tercera persona del singular en el tiempo correspondiente, y poniendo la persona agente en ablativo con *á* ó *ab*: v. g. El Maestro explica, (por impersonal) *Explicatur á Magistro*.

La segunda de Activa, ó de Syntaxis transitiva (llamada comunmente primera de Activa) es la que trae Nominativo de persona agente, Verbo, y Acusativo de persona paciente: v. g. El Maestro enseña á los discípulos, *Magister docet discipulos*.

La segunda de Activa se hace segunda de Pasiva, poniendo el Acusativo en Nominativo, concertando con él el Verbo en número, y persona en el tiempo correspondiente á la Activa, y la persona agente en Ablativo con preposicion *á*, ó *ab*: v. g. Los discípulos son enseñados por el Maestro, *discipuli docentur á Magistro*.

De la Oracion Gramática. 127

Persona agente es, la que exerce el acto del Verbo, ó la que hace, lo que significa el Verbo.

Persona paciente es, la que recibe el acto del Verbo, ó el efecto, que produce la persona agente.

La primera de Pasiva trae Nominativo de persona paciente, y Verbo concertado con ella en número, y persona: v. gr. La virtud es amada, *virtus diligitur*.

La segunda de Pasiva trae Nominativo de persona paciente, Verbo en voz Pasiva concertado con la persona paciente, y Ablativo de persona agente con preposicion á, ó ab: v. gr. Los enemigos son vencidos por el César, *hostes superantur à Caesare*.

La segunda de Pasiva se hace segunda de Activa; poniendo el Ablativo en Nominativo, concertando con él el Verbo en el tiempo correspondiente en la voz Activa, y el Nominativo paciente en Acusativo: v. gr. El César vence á los enemigos: Pasiva decia: *Hostes superantur à Caesare*: Activa dirá; *Caesar superat hostes*.

Las Oraciones con *De* se hacen en la Activa por el Participio de futuro en *rus*, concertado con la persona agente en género, número, y caso, como se dixo en las Oraciones de *Sum*, *es*, *est*. Por la Pasiva se hacen por el futuro en *dus*, guardando el orden de las Oraciones llanas: v. g. Todos han de guardar la ley, *omnes servaturi sunt legem*: Pasiva: *Lex servanda est ab omnibus*. Es muy frecuente poner en Dativo esta persona agente por Pasiva.

El Impersonal es, el que solo tiene las terceras personas del singular. Es de dos especies, Activo, y Pasivo. Activo, como: Acontece: *accidit*; convenia, *oportebat*. Pasivo, como: van, *itur*; se enseñó, *doctum fuit*: han de alabar, *laudandum est*.

Toda Oracion de Infinitivo pide dos Verbos para su perfecto sentido, uno determinante, y otro determinado, que es el Infinitivo.

La persona, que hace en la Activa se pone en Acusativo, y en la Pasiva la que padece. En lo demás siguen respectivamente el mismo orden, que las llanas. Pienso, que vosotros amais la patria: Activa: *Cogito, vos amare patriam*: Pasiva: *Cogito, patriam amari à vobis*.

Algunas veces suele ser una misma la persona agente de ambos Verbos, y se pone en nominativo. Debe advertirse entónces si el Verbo determinante pertenece á la voluntad ó á algun afecto del alma, pues entónces no se mudan en pasiva, v. g. Ciceron deseaba conservar la Republica: *Cicero optabat conservare rempublicam*; y por pasiva se dirá: *Cicero optabat rempublicam conservari à se*. De esta clase son *Volo, nolo, malo, cupio, opto, despiro*, y semejantes.

Mas si no fuese el determinante verbo de los que pertenecen á la voluntad, concertará en la activa con la persona agente, y en la pasiva con la paciente, v. g. Ciceron no pudo conservar la Republica: *Cicero non potuit conservare Rempublicam*: por pasiva dirá: *Rеспублиca non potuit conservari à Cicerone*. De esta construccion son *Possum, valeo, queo, nequeo, suesco, assuesco, cesso, sino, debeo, coepi, incipio, soleo*, y otros semejantes, como tambien algunos verbos pasivos como *Credor, judicor, existimor, videor*; &c. v. g. te parece que la edad aumenta los cuidados: *Ætas videtur tibi augere curas*: pasiva: *curae videntur tibi augeri ab ætate*. Estas oraciones que suelen llamarse concertadas, no se resuelven por subjuntivo, á excepcion de pos-

De la Oracion Gramática. 129

sum, *potes*, con dos negaciones, que se hacen con *quin*, en lugar de la segunda negacion.

Mas aquellas en que el supuesto del determinante es diverso del determinado, se pueden resolver por subjuntivo con diversas particulas, segun la significacion del determinante. Los verbos de mandar, procurar, exhortar, convenir, ó que denotan algun suceso, ó son causa ó como causa del determinado con *ut*: los de prohibir con *ne*: los de temer, si incluyen deseo, con *ut*: si no lo incluyen, con *ne*: los de dudar con negacion, con *quin*, sin negacion, con *utrum*, ó *an*; y alguna vez los verbos que denotan pasion de tristeza, dolor, alegria &c. Exemplos: Dios manda que observemos la ley: *Deus imperat ut nos observemus legem*: procura pasarlo bien: *cura ut valeas*. Conviene que te applies á las letras, *oportet ut des operam litteris*. Tú temes que Dios te castigue: *tu metuis ne Deus puniat te*. Aquel duda si tu aprobarás su dictámen. *Ille dubitat utrum tu approbes sententiam suam*. Me alegro mucho de que hayas admitido mi excusa: *Vehementer gaudeo, quod meam acceperis excusationem*.

Quando la partícula *que* está despues de Verbo, y antes de Nombre, ó Pronombre es Infinitivo: v. g. Juzgo, que el César pelea; pero si está despues de Nombre, ó Pronombre, ó el *que*, se puede convertir en *el qual*, ó *la qual*, entonces es Relativo; constan estas de dos oraciones, la una del relativo, y otra del antecedente: v. g. Nosotros, que conservamos la dignidad, sufrirémos la maldad de los hombres: *Nos, qui dignitatem retinemus, feremus hominum iniquitatem*. Pasiva: *Iniquitas hominum feretur à nobis, à quibus dignitas retinetur*. Participio: *Nos retinentes dignitatem, feremus hominum iniquitatem*.

Para hacer estas Oraciones por Participio de **Presente**, el Relativo será persona agente, y el tiempo Presente, ó imperfecto; y si el Relativo es persona paciente, y el tiempo preterito perfecto, ó plusquam perfecto, se harán por el de Preterito.

Si el Relativo es agente, y el tiempo es Futuro imperfecto, ó lleva *de*, por participio de Futuro en *rus*; si es persona, que padece, con los mismos tiempos, por Futuro en *us*.

Las oraciones de gerundio Español son de quatro maneras; de presente; de preterito; de futuro simple; y de futuro mixto: constan de dos oraciones, determinada que es la del gerundio, y determinante.

Las de gerundio de presente y preterito imperfecto se hacen con *cum* por presente de subjuntivo quando el verbo determinante es presente ó futuro imperfecto: y por preterito imperfecto, quando el determinante sea otro qualquier tiempo: pueden tambien hacerse por los mismos tiempos de indicativo con *dum*. Estas se pueden hacer por participio de presente, si el supuesto de la oracion determinada, se hallase en la determinante: y en el caso que se hallase: v. g. Aplicándote á las letras, sacarás fruto: *Cum tu des operam litteris, percipies fructum*. Participio: *tú dans operam litteris percipies fructum*. Si el supuesto del gerundio no se hallase en la oracion determinante, se pondrá en ablativo, y se concertará con él el participio de presente, sin alterar lo demas.

Las de gerundio de preterito se hacen por el preterito perfecto de subjuntivo, si el tiempo de la determinada fuese presente ó futuro imperfecto; y por el plusquam perfecto, si fuese otro qualquier tiempo con la misma partícula: tambien se hacen por los mismos tiempos de indicativo con *ubi* ó

De la Oración Gramática. 131

postquam. Para hacerlas por participio, debe la persona paciente hallarse en la oración determinante, y se hacen por el de preterito; sino se hallase, se pondrá dicha persona paciente en ablativo, concertando con ella el referido participio.

Las de gerundio de futuro simple, se hacen por el presente de subjuntivo con *de*, ó por el preterito imperfecto, según lo dicho arriba sobre el tiempo de la oración determinante.

Si la persona agente de la oración determinada, se hallase en la determinante, se podrán hacer por el participio de futuro en *rus*, y si se hallase la paciente, por el de futuro en *dus*. Sino se hallase ni la una ni la otra, podrá ponerse en ablativo la persona agente concertando con ella el participio de futuro en *rus*; ó tambien poner en ablativo la persona paciente y concertar con ella el futuro en *dus*.

Las de gerundio de futuro mixto se hacen por el preterito perfecto de subjuntivo con *de*, ó por el plusquam perfecto, según lo dicho arriba, y no pueden resolverse por ningun participio.

DEL GENERO DE LOS NOMBRES.

Los latinos tienen tres géneros diferentes para sus Nombres, *Masculino*, *Femenino*, y *Neutro*, los que se denotan, para abreviar, con el pronombre *hic*, *haec*, *hoc*. Pero porque hay Nombres, que á un mismo tiempo tienen muchos géneros, á estos han añadido los Gramáticos el *Comun de dos*, el *Comun de tres*, el *Ambiguo*, y el *Epiceño*.

Las reglas de los géneros se reducen á significacion, y terminacion. Las primeras son generales, y las segundas particulares.

REGLAS DE SIGNIFICACION.

I.

1. Nombre apelativo, ó propio

De machos es masculino;

2. Pero de hembras femenino.

1. Los Nombres propios de hombres, y machos de qualquier terminacion, que sean, son Masculinos, como: *Carolus*, *i*, Carlos; *hic Dignatium*, *ii*, Dinacio: los apelativos, ó que pertenecen á hombres, como: *Vir*, el hombre; *Senatores*, los Senadores.

Tambien los Nombres de Angeles, como: *Michael*; de Dioses, como: *Mars*, *Mammóna*, ó *Mammónas*, Dios de las riquezas; y los de animales, como: *Equus*, *i*, el Caballo; *Leo*, *onis*, el Leon.

3. Los propios de muger, ó hembra de qualquier terminacion que sean, son femeninos, como: *Maria*, *ae*, Maria; *Eustochium*, *ii*, Eustoquio. *Lycisca*, nombre de perra: y los apelativos de estos, como: *Mulier*, la muger.

La misma regla siguen los de Diosas, Musas, y oficios de mugeres, como, *Juno*, *nis*, Juno; *Clio*, *us*, una Musa; *Obstetrix*, *icis*: la Comadre.

II. De los Nombres, que convienen á los dos sexos.

Aquel Nombre, que se aplica

Al hombre, y á la muger,

Comun de dos ha de ser.

Como *Virgo*, *inis*, hombre, ó muger virgen; *Juvenis*, *nis*, hombre, ó muger jóven.

De la Oracion Gramática. 133

Nótese, que algunos de estos no son comunes de dos en la construccion, sino solo en la significacion, como los masculinos, *Fur, latro, homicida, exsul, homo*; pues aunque convienen tambien á las mugeres, no se dice *magna fur*, sino *femina furacissima*; ni *homo misera*, sino *mulier misera*.

Los que verdaderamente son comunes de dos, se comprehenden en estos versos Latinos.

*Conjux, atque parens, infans, patrueilis, & haeres,
Affinis, vindex, judex, dux, miles, & hostis,
Augur, & Antistes, vates, conviva, Sacerdos,
Municipique addas adolescens, civis, & auctor,
Custos, nemo, comes, testis, sus, bosque, canisque.*

Debe distinguirse entre el género ambiguo, y comun de dos: aquel se llama así, porque los Autores lo han usado ya en un género, ya en otro; éste porque conviene á los dos sexos.

III. De los nombres *Adjetivos*.

A todo nombre *Adjetivo*
Los tres Géneros darás,
Y excepciones no hallarás.

Baxo esta palabra *Adjetivos* comprendemos el *Nombre, Pronombre, y Participio*.

Todos los *Adjetivos*, pues, tengan una, ó muchas terminaciones, son comunes de tres, como: *hic doctus; hic, & haec fortis; hic, & haec, & hoc dives*: en los quales siempre se sobreentiende un Substantivo.

IV. Género de terminacion mudado en el de significacion, ó al contrario.

1. Al Nombre sobreentendido
El Género á veces sigue:
2. Y el de la terminacion
Otras el nombre consigue.

1. Muchos nombres tienen á veces el Género del nombre general, baxo el qual se comprenden, como los Nombres, que significan piedras preciosas, unos son masculinos, porque se les entiende *Lapillus* masculino, y otros femeninos, por entenderseles *Gemma* femenino, como: *hic Achátes*, una Agata.

Los nombres de números abstractos acabados en *io* son masculinos, porque se les entiende *numerus*: *hic unio*, la unidad; *ternio*, el ternario; *senio*, el senario.

2. Algunas veces tambien los Nombres dexan el genero de su significacion por tomar el de la terminacion, como: *Operae*, *arum*, femenino, los obremos, jornaleros, ó gentes, que están á nuestra disposicion, y mandar. *Operae Clodianae* (Cic.) Ministros de Clodio.

Mancipium, el esclavo, y *Scortum*, la mala muger, son siempre neutros, aunque aquel se dice de hombre, ó muger, y éste, de sola muger. Y asi de otros.

V. De los nombres de Meses, Rios, Montes,
y Vientos.

A todo nombre propio
De Mes, Rio, Monte, y Viento,
Por masculino lo cuento.

1. Los Nombres propios de Meses son masculinos

Del Género de los Nombres. 135

por entendiéndoseles *Mensis*, como: *Aprilis, is*, Abril.

2. De Rios, como *Euphrates, is*, el Eufrates.

3. De Montes, ó montañas, como: *Eryx, cis*, monte de S. Julian en Sicilia. Se exceptúan por femeninos: *Alpes*, los Alpes, con *Ida*, y *Ætna*.

4. De Vientos, como: *Eurus*, viento de Oriente; *Zephyrus*, viento de Poniente; *Auster, tri*, el de Mediodia; *Aquilo*, ó *Boreas*, el del Norte.

VI. De los de Ciudades, Islas, Regiones, y Poesías.

1. Los de Ciudad, y Navio,
Region, Isla, y Poesía
Toman *haec* para su guia.

2. Algunos esto no siguen
En el Género, que piden.

Esta regla comprende cinco suertes de Nombres, que ordinariamente son femeninos por el nombre, que se les sobreentiende.

1. Los de Ciudades, como: *Neapolis, is*, (esto es *Urbs*) Nápoles. Los de Regiones, como: *Gallia, ae*, (esto es, *Provincia*, ó *Regio*) la Galia, ó Francia. Los de Navios, como, *Centaurus*, (esto es, *Navis*), Virg. el navio Centauro. Los de Islas, como: *haec Delos*, (esto es, *Insula*) la Isla de Delos. Los de Poesías, como: *Æneis, idos*, (esto es, *Fabula*, ó *Poesis*) la Eneida de Virgilio. Quando toman el nombre de la persona, son masculinos: así dixo Juvenal: *Necdum finitus Orestes*, el Orestes no está aun acabado.

2. De los de Regiones, y Ciudades se exceptúan por masculinos *Pontus*, *Acragas*, *Narbo*, *Hippo*, *Sulmo*, *Croto*, &c. los acabados en *us* contrahido

del Griego, como: *Pessinus*, *Daphnus*: los del Plural acabados en *i*, como: *Philippi*, la ciudad de Philipos. Y por neutros los acabados en *um*, *ur*, y *e* de la tercera, como: *Lugdunum*, *Tibur*, *Praeneste*, con *Argos*, *Hispal*, y *Gadir*.

VII. De los Nombres de Arboles.

1. Nombres de Arbol femeninos,
2. Los en *Ster* masculinos;
3. Tambien *Spinus*, y *Dumus*;
4. *Hic*, ó *haec* pondrás á *Rubus*.
5. Serán neutros *Robur*, *Suber*,
6. Con los en *UM*, y *Acer*, *Siler*.

1. Los nombres de Arboles son femeninos, como: *Pinus*, el Pino; *Quercus*, la Encina.
2. Los acabados en *ster* son masculinos, como: *Oleaster*, *tri*, el Acebuche.
3. Del mismo género son *hic Spinus*, el ciruelo silvestre: *hic Dumus*, mata áspera.
4. *Rubus*, *i*, la Zarza es femenino, pero mejor masculino.
5. Son neutros *Robur*, el Roble, y la fuerza; *Acer*, *eris*, el Azre; *Suber*, *eris*, el Alcornoque, y *Siler*, *eris*, la Mimbrera.
6. Y los acabados en *um*, como: *Buxum*, *i*, el Box.

VIII. De los nombres Indeclinables.

A todo aquel nombre, que
Declinar tú no podrás,
Género neutro darás.

Los nombres indeclinables son siempre neutros, co-

Del Género de los Nombres. 139

1. Los nombres acabados en *o* son masculinos, como: *Sermo, onis*, el razonamiento. *Caro, nis*, la carne, es femenino.

2. Los en *do*, y en *go* de mas de dos sílabas son femeninos, como: *haec Arundo, inis*, la caña; *Dulcedo, inis*, la dulzura. *Harpago, onis*, y los que no tienen sino dos sílabas son masculinos, como: *Ligo, onis*, el azadon; *Cardo, inis*, el quicial de la puerta; *Ordo, inis*, el orden; *Udo, onis*, la abarca; *Cudo, onis*, el morrión de cuero; *Burdo, onis*, el macho ó mula roma. Solo *Grando, inis*, el granizo es femenino.

Los acabados en *io*, que vienen de Nombre, ó Verbo, son femeninos, como: *Portio, onis*, (de *pars*) la porción; *Alluvio, onis*, (de *alluvi*) la inundación.

3. De los femeninos en *io*, derivados de Verbo, ó Nombre, se deben exceptuar 1.^o los Nombres de número como: *hic Unio, onis*, la unidad, tambien la perla, porque entonces viene de *Unus*; pero por la *union* no se halla en los Autores Latinos: *Duernio*, el binario, &c. 2.^o *Pugio, onis*, (de *pug-nus*) el puñal.

XII. De los Nombres acabados en *M, C, D, T*, y *L*.

1. *M, C, D, T*, con *L*

Por neutros los contarás:

2. *Hic Sal, Sol, Mugil* dirás.

1. Los Nombres, que terminan en *m* ó en *um*, son neutros, como: *Templum, pli*, el Templo; *po-mum*, la manzana.

Los en *c*, en *l*, y en *t* tambien son neutros, como: *hoc Halec, ccis*, la sardina arenque; *Animal*, el animal; *Caput*, la cabeza.

2. Exceptuáanse por masculinos *Mugil*, *ilis*, el pez Mujol; *Sol*, el sol; y *Sal*, la sal, el mar, los chistes, el gracejo. Pero Columéla lo hace neutro; *Sal coctum*, sal, que ha pasado por el fuego.

XIII. De los Nombres acabados en N.

1. Los en *N* son masculinos:

2. *Icon*, *Sindon* femeninos:

3. Mas neutros, si son en *MEN*,
Con *Inguen*, *Gluten*, y *Unguen*.

1. Los nombres de la tercera declinacion acabados en *n* ordinariamente son masculinos, qualquiera que sea su terminacion.

En *an*, como *Pean*, *peanis*, cancion de alegría; hymno en honor de Apolo. En *en*, como *Pecten*, *inis*, el peyne, el arco del violin. En *in*, como *Delphin*, *inis*, el Delphin. En *on*, como: *Canon*, *onis*, la regla, ó canon de los Sagrados Concilios. Los que van por la segunda de los Latinos son neutros, como: *Ilion*, *ii*, Troya.

2. Exceptuáanse por femeninos *Icon*, *nis*, la imágen, la estatua; y *Sindon*, *nis*, la sábana.

3. Los acabados en *men* son neutros, como: *Lumen*, la luz; con estos *Inguen*, *inis*, la ingle; *Gluten*, *inis*, la cola ó engrudo, y *Unguen*, *inis*, el unguiento. *Hymen*, el Dios de las bodas, y *Flamen*, por el Sacerdote de los falsos Dioses, son masculinos.

XIV. De los Nombres en *AR*, y *UR*.

1. *AR*, y 2. *UR* neutros serán:

Del Género de los Nombres. 141

3. Masculinos *Salar*, *Vultur*, *Astur*, con *Furfur*, y *Turtur*.

1. Los Nombres acabados en *ar* son neutros, como: *Laquear*, ó *Lacunar*, *aris*, el techo artesonado de una sala: *Jubar*, *aris*, el resplandor del Sol.

2. Los en *ur*, tambien son neutros, como: *Murmur*, murmullo.

3. *Salar*, *aris*, el salmonete; *Vultur*, *uris*, el buytre; *Astur*, el azor, ave; *Furfur*, el salvado, y *Turtur*, la Tórtola, son masculinos.

XV. De los Nombres en *ER*.

1. *ER hic*: 2. *Spinter*, *Laser*, neutro *Uber*, *Iter*, *Ver*, *Papaver*, Con *Siser*, *Cicer*, *Cadaver*.

1. Los acabados en *er* son masculinos, como: *Ager*, el campo. Solo *Linter*, la barquilla, las mas veces es femenino.

2. Se exceptúan por neutros *Spinter*, el brazalete; *Ver*, la primavera; *Cadaver*, el cadáver; *Iter*, el camino; *Verber*, *eris*, el azote; *Uber*, *eris*, el pecho de hembra. Algunos nombres de plantas, y frutos, son tambien neutros, como: *Piper*, *eris*, la pimienta; *Cicer*, *eris*, el garbanzo; *Siser*, *eris*, la chirivía; *Laber*, *eris*, berro; *Laser*, *eris*, el benjui; *Suber*, *eris*, el alcornoque.

Tuber, *eris*, la hinchazon, neutro: por un árbol femenino; por los frutos del árbol masculino.

XVI. De los Nombres acabados en *OR*.

1. Masculino en *OR*: 2. *di haec Arbor*: 3. *Hoc Cor*, *Aequor*, *Ador*, *Marmor*.

1. Los nombres acabados en *or* son masculinos, como: *Amor*, el amor; *Dolor*, el dolor.
2. *Arbor*, el árbol, es femenino.
3. Y neutros estos quatro: *Cor*, el corazon; *Aequor*, el mar; *Ador*, la escandia, y *Marmor*, el marmol.

XVII. De los Nombres acabados en *AS*.

1. Sin excepcion masculino
As se ofrece en la primera;
2. Femenino en la tercera;
3. Pero si hicieren *As*, *antis*,
El masculino requieren.
4. *Vas*, y *Artocreas hoc* retienen.

1. Los nombres en *as* de la primera declinacion son masculinos, como: *Thiaras*, *ae*, tiara, turbante.
2. Los nombres en *as* de la tercera son femeninos, como: *Aestas*, el estio; *Pietas*, la piedad.
3. Los en *as*, que hacen el genitivo en *antis*, son masculinos, como: *Adamas*, *antis*, el diamante. Y tambien *As*, *assis*, el as, ó libra, con todos sus compuestos; *Décussis*, moneda, que valia diez ases, por el nombre general *Nummus*, que se les sobreentiende.
4. *Artocreas*, *atis*, pastel de carne; *Erisipe-las*, *atis*, crisipela; y *Vas*, *vasis*, el vaso, son neutros. *Vas*, *adis*, el fiador es masculino.

XVIII. De los Nombres en *ES*.

1. *ES* femenino será:

Del Género de los Nombres. 143

2. *Aes, aeris, hoc*: 3. los siguientes
Por masculinos los cuentes:

*Cespes, Merges, Stipes, Ames,
Limes, Palmes, Termes, Trames,
Fomes, Poples, Gurges, Tudes,
Pes, Meridies, Impes, Paries.*

4. A los mismos seguirán
Los Griegos de la primera,
Y tambien los de tercera.

1. Los nombres acabados en *es* son femeninos,
como: *Rupes*, la roca; *Merces*, la recompensa.

2. *Aes, aeris*, el bronce, es neutro.

3. Se exceptúan por masculinos los siguientes:
Cespes, el cespel; *Merges*, el haz de espigas, ó la
horca para engancharle (aunque otros le hacen fe-
menino); *Stipes*, el tronco; *Ames*, la estaca para
las redes; *Limes*, el limite; *Palmes*, el sarmiento;
Termes, la rama desgajada con el fruto; *Trames*, la
senda; *Fomes*, la yesca; *Poples*, la corva; *Gurges*,
el remolino, ú olla en el agua; *Tudes*, voz antigua,
el martillo; *Pes*, el pie; *Impes, etis*, el ímpetu;
Paries, la pared; y *Meridies*, el medio dia. *Dies*,
el dia, es ambiguo; pero sus compuestos, masculinos.

4. Los Greco-Latinos acabados en *es* son tam-
bien masculinos, ya sean de la tercera, como: *Ma-
gnes, etis*, la piedra imán: ya sean de la primera,
como: *hic Cometes, ae*, el cometa.

XIX. De los Nombres en *Is*.

1. Al nombre, que acaba en *Is*,
Le tienen por femenino;

144 Etymología Latina.

2. Y al en *Nis* por masculino:

3. A estos junta *Lapis*, *Callis*,
Axis, *Múgilis*, *Aqualis*,
Cúcumis, *Caulis*, ó *Colis*,
Delphis, *Fascis*, *Fustis*, *Follis*,
Piscis, *Postis*, *Pulvis*, *Pollis*,
Vectis, *Vermis*, *Vomis*, *Collis*,
Sanguis, *Unguis*, *Sentis*, *Ensis*,
Glis, *Orbis*, *Torris*, y *Mensis*.

1. Los nombres acabados en *is* son femeninos, como *Vestis*, *is*, el vestido; *Tirannis*, *idis*, la tyranía.

2. Los que hacen el genitivo en *nis*, son masculinos, como: *Panis*, el pan; *Crinis*, el cabello.

3. Del mismo género son los siguientes: *Lapis*, la piedra; *Callis*, la senda; *Axis*, el exe; *Múgilis*, el mujol; *Aqualis*, el jarro del agua; *Cúcumis*, *is*, el cohombro; *Caulis*, ó *Colis*, el tallo de la yerba; *Delphis*, el delphin; *Fascis*, el haz; *Fustis*, el palo; *Follis*, el fuelle; *Piscis*, el pez; *Postis*, la jamba de la puerta; *Pulvis*, el polvo; *Pollis*, la flor de la harina; *Vectis*, la palanca; *Vermis*, el gusano; *Vomis*, la reja del arado; *Collis*, el collado; *Sanguis*, la sangre; *Unguis*, la uña; *Sentis*, la zarza; *Ensis*, la espada; *Glis*, el liron; *Orbis*, el circulo; *Torris*, el tizon; y *Mensis*, el mes.

XX. De los Nombres acabados en *OS*.

1. Los en *OS* son masculinos;

2. Femeninos *Dos*, *Cos*, *Arbos*:

3. Neutros *Epos*, *Os*, con *Argos*.

Del Género de los Nombres. 145

1. Los acabados en *os*, son masculinos, como: *Flos*, la flor; *Ros*, el rocío.
2. Exceptuianse por femeninos *Arbos*, el árbol; *Cos*, la piedra de amolar; y *Dos*, la dote.
3. Y por neutros, *Os*, *ossis*, el hueso; *Os*, *oris*, la boca; *Epos*, un poema heróico; y *Argos*, la ciudad de Argos.

XXI. De los Nombres en *Us* de la segunda, ó cuarta.

1. *Us* de la segunda, ó cuarta
De ordinario es masculino;
2. Pero *Us* Griego femenino.
3. *Haec Carbasus*, *Acus*, *Colus*,
Idus, *Porticus*, *Tribus*, *Manus*,
Alvus, *Domus*, *Humus*, *Vannus*.
4. *Virus*, *Pelagus* son neutros:
A *Vulgus* por neutro ten:
Y masculino tambien.

1. Los nombres acabados en *us*, de la segunda, ó quarta Declinacion son masculinos, como: *Oculus*, *i*, el ojo; *Fructus*, *us*, el fruto.

Los que terminan en *us*, derivados de los Griegos en *os* conservan el género, que tuvieron; y así unos son masculinos, como: *hic Paradisus*, *i*, el jardín; *Tomus*, *mi*, el tomo; *hic Hyacinthus*, *ti*, la flor jacinto.

2. Pero la mayor parte son femeninos, como: *haec Papyrus*, el papel; *Abyssus*, el abismo; *CrySTALLUS*, el cristal; *Eremus*, el desierto; *Atomus*, el átomo; *Saphirus*, el saphiro; *Balanus*, la bellota;

Costus, costo, yerba; *Diphtongus*, el diphthongo; *Pharus*, el faro, *Antidotus*, el antidoto; *Biblus*, el árbol papel, ó su corteza, y los compuestos de la voz Griega *Odos*, el camino, como: *Methodus*, *Synodus*, *Exodus*, *Periodus*, y otros.

3. También son femeninos estos: *Alvus*, el vientre; *Colus*, la rueca; *Acus*, *us*, la aguja; *Manus*, la mano; *Idus*, *iduum*, los idus del mes; *Cárbasus*, lino muy delgado; *Tribus*, la familia ó tribu; *Porticus*, la galería, ó pórtico; *Humus*, la tierra; *Vannus*, la zaranda, ó harnero; *Domus*, la casa.

4. Hay dos neutros, *Virus*, la ponzoña; y *Pelagus*, el mar. *Vulgus*, *gi*, el vulgo, es masculino, y neutro.

XXII. De los Nombres en *Us* de la tercera.

1. *Us* de la tercera es neutro:

2. Pero *Us*, *Utis*, *Untis*, *Udis*,
Femeninos con *Telluris*.

3. Mas si *Pus* los compusiere,
Y esceptuares á *Lagopus*,
Toman *hic* con *Mus*, y *Lepus*.

1. Los acabados en *us*, de la tercera Declinacion son neutros, como: *Munus*, *eris*, el presente ó cargo. *Lepus*, *oris*, la liebre; y *Mus*, *muris*, el raton, son masculinos.

2. Los que hacen el genitivo en *udis*, *utis*, ó *untis*, son femeninos, como: *Virtus*, *utis*, la virtud; *Palus*, *udis*, la laguna; *Hydrus*, *untis*, un rio; *Tellus*, *uris*, la tierra, es tambien femenino.

3. *Pus*, *podos*, el pie con sus compuestos son

Del Género de los Nombres. 147

masculinos, como: *Tripus*, *odis*, el tripode; *Poly-*
pus, *odis*, pez de muchos pies; excepto *Lagopus*,
una ave, ó yerba, que es femenino.

XXIII. De los Nombres en *S* precediendo otra consonante.

1. Femenino es aquel nombre,
Que tuviere *S* final,
No precediendo vocal.
2. Se sacan por masculinos
Dens, *Fons*, *Calybs*, *Hidrops*, *Mons*,
Gryps, *Rudens*, *Seps*, y *Pons*.

1. Los nombres acabados en *s* precediendo á
la *s* otra consonante, son femeninos, como: *Urbs*,
la ciudad.

2. Exceptuáanse por masculinos, *Dens*, *tis*, el
diente, y sus compuestos; *Bidens*, *tis*, la hazada
con dos dientes; *Tridens*, el tridente; *Fons*, la
fuente; *Calybs*, el acero; *Hidrops*, la hidropesía;
Mons, el monte; *Gryps*, el grifo; *Rudens*, el ca-
ble; *Seps*, una pequeña, y muy venenosa culebra;
Pons, el puente; y *Merops*, el abejaruco.

XXIV. De los Nombres acabados en *X*.

1. Los en *X* *haec* requieren,
Si una syllaba tuvierén.
2. Ten por masculino á *Grex*,
3. Y al disylabo en *Ax*, ó *Ex*.
4. Pero *haec* *Carex*, *Vibex*, *Fornax*,

148 Etymología Latina.

Forfex, *Halex*, *Smilax*, dirás,
Y á *Suppellex* juntarás.

5. *Ix*, ó *Yx* es femenino.

6. *Hic*, *Spadix*, *Phoenix*, *Calyx*,
Coccix, *Fornix*, *Natrix*, *Calix*.

7. Tambien *Volvox*. 8. *Solox*, *Phalanx*
Y *Celox* son femeninos:

En *unx* de *Uncia* masculinos.

1. Los nombres en *x*, de una syllaba son feme-
ninos, como: *Nex*, la muerte; *Vox*, la voz.

2. Solo *Grexx*, *gregis*, el rebaño, es masculino.

3. Los acabados en *ax*, ó *ex*, de dos syllabas,
son masculinos, como: *Abax*, *cis*, el aparador;
Murex, *icis*, la púrpura.

4. Se exceptuan por femeninos: *Carex*, *icis*, el
carrizo; *Vibex*, *icis*, el verdugon; *Fornax*, *acis*,
la hornaza, ó fragua; *Forfex*, la tixera; *Halex*,
cierto pez, ó salsa hecha con él; *Smilax*, la planta
esmilace, ó corregüela; *Supellex*, *tilis*, la alhaja
de casa.

5. Los que acaban en *ix*, ó *yx*, Latinos ó Grie-
gos, son femeninos, como: *Lodix*, *icis*, la manta,
ó cobertor de la cama.

6. Son masculinos *Coccyx*, *igis*, el cuclillo;
Calyx, *icis*, el erizo de la castaña, ó boton de rosa;
Calix, *calicis*, el vaso; *Fornix*, *icis*, la bóveda;
Natrix, *icis*, culebra de agua; *Phoenix*, *icis*, el
ave phenix; *Spadix*, *icis*, racimo de dátiles, ó el
color bayo; *Bombyx*, *icis*, el gusano de la seda.

7. *Volvox*, *ocis*, el gusano revolton, tambien
es masculino.

Del Género de los Nombres. 149

8. *Solox*, *ocis*, la lana basta; *Phalanx*, *gis*, batallon Macedonio y *Celox*, fragata ligera, son femeninos.

Los compuestos de *uncia* acabados en *unx*, son masculinos, como: *Quincunx*, *uncis*, las cinco onzas.

XXV. De los Nombres Epícenos.

1. Comunmente el Epícenos,

Sigue su terminacion:

2. Aunque hay alguna excepcion.

1. Los Epícenos son los nombres, que baxo un mismo género comprenden las dos especies: estos nombres siguen de ordinario el género de su terminacion, como *Vespertilio*, el murciélago, masculino, por la regla XI. *Vulpes*, la zorra, femenino, por la regla XVIII.

2. Las excepciones se reducen á las de las reglas de terminacion, ó á la siguiente de los Ambiguos.

XXVI. De los Nombres llamados Ambiguos, porque los Autores los han usado indiferentemente, ya en un Género, ya en otro.

1. *Hic*, ó bien *Haec* piden *Anguis*,

Barbitus, *Atomus*, *Colus*,

Chrysolitus, *Corbis*, *Canalis*,

Hippo, *Dies*, *Finis*, *Grossus*,

Phaselus, *Narbo*, con *Adeps*,

Scrobs, *Tradux*, *Torques*, *Specus*,

Stirps, y *Limax* *Limacis*;

2. *Bubo*, *Cortex*, *Alex*, *Marga*,

Pumex, *Imbrex*, *Cinis*, *Varix*,

Silex, *Rubus*, y *Palumbes*,

3. *Colus, Ficus, Calx Calcis,*
Cupido, Linx, Onyx, Talpa,
 Tambien *Linter, Grus, y Dama.*

El Género Ambiguo tuvo su origen, de que ignorándose al principio el Género de muchos nombres, los Autores los usaron ya en el masculino, y ya en el femenino; y á nosotros nos ha quedado la libertad de seguir su exemplo. Están divididos en tres clases:

- | | |
|---|--|
| <p>1. <i>Los que indiferentemente se usan en los dos géneros, son</i>
 <i>Adeps, ipis, la enjundia.</i>
 <i>Atomus, i, una partecilla.</i>
 <i>Barbitus, i, la cítara.</i>
 <i>Canalis, is, la canal.</i>
 <i>Chrysolitus, i, una piedra preciosa.</i>
 <i>Corbis, is, un cesto.</i>
 <i>Dies, ei, el dia.</i>
 <i>Finis, is, el fin.</i>
 <i>Grossus, i, la breva.</i>
 <i>Hippo, onis, la Ciudad de Hipona.</i>
 <i>Limax, acis, el caracol.</i>
 <i>Narbo, onis, la Ciudad de Narbona.</i>
 <i>Phaselus, i, el barquillo.</i>
 <i>Scrobs, bis, el hoyo.</i>
 <i>Specus, us, la cueva.</i>
 <i>Stirps, is, la planta.</i>
 <i>Torques, is, collar de oro.</i></p> | <p><i>Tradux, cis, el mugron.</i>
 <i>Stirps</i> por el linage es femenino. <i>Phaselus, por las legumbres, y Dies, en plural masculinos.</i>

 2. <i>Los que se usan mas frecuentemente masculinos, que femeninos, son</i>
 <i>Bubo, onis, el buho, ave.</i>
 <i>Calx, cis, el carcañal.</i>
 <i>Cinis, eris, la ceniza.</i>
 <i>Cortex, cis, la corteza.</i>
 <i>Imbrex, icis, la teja.</i>
 <i>Margo, inis, la márgen.</i>
 <i>Palumbes, is, Paloma torcaz.</i>
 <i>Pumex, icis, la esponja.</i>
 <i>Rubus, i, la zarza.</i>
 <i>Silex, icis, el pedernal.</i>
 <i>Varix, icis, vena gruesa.</i>
 <i>Calx, por la cal es femenino.</i></p> |
|---|--|

Del Género de los Nombres. 151

3. Los que se usan mas femeninos, que mas- culinos, son	<i>Ficus</i> , <i>ci</i> , el higo.
<i>Ales</i> , <i>tis</i> , el ave.	<i>Grus</i> , <i>is</i> , la grulla.
<i>Colus</i> , <i>i</i> , la rueca.	<i>Linx</i> , <i>cis</i> , el lince.
<i>Cupido</i> , <i>inis</i> , el deseo.	<i>Linter</i> , <i>tris</i> , el barqui- llo.
<i>Dama</i> , <i>ae</i> , la cabra mon- tes.	<i>Onyx</i> , <i>chis</i> , la piedra cornerina.
	<i>Talpa</i> , <i>ae</i> , el topo.

DECLINACIONES DE LOS NOMBRES.

Reglas generales.

I.

1. El nombre compuesto al simple
Sigue en la declinacion;
2. Aunque se encuentran algunos
Que tienen justa excepcion.
 1. El nombre compuesto se declina como su simple; como: *Pes*, *pedis*, el pie; *Compes*, *compedis*, los grillos.
 2. Exceptúanse algunos, como: *Sanguis*, *sanguinis*, la sangre; *Exsanguis*, *hujus exsanguis*, y no *exsanguinis*, el que no tiene sangre.

II.

1. Si de dos rectos enteros
El nombre se compusiere,
Ambos los declinarás;
2. Mas si de un oblícuo y recto,
Solo el recto variarás.
 1. Si el nombre se compusiere de dos Nominativos, ambos se declinan, como del Nominativo *res*, y de *publica* se forma *Respublica*, la Repu-

blica, Genitivo *Reipublicae*, Dativo *Reipublicae*, Acusativo *Rempublicam*, &c.

2. Pero si se compusiere de un Nominativo, y otro caso oblicuo, solo se declina el Nominativo, y el caso quedará siempre lo mismo, como: *Senatusconsultum*: decreto del Senado, compuesto del Genitivo *Senatus*, y del Nominativo *consultum*. Genitivo *Senatusconsulti*, &c. En el Nombre *Alteruter*, se conserva siempre *Alter*, Genitivo *Alterutrius*, y varía el segundo Nominativo.

III.

REGLAS ESPECIALES DE LA PRIMERA Declinación.

En *A*, *AS*, con *E*, y *ES*

Los de primera terminan:

Las tres últimas son Griegas,

Y la primera Latina.

La primera declinación comprende quatro terminaciones, *A*, *As*, *E*, *Es*, como: *Musa*, *Aeneas*, *Penelope*, *Anchises*, de las quales sola es Latina, la que termina en *A*, las otras son Griegas.

Los nombres Latinos acabados en *A*, se declinan como *Musa*, *Musae*. Aunque los Dativos, y Ablativos del Plural de esta declinación acaban en *is*, algunos se encuentran que lo hacen en *abus*, como *filia*, *filiabus*, y se expresan en los siguientes versos:

El *Is* mudarán en *abus*

En plural de la primera

Mula, *Duae*, *Nata*, *Filia*,

Liberta, *Serva* con *Domina*,

Ambae, *Equa*, *Dea*, *Socia*,

Anima, *Famula* y *Asina*.

De las Declin. de los Nombres. 153

Los en *As* pierden la *S* en el *Vocativo*, como sucede de ordinario en los Griegos: *Aeneas*, ó *Aenea*.

Los en *Es* hacen del mismo modo, y además tienen el *Acusativo* en *n*; *Anchises*, ó *Anchise*, *Anchisen*.

Los en *E* conservan su declinacion Griega; todos se declinan asi:

N. y V. *Maia*... *Thomas*.. *Epitome*.. *Anchises*.

G..... *Maiae*.. *Thomae*.. *Epitomes*. *Anchisae*.

D..... *Maiae*.. *Thomae*.. *Epitome*.. *Anchisae*.

A..... *Maiam*. *Thomam*. *Epitomen*. *Anchisen*.

A..... *Maia*... *Thoma*.... *Epitome*.. *Anchise*.

En el Plural se declinan como: *Musae*, *Musarum*.

IV.

SEGUNDA DECLINACION.

Son Griegas terminaciones

En la segunda inflexión

Eus, *os*, y tambien *on*;

Las Latinas son *um*, y *us*,

Con *er*, *ir*, y tambien *ur*.

La segunda declinacion tiene dos suertes de terminaciones, unas Griegas y otras Latinas. Las Griegas son *On*, *Os*, y *Eus*. Las Latinas *Er*, *Us*, *Um*; á las quales se pueden añadir dos: *ir*, y *ur*, que sin duda se formaren por syncopa, como *vir*, el varon, que propriamente viene de *virar*; *satur*, de *saturus*.

De las terminaciones Griegas.

Los nombres Griegos en esta declinacion, asi como en la primera, conservan muchas de sus terminaciones. Los en *Eus* se declinan asi:

Nom. *Orpheus*..—Gen. *Orphēi*..—Dat. *Orphēi*.

154 Etymología Latina.

Ac. *Orpheum*, ú *Orphea*.—Voc. *Orpheu*.—Ab. *Orptheo*.

Las terminaciones de los otros son poco usadas en la lengua Latina.

Terminaciones Latinas.

El Genitivo del Singular de la segunda acaba en *I*, como *Dominus*, el Señor; Genitivo *Domini*; *Libër, libri*, el libro; *Vir, viri*, el varon. Donde se ve que unos crecen en el Genitivo, y otros no.

Los siguientes hacen como *ille*, el Genitivo en *Ius*, *Unus, Alius, Ullus, Totus, Solus, Alteruter, &c.*

El Vocativo es semejante al Nominativo, como *vir, puer*. Se exceptuan los en *Us* que lo tienen en *E*, como *Dominus*, Vocativo *Domine*, el Señor. *Deus*, lo tiene como el Nominativo: *Te, Deus alme, colam*. Yo te honraré, ó gran Dios.

Los nombres propios en *Ius* lo tienen en *I*, como *Virgilius, Virgili*, Virgilio; *Pompejus, Pompei*, Pompeyo. A los quales se juntan *Filius, Genius*, y *Meus*, que lo tienen tambien en *I*.

Los nombres en *Ius* que no son propios, ó son adjetivos apropiados, le hacen en *E*, como *Tabellarius, tabellarie*, el correo; *Pius, pie*, el piadoso.

V.

TERCERA DECLINACION.

Esta terminacion varia

En la tercera hallarás;

N, C, D, T, con *L*,

Do, y *Go* aquí pondrás;

A, E, O, añadirás

Con *ber, ter, ar, ur, y as*;

Tambien *cer, es, is, os, on*

De las Declin. de los Nombres. 155

Con *Us, X*, de aquí son;

Lo mismo *ns, rs, ps, bs*,

Como *Urbs, Discors, Mons, y Seps.*

La tercera declinacion tiene varias terminaciones, como se verá en los exemplos siguientes. En *N*, como *Titan, titanis*, el sol. En *C*, como *Halec, halecis*, arenque. En *D*, como *David, Davidis*, David. En *T*, como *Caput, capitis*, la cabeza. En *L*, como *Animal, animalis*, animal. En *Do*, como *Grando, grandinis*, el granizo. En *Go*, como *Ligo, ligonis*, el hazadon. En *A*, como *Aenigma, aenigmatis*, el enigma. En *E*, como *Mantile, mantilis*, servilleta. En *O*, como *Sermo, sermonis*, conversacion. En *Ber*, como *Imber, Imbris*, lluvia. En *Ter*, como *Linter, lintris*, barquilla. En *Ar*, como *Hepar, hepatis*, el hígado. En *Ur*, *Fur, furis*, el ladron. En *as*, *Aetas, actatis*, edad. En *cer*, *Carcer, carceris*, cárcel. En *es*, *Paries, parietis*, pared. En *is*, *Classis, classis*, armada. En *os*, *Dos, dotis*, la dote. En *on*, *Canon, canonis*, regla. En *us*, *Thus, thuris*, el incienso. En *x*, *Radix, radicis*, la raiz. En *ns*, como *Mons, montis*, el monte. En *rs*, *Discors, discordis*, discorde. En *ps*, *Seps, sepis*, una pequeña culebra. En *bs*, como *Urbs, urbis*, la ciudad. En los Genitivos tambien se halla diversidad de terminaciones, como se ve en los exemplos que hemos puesto, y en otros que se aprenderán por el uso.

Del Acusativo.

El Acusativo del Singular de esta declinacion acaba en *Em*, como *Sermo, Sermonem*. No obstante se encuentran algunos que lo tienen en *Im*, como *Tussis, Tussim*, la tos; todos los quales se hallan comprendidos en estos versos:

Im por *Em* en quarto caso

En tercera terminaron

Tigris, Sitis, Vis, Securis,

Decussis, Pelvis, Amussis,

Arar, Ravis, Syrtis, Buris,

Caribdis, Tiberis, Tussis.

Hay otros que lo tienen en *Em*, ó *Im*, que van comprendidos en los versos siguientes:

Em ó bien *Im* acabaron

Aqualis, Sementis, Navis,

Strigilis, Securis, Febris,

Puppis, Restis, Turris, Navis.

Los Griegos ademas de la terminacion en *Em*, unos tienen otra en *a*, otros en *In*, ó *Im*, y otros en *yn*, y los femeninos en *o*, como: *Aër, aërem*, ó *aëra*, el ayre. *Chlamys, chlamydem*, ó *chlamyda*, casaca. *Dido, Didonem*, ó *Dido*, la Reyna Dido. *Erinnys, Erinnyn*, una iuria. *Genesis, Genesin*, ó *Genesim*, generacion. *Sappho, Sapphum*, ó *Sappho*, una Poetisa.

Del Vocativo.

El Vocativo es semejante al Nominativo, excepto algunos Griegos que pierden la *S*, como *Paris*, ó *Pari*, *Amarillis*, ó *Amarilli*.

Del Ablativo.

El Ablativo se acaba en *E*, como *Sermone*. Hay cuatro clases de nombres que lo tienen en *I*.

1. Los nombres propios de Meses, como *Aprilis, Aprili*, Abril.

2. Los que tienen el Acusativo en *In*, ó *Im*, como *Sitis, siti*, la sed; *Genesis, Genesi*, generacion. A los cuales se añaden los siguientes:

De las Declin. de los Nombres. 157

Dieron en *I* el Ablativo
Strigilis, *Mugil*, *Canalis*,
Bipennis, y *Familiaris*,
Con *Quadriremis*, *Sodalis*,
Annalis, *Aedilis*, *Rivalis*,
Y *Natalis*, *Popularis*.

A neutros en *al*, *ar*, *e*,
I en sexto caso darás.

Como *animal*, *animali*; *calcar*, *calcari*; *cubile*, *cubili*.

De esta ley exceptuarás
Los propios en *Al* y *Ar*,
Gausape, *Nectar* y *Sal*,
Con *Hepar*, *Iubar*, y *Far*.

3. Los adjetivos en *Is*, y *Er*, cuya terminación neutra es en *E*, como *Fortis*, *forti*; *acer* *acri*.

Hay quatro clases de nombres que hacen el Ablativo en *E*, ó *I*.

1. Los adjetivos de una terminación, como: *Felix*, cosa feliz, *felice*, ó *felici*. No obstante:

Aunque los dos Ablativos
Prudens y los suyos tienen,
Pauper, *Dives*, *Senex*, *Sospes*,
Pubes, *Pubere*, con *Hospes*,
En *E* solo lo retienen.

2. Todos los comparativos, como: *Maior*, & *maius*, *maiori*, y *maiore*, cosa mayor.

3. Los verbales en *trix*, tomados como adjetivos, como: *Victrix*, *victrice*, ó *victrici*, vencedora.

158 Etymología Latina.

4. Los que hacen el Acusativo en *Em*, ó *Im*, como: *Puppis*, *puppe*, y *puppi*, la popa. Y tambien:

El Ablativo darán

De dos modos estos nombres

Suppellex, *Rus*, *Imber*, *Amnis*,

Vigil, *Unguis*, *Tridens*, *Ignis*,

Civis, *Cive* ó *Civi*, y *Avis*.

Plural de la tercera Declinacion.

1. El Nominativo del Plural acaba en *es*, como *Sermones*. En los nombres neutros se forma del Ablativo del singular, mudando la *e* en *a*, como *Corpore*, *corpora*, los cuerpos.

2. Si el Ablativo es en *I* solamente, ó en *E*, é *I*, el plural neutro es en *ia*, como *Mari*, *maria*, los mares; *Dulcis*, & dulce, Ablativo *dulci*. Plural, *Dulces*, & *dulcia*.

3. Aunque los comparativos tienen el Ablativo en *E*, ó *I*, forman siempre el Nominativo en *A*, como *Felicior*, & *felicius*, mas feliz; *feliciores*, & *feliciora*, y tambien *Vetus*, *corpor*, y *tricorpor*.

Genitivo del Plural.

Este caso se forma del Ablativo del Singular, y acaba en *Um*, como *Sermonum*. Se exceptúan cinco clases de nombres que lo hacen en *Ium*.

1. Los que tienen el Ablativo en *I* solamente, ó en *E*, é *I*, como *Animal*, *animalium*; *Turris*, *turrium*, la torre. No obstante los comparativos le tienen en *Um*, como *Major*, *majorum*, y los compuestos de *pes*, como *Alipes*, *alipedum*; los de *Facio* acabados en *fex*, como *Artifex*, *artifcum*; los de *Capio*, que terminan en *ceps*, como *Municipes*, *municipum*, é igualmente:

De las Declin. de los Nombres. 159

Sin *I* tienen Genitivo

En plural de la tercera

Immemor, Dives, Congener,
Supplex, Pubes, y Degener,
Compos, Impos, Celer, Pugil,
Inops, Memor, Uber, Mugil,
Strigilis con Bicorpor,
Vetus, Consors, y Tricorpor.

2. Lo tienen en *Ium* los monosylabos que acababan en dos consonantes, como *Pars, partium*. Se exceptúan los polysilabos, como *Hiems, hiemum*, y los siguientes:

Calebs, Sphinx, Aetiops, y Gryps,
Chalybs, Phalanx, Araps, Manceps,
Consors, Forceps, Cyclops, Parens.

3. Los acabados en *Es, ó Is*, que no crecen en el Genitivo del Singular, lo tienen tambien en *Ium*, como *Collis, collium; Mensis, mensium*. Se exceptúan los siguientes que lo hacen en *um*.

Strigilis, Volucris, Vates, y Panis,
Juvenis, Apis, y Canis.

4. Tambien lo hacen en *Ium* los que se comprenden en estos versos:

Caro, Fornax, Linter lintrium,
Uter, Samnis, Quiris, Palus,
Arpinas, Venter y Nostras,
Y las partes de *As, assium,*
Con *Tres, Vires, Sales, Manes,*
Que solo tienen plurales.

160 Etymología Latina.

5. Finalmente lo tienen en *Ium* estos monosílabos:

Cor, Cos, Crux, Dis, Dos, Mus, Faux, Fex, Lar, Lis, Mas, Nox, Nix, Par, Vas vadium con *Os*.

Bos hace *boum*.

Del Dativo.

El Dativo del Plural de la tercera acaba en *Ibus*, como *Pater, patribus*. Los Neutros en *Ma* tienen dos Dativos, como *Poema*, el poema; Dativo y Ablativo *Poematis*, ó *Poematibus*. *Bos* hace *lobus*, ó *obus*.

Del Acusativo.

El Acusativo acaba en *Es*, como *Pater, patres*. Algunos nombres de los que hacen el Genitivo en *Ium*, suelen hacer el Acusativo en *cis*, ó *is*, como *Partes, parteis*, ó *partis*, las partes.

De los Nombres Griegos.

Los Griegos nos ofrecen en esta declinacion cinco casos diferentes, que son mas usados en los Poetas, esto es:

1. El Genitivo del Singular es en *Os*, como *Pallas, Palladis*, ó *Pallados*, la Diosa Palas. Los femeninos en *O* hacen en *Us*, como *Dido, Didus*, la Reyna Dido.

2. El Acusativo del Singular en *A*, como *Hector, Hectorem*, ó *Hectora*.

3. El Genitivo del Plural en *on*, como *Haeresis, Hereseon*, la heregia.

4. El Dativo del Plural es á veces el mismo que en el Griego, como *Dryasin* por *Dryadibus*, Ninfa de los bosques.

5. El Acusativo del Plural en *es* ó *as*, como *Tros, troes*, ó *troas*, el Troyano.

De las Declin. de los Nombres. 161

QUARTA DECLINACION.

La quarta Declinacion hace el Genitivo en *Us*, y los Neutros en *U*, como *Fructus*, el fruto; *Genu*, la rodilla.

El Dativo del Plural de esta declinacion es en *Ibus*, como *Manus*, la mano, *manibus*. Los siguientes lo hacen en *ibus*.

Arcus, *Artus*, *Genu*, *Lacus*,
Specus, *Tribus*, y *Veru*,
Portus Portubus, y *Partus*.

El Nombre *Jesus*; *Jesus*, se declina asi: *Jesus*, *Jesu*, *Jesu*, *Jesum*, *Jesu*, *Jesu*.

QUINTA DECLINACION.

Los Nombres de la quinta se declinan todos como *Dies*.

El Genitivo, Dativo, y Ablativo del Plural casi no se usan, sino en *Dies*, y *Res*. Los que se encuentran con estos casos en los *AA*. se comprenden en estos versos:

Gozan de Plural entero
Dies, *Species*, y *Res*,
Facies, *Progenies*, y *Spes*.

NOMBRES IRREGULARES.

Llámanse Irregulares los Nombres que se declinan de otra manera que los otros, y son de dos especies. Unos varían en el Género, y otros en la Declinacion.

Irregulares en el Género.

Seis suertes de Irregulares en el Género se pueden considerar.

1. Masculinos en el Singular, y Neutros en el Plural: *Avernus*, *averni*. Plural *Averno*, *averno*.

rum, Lago Averno; y lo mismo *Pangaeus*, *Taygaetus*, *Ismarus*, y otros.

2. Masculinos en el Singular, y Neutros y Masculinos en el Plural.

Eventus. Plur. *Eventus*, ó *eventa*, *eventorum*, suceso. *Focus*, Plur. *Foci*, ó *joca*, *jocorum*, chanza, y lo mismo *Locus*, lugar; y *Sibilus*, silvo.

3. Femeninos en el Singular, y Neutros en el Plural:

Suppellex, Plur. *Suppellectilia*.... *ilium*, alhaja de casa.

Carbasus, *i*, Plur. *Carbasa*, *orum*, lino muy delgado, y lo mismo *Pergamus*, Alcázar de Troya.

4. Neutros en el Singular, y Masculinos en el Plural.

Coelum, *i*, Plur. *Coeli*, *orum*, el cielo; y lo mismo *Elysium*, *i*, paraíso de los Paganos.

5. Neutros en el Singular, y Masculinos, ó Neutros en el Plural.

Fraenum, *i*, Plur. *Fraeni*, ó *fraena*, *orum*, freno; y lo mismo *rastrum*, rastrillo.

6. Neutros en el Singular, y Femeninos en el Plural.

Delicium, *i*; *deliciae*, *arum*, el contento; lo mismo *Epulum*, banquete. *Balneum*, *i*, Plur. *Balnea*, ó *balnea*, *orum*, baño.

Irregulares en la Declinacion.

Estos son de tres especies. Unos son de una declinacion en el Singular, y de otra en el Plural, como *Fugerum*, *i*; en el Plur. *Fugera*, *jugerum*, *ibus*, de la tercera. *Vas*, *vasis*, de la tercera, y en el Plur. *Vasa*, *orum*. Otros tienen algo de dos declinaciones tanto en Singular como en Plural, como se observa en la declinacion de *Domus*, la casa: Y

De las Declin. de los Nombres. 163

otros finalmente se apartan en todo, ó en parte de la analogía que seria natural á su Nominativo.

N. *Vis*. G. *Vis*. D..... A. *Vim*. V..... A. *Vi*.

Plur. N. *Vires*..... G. *Virium*.... D. *Viribus*.....

A. *Vires*. V. *Vires*. A. *Viribus*.

Defectivos á quienes falta alguna cosa.

De Plural todos carecen

Los nombres que propios son;

Y aun los de líquidas cosas,

Con los de edad y metales,

Siguen la misma razon.

Tambien se encuentran algunos

No usados en Singular,

Y sí solo en el Plural.

Los nombres propios carecen de Plural, como:

Petrus, *Tagus*.

Los Nombres de edad, como: *Pueritia*, la niñez.

La mayor parte de los nombres de metales, como

Aurum, el oro.

Algunos Nombres de cosas líquidas, como *Lac*, la leche.

Muchos Nombres de frutos de la tierra, como *Triticum*, el trigo.

Se encuentran muchos Nombres usados en Plural, y rara vez en Singular, como *Arma*, las armas; *Nugae*, las bagatelas; *Grates*, las gracias; *Vepres*, las espinas; *Divitiae*, las riquezas; *Nuptiae*, las bodas.

Otros solo se usan en Singular, y rara vez en Plural, como *Mundus*, el mundo; *Nemo*, ninguno; *Sanguis*, la sangre; *lethum*, la muerte.

PRETERITOS, Y SUPINOS.

I. Verbos Compuestos.

El Verbo Compuesto, y Simple
Van por el mismo camino.
En Preterito, y Supino.

1. Los Verbos Compuestos se conjugan ordinariamente como su Simple, y á imitacion suya forman su Preterito, y Supino, como: Amo, amavi, atum, are, *Amar*. Redamo, avi, atum, are, *Amár al que nos ama*. Sedeo, sedi, sessum, ere, *Estar sentado*. Possideo, edi, essum, ere, *Poseer*.

II. Verbos que redoblan en el Preterito.

1. Pero si el Simple dobláre
La primer syllaba, en esto
No le seguirá el Compuesto.

2. Solo los de *Disco*, y *Posco*,
Con *Pungo*, y *Curro*, yo cuento,
Que siguen su nacimiento.

1. Muchos Verbos, que doblan su primera syllaba en el Preterito, en sus Compuestos pierden la reduplicacion, como: Pendeo, pe-pendi, pensum, ere, *Estar colgado*. Impendeo, impendi, impensum, *Amenazar algun mal que está cerca*. Spondeo, spopondi, sponsum, *Prometer*. Respondeo, respondi, responsum, *Responder*.

2. Estos mantienen la reduplicacion. Disco, didici, discere, *Aprender*. Addisco, addidici, addi-

De los Preteritos, y Supinos. 165

scere; *Aprender mas.* Posco, poposci, poscere; *Pedir con brío.* Deposco, depo-posci, deposcere; *Pedir como con razon y derecho.* Curro, cu-curri, cursum, currere; *Correr.* Praecurro, praecu-curri, praecursum, ere; *Correr, ó ir delante.* Pungo, púpugi, punxi, punctum; *Punzar.* Repungo, repúpugi, repunxi, repunctum; *Volver á punzar.*

III. De los que mudan la *A* en *I*, y toman *E* en el Supino.

1. Si el compuesto muda en *I*
La *A* del Simple, luego advierte;
Que el Supino en *E* convierte.

2. Los en *DO*, *GO*, guardan *A*,
Como *Infractum*, que es de *Infringo*:
Intinctum viene de *Intingo*.

1. Los Verbos que en sus Compuestos mudan la *A* en *I*, en la penúltima del Supino reciben *E*, como: *Facio*, feci, factum, facere; *Hacer.* Perficio, perfeci, perfectum (y no perfectum); *Acabar, ó perfeccionar.* Iacio, ieci, iactum: *Echar tirando.* Reicio, reieci, reiectum (no reiactum); *Echar atras.*—

2. Los acabados en *Do*, y *Go*, siguen enteramente á su simple, sin recibir *E* en el Supino, como: *Cado*, cecidi, casum, cadere; *Caer.* Recido, recidi, recasum, recidere; *Recaer.* Ago, egi, actum, agere; *Tratar, hacer.* Adigo, egi, actum, adigere; *Precisar.*

IV. De los que carecen de Preterito.

Con Supino sin Preterito
Ningun Verbo se hallará,
Pues de ambos carecerá.

Los Verbos, que no tienen Preterito, tambien carecen de Supino, como: *Glisco, gliscere*: Cre-
cer, ó cobrar mas fuerzas; *Polleo, pollere*, tener
poderio, ó excelencia en alguna cosa.

PRIMERA CONJUGACION.

V. *Regla general para los Verbos de la primera.*

Los Verbos de la primera
Hacen en *Avi* y en *Atum*,
Como *Amo, amavi, amatum*.

Los Verbos de la primera Conjugacion hacen or-
dinariamente el Preterito en *Avi*, y el Supino en
Atum, *Amo; Amavi, Amatum, amare; Amar*.
Undo, avi, atum, are; Hacer ondas, ondear. *Fecundo, avi, atum, are; Fecundar, hacer fertil*.
Inundo, avi, atum, are; Inundar, anegar. *Redun-*
do, avi, atum, are; Rebosar, ser superfluo.—Ad-
viertanse los compuestos de *Undo*, para distinguir-
los de los de *Do*, cuyo Preterito no es en *avi*.

VI. *Del Verbo STO, y DO con sus Compuestos.*

1. *Dedi, Datum* hace *Do*,
2. Como *Steti, Statum, Sto*;
3. *Stiti, Itum* su descendencia,
Y *Statum* con mas frecuencia.

1. *Do, dedi, datum, dare; Dar*. Solo tiene este
Verbo quatro Compuestos; que van por la primera,
y son: *Circumdo, dedi, datum, dare; Rodear, cercar*.
Pessumdo, dedi, datum, dare; Hollar, abatir. *Satis-*
do, dedi, datum, dare; Dar fianzas, ó salir por fia-
der. *Venumdo, dedi, datum, dare; Vender*.—2. *Sto*;

De los Preteritos, y Supinos. 167

steti, statum, stare; *Estar de pie.*—3. Sus Compuestos hacen *Stiti*, y *Stitum*, ó *Statum* lo mas frecuente. Praesto, stiti, stitum, statum; *Dar.* Consto, stiti, titum, ó tatum, are; *Subsistir, perseverar, componerse una cosa de otras diversas.* Constat, abat, impersonal; *Constar, ó ser evidente una cosa.*

NOTA. *El Participio en Rus de todos estos Verbos se forma del Supino en Atum, como Praestaturus, rara vez praestiturus.*

VII. De Lavo, Poto, y Juvo.

1. *Lavo* tiene *Lavi*, *lautum*, *Lavatum*, y tambien *Lotum*.

2. A *Juvo* dá *juvi*, *jutum*; *Poto*, *Potatum*, y *Potum*.

1. *Lavo*, *lavi*, *lotum*, *lautum*, y *lavatum*, are; *Lavar.*—2. *Poto*, *potavi*, *potatum*, ó *potum*, are; *Beber.* *Epoto*, *avi*, *otum*, are; *Beberlo todo.* *Iuvo*, *iuvi*, *iutum* (*poco usado*); *Ayudar.* *Adiuvo*, *adiuvi*, *adiutum*, are; *Ayudar, asistir.*

VIII. De los que hacen en UI, é ITUM.

1. *Itum*, *ui* tiene *Sono*, *Veto*, *Cubo*, *Domo*, y *Tono*,
Los de *Crepo* juntarás,

2. *Discrepavi* se usa mas.

3. A *Mico* quítale el *avi*;

4. Mas *Dimico*, *Dimicavi*.

1. *Sono*, *sonui*, *sonitum*, are; *Sonar.* *Cubo*, *cubui*, *cubitum*, are; *Tacer, acostarse.* *Accubo*, *ui*, *itum*, are; *Sentarse á la mesa, ó cerca de otro.*

Occubo, ui, itum, are; *Morir, caer.* Domio, domui, domitum, are; *Domar.* Tono, tonui, tonitum, are; *Tronar.* Intono, ui, itum, are; *Tronar, hablar con desentono de ira.* Veto, vetui, itum, are; *Vedar, prohibir, oponerse.* Crepo, ui, itum, are; *Hacer ruido, cruxir.* Increpo, ui, itum, are; *Hacer ruido, reprehender.*—2. Discrepo, ui, (mejor) discrepavi, itum, y atum, are; *Discordar, sonar de diferente modo.*—3. Mico, micui, (sin Supino) micare; *Brillar, resplandecer.*—4. Dimico, algunas veces en ui, mas frecuentemente avi, y atum; *Combatir, ó dar batalla.*

IX. De *Plico* y sus Compuestos.

1. *Itum, ui, Plico* tuvo,
2. Como hoy sus Compuestos tienen,
Si de *Con, Ex, Ad, In* vienen:
Tambien como *Amo* hacen,
3. Y los que de nombre nacen.
4. *Supplico, y Replico* á mas
Por *avi, atum* variarás.

1. *Plico, hacia* plicui, plicitum, y plicavi, plicatum, are; *Plegar.*—2. Este Verbo casi no se usa sino en los tiempos que se forman del Presente. Pero reciben de él sus Compuestos los dos preteritos, y Supinos, si se forman de estas preposiciones *Ad, Con, Ex, In.* *Applico, avi, atum, ui, itum, are; Arri-mar.* *Complico, avi, atum, ui, itum, are; Plegar una cosa con otra.* *Explico, avi, atum, ui, itum, are; Desplegar, explicar.* *Implico, avi, atum, ui, itum, are; Envolver, entrelazar.*—3. Los que se forman de Nombre, y *Plico*, hacen en *Avi, atum*, como: *Duplico, avi, atum, are; Doblar.* *Multipli-*

De los Preteritos, y Supinos. 169

co, avi, atum, are; *Multiplicar*.—4. Supplico, avi, atum, are; *Suplicar con rendimiento*. Replico, avi, atum, are; *Volver á plegar, repetir*.

X. De los que hacen en Ui y ctum.

1. *Frico, y Seco, Secui, Sectum;*

2. *Neco mejor, avi, atum:*

Sus Compuestos como *Amatum*.

1. *Frico, fricui, frictum, are; Fregar, ó frotar*. Refrico, ui, ictum, are; *Refregar, renovar*. Seco, secui, sectum, are; *Cortar, dividir*. Dissecó, ui, ectum, are; *Cortar en piezas*.—2. *Neco, mejor avi, atum, también ui, ctum, sobre todo en sus Compuestos, como: Eneco, enecui, enectum, avi, atum, are; Matar, sofocar*.

SEGUNDA CONJUGACION.

XI. Regla general para los Verbos de la segunda.

Quien dá por ley general

A los Verbos de segunda

ITUM, UI, bien lo funda.

Los Verbos de la segunda Conjugacion siempre acaban en *eo*, y ordinariamente hacen el Preterito en *ui*, y el Supino en *itum*, como: *Moneo, monui, monitum, monere; Avisar*. *Præbeo, ui, itum; Dar*.

XII. Excepcion para el Supino.

1. *Doceo, Doctum* en Supino,

2. *Teneo, Tentum*, agarrar,

3. Y *Censeo, Censum*, juzgar.

4. *Misceo* hace *Mistum*, ó *Mixtum*
Segun uso autorizado;
5. Y á *Torreo*, *Tostum* ha dado.

Estos Verbos siguen la regla general en el Preterito, pero se apartan de ella en el Supino.--1. *Docceo*, *docui*, *doctum*, *ere*; *Enseñar*.--2. *Teneo*, *tenui*, *tentum*, *ere*; *Tener asido*. Sus compuestos mudan la *E* en *I* en el Presente, y Preterito, mas no en el Supino, como: *Contineo*, *continui*, *contentum*, *ere*; *Contener*.--3. *Censeo*, *censui*, *censum*, *ere*; *Juzgar*, *ser de parecer*.--4. *Misceo*, *miscui*, *mistum*, y antiguamente *mixtum*; *Mezclar*, *conjundir unas cosas con otras*.--5. *Torreo*, *torrui*, *tostum*, *ere*; *Tostar*.

XIII. De los Verbos Neutros, que no tienen Supino.

1. Hacen *UI* (*floreo*, *florui*)
Los neutros de uso Latino,
Y carecen de Supino.
2. *Timeo* tambien les imita;
3. Pero exceptarás á *Placeo*,
Valet, *Caret*, *Meret*, *Iaceo*,
Parct, *Licet*, *Nocet*, *Dolet*,
Latet, *Calet*, tambien *Olet*.

1. El Verbo Neutro, ó Absoluto es el que se conjuga como el Activo; y no tiene Pasiva. Los que hacen en *ui* siguen la regla general para el Preterito, mas carecen de Supino, como: *Clareo*, *clarui*, *ere*; *Estár claro*, *tener reputacion*. *Floreo*, *florui*, *ere*; *Florecer*, *estár floreciente*.--2. *Timeo*, *timui*, *ere*; *Temer*. Este es Activo, pero sigue la regla de los Verbos neutros.--3. Exceptuáanse los siguientes, que

De los Preteritos, y Supinos. 171

aunque neutros hacen el Preterito, y Supino segun la regla general. Valeo, valui, valitum, ere, *Pouer, usarlo bien.* Placeo, placui, placitum, ere, *Agradar.* Careo, carui, caritum, ere, *Carecer.* Mereor, merui, meritum, ere, *Merecer, ganar.* Tambien se dice: Mereor, meritus suum, mereri, *que es lo mismo.* Pero *Mcereo*, es cosa distinta, como se verá en adelante. Iaceo, iacui, iacitum, ere, *Estar echado ó abatido.* Pareo, parui, paritum, parere; *Constar, obedecer.* Liceo, licui, licitum, ere; *Ser puesto en almoneda.* Este se explica con romance de pasiva. Por el contrario: Liceor, eris, eri, licitus sum, *Poner en almoneda*, se explica con romance de activa. Noceo, ui, itum, nocere, *Dañar, perjudicar.* Doleo, ui, itum, ere, *Dolerse, estar affigido.* Lateo, ui, itum, ere, *Estar escondido.* Caleo, ui, itum, ere, *Tener calor.* Oleo, ui, itum, ere, *Oler, dar olor.* Pateo, ui, ere, *Estar patente ó abierto.*

XIV. De los compuestos de Oleo.

1. A los de Oleo, que sentido Notan, *UI, ITUM* darás,
2. *ETUM, EVI* á los demas;
3. Aunque *Aboleo* es anular, Tiene en *ITUM* el Supino:
4. *Adultum* de *Adoleo* vino.

1. Oleo tiene el Preterito, y Supino segun la regla antecedente. Los Compuestos, que conservan su significacion, hacen de ordinario el Preterito en *ui*, y el Supino en *itum*, como: *Oboleo*, obolui, itum, ere, *Oler, desfogar olor*, &c.—2. Los otros compuestos, que no guardan su significacion, hacen en *evi*,

y *etum*, como: *Exoleo*, ó *exolesco*, *exolevi*, *etum*, *ere*; y *Obsoleo*, ó *esco*, *evi*, *etum*, *ere*; *Gastarse*, ó *consumirse alguna cosa con el tiempo*, *no estar en uso*. — 3. *Aboleo*, *evi*, *itum*, *ere*; *Abolir*, *quitar*, *borrar*. — 4. *Adoleo*, ó *adolesco*, *adolevi*, *adul-tum*, *ere*; *Crece*r, *hacerse grande*, y *quemar*.

XV. De *Arceo*, y de *Taceo* con sus Compuestos.

1. De *Arcet*, *arcui* se formó;
2. *ITUM* á los suyos dieron,
3. Aquí á *Tacet* añadieron,
4. Pero á sus Compuestos' no.

1. *Arceo*, *es*, *ere*, *arcui*; *el Supino arcitum no se usa*; *Impedir*, *arrojar*, *apartar*. — 2. Sus Compuestos conservan el *Supino*, como: *Coerceo*, *ui*, *itum*, *ere*; *Contener*, *reprimir*. *Exerceo*, *ui*, *itum*, *Exercitar*. — 3. *Taceo*, *ui*, *itum*, *ere*; *Callar*. — 4. Sus Compuestos no tienen *Supino*, como: *Conticeo*, *conticui*; *Callar con otros*.

XVI. De los Verbos acabados en *Veo*.

1. El Activo en *VEO* toma
VI, *TUM*, *Foveo*, *fovi*, *fotum*:
Así *Moveo*, *movi*, *motum*.
2. Saca *Fautum*, que es de *Faveo*,
Y *Cautum* viene de *Caveo*.
3. Al Neutro en *VEO* el *Supino*
Quando ménos negarás,
Langueo, *Paveo*, y otros mas.
4. *Conniveo* hace en *VI*, ó en *XI*.

De los Preteritos, y Supinos. 173

5. *Ferbui* de *Ferveo* nació:

6. *Sorbeo*, *sorbui*, *sorptum* dió.

1. Los Verbos Activos acabados en *veo* hacen el Preterito en *vi*, y el Supino en *tum*, como: *Foveo*, *fovi*, *fortum*, *Calentar*, *fomentar*. *Moveo*, *vi*, *tum*, *Mover*, *quitar*, *partir*.— 2. *Foveo* hace *favi*, *fautum*, *Favorecer*. *Caveo*, *cavi*, *cautum*, *Proveer*, *recelarse*, *guardarse de algo*.— 3. Los Verbos Neutros en *veo* nunca tienen Supino, como: *Languéo*, *langui*, *languere*, *Desfallecer*. *Paveo*, *pavi*, *pavere*, *Tener miedo*. Además de estos hay otros Verbos, que no tienen Preterito, ni Supino. *Aveo*, *avere*, *Codicciar*, *desear con ansia*. *Flaveo*, *flavere*, *Ponerse amarillo*, *amarillear*. *Liveo*, *livere*, *Ponerse cárdeno*.— 4. *Conniveo*, *connivi*, *mas usado que connixi*, *Pestañear*, *guiñar*.— 5. *Ferveo*, *ferbui*, con *b* en el Preterito, *Hervir*. También hay *Fervo*, *is*, de la tercera, de donde viene el Preterito *Fervi*.— 6. *Sorbeo*, *sorbui*, *sorptum*, *Sorber*, *tragar*. *Absorbeo*, *bui*, y *psi*, *ptum*, *Consumir sorbiendo cosas líquidas*.

XVII. De otros Verbos, que hacen *Vi*, y *Tum*.

1. *Cieo* mover, *civi*, *citum*.

2. *EVI*, *ETUM* los de *Pleo*,

Con *Net*, *Delet*, *Viet*, *Fleo*.

1. *Cieo*, *cies*, *ere*, *civi*, *citum*: *Lllamar*, *mover*. También hay *Cio*, *cis*, *cire*, de la cuarta, y hace del mismo modo, *civi*, *citum*. Sus Compuestos mejor van por la cuarta, que por la segunda, como: *Accio*, *is*, *ire*, *accivi*, *accitum*, *Lllamar*, *hacer venir*, *enviar á buscar*. *Deleo*, *evi*, *etum*, *Borrar*. *Vieo*, *evi*, *etum*, *Atar*. *Fleo*, *evi*, *etum*, *Llorar*.— 2. *Pleo* no

174¹ - Etymología Latina.

está en uso, pero si sus Compuestos, como: *Adimpleo*, *evi*, *etum*, *Llenar*, *completar*; y lo mismo: *Compleo*, *evi*, *etum*. *Neo*, *nevi*, *netum*, *Hilar*.

XVIII. De los Verbos, que hacen DI, SUM.

1. *Di*, *SUM* toman *Prandet*, *Videt*:
2. *Sedi*, *sessum*, *Sedeo* hace;
3. Solo *stridi* á *Strideo* place.

1. *Prandeo*, *prandes*, *ere*, *hace prandi*, *pransum*, *Comer á medio dia*. *Video*, *vidi*, *visum*, *Ver*, *cuidar*.--2. *Sedeo*, *sedi*, *sessum*, *Estár sentado*, ó *sentarse*. Sus Compuestos mudan la *E* del Presente en *I*, como: *Assideo*, *assedi*, *assessum*, *Sentarse junto á otro*. *Consideo*, *edi*, *essum*, *Sentarse junto con otros*.--3. *Strideo* *hace stridi*, sin *Supino*, *Rechinar*.

XIX. De los Verbos, que hacen DI, SUM, y tienen reduplicacion en el Preterito.

1. *Momordi*, *morsum* dá *Mordeo*,
2. Y *Tondet*, *totondi*, *tonsum*,
3. *Pependi*, *pensum* de *Pendeo*,
4. Y *Spondeo*, *spopondi*, *sponsum*.

Estos Verbos doblan en el Preterito la primera sílaba; pero sus Compuestos pierden la tal reduplicacion, como:-- 1. *Mordeo*, *es*, *ere*, *momordi*, *morsum*; *Morder*. *Adinordeo*, *admordi*, *admorsum*; *Gastar mordiendo*.--2. *Tondeo*, *es*, *ere*, *totondi*, *tonsum*; *Esquilar*. *Detondeo*, *detondi*, *detonsum*, *Esquilar del todo*; aunque en Varro se lee *detotonderunt*.--3. *Pendeo*, *pependi*, *pensum*, *Estár colgado de alto*. *Appendeo*, *appendi*, *ensum*, *Colgar ácia alguna cosa*. También se dice: *Appendo*, *appendere* au-

De los Preteritos, y Supinos. 175

rum; *Pesar el oro.*—4. Spondeo, spopondi, sponsum; *Prometer.* Despondeo, despondi, sum; *Prometer en matrimonio*, y simplemente *prometer.*

XX. Verbos que hacen SI, SUM.

Ridet, Ardet, Haeret, Mulget,

Como *Manet, SI, SUM* dá:

Tambien *Suadet, Terget, Mulcet,*

Iubeo la *S* doblará.

Estos Verbos hacen el Preterito en *si*, y el Supino en *sum*. *Rideo*, es, ere, risi, risum; *Reir, burlarse.* *Ardeo*, arsi, arsum; *Arder, inflamarse.* *Haereo*, haesi, sum; *Estár una cosa estrechamente unida á otra.* *Mulgeo*, si, y xi, sum, y ctum; *Ordeñar.* *Maneo*, si, sum; *Quedarse.* *Suadeo*, suasi, suasum; *Aconsejar.* *Tergeo*, tersi, tersum; *Limpia.* Lo mismo significa *Tergo*, is, ere, tersi, tersum. *Mulceo*, mulsi, mulsum; *Mitigar, halagar.* *Iubeo*, iussi, iussum; *Mandar, ordenar.*

XXI. Los que hacen en SI, TUM.

En *SI, TUM* *Indulgeo* forma,
Torqueo con él se conforma.

Hacen el Preterito en *si*, y el Supino en *tum* estos Verbos: *Indulgeo*, es, ere, indulsi, indultum; *Ser indulgente, perdonar.* *Torqueo*, torsi, tortum; *Atormentar.*

XXII. De los que hacen XI, CTUM.

XI, CTUM á *Mulget* darás,
Luget, y Auget juntarás.

Estos tres Verbos hacen el Preterito en *xi*, y el Supino en *ctum*: *Mulgeo*, mulxi, mulctum, ó mulsi,

mulsum; *Ordeñar*. El Supino *mulctum* es el mas usado. Lugeo, es, ere, luxi, luctum; *Llorar, vestirse de luto*. Augeo, auxi, auctum; *Aumentar, acrecentar*.

XXIII. De los que hacen XI, ó SI, sin Supino.

1. *Friget, Lucet XI* reciben Sin Supino; 2. mas *SI Turgeo, Alget, y Fulget*, con *Urgeo*.

Estos dos Verbos que se siguen tienen xi, mas sin Supino.— 1. Frigeo, frixi; *Tener frio*. Luceo, luxi; *Lucir, resplandecer*.— 2. Estos cuatro Verbos hacen el Preterito en *si* sin Supino. Turgeo, tursi; *Hincharse*. Algeo, alsi; *Tener frio*. Fulgeo, fulsi; *Relucir, resplandecer*. Urgeo, ursi; *Apremiar, estimular, insistir*.

TERCERA CONJUGACION.

Esta Conjugacion no sigue regla general ni en Preterito ni en Supino; por lo qual se seguirá el órden de la terminacion del Presente.

XXIV. Verbos en CIO.

1. *Facio quiere feci, factum*:

2. Así *Iacio, ieci, iactum*.

3. *Ectum, exi* los de *Lacio*:

ITUM, UI, solo *Elicio*.

4. Los de *Specio*, como *Allicio*.

1. *Facio, feci, factum; Hacer*. De sus Compuestos unos se forman de otros Verbos, ó de Adverbios, que conservan la A, como: *Arefacio, eci, actum*,

De los Preteritos, y Supinos. 177

Secar, desecar. Benefacio, eci, actum, *Hacer bien.* Otros se forman de Preposicion, mudando la *A* en *I*, y reciben *E* en el Supino, como: Afficio, affeci, affectum, *Causar algun afecto.* Conficio, eci, ectum, *Acabar, concluir.* — 2. Iacio, ieci, iactum, *Arrojar.* Abiicio, eci, ectum, *Echar con desprecio.* 3. Elicio, elicui, elicium, *Atraer ácia fuera.* Se compone del antiguo *Lacio*, que no está en uso: los demas Compuestos de este hacen en *exi, ectum.* Illicio, exi, ectum, *Ganar á alguno, atraerlo.* — 4. Specio no está en uso; sus Compuestos hacen en *exi, ectum*, como: Aspicio, exi, ectum, *Ver, mirar.*

XXV. de Fugio, y Fodio,

1. *Fugi, fugitum* dá *Fugio*:

2. *Fodi, fõssum* es de *Fodio*:

Sus Compuestos como *Effodio*.

1. *Fugio, fugi, fugitum*: *Huir.* *Effugio, gi, tum*: *Huir, evitar.* — 2. *Fodio, odi, ossum*: *Cabar la tierra, horadar.* *Effodio, odi, ossum*: *Desenterrar, sacar cabando.*

XXVI. De los en PIO.

1. *Coepi, coeptum*, *Coepio* antiguo.

2. *Cepi, captum* toma *Capio*,

3. Como *Rapui, Ratum, Rapio.*

4. *Cupio, Cupivi, Cupitum*,

5. *Sapio, Sapui, sin Sapitum.*

1. Antiguamente se decia *Coepio, epi, eptum*: pero se usa solo el Preterito, y Supino. Sus Compuestos mudan el dipthongo de *oe*, en *I*, asi: *Occipio, siendo derivado de Coepio, hace occoepi, occoeptum; si es*

178 Etymología Latina.

de Capiro, ocepi, oceptum.— 2. *Capio, cepi, captum: Tomar, asir, recibir. Accipio, epi, eptum: Recibir, oír, aprender. Occipio, epi, eptum: Comenzar.*— 3. *Rapio, rapui, raptum: Arrabatar. Sus Compuestos mudan la A en I, y reciben E en el Supino: Abripio, abripui, abreptum: Quitar por fuerza.*— 4. *Cupio, cupivi, capitum: Desear.*— 5. *Sapio hace también sapivi, ó sapii, y mas ordinariamente sapui, sin Supino: tener sabor, ser cuerdo y juicioso. Sus Compuestos mudan la A en I. Desipio, desipivi, pui. Bobear, desatinar.*

XXVII. De los en RIO, y en TIO.

1. *Pario dá Péperi, partum:*
2. *Quatio tiene Quassi, quassum;*
Pero sus compuestos hacen
Cussi, cussum, y no cassum.

1. *Pario, peperi, partum (por syncopa), partum, Parir, causar. Sus Compuestos mudan la A en E, y son de la cuarta, como: Aperio, aperui, ertum, ire; Abrir.*— 2. *Quatio hacia antiguamente quassi, quassum; Estremecer, sacudir, batir. Sus Compuestos tomaron de allí Cussi, Cussum. Percutio, percussi, percussum; Herir, golpear.*

XXVIII. De los en UO.

1. Los en *Uo* hacen *UI, UTUM.*
2. *Struxi, structum, quiere Struo,*
3. *Y Fluxi, fluxum, de Fluo:*
4. Los de *Ruo* hacen *RUTUM,*

De los Preteritos, y Supinos. 179
Mas á él *Ruitum* darás;
5. *Pluo* hace *Plui*, no mas.

1. Los acabados en *uo* hacen el Preterito en *ui*, y el Supino en *utum*, como: *Arguo*, *ui*, *utum*; *Reprehender*, *convencer*. *Induo*, *ui*, *utum*; *Vestir*. Y los Compuestos de *Lavo*, ó de *Luo* no usauo, como: *Abluo*, *ablui*, *ablutum*; *Lavar*.— 2. *Struo*, *struxi*, *structum*; *Poner en órden*, *fabricar*. *Astruo*, *xi*, *ctum*; *Edificar junto á*, *afirmar*.— 3. *Fluo*, *fluxi*, *fluxum*; *Correr una cosa líquida*, ó *dimanar*. *Afluo*, *afluxi*, *xum*; *Tener en abundancia*.— 4. *Ruo*, *rui*, *ruitum*; *Caer*, *arruinarse*. Sus Compuestos, hacen el Supino en *rutum* por la regla general, como: *Corruo*, *ui*, *utum*. Lo mismo *Obruo*, *ui*, *tum*, *Cubrir*, *oprimir*.— 5. *Pluo*, *plui*, *sin Supino*, *Llover*.

XXIX. De los acabados en *UO* sin Supino.

1. *Metuo* no forma Supino,
Ingruo, *Congruo*, *Respuo*, *Luo*,
2. Y los que vienen de *Nuo*.

1. Estos Verbos tienen el Preterito en *ui* por la regla general, pero carece de Supino: *Metuo*, *metui*, *Temer*. *Luo*, *lui*, *Pagar*, *lavar*. *Congruo*, *congrui*, *Convenir*, ó *venir bien una cosa con otra*. *Ingruo*, *ui*, *Arremeter*. *Respuo*, *ui*, *Desechar con desprecio*. Es Compuesto de *Spuo*, *spui*, *sputum*, *Escupir*; pero él y los otros Compuestos carecen de Supino.— 2. *Nuo* no está en uso, solo en sus Compuestos, como: *Abnuo*, *ui*; *Negar meneando la cabeza*, *rehusar*. *Annuo*, *ui*; *Conceder*, *condescender*. *Renuo*, *ui*; *Rehusar*, *negar por señas*.

XXX. De los Verbos acabados en *BO*.

1. *BI*, *BITUM* dan los en *BO*:
2. *PSI*, *PTUM* tienen *Scribo*, *Nubo*:
3. *Scabo*, *Lambo*, sin Supino;
4. Mas los Compuestos de *Cubo*

Por *ITUM*, *UI* dirás,

Como *Accumbo*, y los demas.

1. Los Verbos acabados en *Bo* hacen el Preterito en *Bi*, y el Supino en *Itum*, como: *Bibo*, *bibi*, *bitum*, *bibere*; *Beber*. *Glubo*, *glubi*, *itum*, *ere*; *Descollar*, *despellejar*. — 2. Los siguientes hacen el Preterito en *Psi*, y el Supino en *Ptum*, como: *Scribo*, *scripsi*, *scriptum*, *scribere*, *Escribir*, y sus Compuestos. *Nubo*, *nupsi*, *nuptum*, *ere*, *Casarse la muger*. — 3. Estos dos no tienen Supino, y el Preterito lo hacen en *Bi*. *Scabo*, *abi*, *ere*, *Rascar la comezon*. *Lambo*, *bi*, *bere*, *Lamer*. — 4. Los Compuestos de *Cubo* son de la tercera, añadiendo *M* en el Presente, pero la pierden en el Preterito, y Supino: *Accumbo*, *accubui*, *accubitus*, *ere*, *Sentarse junto á otro*, *ponerse á comer recostado*. *Occumbo*, *occubui*, *occubitus*, *ere*, *Morir*. *Procumbo*, *bui*, *bitum*, *ere*, *Caer*, *echarse por tierra*.

XXXI. De los Verbos en *CO*.

1. *Parco* hace *Peperci*, *parcitus*, *Parsi*, ó *parsum*. 2. *Duco*, *Dico* Varían en *XI*, y en *CTUM*.
3. *ICTUM*, *Ici*, *Vinco* é *Ico*.
1. *Parco*, *peperci*, *parcitus*, y *parsi*, *parsum*, *Perdonar*.

De los Preteritos, y Supinos. 181

2. Hacen en *XI*, y *CTUM* estos dos: Dico, dixi, dictum, dicere, *Decir, pronunciar un discurso*. Ab-dico, dixi, dictum, ere; *Reprobar, rehusar*. Duco, duxi, ductum, ere, *Guiar, llevar*.— 3. Ico, ici, ictum, icere, *Herir*. Vinco, vici, victum, vincere, *Vencer*.

XXXII. De los acabados en *SCO*.

1. Los en *Sco* toman *Vi, Tum*;
2. Pero *Pasco, pavi, pastum,*
2. *Itum, Agnosco, Cognosco;*
4. *Poposci, Poscitum, Posco:*
5. *Disco, didici.* 6. *Compesco*
Solo en *Ui* con *Dispesco,*
Antes el *Itum*, tenia:
7. *Conquinisco en cxi hacia.*

1. Los en *Sco* forman su Preterito, mudando *Sco* en *VI*, y su Supino mudándolo en *Tum*, como: *Cresco, crevi, cretum, Crecer, aumentarse*. *Nosco, novi, notum, Conocer, saber*.— 2. *Pasco, pavi, con S el Supino, pastum, Pacer, aparentar*.— 3. *Agnosco, agnovi, agnitum, Reconocer, confesar*. *Cognosco, ovi, itum, Conocer*.— 4. *Posco, poposci (poscitum no usado), Pedir con imperio*.— 5. *Disco, didici, Aprender*.— 6. *Compesco, compescui, Refrenar*. *Dispesco, dispeseci, Separar*.— 7. *Conquinisco, antiguamente conquexi, sin Supino; Ponerse en cuclillas, agacharse*.

XXXIII. Verbos Inchoativos.

De todo carece el Verbo
Que llaman Inchoativo,
Si no le dá el primitivo.

Estos Verbos no tienen de sí ni Preterito, ni Supino, como: *Hisco*, *Chistar*, *abrir la boca para hablar*; y *Fatisco*, *Dehisco*, *Abrirse mucho una cosa haciendo rendijas*, ó *boquerones*. *Labasco*, *Estar á punto de caer*, *vacilar*. — Algunas veces toman estos Verbos el Preterito y Supino de sus primitivos: *Callesco* toma *calui*, de *Calco*, es, *Calentarse*. *Erubesco*, *erubui*, de *Rubeo*, *Avergonzarse*.

XXXIV. De los Verbos en DO.

1. *Di*, *Sum*, toma el Verbo en *Do*.
2. *Strido*, *Rudo* sin Supino.
3. *Pansum*, y *Passum* dá *Pando*,
4. *Estum* de *Cómedo* vino.

1. Los Verbos acabados en *do* hacen el Preterito en *di*, y el Supino en *Sum*. *Cudo*, *cudi*, *cusum*, *Golpear*, *forjar á golpes*. *Incendo*, *endi*, *ensum*, *Encender*, *poner fuego*. — 2. *Strido*, *stridi*, (*sin Supino*), *Hacer ruido*, *rechinar*. *Rudo*, *rudi*, *Rebuznar*. — 3. *Pando*, *pandi*, *pansum*, y *passum*, *Abrir de par en par*, *extender*. — 4. *Edo*, *edi*, *esum*, *estum*, *edere*, *vel esse*, *Comer*, *rcer*. Sigue la regla general, y lo mismo sus Compuestos, como: *Ambedo*, *Comer al rededor*. *Exedo*, *Comerío todo*. *Comedo*, *edi*, *estum*, y *Comesum*, *Comer*.

XXXV. De los en DO, que redoblan.

1. *Tendo* dá *Tetendi*, *tensum*,
2. Y *Pendo*, *pependi*, *p pensum*;
3. *Títudi*, *Tunsum* de *Tando*,
Contudi, *Tussum*, *Contundo*.

1. *Tendo*, *tetendi* (*antes tendi*), *tensum*, y *tentum*,

De los Preteritos, y Supinos. 183

Extender, ir ácia alguna parte. Sus Compuestos pierden la reduplicacion, y sus Supinos son muy usados en *tum*, salvo *ostensum*, que se usa mas que *ostentum*. Attendo, attendi, sum, tum; *Estar atento*. Contendo, di, sum, tum; *Tirar, procurar, alterar*. Ostendo, di, sum, tum; *Mostrar, hacer ver*.—2. Pendo, pependi, pensum; *Pesar, pagar la pena*. Expendo, di, sum; *Pesar, examinar las cosas*. Pedo, pepedi, peditum (Horacio); *Ventosear*.—3. Tundo, tutudi, poco usado, tunsum; *Tundir, machacar*. Sus Compuestos hacen el Preterito en *Tudi*, y el supino en *Tusum*, como: Contundo, contudi, contusum; *Majar*. Obtundo, obtudi, obtusum; *Embotar una cosa cortante, aturdir, entorpecer*.

XXXVI. Compuestos de *Do*, y *Sido*.

1. Los Compuestos de *Do* quieren *Didi, ditum*, como *Condo*;
2. *Absondi* viene de *Absondo*.
3. *Sido, sidi*, sin Supino;
4. Sus compuestos *Sedi, sessum*, Como *Assido, assedi, assessum*.

1. El Verbo *Do, das*, es de la primera; *Dar*. Pero la mayor parte de sus Compuestos son de la tercera, y hacen el Preterito en *Didi*, y el Supino en *Ditum*. Condo, is, ere, condidi, conditum; *Esconder, encerrar, edificar*. Credo, didi, itum; *Oer, poner en depósito*.—2. Abscondo, abscondi, itum; *Esconder*.—3. Sido, sidi (sin Supino); *Sentarse*.—4. Sus Compuestos toman el Preterito, y Supino de *Sedeo*, como: Assido, edi, essum; *Sentarse junto á otro*. Consido, edi, essum; *Sentarse, fixar domicilio*.

XXXVII. *Verbos en Do, que pierden la N.*

Frendi, fressum es de Frendo;

Sin N hacen Fundo, findo,

Y Scidi, scissum de Scindo.

Frendo, is, ere, hace frendi, fressum con dos ss en el Supino: Romper, quebrar. Estos pierden la N en el Preterito, y Supino. Fundo, fudi, fusum; Derramar, esparcir. Findo, fidi, fisum; Hender, abrir cortando. Scindo, scidi, scissum; Cortar, dividir. Abscindo, idi, scissum; Cortar algun pedazo.

XXXVIII. *Verbos, que hacen SI, SUM.*

1. *A Ludo, Divido, Claudio,*

Laedo, Trudo, Rado, Plaudo,

Y á Rodo, Si, Sum, darás:

2. *Los de Vado juntarás.*

1. Estos Verbos hacen el Preterito en Si, y en Supino en Sum. Ludo, si, sum; Jugar, burlarse. Divido, si, sum; Dividir, partir. Claudio, si, sum; Cerrar, acabar. Sus Compuestos vienen mejor de Cludo, que se halla usado en Ciceron, y Varron. Includo, si, sum; Incluir, encerrar. Laedo, si, sum; Herir, ofender, dañar. Sus Compuestos mudan el diphtongo de AE en I larga, como; Allido, si, sum, é Illido, si, sum; Romper una cosa tirándola contra otra dura; pero illaesum, sano, y entero, es un nombre, pues no se dice illaedo. Trudo, si, sum; Empujar, echar á empujones. Rado, si, sum; Racer, raspar. Plaudo, si, sum; Aplaudir. Rodo, si, sum; Roer. 2. Vado, si, sum (poco usado fuera de sus Compuestos); Andar. Evado, si, sum; Salirse, escaparse, huirse. Invado, si, sum; Acometer, entrar con impetu.

XXXIX. *Cado, Caedo, y Cedo con sus compuestos.*

1. *Cado dá cecidi, casum;*
A los suyos (sino á tres)
Nunca Supino les des.
2. *Cecidi, caesum dá Caedo;*
Sus compuestos *Cidi, cissum,*
3. *Cedo, cessi, cessum dió:*
Y á los suyos lo pasó.

Estos Verbos se ponen aquí juntos, para que mejor se note su diferencia: 1. *Cado*, *is*, *ere*, *cecid*, *casum*, *Caer*. Sus compuestos mudan la *A* en *I* breve, y solo tres tienen Supino, cuyas letras iniciales forman la palabra *RIO*. *Recido*, *cidi*, *casum*, *Recaer*. *Incido*, *cidi*, *casum*, *Caer dentro de alguna cosa*. *Occido*, *cidi*, *casum*, *Caer, ó morir*. Los demas carecen de Supino, como: *Concido*, *cidi*, *Caer de golpe, morir*. *Excido*, *cidi*, *Caer de lo alto*.— 2. *Caedo*, *cecid*, *caesum*: *Cortar, herir*. Sus compuestos pierden la reduplicacion en el Preterito: *Accido*, *idi*, *isum*; *Cortar al rededor, adelgazar cortando*. *Concido*, *idi*, *isum*; *Cortar menudo, ó en trozos*.— 3. *Cedo*, *cessi*, *cessum*; *Ceder, irse*. *Accedo*, *essi*, *essum*, *Acercarse*.

Nota. Aquí conviene se note bien, que *Cedo* sin diptongo hace *Cessi*, *cessum*; y *Caedo* con él *Cecidi* con *E* simple en el Preterito, pues el diptongo se convierte en *I* larga. En el Supino toma otra vez el diptongo del Presente. *Cado* hace tambien *Cecidi*; pero es breve la penultima sílaba. Lo qual ha dado motivo para este verso.

Cedo facit cessi; Cecidi, Cado; Caedo, Cecidi.

XL. *Verbos en GO.*

1. Los en *GO* hacen *XI*, *CTUM*,
2. *Figo*, y *Frigo* quieren *XUM*:
3. *Pergo*, *perrectum* *perrexi*,
Surgo, *surrectum*, *surrexi*.

1. Los Verbos acabados en *go* hacen el Preterito en *xi*, y el Supino en *ctum*. *Cingo*, *cinxi*, *inctum*, *Ceñir*. *Iungo*, *xi*, *ctum*: *Juntar*, *unir*. *Tingo*, *xi*, *ctum*, *Teñir*. Los Verbos acabados en *Guo*, son tambien comprehendidos en esta regla, como: *Extinguo*, *xi*, *ctum*; *Apagar*, *destruir*.— 2. *Figo*, *fixi*, *fixum*, *Fijar*. *Frigo*, *frixi*, *frixum*, *Freir*. 3. *Pergo*, *perrexi*, *perrectum*; *Caminar*, *proseguir*. *Surgo*, *surrexi*, *surrectum*, *Levantarse*.

XLI. *De Stringo, Pingo, y Fingo.*

ICTUM sin *N* dá *Pingo*,
Con estos dos *Stringo*, *Fingo*.

Estos tres Verbos siguen la regla general, pero pierden la *N* en el Supino. *Pingo*, *pinxi*, *pictum*, *Pintar*. *Stringo*, *strinxi*, *strictum*; *Apretar*, *desembaynar*. *Fingo*, *finxi*, *fictum*; *Formar*, *fingir*.

XLII. *De los que hacen en IGI, ó EGI, y ACTUM.*

1. *Tango* hace *Tetigi*, *tactum*,
2. *Pango*, *pegi*, *panxi*, *pactum*,
3. Del antiguo *Pago*, *pepigi*.
4. Estos toman *ACTUM*, *EGI*,
Frangit, *Agit*, y *Compingo*,

De los Preteritos, y Supinos. 187

Cogit, Impingo, y Suppingo.

5. *Satago, y Prodigio, en EGI*

Sin Supino, y Dego, degi.

1. Tango, tetigi, tactum; *Tocar*. Sus compuestos mudan la *A* en *I*, pero reciben *A* en el Supino, como: Attingo, attigi, attactum; *Tocar ligeramente*.
2. Pango, antes pegi, ahora panxi, pactum; *Hincar, plantar, componer escribiendo*. De sus compuestos unos conservan la *A*, y hacen el Preterito en *anxi*, como: Circumpango, *anxi*, actum; *Plantar al rededor*. Otros la mudan en *I*, y hacen el Preterito en *egi*, y reciben *E* en el Supino, como: Impingo, impegi, actum; *Tirar contra algo*.—3. Pago no es usado, y solo ha quedado el Preterito pepigi, y algunos le dan pactum; *Hacer pacto*.—4. Los siguientes hacen *egi*, y el Supino actum. Frango, fregi, fractum; *Quebrar*. Effringo, *egi*, actum; *Hacer pedazos*. Ago, *egi*, actum; *Hacer, tratar*. Muda la *A* en *I* en sus compuestos, como: Adigo, *egi*, actum; *Forzar, precisar*. Cogo, coegi, coactum; *Juntar, precisar*. El mismo Preterito, y Supino tienen *Compingo, Impingo, y Suppingo*.—5. Estos tres carecen de Supino. Dego, *degi*; *Pasar cosa de tiempo, vivir*. Prodigio, *egi*; *Desperdiciar*. Satago, *sategi*; *Estar solícito, cuidadoso, diligente*.

XLIII. *De Pungo, y Lego con sus compuestos.*

1. *Dá Púpugi, punctum, pungo:*

2. *Y Lego dá legi, lectum;*

3. *Tres suyos en Exi, Ectum,*

Y son Diligo, con Negligo,

Y el tercero, que es Intelligo.

1. Pungo, pupugi, punctum; *Punzar*. Sus compuestos forman con variedad el Preterito. Compungo, compupugi, compunxi, compunctum; *Punzar*. Expungo, expunxi, expunctum; *Borrar lo escrito*.
 2. Lego, legi, lectum; *Leer, coger, escoger*. Còl-ligo, collegi, ectum; *Coger*.—3. Estos tres en *exi, ectum*; Diligo, exi, ectum, *Amar por eleccion*. Intelligo, exi, ectum, *Entender*. Negligo, exi, ectum; *Despreciar, no hacer caso*.

XLIV. *Spargo, y Mergo.*

Si, SUM, quieren Spargo, Mergo, Tersi, Tersum, tambien Tergo.

Mergo, mersi, mersum; *Hundir, ó sumergir en el agua*. Spargo, si, sum; *Esparcir, desparramar*. Aspergo; si, sum, *Rociar*. Tergo, si, sum, *Limpíar*. Abstergo, si, sum, *Lo mismo*.

XLV. *Verbos que carecen de Preterito, ó Supino.*

Vergo, Ambigo, nada tienen:

Clanxi sin Supino, Clango,

Ninxi, Ningo; y Anxi, Ango.

Estos dos Verbos no tienen Preterito, ni Supino. Vergo, is, ere, *Estar vuelto, ó inclinado á algun lugar*. Ambigo, is, ere, *Estar en duda*. Los tres siguientes tienen solamente Preterito en *xi*. Clango, clanxi, *Sonar la trompeta*. Ningo, ninxi, *Nevar*. Ango, anxí, *Angustiar, sofocar*.

XLVI. *Verbos en HO, y MEIO.*

Traho, Veho dan XI, CTUM;

Así, Meio, minxi, mictum.

De los Preteritos, y Supinos. 189

Traho, is, ere, *hace traxi, tractum; Llevar por fuerza, ó atraher sin que valga la resistencia.* Veho, vxi, vectum, *Llevar peso.* Meio, minxi, mic-tum, *Orinar.*

XLVII. Verbos acabados en LO.

1. *ITUM, UI* toma *LO*;
2. *Alo, altum, y Occulo, ultum:*
Colo y Consulo, consultum.
3. Los de *Volo* sin Supino;
4. *Antecelsus* no es latino:
Excello produjo *excelsus,*
Como Praecello, praecelsus.
5. *Perculi, culsum, Percello;*
Sin nada quedó Recello.

1. Los Verbos acabados en *LO* hacen, generalmente hablando, el Preterito en *Ui*, y el Supino en *Itum*, como: *Molo, is, ere, molui, molitum, Moler.* *Emolo, ui, itum, Moler enteramente.*—2. *Alo, alui, alitum, y altum, por syncopa, ménos usado; Alimentar, fomentar.* Del mismo modo. *Occulo, ui, ultum, en lugar de Occulitum; Ocultar, cubrir.* *Colo, ui, ultum; Cultivar la tierra, honrar, reverenciar.* *Consulo, ui, ultum; Consultar, ó pedir consejo.*—3. *Volo, vis, vult, volui, sin Supino; Querer, desear.* *Nolo, vis, nolui; No querer, rehusar.* *Malo, malui, Querer mas.* 4. *Cello;* Verbo antiguo hacia *ui, & elsum*, de donde nacen los Verbos siguientes. *Antecello, cellui, sin Supino;* y *Excello, excellui, excelsum; Aventajar.* De aqui nace *Excelsus, a, um;* Alto, ó elevado. *Praecello, ellui, elsum, Aventajar mucho.*—5. *Percello,*

perculi, ulsum; *Herir, abatir*. Recello, no tiene Preterito, ni Supino; *Retraher, ó tirar ácia atrás*.

XLVIII. Otros Verbos en LO.

1. *Refello* solo *refelli*,
 Fefelli, *falsum* dá *Fallo*;
2. Pero *Salli*, *salsum*, *Sallo*.
3. *Pello* hace *pepuli*, *pulsum*:
4. *Vello*, *velli*, ó *vulsi*, *vulsum*:
5. *Psallo* sin Supino *Psalli*:
6. *Sustuli*, *sublatum*, *Tollo*,
 Carece de todo *Attollo*.

1. Los Verbos de esta regla hacen de varios modos el Preterito, y Supino. *Fallo*, *fefelli*, *falsum*, *Engañar*. *Refello*, *refelli*, sin Supino; *Refutar*.—2. *Sallo*, *salli*, *salsum*, *Salar*; poco usado. 3. *Pello*, *is*, *ere*, *pepuli*, *pulsum*; *Arrojar, ahuyentar*. *Apello*, *appuli*, *appulsum*; *Abordar, tomar tierra, llegar*. *Compello*, *uli*, *ulsum*; *Precisar, juntar en un lugar cosas diversas*.—4. *Vello*, *velli*, *vulsi*, poco usado, *vulsum*, *Arrancar*.—5. *Psallo*, *psalli*; *Cantar, tañer*.—6. *Tollo*, *sustuli*, *sublatum*; *Elevar, quitar*. Sus compuestos hacen el Preterito en *tuli*, y el Supino en *latum*, como: *Sustollo*, *sustuli*, *sublatum*; *Elevar, ó quitar*. *Attollo*, no tiene Preterito, ni Supino; *Levantar, alzar*.

XLIX. Verbos acabados en MO.

1. *UI*, *ITUM* los en *MO*;
2. Pero *Sumo*, *Demo*, *Como*;

De los Preteritos, y Supinos. 191
Si, Tum quieren; tambien *Promo.*

3. *Tremo, tremui* sin Supino.

4. *Emi, emtum* es de *Emo,*

5. Y *Pressi, pressum* de *Premo.*

1. Los Verbos acabados en *mo* hacen el Preterito en *ui*, y el Supino en *itum*, como: *Fremo, is, ere, fremui, itum, Bramar. Gemo, ui, itum, Gemir.*
2. Los siguientes hacen *si, tum, ó psi, ptum.* *Sumo, sumsi, sumtum, Tomar, atribuirse. Demo, demsi, demtum, Quitar, exceptuar. Como, comisi, comtum, Componer el cabello. Promo, promisi, promptum; Sacar á fuera, exponer á la vista, descubrir.--3. Tremo, tremui, Temblar de miedo.*
4. *Emo, emi, emtum, Comprar.* Sus compuestos mudan la *E* del Simple en *I* breve, pero en el Preterito, y Supino la conservan, como: *Redimo, emi, emtum; Redimir, ó rescatar.--5. Premo, pressi, pressum, Apretar.* Sus compuestos mudan la *E* en *I* breve en el Presente; pero en el Preterito, y Supino la conservan, como: *Opprimo, essi, essum, Oprimir.*

L. Verbos acabados en *No.*

1. *Cano dá cecini, cantum,*

Los suyos dan *UI, y ENTUM.*

2. *Temno toma temsi, temtum*

3. *Genui, genitum dá Gigno;*

4. *Posui, positum dá Pono,*

Compono, y tambien Dispono.

Los Verbos acabados en *no* forman de varios modos su Preterito, y Supino.—1. *Cano, is, ere, hace cecini, cantum; Cantar, tañer instrumentos.* Sus Compues-

tos mudan la *A* en *I* breve, y hacen *ui*, *entum*, como: Concino, concinui, concentum, *Cantar acorde*.
 2. Temno, *hace temsi*, *temtum*, *Despreciar*. Su Preterito no se halla en uso, mas que en los compuestos: Contemno, contemsi, temtum; *Despreciar*.— 3. Gigno, *hace genui*, *genitum*, *Engendrar*.— 4. Pono, posui, positum, *Poner*. Dispono, disposui, situm, *Disponer*.

LI. Otros Verbos en NO.

Sterno pide stravi, stratum;
Pero Sprevi, spretum, Sperno,
Como Crevi, cretum, Cerno.
Lini, levi, ó livi, litum
 Forma bien el Verbo *Lino,*
 Y *Sivi, situm dá Sino.*

Todos los Verbos de esta regla forman el Preterito en *vi*, y el Supino en *tum*, como: Sterno, is, ere, stravi, stratum; *Echar por el suelo, aderezar, ó cubrir una cama, mesa, &c.* Prosterno, prostravi, atum, *Arrojar por tierra*. Sperno, spreui, etum, *Menospreciar*. Cerno, creui, cretum; *Cerner, mirar, discernir*. Lino, lini, livi, ó levi, litum; *Ungir, untar*.

LII. Verbos acabados en Po, y en Quo.

1. PO, PSI, PTUM dió: *rupi rutum*

2. Rumpo: *Clepsi, Cleptum, Clepo;*
 Y *strepui, strepitum, Strepo.*

3. Coquo forman *coxi, coctum,*

A *Linguo, liqui* darás,

A los suyos *licitum* mas.

De los Preteritos, y Supinos. 193

1. Los Verbos acabados en *po* hacen *psi*, *ptum*.
Carpo, *carpsi*, *carptum*; *Coger*, *tomar cortando*. Sus
 compuestos mudan la *A* en *E*, como: *Decerpo*, *erpsi*,
erptum; *Coger alguna parte de algo*. *Discerpo*, *erpsi*,
erptum; *Despedazar*. *Clepo*, *clepsi*, *cleptum*; *Hur-*
tar secretamente, ocultar.—2. *Rumpo*, *rupi*, *ruptum*;
Romper. *Strepo*, *strepui*, *strepitum*; *Hacer ruido*.
 3. Ejemplos de los Verbos acabados en *Quo*: *Co-*
quo, *hace coxi*, *coctum*; *Cocer*. *Decoquo*, *xi*, *coctum*;
Disipar los bienes, consumir cociendo. *Linquo*, *liqui*,
sin Supino, Dejar. Sus compuestos tienen el Supino
lictum, como: *Relinquo*, *reliqui*, *ictum*; *Dejar, des-*
amparar.

LIII. Verbos en Ro.

1. *Curro* hace *cucurri*, *cursum*;
Tero, *toma trivi*, *tritum*,
2. *Quaero*, *quaesivi*, *quaesitum*.
3. *Tuli*, *latum* doy á *Fero*,
4. Y *gessi*, *gestum* á *Gero*.
Verro quiere *verri*, *versum*,
Ussi, *ustum* es de *Uro*;
 Pero nada forma *Furo*.

Los Verbos en *ro*, tienen de diferentes modos su
 Preterito, y Supino.—1. *Curro*, *hace cucurri*, *cursum*,
Correr. Sus compuestos pierden la reduplicacion,
 excepto los que se componen de una de estas cinco
 Preposiciones; *Con*, *de*, *prae*, *pro*, y *ex*. *Accurro*,
accurri, *accursum*, *Correr ácia otro*. *Praecurro*, *prae-*
cucurri, y *praecurri*, *praecursum*, *Correr delante*. *Pro-*
curro, *procucurri*, y *procurri*, *procursum*; *Correr de-*
lante, adelantarse. Del mismo modo forman el Prete-

194 Etymología Latina.

rito, y Supino sus demas compuestos, observando lo que se dixo de las cinco Preposiciones, aunque no siempre se verifica. Tero, trivi, tritum; *Trillar, gastar con el uso.*— 2. Quaero quaesivi, quaesitum; *Buscar, adquirir.* Sus compuestos mudan el *AE* en *I* larga, como: Inquiro, sivi, situm, *Buscar con diligencia.*— 3. Fero, tuli, latum, *Llevar.* Affero, ó Adfero, attuli, allatum, *Traer.* Aufero, abstuli, ablatum, *Quitar.* Los demas compuestos de este Verbo no mudan nada en la Preposicion, sino es en el Supino, como: Infero, intuli, illatum; *Llevar adentro, introducir.*— 4. Gero, hace gessi, gestum; *Llevar sobre sí, tratar negocios.*— 5. Verro, verri, versum, *Barrer.* Uro, ussi, ustum, *Quemar.* Furo (no tiene persona alguna primera). Furis, furit, furere; *Estar furioso, sin Preterito, ni Supino.*

LIV. Sero, y sus compuestos.

1. *Sero* quiere *sevi, satum*;
A los que notan plantar
Sevi, situm has de dar:
2. Si otra cosa significan,
Formaron en *UI*, y en *ERTUM*,
Como *Assero, asserui, assertum.*

1. *Sero, sevi, satum; Sembrar, plantar.* Los compuestos, que guardan su significacion, hacen el Preterito en *sevi*, y el Supino en *situm*. Insero, evi, itum; *Ingerir, enjertar.*— 2. Los que tienen distinta significacion, hacen *ui*, y *ertum*, como: *Assero, erui, ertum, Asegurar.* Dissero, erui, ertum; *Tratar, disputar alguna cosa.*

De los Preteritos, y Supinos. 195

LV. Verbos en SO.

1. Los en *So*, *ivi*, *itum*;
2. Sacarás á *Pinso*, y *Depso*;
Visi, *viso*, *Incessi*, *Incesso*.

1. Los Verbos acabados en *so* hacen el Preterito en *ivi*, y el Supino en *itum*, como: *Arcesso*, *is*, *ere*, *arcessivi*, *arcessitum*; *Lllamar*, *acusar*. *Lacesso*, *ivi*, *itum*; *Provocar*, *irritar*.— 2. *Incesso*, *incessi*, (y *Gelio* le da *incessivi*), *sin Supino*; *Irritar*, *molestar*, *desafiar*. *Pinso*, *pinsi*, y *pinsui*, y tres *Supinos*, *pinsitum*, *pinsum*, y *pistum*; *Maajar*, ó *moler*. *Depso*, *depsi*, y *depsui*, *Sobar*. *Viso*, *visi*, *visere*; *Ir á ver*, *ir á visitar*.

LVI. Verbos en TO.

1. *XUI* toman estos tres,
Pectit, y *Nectit* con *Plecto*;
Y á mas *XI*, *XUM*, como *Flecto*.
2. *Mitto*, quiere *misi*, *missum*,
Y *messui*, *messum*, dá *Meto*;
Petivi, *petitum*, *Peto*.

1. Estos tres Verbos hacen de dos modos el Preterito. *Pecto*, *is*, *ere*, *pexi*, ó *pexui*, *pexum*, *Peinar*. *Necto*, *xi*, *xui*, *nexum*; *Atar*, *enlazar*. *Plecto*, *plexi*, *mas usado* *plexui*, *plexum*; *Castigar*, y *entrelazar*. *Flecto*, *hace solo* *flexi*, *flexum*, *Doblar*.
2. *Mitto*, *misi*, *missum*, *Enviar*. *Meto*, *messui*, *messum*, *Segar*. *Peto*, *petivi*, *petitum*; *Pedir*, *ir*.

LVII. Otros Verbos en TO.

1. *Verti*, *versum* toma *Verto*;
2. *Stertui* sin Supino *Sterto*.
3. *Sisto*, activo *stiti*, *statum*.
4. De *Sto*, *steti*, *statum* vino
Por Preterito, y Supino.

1. *Verto*, *verti*, *versum*; *Volver*, *voltear*, *mudar*.
 2. *Sterto*, *stertui*, *Roncar*.—3. *Sisto*, activo *tiene*, *stiti*, *statum*; *Detener*, *hacer parar á otro*, ó *que se presente*.—4. *Sto*, *stas*, *stare*, *steti*, *statum*, *neutro*; *Estar en pie*, ó *quieto*. Sus compuestos siguen tambien á los de *Sto*, como: *Assisto*, *astiti*, *astitum*, *Estar presente*. *Desisto*, *destiti*, *destitum*; *Desistir*, *cesar*, *detenerse*. Vease la regla VI.

LVIII. Verbos en VO.

A Vivo, dá *vixi*, *victum*;
Solvi, *solutum* á *Solvo*;
Volvi, *volutum* á *Volvo*.

Vivo, *is*, *ere*, *hace vixi*, *victum*, *Vivir*. *Solvo*, *solvi*, *solutum*; *Desatar*, *romper*, *pagar*. *Volvo*, *volvi*, *volutum*; *Volver*, ó *revolver*.

LIX. Verbos en XO.

Nexui, *nexum* quiere *Nexo*;
Y texui, *textum* dá *Texo*.

Solos estos dos Verbos acaban en *xo*. *Nexo*, *nexis*, *ere*, *nexui*, *nexum*; *Atar*, *anudar*. *Texo*, *texui*, *textum*, *Texer*.

CUARTA CONJUGACION.

LX. *General para todos los Verbos de la cuarta.*

La cuarta hace en *IVI, ITUM*,
Como *Audio, audivi, auditum*.

Los Verbos de la cuarta Conjugacion hacen el Preterito en *ivi*, y el Supino en *Itum*: *Audio, ivi, itum, Oír. Linio, ivi, itum, Ungir. Munio, ivi, itum, Fortificar.*

LXI. *De los que carecen de Supino.*

Gestit, Ineptit, Caecutit
Con el *IVI* se conforman,
Pero Supino no forman.

Estos tienen Preterito por la regla general; pero carecen de Supino. *Gestio, gestivi, Dar saltos de alegría. Ineptio, ineptivi; Hacer, ó decir necedades. Caecutio; Estar medio ciego, ver poco.*

LXII. *De Singultio, Sepelio, Veneo, y Venio.*

1. *Venio* quiere *veni, ventum*,
2. *Singultio* toma *singultum*,
Veneo sin Supino *Venii*,
3. A *Sepelio* dá *sepultum*.

1. *Venio, veni, ventum; Venir, llegar. Circumvenio, veni, entum; Rodear, engañar. Veneo, venii, sin Supino; Ser vendido.*—2. *Singultio, singultivi, singultum; Sollozar, tener hipo.*—3. *Sepelio, sepelivi, sepultum; Sepultar, enterrar.*

198 Etymología Latina.

LXIII. De *Sancio*, *Vincio*, y *Amicio*.

1. *Sanxi*, *sanctum*, ó *sancitum*
Sancio. 2. *Vinxi*, *vinctum*, *Vincio*:
3. *Amicui*, *amictum*, *Amicio*.

1. *Sancio*, *sanxi*, *sanctum*, y *sancitum* (*antes sancivi*, ó *sancii*); *Consagrar*, *ordenar*, *establecer*.
2. *Vincio*, *vinxi*, *vinctum*, *Atar*. *Devincio*, *xi*, *nctum*; *Atar estrechamente*, *ganarse el amor de otro*, *estrechar*, *obligar á alguno*. — 3. *Amicio*, *amicui*, *amixi*, *mas usado*, *amictum*, *Cubrir con vestiduras*.

LXIV. De los que hacen en *SI*, *SUM*, ó *SI*, *TUM*.

1. *SI*, *SUM* quieren *Sentit*, *Raucio*.
2. *SI*, *TUM*, *Farcit*, *Fulcit*, *Sarcio*:

1. Estos dos Verbos hacen el Preterito en *si*, y el Supino en *sum*. *Sentio*, *sensi*, *sensum*; *Sentir*, *percibir*. *Dissentio*, *si*, *sum*, *Ser de contrario parecer*. *Raucio*, *si*, *sum*, *Estar ronco*. — 2. *Fulcio*, *si*, *tum*; *Apoyar*, *sostener*. *Sarcio*, *si*, *tum*; *Coser*, *reparar algun daño*. *Farcio*, *si*, *tum*; *Llenar*, *cebar animales*. Sus compuestos mudan algunos la *A* en *E*, como: *Refercio*, *si*, *tum*; *Llenar del todo*, *atestar*.

LXV. De *Haurio*, *Sepio*, y *Salio*.

1. *Hausi*, *haustum*, *Haurio* toma;
2. *Sepsi*, *septum*, *Sepio* hace,
3. De *Salio II*, *altum* nace;
4. Sus compuestos hacen *ULTUM*,
Como *Insilio*, *insilui*, *insultum*.

1. *Haurio*, *hausi*, *haustum*; *Agotar*, *sacar cosas*

De los Preteritos, y Supinos. 199

Aguidas, como agua, vino, ó beberselas. Exhaurio, is, ustum; Beberlo todo, consumirlo.--2. Sepio, sepsi, septum; Cercar, cerrar.--3. Salio, salii, ó salui, saltum, Saltar. Sallio, por salar; salivi, salitum, por la regla general.--4. Los compuestos del primero hacen el preterito en ui, y el Supino en ultum, como: Insilio, ui, ii, ultum, Saltar sobre algo.

LXVI. De los compuestos de Pario.

1. **UI, ERTUM** los de **PARIO**:

2. Mas dí *Reperi, Repertum;*

Tambien *Comperi, Compertum.*

Pario es de la tercera, como se dixo: -- 1. Sus compuestos mudan la *A* en *E*, y son de la cuarta, y hacen el Preterito en *ui*, y el Supino *ertum*, como: *Aperio, ui, ertum; Descubrir, abrir.--2. Estos dos hacen en eri, ertum. Comperio, comperi, compertum; Saber ciertamente, averiguar. Reperi, eri, ertum; Encontrar, inventar.*

LXVII. De los Verbos de deseo, llamados Meditativos.

1. El Verbo *Meditativo*

Pierde toda formacion;

2. *Ferit, Aio*, de estos son.

1. Los Verbos que significan el deseo, ó ganas de hacer alguna cosa, se llaman *Meditativos*, y se forman del Supino de sus primitivos. Carecen de Preterito, y Supino. *Coenaturio*, de *coenatum*, *Tener ganas de cenar. Dormiturio, Tener ganas de dormir.* Algunos tienen Preterito, sin Supino, como: *Parturio, parturivi; Estar de parto, esforzarse á parir,*

ó producir. Esurio, esurivi; *Tener hambre*, ó *ganas de comer*.— 2. Estos dos carecen de Preterito, y Supino, aunque no son Meditativos. Ferio; *Herir*, *hacer alianza*. Aio, ais, *To digo*. Verbo Defectivo.

DE LOS VERBOS DEPONENTES.

LXVIII. *Qué cosa sea Deponente.*

Deponente llamo al Verbo,
Que expresa accion como Activo,
Y forma *OR* como Pasivo.

Verbo Deponente es aquel, que acaba en *or* como el Pasivo, cuyas Conjugaciones sigue, y tiene significacion como el Activo, como *Imitor*: Yo imito.

LXIX. *Regla general de Preterito de los Deponentes,*

Para dar al Deponente

Preterito, fingirás

Activa, y acertarás:

Como de *Amo* sale *amatus*,

Asi de *Laeto*, *laetatus*.

Para dar Preterito á los Verbos Deponentes y Comunes, se les finge la voz activa, y se les dá el Preterito, y Supino, que les corresponde segun la regla de su terminacion: de este Supino se forma el Preterito del Deponente; v. g. á *Veneror*, *aris*, le fingirémos *Venero*, *as*, que segun su regla hace *Veneravi*, *veneratum*; del qual Supino formaremos *Veneratus*, *am, sum*, vel *fui*. Todos estos Verbos de la primera conjugacion hacen el Preterito en *atus*. *Laetor*, *laetatus*, *sum*, *Alegrarse*. Los de la segunda lo tienen en *itus*,

De los Preteritos, y Supinos. 201
 como: Polliceor, Pollicitus sum, *Prometer*. Los de la tercera así como tienen diversas terminaciones, así tienen diversidad en su Preterito: Amplector, amplexus sum, *Abrazar*. Fungor, eris, gi, functus sum, *Exercer algun oficio*. Los de la cuarta hacen en *itus*, como: Blandior, iris, iri, blanditus sum, *Halagar*,

LXX. Los en EOR.

1. De *Fateor* se forma *fassus*,
 Sus Compuestos quieren *fessus*:

2. A *Reor* conviene *ratus*,
Misereor hace *misertus*.

1. Muchos Verbos no siguen la regla precedente, como: *Fateor*, eris, eri, *fassus* sum, *Confesar*. Sus compuestos mudan la *A* en *I*, y en el Preterito reciben *E*, segun la regla III. como: *Confiteor*, eris, eri, *confessus* sum, *Confesar*. *Diffiteor*, eris, eri, *Negar*. No tiene Preterito, ni Supino.
 2. *Reor*, eris, eri, *ratus* sum, *Pensar*. *Misereor*, eris, eri, *misertus* sum, *Compadecerse*.

LXXI. Los en OR.

Questus Queror, *Nitor*, *nixus*.
Loquor, *Sequor* toman *UTUS*;
Fruitus ó *fructus* dá *Fruor*,
Labor lapsus, *Utor usus*.

Queror, éreris, eri, *questus* sum, *Quejarse*. *Loquor*, eris, i, *locutus* sum, *Hablar*. *Sequor*, eris, i, *secutus* sum, *Seguir*. *Nitor*, *nisus*, ó *nixus* sum, *Estribar*, *esforzarse*. *Fruor*, *fruitus*, ó *fructus* sum, *Gozar*. *Utor*, *usus* sum, *Usar*, *servirse de algo*. *Labor*, *lapsus*, *Resbalar*, *deslizar*.

LXXII. Los en SCOR.

De *Ulciscor*, *ultus* salió,
 Tambien de *Nanciscor*, *ndctus*,
 Como de *Paciscor*, *pactus*.
Proficiscor dá *profectus*,
Expergiscor, *experrectus*.
Oblitus quiere *Obliviscor*,
 Y *Commentus*, *Comminiscor*.

Ulciscor, *ultus* sum, *Castigar*, *vengarse*. *Paciscor*, *pactus* sum, *Hacer pacto*. *Proficiscor*, *profectus* sum, *Partirse*. *Expergiscor*, *experrectus*, *Dispertarse*. *Obliviscor*, *oblitus*, *Olvidarse*. *Comminiscor*, *commentus* sum, *Inventar pensando*, *meditar*. *Apiscor*, *aptus* (*Tacit.*), *Adquirir*. Su compuesto mas usado: *Adipiscor*, *adeptus*; *Adquirir*, *ganar*.

LXXIII. Los en IOR.

Gradior, *gressus*; *Patior*, *passus*,
Expertus sale de *Experior*,
 Tambien *Oppertus*, de *Opperior*.
Ordior, *orsus*; *Metior*, *mensus*:
Morior, *mortuus*, *moriturus*:
Orior, *ortus*, *oriturus*.

Gradior, *gressus* sum; *Andar*, *marchar*. *Patior*, *passus*; *Permitir*, *padecer*. *Experior*, *expertus*, *Experimentar*. *Opperior*, *oppertus*; *Especar*, *aguardar*. *Ordior*, *orsus*; *Urdir*, *comenzar*. *Metior*, *mensus*, *Medir*. *Morior*, *mortuus*, *Morir*. *Orior*, *oreis*, de la tercera, u *Oiris* de la cuarta, *ortus* sum; *Nacer*. *Nascor*, *natus* sum, *Nacer*.

De los Preteritos, y Supinos. 203

Nota. Orior, Nascor, y Morior tienen el Participio de Futuro en rus en iturus, como Oriturus, Nasciturus, Moriturus.

LXXIV. Deponentes sin Preterito.

Nada forman *Vescor*, *Liquor*,
Ni los que se siguen *Ringor*,
Medeor, *Diffiteor*, *Praevertor*,
Reminiscor, y *Divertor*.

Vescor, *vesci*, Comer. *Liquor*, *Derretirse*. *Medeor*; *Medicinar*, curar. *Reminiscor*, *Acordarse*. *Diffiteor*, *Negar*. *Praevertor*; *Adelantarse*, anticipar. *Divertor*; *Torcer el camino*, *hospedarse*. *Ringor*; *Rifar*, ó *hacer visages con los dientes y boca*.

LXXV. Verbos Neutros Pasivos.

1. *Solet*, *solitus*, *Fit*, *factus*;
Moestus, *moeret*, y *Ausus*, *audet*,
Y *Gavisus*, quiere *gaudet*.

2. Doble Preterito tienen
Algunos, como son *Fido*,
Odit, *Iurat*, y *Confido*.

1. Estos Verbos terminan en *O*, como el Activo, y tienen el Preterito en *us*, como el Pasivo: *Soleo*, *solitus sum*, *Tener costumbre*. *Fio*, *factus sum*, *Ser hecho*, *venir á ser*. *Moereo*, *moestus sum*, *Estar triste*. *Audeo*, *ausus sum*: *Osar*, *atreverse*. *Gaudeo*, *gavisus sum*, *Alegrarse*. — 2. Muchos Verbos tienen dos Preteritos, como: *Juro* *juravi*, y *juratus sum*; *Jurar*, *hacer juramento*. *Fido*, *fidi*, y *fisus sum*, *Fiarse de alguno*. Su compuesto: *Confido*, *con-*

Edi, y confisus sum, Confiar. Odi, odivi, osus sum, ambos poco usados (no tiene Presente), Aborrecer. Coeno, coenavi, y coenatus sum, poco usado, Cenar. Poto, potavi, y potus sum, Beber. Nubo, nupsi, y nupta sum, Casarse la muger.

LXXVI. De los Impersonales,

1. El Impersonal en *uit*
Hará solo, como *Oportuit*.
2. A *Miseret, Taedet, Piget*
De esta regla exceptarás,
Libet, Pudet, y tres mas.

1. Lllaman los Gramáticos Verbos Impersonales aquellos, que se conjugan solamente por la tercera persona, y hacen el Preterito en *uit*, como: *Oportet, oportebat, oportuit, Convenir. Poenitet, ebat, uit, Arrepentirse, y carecen de Supino.*
2. Exceptuáanse los siguientes: *Miseret, misertum est (antes miserum est): Tener compasión. Taedet, taeduit, taesum est, ó mejor pertaesum est de pertaedet, Estar fastidiado. Placet, placuit, y placitum est; Ser de dictámen, tener á bien. Libet, ó lubet, lubuit, y libitum est, Gustar. Piget, piguit, y pigitum est, Estar pesaroso. Pudet, puduit, y puditum est, Avergonzarse. Licet, licuit, y licitum est; Ser permitido, poder. Liquet (Cic.); Está claro, es cierto, sin Preterito.*

NOTAS. Los Impersonales no tienen imperativo, pero en su lugar se usa del presente de Subjuntivo, como: *Poeniteat, pugnetur, &c. Tampoco tienen por lo comun Supinos, Participios, ni Gerundios; aunque se hallan algunos de ellos.*

De los Preteritos, y Supinos. 205

Observaciones sobre los Verbos.

Muchos Verbos baxo una misma terminacion, son algunas veces de diversas conjugaciones, segun su diferente significacion, como:

Apello, as, <i>apelar</i> .	Appello, is, <i>abordar</i> .
Fundo, as, <i>fundar</i> .	Fundo, is, <i>derramar</i> .
Mando, as, <i>encargar</i> .	Mando, is, <i>mascar</i> .

Algunos son diferentes en cantidad.

Colo, as, *colar*, larga la primera sílaba: Colo, is, *cultivar*, breve. Dico, as, *dedicar*, breve; y Dico, is, *decir*, larga. Lego, as, *delegar*, larga; y Lego, is, *leer*, breve.

Y del mismo modo los compuestos de todos estos. Muchos tambien son de diversas Conjugaciones, aun con una misma significacion, como: Cio, es; Cio, is, *ire*, *llamar*. Ferveo, es, y Fervo, is, *hervir*. Strideo, es, ere: Strido, is, ere, *hacer ruido*. Tergeo, es: Tergo, is, *limpiar*.

Algunas veces un mismo Preterito viene de varios Verbos, como los compuestos de *Sto*, y de *Sisto*. *Constiti de Consto*; ó *de Consisto*, *detenerse*. *Extiti, de Exto*, ó *de Existo*, *ser*. Como tambien los que mudan de significacion. *Frixi, de Frigeo*, *tener frio*, ó *de Frigo*, *freir*. *Luxi de Luceo*, *lucir*, ó *Lugeo*, *llorar*. Algunos tienen tambien un mismo Supino. *Mansum de Maneo*, *quedarse*, ó *Mando, is, mascar*. *Passum de Pando*, *abrir*, ó *Pattior, padecer*. *Tentum de Teneo*, *tener asido*, ó *Tendo, extender*. *Victum de Vinco*, *vencer*, ó *Vivo, vivir*.

De los Verbos derivados.

Los Verbos, que traen su origen de otra parte, por lo regular se derivan ó de nombres, ó de Verbos, á excepcion de muy pocos, como: *Satio de satis*; *Intro de intra*; *Supero de super*, &c.

De Nombres se derivan los Imitativos, y Denominativos.

Llámanse *Imitativos*, los que significan la imitación, ó remedo de alguna cosa, como: *Patrisso*, remedar, asemejarse en las costumbres á su padre: la terminacion en *isso* es griega; y así los Latinos por *Graecisso* dixeron mas bien *Graecor*, *Vulpinor*, &c. Denominativos se llaman, los que vienen de Nombres, y no tienen Nombre propio, como: *ignor*, aris, hacer leña; *aquor*, aris, dar agua.

Los que se derivan de Verbos son:

I. *Inchoativos*, que significan por lo regular, que la cosa va comenzando, y creciendo, como: *Ardesco*, comenzar á arder; *aegresco* de *aeger*, comenzar á enfermar. Todos estos carecen de Preterito, pero los que vienen de Verbos, tienen el de sus primitivos.

II. *Frequentativos*, que significan la accion frecuente de una cosa, como: *Clamito*, clamar frecuentemente, &c.

III. *Meditativos*, que significan algun deseo, ó afecto, como: *Esurio*, tener ganas de comer.

IV. *Diminutivos*, como: *cantillo*, cantar en voz baxita, y significan la diminucion de su primitivo.

DE LA COMPARACION.

Los Nombres Adjetivos tienen tres grados diferentes, que comunmente se llaman de Comparacion, Positivo, Comparativo, y Superlativo.

1. El Positivo, ó Absoluto, es el que simple, y absolutamente significa la calidad de la cosa, como: *Sanctus*, santo.

2. El Comparativo es, el que hace siempre comparacion con otras cosas, y aumenta la significacion del Positivo, como: *Sanctior*, mas santo que....

3. El Superlativo es, el que significa la cali-

dad de la cosa en un grado supremo, y con exceso, como: *Sanctissimus*, muy santo, el mas santo de...

Se puede usar el Adverbio *Magis* con el Positivo en lugar del Comparativo, y *Valde*, ó *Maxime* en lugar del Superlativo, como: *Magis sanctus*, mas santo; *Valde*, ó *Maxime sanctus*, muy santo, ó santísimo....

De la formacion de los Comparativos, y Superlativos.

1. Los Comparativos se forman del primer caso del Positivo acabado en *I*, añadiendo *OR* para el masculino, y femenino, y *US* para el neutro, como: *Sanctus*, Genit. *Sancti*, añadiendo *OR*, y *US*, *Sanctior*, & *Sanctius*.

2. El Superlativo se forma del mismo caso, añadiendo *ssimus* con dos *SS*, como: *Sancti*, *Sanctissimus*.

3. No obstante los Adjetivos en *ER* forman el Superlativo del Nominativo, añadiendo *Rimus*, como: *Pulcher*, *Pulcherrimus*.

Irregulares.

1. Estos lo forman en *llimus*: *Facilis*, fácil; *Humilis*, baxo, despreciable; *Similis*, semejante; *Facillimus*, *Humillimus*, *Simillimus*.

2. Los Nombres compuestos de los Verbos *Facio*, *Dico*, y *Volo*, forman su Comparativo en *entior*, y el Superlativo en *entissimus*, como: *Magnificus*, magnifico, *magnificentior*, *magnificentissimus*; *Maledictus*, maldiciente, *maledicentior*, *maledicentissimus*; *Benevolus*, afecto, *benevolentior*, *benevolentissimus*.

3. Los siguientes parecen mas irregulares: *Bonus*, bueno; *melior*, mejor; *optimus*, muy bueno. *Malus*, malo; *peior*, peor; *pessimus*, muy malo. *Magnus*, grande; *major*, mayor; *maximus*, muy grande. *Parvus*, pequeño; *minor*, menor; *minimus*, muy pequeño.

Multus, mucho; *plus*, mas; *plurimus*, muchísimo.

Este en Singular carece de Comparativo en la terminacion masculina, y femenina.

4. Tambien pertenecen á este lugar los Adjetivos, cuyo Positivo parece derivarse de alguna Preposicion, ó Adverbio, como: *Exterus*, ó *exter*, exterior, *exterior*, *extremus*, y *extimus*. *Citer*, el de la parte de acá, *citerior*, *citimus*. *Superus*, el de la parte de arriba, *superior*, *supremus*, y *summus*. *Inferus*, inferior, *inferior*, *infimus*, é *imus*. *Posterus*, postrero, *posterior*, *postremus*, *postumus*.

De los que carecen de algunos grados.

1. Hay algunos Adjetivos que carecen de Positivo, como: *Deterior*, peor, *detrerrimus*. *Ocior*, mas véloz, *ocissimus*. *Potior*, mejor, *potissimus*. *Interior*, interior, *intimus*. *Uterior*, ulterior, *ultimus*. *Prior*, el primero de dos, *primus*. *Propior*, mas cercano, *proximus*.

2. Otros carecen de Comparativo, como: *Invitus*, repugnante, *invitissimus*. *Novus*, nuevo, *novissimus*. *Nuperus*, de poco há, *nuperrimus*. *Sacer*, sagrado, *sacerrimus*. Y asimismo *diversus*, *falsus*, *fidus*, *persuasus*, *invisus*, *consultus*, y *meritus*.

3. Otros de Superlativo, como: *Adolescens*, mozo, *adolescentior*. *Juvenis*, joven, *junior*. *Senex*, anciano, *senior*. *Proximus*, inmediato, *proximior*. *Ingens*, grande, *ingentior*. *Satur*, harto, *saturior*. *Dexter*, de la derecha, *dexterior*. *Sinister*, de la izquierda, *sinisterior*. Con *Taciturnus*, *communis*, *salutaris*. *Anterior*, y *licentior* solo tienen Comparativo.

De los que carecen de Comparativo, y Superlativo.

Hay muchos Adjetivos, que no se comparan, ó no tienen Comparativo, ni Superlativo, y son: 1. *Idoneus*, idóneo. *Cicur*, domesticado. *Magnanimus*,

magnánimo. *Duplex*, doble. *Memor*, el que se acuerda. *Almus*, lo que alimenta. *Degener*, que degenera. *Opimus*, gordo. *Observandus*, que se debe respetar. *Unicus*, unico. *Triplex*, triple. *Mediocris*, mediano. *Mirus*, maravilloso. *Dispar*, desigual.

2. Los Diminutivos, como: *Majusculus*, mayorcito; *Parvulus*, pequeñito, &c.

3. Los que significan nacion, ó naturaleza, como: *Hispanus*, Español. Posesion, como: *Regius*, perteneciente al Rey. Medida, como: *cubitalis*, alto de un codo. Número, como: *primus*, el primero. Peso, como: *uncialis*, de una onza. Materia, *aureus*, de oro. Tiempo determinado, como: *diurnus*, lo de un dia.

4. Los Correlativos, como: *talis*, tal; *qualis*, qual, &c.

5. Los Verbales acabados en *us*, y *bundus*, como: *observandus*, digno de respetarse; *moribundus*, moribundo.

6. Los acabados en *ceps*, *tivus*, y *fex*, como: *particeps*, participante; *fugitivus*, fugitivo; *artifex*, artífice.

7. Los mas que acaban en *us*, precediéndole otra vocal, como: *Pius*, piadoso; *dubius*, dudoso; *arduus*, árduo, &c.; y finalmente, todos los que no pueden aumentar su significacion, como: *immortalis*, inmortal.

DE LOS DERIVADOS.

Derívanse los Nombres de otros Nombres, Verbos, Participios, Adverbios, y Preposiciones. Los que se derivan de Nombres son de cinco maneras: Patronymicos, Gentiles ó Nacionales, Posesivos, Diminutivos, y Denominativos.

Llámanse Patronymicos los Nombres, que derivándose de los propios de padres, ó mayores, significan el

210 Etymología Latina.

hijo, ó hija, nieto, ó nieta, ó descendiente de ellos, como: *Anchisiades*, Eneas, hijo de Anchises; *Ilia-des*, Rómulo, hijo de Ilia.

Llámanse Gentiles los Nombres, que significan nacion ó patria, como: *Romanus*, el Romano; *Astur*, el Asturiano.

Posesivos son los Nombres, que significan posesion, ó pertenencia, como: *Regius*, del Rey; *patrius*, de la patria.

Diminutivos son los que disminuyen la significacion de su primitivo, como: *lapillus*, piedrecilla; *homuncio*, hombrecillo.

Denominativos son los que se derivan de Nombres, que ni son Patronymicos, ni Gentiles, ni Posesivos, ni Diminutivos, como: *justitia* de *justus*; *saluber* de *salus*.

Verbales son los que se derivan de Verbos, como: *lectio* de *lego*, *jaculum* de *jacio*, *lugubris* de *lugeo*.

Participiales son aquellos, que siendo antes Participios, degeneraron en Nombres, como: *sapiens*, sabio; *doctus*, docto.

Adverbiales son los que se derivan de Adverbios, como: *hodiernus* de *hodie*, *crastinus* de *cras*.

Tambien hay otros, que nacen de Preposicion, como: *contrarius* de *contra*, *propinquus* de *prope*.

DE LOS NUMERALES.

Los Numerales, que sirven para contar, son de varias maneras.

I. Los principales, ó absolutos, que comunmente se llaman *Cardinales*. En estos se pregunta por *quot*, cuántos? Tales son: *unus*, 1; *duo*, 2; *tres*, 3; *quatuor*, 4; *quinque*, 5; *sex*, 6; *septem*, 7; *octo*, 8; *novem*, 9; *decem*, 10; *undecim*, 11; *duodecim*, 12;

tredecim, 13; *quatuordecim*, 14; *quindecim*, 15; *sexdecim*, vel *sedecim*, 16; *septemdecim*, 17; *octodecim*, vel *decem & octo*, vel *duodeviginti*, 18; *novemdecim*, mejor *decem & novem*, vel *undeviginti*, 19; (asi juntando *duode*, se quitan dos á las decenas, y unde, uno) *viginti*, 20; *viginti unus*; vel *unus & viginti*, 21; *viginti duo*, vel *duo & viginti*, 22; y asi en los demas se antepone, ó pospone el numero menor, con la diferencia, que si se antepone, se añade &; del mismo modo en los ordinales, y distributivos; *triginta*, 30; *quadráginta*, 40; *quingenta*, 50; *sexaginta*, 60; *septuaginta*, 70; *octoginta*, 80; *nonaginta*, 90; *centum*, 100; *centum unus*, vel *unus & centum*, vel *unus supra centum*, 101.

Bis centum, indeclinable, vel *ducenti*, *tae*, *ta*, 200; *ter centum*, vel *trecenti*, *tae*, *ta*, 300; *quatercentum* (asi en los demas), vel *quadríngenti*, *tae*, *ta*, 400; *quingenti*, *tae*, *ta*, 500, *sexcenti*, *tae*, *ta*, 600; *septingenti*, *tae*, *ta*, 700; *octingenti*, *tae*, *ta*, 800; *nongenti*, *tae*, *ta*, 900.

Mille, 1000; *bis mille*, 2000; *ter mille*, vel *tria millia*, 3000; *quater mille*, vel *quatuor millia*, 4000; *quingies mille*, vel *quinque millia*, 5000; *decies mille*, vel *decem millia*, 10000; *quingagies mille*, vel *quingaginta millia*, 50000; *centies mille*, *mille*, vel *centum millia*, 100000; *quingenties mille*, vel *quingenta millia*, 500000; *millies mille*, vel *mille millia*, vel *deciescentena millia*, 1000000; *biciescentena millia*, 2000000.

II. Los Numerales ordinales van por orden, como: *quotus*? cuánto es en orden? *Primus*, el primero; *secundus*, el segundo; *tertius*, el 3; *quartus*, el 4; *quintus*, el 5; *sextus*, el 6; *septimus*, el 7; *octavus*, el 8; *nonus*, el 9; *decimus*, el 10; *undecimus*, el 11; *duodecimus*, el 12; *tertiusdecimus*, vel *decimus ter-*

tius, el 13; *decimus quartus*, el 14; *decimusquintus*, el 15; *decimussextus*, el 16; *decimusséptimus*, el 17; *decimusoctavus*, vel *duodevicesimus*, el 18; *decimusnonus*, vel *undevicesimus*, el 19; (asi *duodetricesimus*, el 28, &c.); *vicesimus*, el 20; *vicesimusprimus*, vel *primus*, & *vicesimus*, el 21, &c.; *tricesimus*, el 30; *quadragesimus*, el 40; *quingagesimus*, el 50; *sexagesimus*, el 60; *septuagesimus*, el 70; *octogesimus*, (no *octuagesimus*) el 80; *nonagesimus*, el 90; *centesimus*, el 100; *ducentesimus*, el 200; *tercentesimus*, el 300; *quadragesimus*, el 400; *quingentesimus*, el 500; *sexcentesimus*, el 600; *septingentesimus*, el 700; *octingentesimus*, el 800; *nongentesimus*, el 900; *millesimus*, el 1000; *bis millesimus*, *ter millesimus*, *quater millesimus*, &c. De *primus*, *secundus*, *tertius* salen *primanus*, *secundanus*, *tertianus*. Soldados de la legion 1, 2, 3.

III. Los distributivos, como: *quoteni*? de cuántos en cuántos? *Singuli*, de 1 en 1; *binii*, de 2 en 2; *terni*, de 3 en 3; *quaterni*, de 4 en 4; *quini*, de 5 en 5; *seni*, de 6 en 6; *septeni*, de 7 en 7; *octoni*, de 8 en 8; *noveni*, de 9 en 9; *deni*, de 10 en 10; *indeni*, de 11 en 11; *duodeni*, de 12 en 12; *terdeni*, de 13 en 13; *quaterdeni*, de 14 en 14; *quindenii*, de 15 en 15; *senidenii*, de 16 en 16; *septenidenii*, de 17 en 17; *octonidenii*, vel *duodeviceni*, de 18 en 18; *novenidenii*, vel *undeviceni*, de 19 en 19; *viceni*, de 20 en 20; *vicenisinguli*, de 21 en 21, &c.; *triceni*, de 30 en 30; *quadrageni*, de 40 en 40; *quingageni*, de 50 en 50; *sexageni*, de 60 en 60; *septuageni*, de 70 en 70; *octogeni*, de 80 en 80; *nonageni*, de 90 en 90; *centeni*, de 100 en 100; *centenisinguli*, *centenibini*, &c.; *ducenteni*, *trecenteni*, *quadringenteni*, *quingenteni*, *sexcenteni*, *septingenteni*, *octin-*

genteni, nongenteni. Se puede decir por *syncope*: *ducenti, trecenti, quadringeni, quingeni, sexcenti, septingeni, octingeni, nongeni, milleni, bis milleni, ter milleni, quater milleni, &c.*

IV. Los Multiplicativos, como: *quotuplex?* de cuántas especies ó maneras? *simplex*, sencillo; *duplex*, doble; *triplex*, triple; *quadruplex, decuplex, centuplex, &c.*

V. Los de proporcion, como: *quotuplum?* cuánto al doble? *simpulum, duplum, triplum, quadruplum, &c.*

VI. Los de tiempo, como: *bimus*, de dos años; *trimus, quadrimus, &c.*

VII. Los de Peso, como *binarius, ternarius, &c.* como: *lapis centenarius*, esto es, de cien libras de peso. Estos acabados en *arius*, tambien significan tiempo, como: *homo quinquagenarius*, hombre de 50 años; ó el numero cardinal, como: *binarius numerus*, por dos; *grex centenarius*, rebaño de cien cabezas.

DE LAS PARTES INDECLINABLES.

I. DE LOS ADVERBIOS.

El Adverbio es una palabra indeclinable, que junta á otras, determina, ó especifica su significacion.

Llábase Adverbio, porque ordinariamente se junta con el Verbo, y tiene junto con él la misma fuerza, que el nombre Adjetivo con el Substantivo.

Los Adverbios son de diferentes maneras.

Unos denotan lugar.—Por *Ubi*, donde está? *Hic*, aqui. *Istic*, ahí. *Illic*, alli.—Por *Quo*, á dónde vá? *Huc*, acá. *Istuc*, ahí. *Illuc*, allá.—Por *Unde*, de dónde viene? *Hinc*, de aqui. *Istinc*, de ahí. *Illinc*, de alli.—Por *Qua*, por dónde pasa? *Hac*, por aqui. *Istac*, por ahí. *Illac*, por allá.

Y estos tambien.—*Ibi*, alli. *Ubique*, en todas partes; *Ubicumque*, en qualquier parte; con otros muchos.

Otros significan tiempo.—*Hodie*, hoy. *Cras*, mañana. *Heri*, ayer. *Perendie*, despues de mañana, &c.

Otros sirven para contar.—*Semel*, una vez. *Saepe*, muchas veces. *Rarò*, raras veces, &c.

Otros para preguntar.—*Cur?* *Quare?* *Quamobrem?* *Quid ita?* Por que? *Quorsum?* á que viene eso? *Num*, *Numquid?* por ventura? &c.

Otros para asegurar.—*Etiam*, si, *Ita*, asi. *Certe*, *Sane*, ciertamente, &c.

Otros para negar.—*Non*, *Haud*, no. *Minime*, de ninguna manera. *Nequaquam*, de ningun modo.

Otros para mostrar.—*En*, vé. *Ecce*, he, ó vé aqui.

Otros son de qualidad.—*Docte*, doctamente. *Fortiter*, fuertemente. *Viriliter*, varonilmente.

Otros denotan órden.—*Deinde*, *Deinceps*, despues. *Protinus*, al instante.

Otros para animar.—*Eia*, *Euge*, buen ánimo. *Age*, *Agédum*, ea.

Otros para dudar.—*Forsan*, *forsitan*, quizá. *Fortassis*, ó *fortasse*, puede ser.

Otros de cantidad.—*Multum*, inucho. *Parum*, poco. *Nimum*, demasiado.

Otros denotan semejanza.—*Quasi*, *Ceu*, *Sicut*, *sicuti*; *Velut*, *veluti*, *Ut*, como: *Sic*, *Ita*, asi.

Otros finalmente tienen diferentes significaciones, que se aprenderán por el uso.

Los Adverbios terminados en *E*, y *ER*, se comparan así: *Docte*, doctamente. *Doctius*, mas doctamente. *Doctissimè*, muy doctamente. *Fortiter*, fuertemente. *Fortius*, mas fuertemente. *Fortissimè*, muy fuertemente.

II. DE LAS PREPOSICIONES.

Preposicion es una palabra indeclinable, que se pone antes de las demas partes de la oracion, ya separadamente, como: *apud patren*, en casa de mi padre; ya en composicion, como: *conduco*, yo conduzco.

Las Preposiciones son separables, ó inseparables. Inseparables son las que no tienen uso fuera de composicion, como: *Dis-traho*, separar. *Di-duco*, apartar. *Re-cipio*, recibir. *Se-cubo*, echarse á parte.

Separables son las que se usan fuera de composicion. De estas unas rigen Acusativo, otras Ablativo, y otras ambos casos.

Preposiciones de Acusativo.

Ad, á, ó cerca. *Adversus*, contra. *Ante*, antes. *Apud*, en. *Cis*, *citra*, de esta parte. *Circum*, al rededor. *Circa*, cerca. *Circiter*, al rededor. *Contra*, contra. *Erga*, para. *Extra*, fuera. *Infra*, debaxo. *Inter*, entre. *Intra*, dentro. *Iuxta*, junto. *Ob*, por causa. *Penes*, en poder. *Per*, por. *Praeter*, excepto. *Prope*, cerca. *Propter*, por causa. *Pone*, detrás. *Post*, despues. *Secundum*, segun. *Secus*, cerca, á lo largo. *Supra*, sobre. *Trans*, á la otra parte. *Ultra*, de la otra parte.

Algunos añaden á estas *Adversum*, y *Versus*, ó *Versum*, que son puramente Adverbios.

Las de Ablativo.

A, *Ab*, *Abs*, por, de, despues, en favor, de parte de alguno. *Absque*, sin. *Coram*, delante. *Cum*, con. *Clam*, ocultamente. *Palam*, publicamente. *De*, *E*, *Ex*, de. *Prae*, delante. *Pro*, en favor. *Procul*, apartado. *Sine*, sin. *Tenus*, hasta.

Las de Acusativo y Ablativo.

In, en, ó ácia. *Sub*, debaxo. *Super*, sobre. *Subter*, debaxo.

III. DE LAS CONJUNCIONES.

Las Conjunciones son unas particulas, que sirven para juntar y unir las palabras, ó por mejor decir el sentido del discurso. Sirven para varias cosas.

Las copulativas para unir, como: *Et*, *que*, *y*. *Praeterea*, á mas de esto. *Cum*, *Tum*, no solamente, sino que tambien. *Nec*, *Neque*, *ni*.

Las disyuntivas para separar, como: *Ve*, *Vel*, *Aut*, ó, *ya*.

Las concesivas para conceder, como: *Etsi*, *Etiamsi*, *Tamet si*, aunque.

Las adversativas para hacer distincion, v. gr. *Sed*, *At*, *Ast*, *Verum*, mas, ó pero. *Tamen*, no obstante.

Las causales para dar razon, como: *Nam*, *Namque*, *Enim*, pues, porque.

Las racionales para concluir, v. gr. *Ergo*, *Igitur*, pues, con que. *Ideo*, por tanto.

Del orden que guardan.

Unas se anteponen á las palabras, y se llaman Prepositivas, como: *Nam*, *quare*, *ac*, *at*, *ast*, *nec*, *si*, *quin*, *nisi*, *sin*, *sive*, *seu*.

Otras se posponen, y se llaman Pospositivas, como: *enim*, *autem*, *quoque*, *quidem*, *vero*, y las enclíticas, *que*, *ne*, *ve*.

Otras que pueden anteponerse, ó posponerse, y se llaman Comunes, como: *ergo*, *igitur*, *itaque*, *quoniam*, *tamen*, &c.

IV. DE LAS INTERJECCIONES.

Las interjecciones son unas particulas, que se introducen en el discurso, y sirven para explicar los afectos, ó pasiones de aquel que habla. Llámense así, porque se suelen entremeter en la oracion: v. g. *Oh*, *eja*, *utinam*.

SOBRE EL METAPLASMO.

En quanto pertenece á la Etymología.

Las mutaciones que se hacen en las palabras, llaman los Gramáticos con la voz general *Metaplasmo*, esto es, *transmutacion*, ó *transformacion*. Esta se hace ó añadiendo, ó quitando, ó mudando una syllaba, ó letra.

I. *Añadiendo*, lo cual sucede de cuatro maneras, que son:

1. Añadiendo alguna cosa al principio de la diction, y se llama *Prothesis*, como: *Gnavus*, por *navus*.

2. Añadiendo en medio algunas letras, y se llama *Epenthesis*, como: *Mavors* por *Mars*.

3. Poniendo alguna cosa al fin de la palabra, y se llama *Paragoge*, como: *Dicier* por *dici*.

4. Dividiendo una syllaba en dos, y se llama *Dieresis*, como: *dissolienda* por *dissolvenda*.

II. *Quitando*. Esto sucede de cuatro modos, segun los cuales se dan cuatro nombres diferentes.

1. *Apheresis*, ó substracion, es quando se quita alguna cosa al principio de una palabra, como *mitto* por *omitto*.

2. *Syncopa*, ó diminucion, quando se quita alguna cosa del medio, como: *dixti* por *dixisti*.

3. *Apocope*, quando se corta alguna cosa del fin: *tun* por *tune*.

4. *Crassis*, ó *syneresis*, quando se unen dos syllabas en una, como: *vemens* por *vehemens*.

III. *Mudando*. Esta mutacion se hace de dos modos, que se llaman:

1. *Metathesis*, ó trasposicion, quando se pone una letra, ó syllaba por otra, como: *Leandre* por *Leander*.

2. *Antithesis*, quando se muda una letra en

218 Etymología Latina,

otra, como: *olli* por *illi*; *faciundum* por *faciendum*.

Para alivio de la memoria se ponen aquí en estos Versos.

1. La *Prothesis* algo añade
Al principio de diction:
Y *Apheresis* de las letras
Primeras es privacion.
2. Del medio de algun vocablo
Syncopa las letras quita;
Mas la *Epenthesis* le hace,
Que otras nuevas él admita.
3. En *olli* se entiende *illi*
Por *Antithesis* mudado;
Y por *Metathesis*, *tymber*
Se vé en *tymbre* trastornado.
4. La *Apocope* quita el fin,
La *Paragoge* lo aumenta;
Contraria es de ambas la cuenta.

SYNTAXIS LATINA.

Qué es Syntaxis, y su division.

Construccion, que los Griegos llaman *Syntaxis*, es una justa composicion de las partes de la oracion.

Se divide en propia, ó regular, y en figurada, ó irregular.

La propia es aquella, á quien ni le falta, ni sobra, y sigue el orden natural, que se acerca mucho al de las lenguas vulgares.

La irregular, ó figurada es la que se aparta del uso comun, para hablar de un modo mas breve, ó con mayor elegancia.

Demas de esto la construccion se divide en dos órdenes, el uno de Concordancia, y el otro de Régimen.

La concordancia enseña la union, ó conveniencia de las partes entre sí; y es de Substantivo, y Adjetivo; de Nombre, y Verbo; y de Relativo, y Antecedente.

Estas Concordancias deben notarse cuidadosamente en la oracion; porque en ella no hay Adjetivo sin Substantivo, ni Relativo, que no tenga Antecedente, ni Verbo sin Nominativo, ya sea espreso, ya sobreentendido; y por el contrario, siempre que hay Nominativo, éste se refiere á un Verbo espreso, ó sobreentendido.

A estas tres Concordancias se puede añadir otra, que es de Acusativo con el Infinitivo: *Me amare, supplicem esse victori*, &c. Aunque en las phrases, que vienen del Griego, el Nominativo puede tambien convenir con el Infinitivo.

La Syntaxis de Régimen enseña, como una parte de la oracion rige á otra, ó en fuerza de alguna Preposicion espresa, ó sobreentendida, ó segun la propiedad, y naturaleza de cada caso. Asi se debe usar aquel caso, á quien el Nombre, ó Verbo dicen relacion ó respeto, segun queda advertido en el *Uso de los casos*.

REGLA I. *Del Adjetivo, y Substantivo.*

Género, Número, y Caso

Uno mismo el Adjetivo

Tendrá que su Substantivo.

El Adjetivo, sea Nombre, Pronombre, ó Participio, nunca se pone en la oracion sin un Substantivo espreso, ó sobreentendido, con quien concierda en Género, Numero y Caso, como: *Vir bonus*, hombre de bien.

II. *Del Relativo, y Antecedente.*

Género, y Número piden
 Uno mismo firmemente
 Relativo, y Precedente:
 Con el que se sigue en caso
 Se podrá hacer el concierto,
 Aunque no esté descubierto.

Considerando el Relativo como puesto entre dos casos de un mismo Nombre, ordinariamente concierta con el Antecedente en Género, y Número, y con el siguiente tambien en caso, como con su Substantivo, como: *Bellum tantum, quo bello omnes premebantur, Pompejus confecit.* Cic. Pompeyo puso fin á la guerra, por la qual guerra se hallaban oprimidas todas las Naciones.

III. *Del caso, que pide el Verbo antes de sí.*

1. Ante sí Nominativo

Quiere el Verbo Personal,
 O quien tenga puesto igual
 Sea agente ó bien pasivo.

2. De esta ley exceptuarás

A solo el Infinitivo,
 Que toma un Acusativo.

1. Todo Verbo de modo finito pide antes de sí un Nominativo espreso ó sobreentendido en el mismo número y persona, que el verbo. Si éste está en activa, será de persona agente: *tu doces*; si en pasiva, de persona paciente: *nos docemur*. Aquí está espreso el Nominativo; pero quando se dice:

Legit, lee; *audimus*, escuchamos; *ajunt*, *ferunt*, *pluit*, *tonat*, se sobreentienden los Nominativos: *Ille*, *nos*, *homines*, *pluvia*, ó *coelum*, ó *Deus*. Tambien se pone muchas veces un Infinitivo, ó un periodo entero en lugar de Nominativo. *Scire tuum nihil est, nisi te scire hoc sciat alter*, (Pers. sat. 1.) tu saber de nada sirve, si no sabe otro, que tú sabes.

2. El Infinitivo pide antes de sí en activa Acusativo de persona agente, en pasiva de persona paciente, siendo la oracion llana: *Id consules ambos quæsiisse: Palam ferente Annibale se à Fabio victum*. (Luc.) *Si te interfici jussero*. (Cic.)

IV. De la diversidad de Géneros, y Personas.

1. Con la persona mas noble
Por el órden de contar
Debes siempre concertar.
2. En el Género lo mismo,
Prefiriendo el Masculino,
Y despues el Femenino.
3. Mas si fueren no animados,
El Adjetivo pondrás
En el Neutro, y nada mas.

Ante todas cosas se debe observar, que dos Singulares equivalen al Plural, como: *Julius, & Octavius Imperatores fortissimi*; Julio, y Octavio valerosísimos Emperadores. Igualmente el Verbo tambien se pondrá en Plural despues de dos Singulares: *Ecclesiae duo sydera Augustinus, & Hieronymus haerese debellarunt*, S. Agustin, y S. Gerónimo, dos lumbreras de la Iglesia, arruinaron las heregias.

1. Asi cuando se hallan dos Substantivos de di-

ferentes Géneros, ó Personas, el Adjetivo, ó Relativo puesto en el Plural concierta con el Género mas noble, y el Verbo (tambien en Plural) con la Persona mas noble.

La primera persona es mas noble que la segunda, y la segunda mas que la tercera. *Ego, tuque sumus Christiani*, tú, y yo somos Christianos. *Tu paterque vultis*, quereis tú, y tu padre.

2. El Masculino es mas noble, que los otros dos Géneros, como: *Tu, sororque boni estis*, (hablando de un niño) tú, y tu hermana sois buenos.

Sucede muchas veces, que el Verbo, ó Adjetivo se refiere al último Substantivo, como: *Et ego, & Cicero meus flagitavit*, (Cic.) nosotros te lo pedimos, mi hijo, y yo.

3. Cuando los Substantivos son de cosas inanimadas, aunque algunas veces se concierta con el último, como se ha dicho, de ordinario el Adjetivo se pone en Género Neutro: *Divitiae, decus, & gloria in oculis sita sunt*, (Salust.) las riquezas, el honor y la gloria, son cosas expuestas á nuestros ojos.

V. De los Verbos que piden el mismo caso antes, y despues de sí.

Antes, y despues del Verbo

Que de voces dice union,

Siempre un mismo caso pon.

1. Los Verbos, que espresan alguna union, ó relacion de las palabras entre sí, tienen despues de sí el mismo caso, que antes: *Deus est aeternus*, Dios es eterno.

Esta misma fuerza tienen algunas veces los Verbos Neutros *Terra manet immobilis*, la tierra queda inmóvil.

Si despues de estos Verbos hay un Genitivo, no dexan por eso de tener despues de sí el mismo caso, que antes, pues se les sobreentiende el mismo Nominativo: *Hic liber est Petri*; este libro es de Pedro; esto es, *Hic liber est liber Petri*.

2. Aunque estos Verbos estén en Infinitivo, tienen no obstante el mismo caso despues de sí. *Deus scit nos esse malos*; Dios sabe que somos malos, porque *malos* se refiere á *nos*.

3. La dificultad está, quando estos Infinitivos, *Esse, Dici, Haberi, Fieri*, y otros semejantes no tienen antes de sí el Acusativo, que les es natural por la regla III; porque si, por exemplo, tiene antes de sí un Dativo espreso, ó sobreentendido, tambien se podrá poner otro despues. *Licet, esse bonis*, ó *licet nobis esse bonis*; nos es permitido ser buenos.

Si se sobreentiende un Acusativo antes, como parece que lo pide la analogía de la lengua Latina, se podrá decir tambien: *Licet esse bonos*, esto es, *nos esse bonos*. Si se dice: *Licet nobis esse bonos*, deberá siempre entenderse, *Licet nobis nos esse bonos*.

VI. De dos Substantivos, que tienen el mismo ó diferente sentido.

1. Si dos Substantivos juntos
Un mismo sentido esplican
A un mismo caso se aplican:
2. Mas si sienten diferentes,
El postrero es posesivo,
Y se pondrá en Genitivo.

1. Quando hay dos Substantivos, que se refieren á una misma cosa, se ponen en un mismo caso. *Urbs Roma*; la ciudad de Roma; como si se dixera, Roma

la Ciudad; y esto es lo que se llama *Aposicion*. Algunas veces son diferentes el Género, y el Número, aunque el caso es semejante. *Tulliola deliciae nostrae*, Tuliola que es todas mis delicias.

2. Siempre que hay dos Substantivos, que significan cosas diferentes, esto es, que la una se dice de la otra, lo que se conoce en nuestra lengua, si les acompaña la partícula *De*, entonces el segundo se pone en Genitivo: *Amor virtutis*, el amor de la virtud. Este caso jamás dexa de ser regido de un nombre Substantivo espreso, ó sobreentendido.

VII. De algunas partículas, que rigen Genitivo.

1. Tambien quieren Genitivo

Los neutros substantivados,

2. Y Adverbios bastante usados:

Sat, Eò, Instar, Tunc, Pridie, Affatim, Ergo, Postridie.

1. Cuando el nombre Adjetivo se pone en la oracion, á manera de nombre Substantivo, tiene como éste un Genitivo de Posesion: v. g. *multum curae et laboris impendendum est*, se ha de poner mucho cuidado, y se debe trabajar mucho.

2. Muchos Adverbios rigen tambien Genitivo.

Los de tiempo: *Tunc temporis*, en aquel tiempo. *Postridie absolutionis*, al otro dia de la absolucion.

Los de lugar: *Ubi terrarum?* en qué lugar de la tierra? *Eò consuetudinis adducta res est*, ha llegado la cosa á tal costumbre.

Los de Cantidad. *Sat fautorum*, bastantes partidarios. *Affatim materiae*, bastante materia.

Tambien se dice: *Instar montis*, como un monte: *Illius ergo*, por respeto suyo; y semejantes.

VIII. De los Nombres de Vituperio, Alabanza,
ó Propiedad.

El nombre de Vituperio
O Alabanza Genitivo
Quiere, y mas propio Ablativo.

El Nombre de Propiedad, de Vituperio, y Ver-
güenza, y tambien de Alabanza, se pone en Geni-
tivo, ó Ablativo. El adjetivo puede concertar con
la cosa alabada ó vituperada, y entónçes la cualidad
se pone en genitivo, ablativo, y tambien en acusati-
vo, á imitacion de los Griegos. *Puer mirae pruden-
tiae ó prudentia, id est in, vel puer mirus prudentiae
vel prudentia vel prudentiam; id est, secundum.*

IX. De los Nombres Adjetivos derivados de Verbos.

Los Adjetivos de ciencia,
De cuidado, de ignorancia,
De comunión, y abundancia,
Y mas todos sus contrarios,
O de Verbos derivados
A Genitivo juntados
Deben ser segun el uso.
El mismo caso darás,
A *IDUS, IUS, y AX.*

Muchos Adjetivos toman tambien un Genitivo.

I. Los que se derivan de Verbo, particularmente
los que terminan en *ns*, en *ax*, *idus*, *ius*, y *rus*, co-
mo: *Patiens laboris*, el que sufre el trabajo. *Tenax*

irae, el que conserva la ira. *Providus malorum*, el que prevee los males.

2. Principalmente los que espresan algun cuidado, afecto, deseo, ciencia, ignorancia, delito, ó cosas semejantes, que pertenecen al espíritu, ó conciencia, como: *Consciús sceleris*, el que se siente culpado de algun delito. *Anxiús gloriæ*, el que tiene el corazon inquieto por la gloria. *Peritus Musicæ*, el que sabe la musica. *Rudis omnium rerum*, mal instruido en todas las cosas.

3. Otros muchos, á imitacion de los Griegos, rigen Genitivo, y particularmente en los Poetas, como: *Lassus viarum*, cansado del camino. *Felix, ac libera legum*, (Lucan.) feliz y exenta de leyes.

X. De los Verbos Pateticos.

1. A todo Verbo Afectivo,

Genitivo le darás;

2. Y alguna vez Ablativo.

Ponemos aqui esta regla por la relacion, que tienen estos Verbos con los Nombres de la regla precedente.

1. Los Verbos Patéticos, ó Afectivos, esto es, que denotan alguna passion, ú afecto, algun cuidado, ó disposicion perteneciente al alma, toman despues de sí un Genitivo. *Miserere fratris*, tén compasion de mi hermano.

2. Algunos otros Verbos toman despues de sí no solamente Genitivo, sino tambien Ablativo. *Discrucior animi*, ó *animo*, soy atormentado en mi alma.

XI. De los Verbos Sum, Refert, Interest.

1. *Interest*, y *Refert* llevan

A Genitivo al que es Nombre,

2. Y al cuarto Caso al Pronombre.

Hoc interest Patriae & Mea,

Dirás: 3. pero si habla *Sum,*

Hoc Meum, Tuum, y Suum.

1. Estos tres Verbos *Sum, Interest, y Refert,* cuando significan obligacion, posesion, ó pertenencia, quieren Genitivo. *Sum ejus opinionis,* soy de esta opinion. *Omnium refert,* á todos importa. *Interest Reipublicae,* importa á la República.

2. *Interest, y Refert* en lugar del Genitivo de los Pronombres Posesivos *Mei, Tui, Sui, Nostri, Vestri, Cujus,* toman estos casos, *Mea, Tua, Sua, Nostra, Vestra, Cui.* *Nostra refert,* nos importa. *Tua & mea maxime interest, te recte valere,* importa mucho, tanto á ti como á mí, que lo pases bien. *Cuius interest?* (Cic.) quién tiene el principal interes?

3. Al contrario *Est* toma el Nominativo Neutro de estos mismos Pronombres. *Meum est hoc facere,* á mi me toca hacer esto. *Nostrum est pati,* obligacion nuestra es el sufrir. *Cujus pecus, (sup. est) an Meliboei?* De quién es este ganado? es de Melibéo?

XII. Significacion natural del Dativo.

1. Nombre, ó Verbo, que declara Respeto, ó Adquisicion, Acontecer, Sumision,

2. O de *Prae, Sub, In, Ob, Inter,* Y de *Cum* se compusiere, Dativo siempre requiere.

3. Asi *Sum,* y sus Compuestos:

Los Verbos de aventajar,

Los de mandar, y agradar.

Tambien si daño, ó provecho,

Encuentro, estudio, obediencia,

Si favor, ó resistencia.

El Dativo, como el mismo nombre lo esplica, se deriva del Verbo *Dar*, y denota siempre alguna Adquisicion, ó Atribucion en bien ó en mal: ó alguna relacion, ya en las cosas, ya en la intencion, siendo como el fin al que se refiere cualquier cosa. Por esto casi no hay lugar, donde se halle el Dativo, que no esplice este sentido, tanto despues de Nombres, como de Verbos, para espresar no solamente la persona, mas tambien la cosa, á quien se hace esta relacion, ó atribucion.

1. Despues de Nombres. *Tu illi amicus*, tú eres su amigo. *Affinis Regi*, pariente del Rey. Y asi de otros, particularmente de aquellos, que significan comodidad, incomodidad, favor, placer, fidelidad, y semejantes.

Despues de los Verbos. *Tibi soli amas*, solo amas para tí. La misma construccion tienen los Verbos de

Obedecer. *Auscultare parenti*, escuchar el mandato de su padre.

Resistir. *Obstat*, ó *repugnat voluptas sanitati*, el deleyte es contrario á la salud.

Ser util. *Providere rebus suis*, proveer á sus negocios.

Dañar. *Nocet mihi cibus*, me hace daño la comida.

2. Muchos Verbos compuestos de las Preposiciones *Ad*, *In*, *Ob*, *Prae*, *Sub*, quieren igualmente Dativo, como: *Delphinum silvis appingit, fluctibus*

oprum, pinta á un delfin en las selvas, y á un javalí en el mar. *Turpitudinis nota inusta est vitae tuae*, tu vida está marcada con torpezas. *Pompejus bello praeficitur Imperator*, Pompeyo fué nombrado Comandante de la guerra. *Tibi subirascor*, estoy algo enojado contigo.

Tambien los Impersonales. *Mihi libet, placet*, me place. *Tibi licet*, te es permitido.

Hay Algunos Verbos, que podrian causar alguna dificultad á los que comienzan, que ha parecido ponerlos en particular, aunque puedan comprehenderse en la regla general.

3. *Sum: Est mihi liber*, yo tengo un libro, como si dixera: este libro es para mí.

Los compuestos de *Sum. Adesse Sacro*, asistir á la Misa.

Algunos Verbos particulares. *Medetur animo virtus*, la virtud sana el alma. *Studere lectioni*, dedicarse á la leccion. Aunque tambien se dice: *Studere aliquid*, desear alguna cosa.

Los Verbos de aventajar. *Praestat, excellit virtus divitiis*, la virtud es preferible, es mas excelente que las riquezas.

Los de ayudar. *Opitulari, auxiliari, subvenire alicui*, ayudar y socorrer á alguno. Fuera de *Juvo*, que toma Acusativo, *Juvare aliquem*, ayudar á alguno.

Los de mandar, encargar, ordenar &c. *Praecipio, impero, praescribo tibi*, yo te mando, encargo, ordeno.

Pero *Jubeo*, que en algunos Autores de Latinidad bastarda se usa con Dativo, como en Claudiano, *Hispanis Gallisque jubet*, no se encuentra jamás con este caso en Cic. La construccion ordinaria de este Verbo es unirle con solo el Infinitivo, precedido de su Acu-

sativo. *Litterae tuae rectè sperare jubent*, Cic. tu carta me hace tener buenas esperanzas.

XIII. *Verbos que toman dos Dativos.*

Con *Sum*, *Habeo*, *Verto*, *Duco*,
Y otros que tú observarás,
Dos Dativos juntarás.

Hay algunos Verbos que tienen dos Dativos, uno de persona, á quien sucede la cosa, y el otro del fin, ó intencion, á que se refiere la misma cosa. Estos son *Sum*, *Habeo*, *Do*, *Verto*, *Tribuo*, *Duco*, *Relinquo*, *Puto*, *Mitto*, *Adscribo*: v. g. *Est illi lucro, voluptati, honori, infamiae*, &c. Esto se le torna en placer, provecho, honor, infamia; y semejantes. *Do, relinquo tibi pignori*, te doy, te dexo esto en prendas.

XIV. *Acusativo despues de los Verbos.*

1. Todo Verbo que no es *Sum*,

Sea Neutro, ó bien Activo

Rige por sí Acusativo:

2. Y por regla general

El Participio y Gerundio,

Pide siempre el caso mismo

Que rija su principal.

1. Los Verbos Activos, y los que tienen significacion activa, tienen siempre despues de si un Acusativo espreso, ó sobreentendido de cosa, ó por mejor decir, del sugeto, á quien pasa su accion. *Virtus sibi gloriam parit*, la virtud se adquiere gloria. *Venerari aliquem ut Deum*, honrar á alguno como Dios.

Los Verbos Neutros tienen tambien frecuentemente este Acusativo. Porque primeramente pue-

den siempre regir Acusativo del Nombre de su origen, como: *Vivere vitam, gaudere gaudium*, (Ter.) vivir, regocijarse.

En segundo lugar pueden regir el Acusativo de aquellos Nombres de una significacion próxima á la suya. *Ire viam*, caminar. *Sitire humanum sanguinem*, tener sed de sangre humana.

En tercer lugar pueden regir cualesquiera Acusativos, cuando se toman en un sentido metafórico. *Ambulare maria, & terras navigare*, (Cic.) marchar por el mar, y navegar por tierra. *Ardebat Alexin*, (Virg.) estaba muy apasionado por Alexis.

Ultimamente en aquellos Verbos, en que los Nombres se ponen por Adverbios, como: *Sonat horrendum*, (Virg.) se oye un ruido espantoso.

2. Los Participios, y Gerundios tienen el mismo caso que los Verbos de donde nacen: *Septem vocati sapientes: Accusans, ó Accusatus furti: Dans, ó datus pignori: Anxius adquirendi gloriam: Affluendo divitiis.*

XV. La persona en Acusativo.

La persona en cuarto caso

De *Pudet, Decet* pondrás

Juvat, Fallit, y otros mas.

Esta regla es solo una esplicacion de la precedente, pues los Verbos dichos con *Praeterit, Fugit, Delectat* piden un Nominativo de cosa, y un Acusativo de persona. *Haec res me decet*, esto me está bien. *Pietas piam delectat*, el hombre piadoso encuentra placer en la virtud. *Istud me praeterit, fugit*, eso se me olvido, se me pasó. *Non te haec pudet?* (Ter.) No te avergüenzas de esto?

XVI. *La persona en Acusativo, y la cosa en Genitivo.*

*A Miseret, Pudet, Taedet,
Poenitet, Piget á mas
Genitivo les darás.*

Esta regla es muy semejante á la precedente, pues unos y otros Verbos tienen Acusativo de persona; pero con la diferencia, que estos tienen la cosa en Genitivo. *Miseret me hominis*, tengo compasion de este hombre. *Pudet me fratris*, me avergüenzo de mi hermano. *Hujus facti me piget*, estoy muy pesoso de haber hecho esto. Y del mismo modo sus derivados, como *Miseresco. Arcadii, quaeso, miserescite Regis*, (Virg.) compadeceos, por vuestra vida, de este pobre Rey de Arcadia.

XVII. *Verbos de Memoria y Olvido.*

*Acusativo tendrán,
O bien Genitivo unido
Los de Memoria y Olvido.*

Los Verbos de Acordarse, ú Olvidarse tienen Genitivo, ó Acusativo, y tambien Ablativo. *Memini malorum meorum*, ó *mala mea*, me acuerdo de mis males. *Oblitus generis sui*, ó *genus suum*, olvidado de su nacimiento. *Reminisci, virtutis* vel *virtutem*, vel *de virtute*, acordarse de la virtud.

XVIII. *Preposiciones de Acusativo.*

Aquestas Preposiciones

Acusativo regentan:

Ad, Apud, Ante, Per, Contra,

*Adversus, ó Adversum, Extra,
Circa, Circum, Pone, Penes,
Ante, Propter, Inter, Erga,
Trans, Secus, Secundum, Ultra,
Citra, Juxta, Supra, Infra,
Ob, y Praeter, Post, é Intra.*

Por cuánto la mayor parte de las Reglas siguientes dependen de las Preposiciones, hablaremos aquí de ellas.—*Ad*, á, cerca, hasta, ácia. *Habet hortos ad Tiberim*, tiene sus jardines cerca del Tiber. *Ad Urbem venit*, llegó cerca de la Ciudad.—*Adversum*, ó *Adversus*, contra, enfrente, para con. *Adversus cli-vum*, (Plin.) cuesta arriba. *Adversum patrem*, contra el padre. *Pietas adversus Deos*, (Cic.) la piedad para con los Dioses.—*Ante*, antes, ó delante. *Ante pedes*, delante de los pies. *Ante horam octavam*, antes de las ocho.—*Apud*, en, delante, ó con alguno. *Apud patrem*, en casa de mi padre. *Apud judicem dicere*, hablar delante del Juez.—*Circa*, cerca, ó al rededor. *Circa forum*, cerca de la Audiencia. *Circa eum mensem*, como por aquel mes.—*Circum*, al rededor. *Circum littora*, al rededor de la ribera.—*Cis*, y *citra*, de esta parte. *Citra flumen*, de esta parte del rio.—*Contra*, al contrario, enfrente. *Contra spem*, al contrario de lo que se esperaba. *Carthago Italiam contra*, (Virg.) Carthago que está enfrente de Italia.—*Erga*, para con. *Charitas erga proximum*, caridad para con el prójimo. *Extra*, fuera, demas, excepto. *Extra urbem*, fuera de la ciudad. *Extra modum*, sobre la medida.—*Infra*, debajo. *Infra se*, debajo de sí.—*Inter*, entre. *Inter caeteros*, entre los demas.—*Intra*, en, ó dentro. *Intra parietes*, dentro de las paredes.—*Juxta*, junto, ó

segun. *Juxta, viam*, á lo largo del camino.—*Ob*, por causa, delante. *Ob emolumentum*, por el provecho. *Ob oculos*, delante de los ojos.—*Penes*, en poder, á la disposicion, en la posesion. *Omnia adsunt bona, quem penes est virtus*, (Plaut.) quien tiene virtud, goza de todos los bienes. *Penes te es?* (Hor.) estás en tu juicio? *Per*, por, durante. *Per diem*, durante el dia. *Per ancillam*, por la criada.—*Pone*, detras, despues. *Pone sacram aedem*, detras del templo.—*Post*, despues, en, detras. *Post legem hanc constitutam*, despues que se hizo esta ley. *Post tergum*, á la espalda.—*Praeter*, excepto, á mas, delante. *Omnes praeter eum*, todos excepto él. *Praeter moenia fluere*, correr por cerca de las murallas.—*Propter*, á causa, en atencion á, por amor de, cerca. *Propter honestatem*, á causa de la honestidad. *Propter patrem cubantes*, Cic. acostándose cerca de su padre.—*Secus*, junto á: *secus viam*, junto al camino.—*Secundum*, segun: *Secundum Philosophos*, segun los Philosophos. *Secundum ripam*, á lo largo de la ribera.—*Supra*, sobre, encima. *Supra turrim*, encima de la torre.—*Trans*, á la otra parte. *Trans maria*, al otro lado de los mares.—*Ultra*, de la otra parte. *Ultra Tagum*, de la otra parte del rio Tajo:

XIX. Preposiciones de Ablativo.

Ab, Abs, A, Cum, Absque, Coram
Con Ablativo pondrás,

E, Pro, Tenus, Ex, De, Palam,
Clam, Sine, y Prae juntarás.

A, Ab, Abs, de, despues, por, á causa, de parte.
A fronte, por delante. *A pueritia*, desde la niñez.

A morte Caesaris, despues de la muerte del César. *Absque*, sin. *Absque te*, sin tí.—*Clam praeceptore*, sin que el maestro lo sepa. Tambien tiene acusativo, *Clam patrem*, (Teren.) sin saberlo mi padre; y del mismo modo *Clanculum*.—*Coram ipso*, delante de él, en su presencia.—*Cum cupiditate*, con pasion.—*De*, de, por, á causa, tocante á. *De hominibus*, de los hombres. *De quorum numero*, del número de los cuales. *Multis de causis*, por muchas razones. *Non est bonus somnus de prandio*, (Plaut.) no es bueno dormir despues de la comida.—*E*, ó, *Ex*, de. *E flamma*, de la llama. *Ex Deo*, de Dios, segun Dios. *Palam omnibus*, delante de todo el mundo.—*Prae*, á causa de, delante. *Prae nobis*, en comparacion de nosotros. *Prae multitudine*, á causa de la gran muchedumbre. *Prae oculis*, delante de los ojos.—*Pro*, por, segun, en lugar de, á causa de, por amor de. *Pro capite*, por la vida. *Pro merito*, segun su mérito. *Pro illo*, en su lugar. *Pro foribus*, delante de la puerta. *Pro nostra amicitia*, por nuestra amistad.—*Sine pondere*, sin peso. *Sine amore*, sin amor.—*Tenus*, hasta. *Capulo tenus*, hasta la empuñadura. Esta Preposicion se pone siempre despues de su caso.

XX. Preposiciones de Acusativo, y Ablativo.

De *Sub*, *Super*, *In*, y *Subter*
El cuarto, ó sexto es regido
Segun diverso sentido.

Estas cuatro Preposiciones quieren ordinariamente:

1. Ablativo, quando no denotan movimiento de un lugar á otro.
2. Acusativo, quando denotan movimiento para

pasar á algun lugar.

3. Tienen tambien frecuentemente el caso de la Preposicion, por quien se ponen, ó de aquella en que pueden resolverse.

SUB. 1. *Sub nomine pacis bellum latet*, la guerra se encubre bajo el pretesto de paz. *Quo deinde sub ipso, ecce volat, calcemque terit* (Virg.), va corriendo tras de él, y ya le pisa los talones. Donde *Sub* tiene Ablativo, porque este movimiento no espresa mudanza de un lugar á otro.

2. *Postesque sub ipsos nituntur gradibus*, (Virg.) suben sirviéndoles de gradas las mismas puertas. Donde *Sub* toma Acusativo, porque denota movimiento de un lugar á otro.

3. *Sub horam pugnae*, en lugar de *Circa*, cerca de la hora del combate.

SUPER. 1. *Super fronde viridi*, sobre la verde yerba.

2. *Super Garamantas, & Indos proferet imperium*, (Virg.) estenderá su imperio mas allá de los Garamantas, é Indios.

3. *Super hac re*, en lugar de *De*, tocante á esto. *Super ripas fluminis effusus*, (Liv.) en lugar de *Secundum*, estendiéndose por uno y otro lado de la ribera. *Super coenam occisus* en vez de *Inter*, fue muerto durante la cena.

IN. 1. *Deambulare in foro*, pasearse en el mercado. *Fundo volvuntur in ima*, se revuelcan en lo profundo, con ablativo, porque el movimiento no se hace de un lugar á otro, sino en el mismo.—2. *Evolvare posset in mare se Xanthus*, (Virg.) ¿1X into podria desembocar en el mar: donde se pone acusativo, porque denota mudanza de lugar.—3. *Eustathius in Homeram*, en lugar de *Super*, Eustathio en su comentario sobre Ho-

mero. *In horam*, esto es, *ad*, por espacio de una hora. *Amor in patriam*, por *erga*, el amor á la patria.

SUTTER. 1. *Ferre libet subter densa testudine casus*, (Virg.) se puede sostener el esfuerzo de los enemigos poáiéndose debajo de los escudos apiñados. *Campi qui subter moenia*, (Stat.) los campos, que están bajo las murallas. — 2. *Augusti subter fastigia tecti Aeneam duxit*, (Virg.) ella llevó á Eneas á un magnífico palacio. Pero esta preposicion tiene tambien acusativo, aunque no denote movimiento. *Plato iram in pectore, cupiditatem subter praecordia locavit*, (Cic.) Platon colocó la ira en el pecho, y la codicia de las cosas bajo las telas del corazon.

XXI. Verbos compuestos de una Preposicion.

1. La Preposicion del Verbo

A su mismo caso incita,

2. Bien se calle, ó se repita.

1. La Preposicion guarda su fuerza aun en la composicion, de modo que los Verbos, en que se halla, toman el Caso, que les era propio, como: *Adire oppida*, ir á los pueblos. *Abire oppido*, salir de la ciudad. *Excedere muros*, salir de las murallas, porque viene de *extra*. — 2. Muchas veces tambien se repite la Preposicion: *Nihil non consideratum exibat ex ore*, (Cic.) no salia de su boca palabra alguna, que no estuviese bien pensada.

XXII. Verbos que rigen Acusativo con Ab.

Attinet, Pertinet, Spectat

Llevan *Ad*, y Acusativo,

Y ante sí Nominativo.

Estos tres Verbos Impersonales toman un Acusativo

con la Preposicion *Ad. Attinet ad dignitatem*, esto mira á tu dignidad. *Id ad te pertinet*, esto pertenece á ti. *Hoc ad illum spectat*, esto le toca á él.

XXIII. Verbos con dos Acusativos, ó de diferente régimen.

1. *Doceo, Moneo*, y otros tales
Dos Acusativos quieren,
Como diferentes fueren;
2. Y con ellos tambien estos:
Celo, Flagito, con *Posco*,
Rogo, Interrogo, Reposco;
3. Mas de estos el indirecto.
Puede llevar á Ablativo,
Y la persona á Dativo.

Esta regla comprende los verbos de avisar, pedir, vestir, encubrir, y enseñar, los cuales rigen dos acusativos, uno de persona, y otro de cosa, regido éste siempre de una preposicion sobreentendida: *Doceo te Grammaticam*; esto es, *circa Grammaticam*.

Los de avisar mudan el acusativo de cosa en genitivo, ó en ablativo con *De*: *Moneo te rerum mearum*, ó de *rebus meis*.

Los de pedir tienen mas frecuentemente acusativo de cosa y ablativo de persona con *d*, ó *ab*. *Rogo hoc d te*.

Los de vestir tienen comunmente acusativo de persona y ablativo de cosa; esta la mudan tambien en acusativo y la persona en dativo. *Induo te veste*; ó *Induo tibi vestem*.

Celo; el acusativo de cosa lo puede mudar en abla-

Propia, y Regular. 239

tivo con *De*. Tambien puede tener acusativo de cosa y dativo de persona: *Celo te de hac re; ó celo tibi hanc rem.*

Interdico tiene la cosa en acusativo ó ablativo, y la persona en dativo: *Interdico tibi domum meam, ó te domo mea.*

XXIV. Cuatro preguntas de lugar.

Los adverbios de lugar

Esta regla han de guardar.

1. Va *Ubi* al sexto con *In*:

Si es de pueblo en *Æ*, ó en *I*,

Segundo caso le dí.

2. *Quo* cuarto con, ó sin *In*;

3. *Qua* con *Per* se construyó:

4. Con *Ex* sexto *Unde* tomó.

Las especies de Nombres de lugar son cuatro:

1. Nombres propios de lugar mayor: como Europa, España, &c.

2. Propios de lugar menor: como Madrid, Toledo.

3. Nombres apelativos de lugares mayores: como el Reyno, la Isla.

4. Apelativos de lugares menores: como la Ciudad, la Villa.

Los adverbios de lugar son tambien cuatro. *Ubi*, *quo*, *qua*, y *unde*. *Ubi*, significa el lugar en donde se está, y vá con verbos de quietud: si se responde á esta pregunta por nombres propios de lugares menores declinados por el singular de la primera ó segunda declinacion, se ponen en genitivo: *Manere Tolati.*

Si se declinan por el singular de la tercera, ó por

el plural de cualquiera de ellas, se ponen en ablativo sin preposicion: *Philipus est Neapoli*.

Pero si se responde por nombres propios de lugares mayores, ó apelativos de lugares mayores ó menores, se ponen en ablativo con *in*: *Vivit in Hispania*.

Estos cuatro nombres: *humus, militia, bellum, y domus* se ponen en genitivo: *rus* en ablativo sin preposicion en el singular; pero si está en plural como tambien *domus*; se pone en ablativo con *in*; á *domus* en genitivo se le juntan los adjetivos: *meae, tuae, suae, nostrae, vestrae, alienae*, y los genitivos de nombres propios: con otros adjetivos siempre se usa en ablativo con *in*. Si *domi* rige genitivo, comúnmente se pone en ablativo con *in*; aunque Ciceron lo dejó en genitivo: *Clodius deprehensus est domi Caesaris*.

Si la pregunta se hiciere por el adverbio *quo*, que significa el lugar á donde se va, y va con verbo de movimiento, y se ha de responder por nombres propios de lugares menores, se pondrán en acusativo sin preposicion: *Ire Matritum*.

Pero si se responde por nombres propios de lugares mayores, ó apelativos de lugares mayores ó menores, se pondrán en acusativo con *in*: *in Galliam contendere*.

Domus y *rus* en singular tienen acusativo sin preposicion, pero en plural llevan *in*. En vez de *domus* se suele poner el dueño de la casa con la preposicion *ad*.

Si la pregunta se hiciere por el adverbio *qua*, que significa el lugar por donde se va, y va con verbos de movimiento, si se respondiere por nombre propio de lugar menor, se pondrá en ablativo sin preposicion; *Roma transit*.

Pero si se responde por nombres propios de lugar mayor, ó apelativos de lugar mayor ó menor

en acusativo con *per*; *Per Angliam transiit.*

Si se preguntare por el adverbio *unde*, que significa el lugar de donde se viene, y va con verbos de movimiento, y se respondiere por nombres propios de lugar menor, se ponen en ablativo sin preposicion, á los cuales siguen *domus* y *rus* en singular: *Venit Roma, rure.*

Pero si se responde por nombres propios de lugar mayor, ó apelativos de lugar mayor ó menor, se ponen en ablativo con *à*, *ab*, *ex*, *è*, ó *de* á los cuales se juntan *domus* y *rus* en plural; *Redeo ex Italia: reversus ex ruribus.*

XXV. Medida, Tiempo, y Distancia.

Medida, y Tiempo pondrás.

En cuarto, ó sexto muy bien,

Y la Distancia tambien.

La medida y la distancia, ó espacio de un lugar á otro se pone en acusativo ó ablativo: *Statua est alta sex pedes, ó pedibus. Toletum abest à Matrilo duodecim leucas, ó leucis.* Las oraciones de medida se pueden variar por *habeo*, *consto*, *extendo*, &c.

Si la pregunta de tiempo se hiciere por el adverbio *quamdiu*, que significa por cuánto tiempo, el tiempo continuado, todo el tiempo que se expresa se pondrá en acusativo ó ablativo: *Vixit per tres annos, ó tres annos, ó tribus annis; sup. in.*

Las oraciones de tiempo se varían por *ago* ó *gero* con numerales ordinales, y por *vivo*, ó el participio *natus*, ó *sum es est*; *Frater meus agit, ó gerit trigesimum annum, vel vivit, ó natus est triginta annos, vel est triginta annorum.*

Si la pregunta se hiciere por el adverbio *quando*,

que significa cuándo, ó en qué tiempo ú ocasion, parte de tiempo que se espresa, tiempo no continuado, tiempo preciso, se pone en ablativo: *Superioribus diebus veni in Cumanum*. Se puede poner tambien en acusativo con *per*.

Estos genitivos *bidui*, *tridui*, *quatruidi*, se rigen de *iter*, *via*, *spatium*, en acusativo, ó ablativo: tambien los mismos genitivos pueden mudarse en acusativo ó ablativo: *biduum*, ó *biduo*.

XXVI. Comparativos, Partitivos, y Superlativos.

1. Dé al Comparativo el sexto,
2. Y el segundo al Partitivo:
3. Lo mismo al Superlativo.

Bien dirás: *Regibus doctior*,
Unus omnium Hispanorum,
Maximus Philosophorum.

1. El Comparativo se espresa en castellano con el Romance *mas que*, y debe siempre tener Ablativo del Nombre, con el cual se hace la comparacion, esté espreso, ó sobreentendido, regido de la preposicion *prae* sobreentendida, como: *Fortior est pater filius*, el hijo es mas fuerte que el padre. Mas algunas veces no se espresa este caso, como cuando se dice, *tristior*, sup. *solito*, un poco mas triste; esto es, un poco mas triste que lo ordinario.

Los comparativos ademas de su propio ablativo, tienen otro de exceso: *Turres sunt altiores muro denis pedibus*, sup. *in*. Tambien alguna vez tienen por elipse genitivo del plural: *duo navigia maiora omnium submersa sunt*: sup. *prae numero omnium*: y

acusativo con *inter*, *ante*, y *praeter*: *doctior inter discipulos*; *ante alios omnes immanior*; *praeter ceteras altior crux*. Tanto el comparativo como el superlativo pueden tener ademas el caso de su positivo: *nemo amicior mihi Attico*.

El superlativo se halla substantivado en la terminacion neutra, y rige genitivo: *frigidissimum hominis est cerebrum*: Cuando trae el romance *mas de*, es partitivo, y rige genitivo de plural de posesion, genitivo de singular de nombre colectivo, acusativo con *inter*, *super*, ó *ante*, y ablativo con *ex*, *è*, ó *de*: *Cicero est doctissimus Oratorum vel inter, super, ó ante Oratores, vel è, ex, de Oratoribus*. Cuando es colectivo solo tiene genitivo, y ablativo: *Potentissimus populi, vel è, ex, de populo*.

Los partitivos numerales, y cualesquiera adjetivos que significan particion, v. g. *quis* con sus compuestos; *nullus*, *uter*, &c. y los que significan muchas cosas en comun como: *omnis*, *cunctus*, *universus* &c. tienen genitivo del plural de posesion, genitivo del singular de nombre colectivo: ablativo con *è*, *ex*, ó *de*, y acusativo con *inter*: *Unus militum, vel inter milites vel è, ex, de militibus regem defendit*. Los numerales ordinales tienen tambien ablativo con *à*, ó *ab*, el que mudan en acusativo con *post*: *Dux sedet primus à Rege, vel post Regem*.

XXVII. Nombres y Verbos con Ablativo ó Genitivo.

1. Genitivo ó sexto piden
Los Verbos de Condenar,
De Absolver, ó de Acusar.
2. Despues de Nombre, ó de Verbo

De abundancia, ó privacion
 3. Con algun otro Adjetivo
 Vá la misma construccion.

1. Todos los verbos de condenar, absolver, acusar, reprender, castigar, y sentenciar, demas del acusativo de persona condenada, &c. tienen el delito, si se habla en general, en ablativo: *Falsis criminibus accusatus*. Y si se espresa la calidad del delito, se pone este en genitivo: *Accusatus proditionis*. (Nep.) Este genitivo está regido del ablativo *crimine*, y éste de la preposicion *de*, que se sobreentienden. La pena ó castigo se pone mejor en ablativo que en genitivo: *Plèctere aliquem exilio*: mas cuando la pena denota el lugar á que uno es condenado, se pone en acusativo con *ad*: *Damnari ad bestias*.

2. Los nombres de abundancia ó privacion toman tambien ablativo, y algunos lo mudan en genitivo: *Locuples pecuniae*; *Cumulatus omni laude*; *Omnium egenus*; *Inanis omni re*.

Los verbos de abundancia ó privacion tienen tambien ablativo, y algunos como *egeo*, *indigeo* lo mudan en genitivo: *Affluere divitiis*; *Vacare pudore*; *Egere consilii*, ó *consilio*.

3. Algunos otros adjetivos tienen tambien el mismo régimen; como *dignus*, *indignus*, *alienus*, *immunis*, *contextus*, *fretus*, *extorris* &c.—*Alienum dignitatis*, *dignitate*, ó *à dignitate*, estos dos ultimos son mas usados. *Dignus laudis*; ó *laude*, mas usado.

A esta regla se puede reducir el substantivo *opus*, que tiene genitivo ó ablativo de la cosa necesitada, y quien necesita en dativo; y si la cosa necesitada se pone por supuesto, entonces *opus* será caso si-

guiente que recaiga sobre aquel: *Opus est nobis auxilio Dei*, ó *auxilii Dei*; vel *Auxilium Dei est opus nobis*. *Usus* cuando significa lo mismo que *opus*, tiene tambien genitivo ó ablativo.

XXVIII. Nombres de Precio, y Verbos de estimar.

El precio en sexto pondrás;
Saca *Tanti*, *Quanti*, *Pluris*,
Minoris, y algunos mas.

1. El Nombre de precio determinado se pone en Ablativo: *Locavit domum suam centum nummis*, alquiló su casa en cien escudos.

2. Estos nombres que espresan el precio indeterminado, se ponen en Genitivo: *Tanti*, *quanti*, *pluris*, *maximi*, *minoris*, *tantidem*, *quanticumque*, &c. *Tanti nulla res est*, no hay cosa tan cara. *Emi tanti*, *quanti volui*, lo compré en cuanto quise.

3. Los Verbos de Estimar rigen tambien los dichos Genitivos; *Maximi facere*, estimar mucho. *Pluris habere*, estimar en mas.

4. Y los que se siguen; *Parvi*, *nihili*, *plurimi*, *hujus*, *magni*, *multi*, *minimi*, *nauci*, *flocci*, *pili*, *assis*, *teruncii*, *aequi*, *boni*. *Non facere flocci*, ó *flocci habere*, estimar en nada.

Estos mismos Nombres se ponen en Ablativo, cuando se les junta un Substantivo; *Magno pretio aestimare*; y á veces sin él; *Parvo*, vel *nihilo consequi*. Pero siempre se les sobreentiende, y va regido de la preposicion *pro*.

XXIX. Verbos Pasivos, y otros que toman Ablativo con *A*, ó *Ab*.

1. Despues del Recto paciente

Sintaxis Latina,
 Requiere el Verbo Pasivo.
 Con *A*, ó *Ab*, Ablativo.
 2. Asi los de Diferencia,
 Esperar, Saber, Quitar,
 Tomar, Pedir, y Apartar.

Todos estos Verbos tienen frecuentemente un Ablativo con la Preposicion *A*, ó *Ab*.

1. Los Pasivos, como: *Amor à Regina*, me tiene amor la Reyna.

2. Los Verbos de Esperar; *Omnia à te expectat*, todo lo espera de tí.

Los de Alejar, y de Distancia; *Distat à Corduba vicus ille*, aquella aldea está distante de Córdoba.

Los de Pedir; *Hoc à te petit, postulat, flagitat*, esto te pide, ó solicita con instancia.

Los de recibir; *Accipere ab aliquo*, recibir de alguno.

Los de Librar; *Liberare à periculo*, librar de riesgo.

Los Nombres de Diferencia; *Aliud à libertate*, cosa distinta de la libertad.

Hay tambien otros muchos Verbos, á los que se les pone Ablativo con la Preposicion, como: *Ordinari à principio*; *mercari à mercatoribus*; à se *aliquid facere*, (*Cic.*) *Saepe à majoribus natu audivi*, *Id.* A me hoc illi dabis, *Id.*

XXX. Nombre de Materia.

La Materia de que se hace

Alguna cosa, pondrás

En sexto, y acertarás.

La Materia de que se hace alguna cosa, se pone en Ablativo con la Preposicion *Ex*, ó *E*, como: *Vas è geminis*, un vaso de diamantes. *Imago ex aere*, imagen de bronce. Tambien se pone en ablativo la materia de que se trata: *De*, ó *super commentariis: de*, ó *super bello civili*. Los nombres que significan cargo, ministerio u oficio se ponen en ablativo con *à*, ó *ab*, ó en acusativo con *ad*. *Ministri à consiliis*, ó *ad consilia*; los títulos de los libros en ablativo con *de*, ó *super*. Los nombres de linage ó patria en ablativo con *à*, ó *ab*, ó adjetivados.

XXXI. Nombres que se ponen en Ablativo, sobre-entendiéndose una Preposicion.

En Ablativo pondrás

La Causa, Parte, Instrumento,

El Modo, Pena, ó Tormento.

Todos los Nombres siguientes se ponen en Ablativo, despues de casi todos los Verbos.

1. La Pena: *Plecti capite*, ser castigado de muerte. Si la pena espresa el lugar á donde es uno castigado, en acusativo con *ad*: *Damnatus ad bestias*.

2. La parte: *Ut tota mente atque omnibus artubus contremiscam* (Cic.), que yo esté penetrado de temor, y tiemble de pies á cabeza.

3. La Causa: *Ardet dolore & ira*, está ardiendo de sentimiento, y cólera, esto es, á causa de su sentimiento, &c. Se muda frecuentemente en acusativo con *ob*, vel *propter*.

4. El Instrumento: *Perfedere sagittis*, tras-pasar con flechas.

5. El Modo, ó Manera; *Affari superbâ voce*, hablar con altivez. Tambien pertenecen á esta regla los

nombres que significan exceso, igualdad, desigualdad, calidad, y compañía, que se ponen en ablativo.

XXXII. *Verbos, que toman Ablativo, y algunos de ellos tambien Acusativo.*

1. *Sterno, Pollet, Dono, Afficior, Dignor* tienen Ablativo,
Pero nunca Acusativo.
2. Solo sexto, ó cuarto tienen
Vescor, Fruor, Fungor, Utor, Defungor, Pótior, y Abutor.

1. Esta Regla depende de la precedente, en la que se ve que muchos Verbos tienen un Ablativo, que podria comprehendirse en la Causa, ó Modo; *Pollere opibus*, tener muchas riquezas. *Affici gaudio*, regocijarse; y lo mismo los demas del verso.

2. Estos toman Ablativo, y alguna vez Acusativo, y se consideran como Verbos Activos; *Vesci carne*, y *carnem*, comer carne. *Functus officio*, y *officium*, (Ter.) el que hizo su deber. *Vir bonus utitur mundo*, *non fruitur*, el hombre de bien se sirve de las cosas de este mundo, pero no se apega á ellas. *Mea bona utantur sine*, (Ter.) deja que gocen de mis bienes. *Potiri Imperio*, gozar de un Imperio.

Tambien se dice frecuentemente, potiri rerum, voluptatum, urbis, &c.

XXXIII. *Ablativo Absoluto.*
El Ablativo Absoluto
Donde quiera bien está:
Mas de *Sub* regido vá.

Llámanse Ablativo Absoluto, el que está solo, ó como independiente en el discurso; pónese en cualquier parte, bien sea de dos cosas, ó bien de dos personas diferentes. *Reginâ ventura, magnum erat in urbe gaudium*, toda la Ciudad estaba llena de alegría, porque estaba para venir la Reyna.

XXXIV. *Partículas de diversos Casos.*

En, Ecce el Recto, ó el Cuarto:

O, Proh, Heu Vocativo;

Hei, Vae solo Dativo.

Estos dos Adverbios *En*, y *Ecce*, toman después de sí un Nominativo, ó un Acusativo, como: *En Priamus*, (Virg.) vé aquí á Priamo: *Ecce hominem miserum*, he ahí un hombre miserable: *ecce* se une tambien con dativo.

Las interjecciones *O! Heu! Proh!* quieren Nominativo, Acusativo, ó Vocativo. *O qualis domus!* ó qué casa! *O me perditum!* ó y cómo estoy perdido! *O Dave! itane contemnor abs te?* (Ter.) ó Davo! así es como me desprecias? *Heu nimium felix!* ó demasiado dichoso! *Heu stirpem invisam!* (Virg.) ó descendencia desgraciada!

Proh dolor! ó dolor! *Proh Deum atque hominum fidem!* (Ter. Cic.) ó Dioses! ó hombres! *Proh sancte Deus!* santo Dios!

Hei, y *Vae* se juntan siempre al Dativo; *Hei mihi!* Ah que desgraciado soy! *Vae tibi!* Desventurado de tí!

XXXV. *Pronombres Recíprocos Sui, y Suus.*

Sui, y *Suus* al supuesto Principal referirás:

Si no hay duda , bien podrás

Decir ó *Sui*, ó *Ipsius*,

O bien *Ejus*, ó *Illius*.

Estos dos Pronombres Relativos *Sui*, y *Suus*, se llaman *Recíprocos*, porque hacen referir las cosas á sí mismas, como cuando se dice: *Cato interfecit se*, Caton se mató á sí mismo; este Pronombre *Se* que es Caton, se refiere á él mismo. Por tanto si quereinos hacer relacion al Caso, que precede inmediatamente al Verbo, nos serviremos del Recíproco para quitar toda duda; *Caesar Ariovisto dixit, non sese Gallis, sed Gallos sibi bellum intulisse*, César dijo á Ariovisto, que no era él quien habia declarado la guerra á los Galos, sino que los Galos se la habian declarado á él; donde se ve, que *sese*, y *sibi* se refieren al César como á Nominativo, que precede inmediatamente al Verbo en el órden de la construccion.

Si no hay equivocacion, ponemos indiferentemente, ó un recíproco, ú otro Relativo en su lugar, y'en el mismo sentido, como: *Est verò fortunatus ille, cujus ex salute non minor penè ad omnes, quàm ad illum ventura sit, laetitia pervenerit*, (Cic.) Marcelo es dichoso por ver, que su conservacion no es menos gustosa á otros, que lo es á sí mismo; donde se ve, que pudo decir *ad se*.

Al contrario los Autores ponen tambien el Recíproco, donde podrian poner el Relativo. *Medeam praedicant in fuga, fratris sui membra in his locis, quò se parens persequeretur, dissipavisse*, (Cic.) dicen que Medea, huyendo de su pais, sembraba los miembros despedazados de su hermano en los lugares, por donde su padre la iba persiguiendo: y pudo decir, *quò eam persequeretur*.

XXXVI.

1. En el caso en que pregunten,
Responde: 2. salvo si fuere
Posesivo el que siguiere.

1. En el caso que se pregunta debe ponerse la respuesta, porque pide repetirse el mismo verbo, ó parte de la oracion que rige aquel caso: v. gr. *Cui dono librum dedisti? Puero*, á quién regalaste el libro? Al muchacho.

2. Cuando se haya de preguntar ó responder por un posesivo no es menester que sea en el mismo caso: v. g. *Cujus liber? Meus*. El libro de quién es? Mio.

SOBRE LAS FIGURAS DE CONSTRUCCION.

1.

De Sintaxis las figuras

Pueden reducirse á cuatro.

1. *Elipsis* que dice falta:
2. Lo que sobra *Pleonasmo*.
3. *Syllepsis* mas al sentido
Que á la palabra ha mirado:
4. Y la *Hyperbaton* trastorna
El orden comun y llano.

Todas las figuras se reducen á cuatro. Porque Figura, ó denota el defecto de alguna parte en el discurso, y se llama *Elipsis*.

O alguna cosa superflua , y de sobra , y esto se llama *Pleonasmo*.

O alguna desproporcion , y disconveniencia en las partes , quando la construccion mas bien se hace segun el sentido , que segun las palabras , y se llama *Syllepsis*.

O algun trastorno del órden natural de las palabras , segun nuestro modo de entender , y se llama *Hyperbaton*.

A estas Figuras se añade tambien el *Helenismo*, ó frase Griega , que es quando se espresa en Latin, por una imitacion tomada de los Griegos , aquello que parece no se puede defender por las reglas de la construccion Latina.

II.

La *Elipsis* suple de fuera,
Y la *Zeugma* de adentro,
Variando el accidente
Bien del Nombre, bien del Verbo.

I. De la Figura *Elipsis*.

La primera Figura que se llama *Elipsis* , esto es, defecto , ó falta , es de dos maneras ; porque ó se debe sobreentender lo que no se halla en toda la oracion , y entonces se llama propriamente *Elipsis* : ó se sobreentiende un Nombre , ó Verbo , que ya se halla espresado en el discurso , y se llama *Zeugma*.

La primera se reduce á estos principios generales.

I. *Verbo sobreentendido*.—*In Pompejanum cogito* (Cic.) sup. *ire*.

II. No hay Verbo sin Nominativo espreso , ó ca

llado; pero éste de ordinario se suprime.

1. En la primera, y segunda persona: *Amavi te, quo die cognovi*, (Cic.) sup. *ego. Quid facis?* sup. *tu, &c.*

2. En los Verbos que miran al comun de los hombres: *Aiunt, ferunt, praedicant*, sup. *homines*.

3. En los Verbos, que falsamente se llaman Impersonales: *Vivitur*, sup. *vita*.

4. En los de naturaleza, por denotar un efecto natural, como: *Pluit, tonat, fulgurat, ningit*, donde se suple *Deus, coelum, ó natura, &c.*; y generalmente es *Elipsis* cuando se suple de fuera lo que falta á la oracion.

II. De la Figura Zeugma.

La *Zeugma* es una especie de *Elipsis*, y se comete siempre que una palabra, que se halla ya en la oracion, se sobreentiende aun una, ó mas veces. Es de tres maneras:

1. Cuando se repite el Nombre, ó Verbo, que ya está espreso en la oracion sin variar nada, como aquello de Virgilio, *Eneid. 3.*

*Trojugena interpres divum, qui numina Phoebi,
Qui tripodas, Clarii lauros, qui sidera sentis,
Et volucrum linguas, & praepetis omina pennae.*

Donde *sentis*, que solo está puesto una vez, se debe entender cinco veces.

2. Cuando la palabra, que está espresa, no se puede repetir sin alguna variacion, como: *Utinam aut hic surdus, aut haec muta facta sit: Sociis & Rege recepto; Ille timore, ego risu corruí.*

3. Cuando despues de una palabra, que comprende el todo, se distribuyen las partes, sin repetir el Verbo, como: *Consules profecti, Valerius in Campaniam, Cornelius in Samnium*, Liv.

III. DE LA FIGURA *PLEONASMO*.

La Figura *Pleonasmo*, es cuando alguna palabra parece superflua, ó no necesaria. Suele ser ó de nombre, como: *Sic ore locuta est*; de pronombre, como: *Credo ego vos socii, et ipsos cernere*; de Adverbio: *Magis majores nugas agere*; y de conjuncion: *Itaque ergo amantur*. Pero adviértase, que ordinariamente se usa para mayor espresion, y elegancia, no segun la fantasía, sino segun el egèmplo de los AA. clásicos.

IV. De LA FIGURA *SYLLEPSIS*.

La *Syllepsis* ó *Concepto*, es cuando se concibe sentido diferente del que espresan las palabras, y asi se hace la construccion segun el sentido, no segun las palabras. Esta Figura se divide en simple y relativa.

La Simple es, cuando las palabras, que están puestas en el discurso difieren ó en el género, ó en el número, ó en ambas cosas. En el género, como: *Duo milia crucibus affixi*, y no *affixa*, porque se concibe *homines*. En número, como: *Turba ruunt*, esto es, *multi homines*. En uno, y otro, como: *Pars in carcerem acti, pars bestiis objecti*, (Salust.) *Remo cum fratre Quirinus..... jura dabunt*, (Virg.)

La Relativa es, cuando el Relativo se refiere á un Antecedente, que no está espreso, pero que lo concebimos por el sentido del periodo. *Per litteras me consolatus sum, quem librum ad te mittam*, (Cic.) donde *per litteras* se toma por la composicion del libro, y obra, que promete enviarle.

V. DE LA FIGURA *HYPERBATON*.

Hyperbaton es la mezcla, y confusion, que se halla en el orden de las palabras, que deberia ser comun á

todas las lenguas, segun la idea natural, que tenemos de la construccion; pero los Romanos de tal modo afectaron el discurso figurado, que casi no hablan de otro modo. Esta figura tiene tres especies:

1. *Anastrophe*, que es el trastorno de dos palabras, regularmente preposicion y su caso, como: *mecum* por *cum me*; *quamobrem* por *ob quam rem*; *his accensa super* por *super his*.

2. *Tmesis*, cuando se divide una palabra: como: *Septem subjecta trioni*, por *Septemtrioni*; *Quo me cumque rapit tempestas*, por *quocumque*.

3. *Parenthesis*, cuando se interrumpe el sentido con alguna cosa, que no hace falta, como: *Tytire, dum redeo (brevis est via), pasce capellas*, (Virg.)

VI. DEL HELENISMO, Ó GRECISMO.

Ademas de las Figuras dichas se debe advertir, que hay otras maneras de hablar, cuya construccion es una imitacion del modo de hablar de los Griegos; lo que se llama *Helenismo*.

Las reglas propias de la Sintaxis Griega se pueden reducir á las siguientes.

1. Muchas veces los Griegos ponen algunos casos, que no son regidos del Verbo, á quien se refieren, sino traídos por otro caso, que los precede. Esto lo imitan frecuentemente los Latinos, como: *Quum scribas, & aliquid agas, quorum consuevissti*, por *quae consuevissti*.

Por esta misma figura dijeron: *Non licet mihi esse securo; Uxor invicti Jovis esse nescis; Cupio esse clemens*.

2. Pero en ninguna cosa han imitado tanto los Latinos á los Griegos, como en aquellas espresiones, en que se sobreentienden sus Preposiciones, y

asi á su imitacion han dicho: *Fractus membra; Similis Deo os humerosque; Desine lacrymarum; Regnavit populorum*, &c.

3. Tambien es una imitacion de los Griegos cuando se pone el Nominativo por el Vocativo, como: *Dameus ocellus, da anime mi*, (Plaut.) ó un Nominativo antes de Infinitivo: *Seu pius Aeneas eripuisse ferunt*; ó finalmente un Adjetivo Neutro en lugar de un Adverbio, como: *Sole recens orto*, esto es, *recenter*.

VII. DE LA HYPALAGE Y ENALAGE.

Hypalage es el mútuo trastorno de casos en dos nombres regidos de un mismo verbo: *tradere rati ventos*, esto es, *ratem ventis*: ó cuando el adjetivo de un nombre se le aplica á otro: *Sepes depasta florem*: esto es, *habens florem depastum*.

Enalage es poner una cosa por otra: *agere por pati*.

VIII. DEL ARCHAISMO.

El Archaismo es el modo que tenian de hablar, ó escribir los Antiguos, pero que despues en mejor siglo quedó ya enteramente desusado, como: *Absente nobis; Donicum* por *donec*; *Optumus* por *Optimus*, &c. En Plauto, Terencio, y Salustio hay muchos de estos.

Del modo que tenian los antiguos de contar los dias del mes.

- I. Tres dieces tiene Septiembre,
Con Junio, Abril, y Noviembre:
Los demas á treintá y uno:
Exceptúase de ellos uno,

Del modo de contar. 257

Que en veinte y ocho está puesto,

Que es Febrero: Si es bisiesto,

Veinte y nueve le darás,

Mas corto que los demas.

Los Antiguos dividieron el año en doce meses, y los días de estos los contaban por Calendas, Nonas, é Idus.

II. Al primer día del Mes

Por Calendas nombrarás,

Contando el Mes en que estás.

El primer día del Mes se llama Calendas, y en Latin se dice *Calendis* junto con el Mes, que se cuenta: *Calendis Martii*, á primero de Marzo. Despues se cuentan los días hasta las Nonas, añadiendo uno; esto es, el día que se quiere poner en Latin. Y así, á tres de Marzo se dirá: *Quinto Nonas Martii*, porque de tres á siete van cuatro, y uno que se añade, que es el día tres, son cinco.

III. Marzo, Mayo, Julio, Octubre

A siete las Nonas dan;

Los demas á cinco están.

Las Nonas son á cinco, á escepcion de Marzo, Mayo, Julio, y Octubre, que las tienen á siete, y en Latin se dice: *Nonis Augusti*, á cinco de Agosto; *Nonis Octobris*, á siete de Octubre, &c. Pasadas las Nonas se cuentan los días hasta los Idus, añadiendo tambien uno. Así á ocho de Abril se dirá *Sexto Idus Aprilis*, porque de ocho á trece van cinco, y uno, que se añade, que es el día ocho, son seis.

IV. Los cuatro Meses nombrados
A quince los Idus tienen;
Los demas á trece vienen.

Los Meses que tienen las Nonas á cinco, tienen los Idus á trece, y los otros cuatro, á quince: *Idibus Januarii*, á trece de Enero; *Idibus Maii*, á quince de Mayo.

En pasando de los Idus ya se cuenta, atendiendo á las Calendas del Mes siguiente, entrando en esta cuenta el dia, que se quiere poner en Latin, y el de las Calendas. Asi para espresar el dia veinte de Enero, contaré once hasta las Calendas de Febrero; pero añadiendo el dia veinte, y el de las Calendas son trece, y se dirá: *Decimo tertio Calendas Februarii*.

El dia, que precede á las Calendas, Nonas, ó Idus, se dice; *Prædie Calendas, Nonas, &c.* y el dia que se sigue, *Postridie Calendas, &c.*; pero nunca se dirá *Secundo Calendas*.

Cuando en Latin se dice: *Calendas, Nonas, Idus*, se sobreentiende la Preposicion *Ante*.

Para convertir del Latin cualquier dia del mes, que se encuentra en los AA., se observarán las mismas reglas, que para ponerlo en Latin. Y asi *Quinto Idus Martii* será á once de Marzo, porque desde cinco á quince van diez, y uno, que se añade, son once. *Nono Calendas Julii*, será á veinte y tres de Junio, porque desde nueve hasta treinta van veinte y uno, y dos, que se añaden, veinte y tres.

Lo dicho hasta aqui se observará en la tabla siguiente.

	JANUARIUS.	FEBRUARIUS.	MARTIUS.
1	<i>Calendis Ian.</i>	<i>Calendis Febr.</i>	<i>Calend. Martii.</i>
2	IV. Nonas.	IV. Nonas.	VI. Nonas.
3	III. Nonas.	III. Nonas.	V. Nonas.
4	Pridie Nonas.	Pridie Nonas.	IV. Nonas.
5	<i>Nonis Ianuar.</i>	<i>Nonis Febr.</i>	III. Nonas.
6	VIII. Idus.	VIII. Idus.	Pridie Nonas.
7	VII. Idus.	VII. Idus.	<i>Nonis Martii.</i>
8	VI. Idus.	VI. Idus.	VIII. Idus.
9	V. Idus.	V. Idus.	VII. Idus.
10	IV. Idus.	IV. Idus.	VI. Idus.
11	III. Idus.	III. Idus.	V. Idus.
12	Pridie Idus.	Pridie Idus.	IV. Idus.
13	<i>Idibus Ianuar.</i>	<i>Idibus Febr.</i>	III. Idus.
14	XIX. Cal. Feb.	XVI. Cal. Mar.	Pridie Idus.
15	XVIII. Cal.	XV. Cal.	<i>Idibus Martii.</i>
16	XVII. Cal.	XIV. Cal.	XVII. Cal. Ap.
17	XVI. Cal.	XIII. Cal.	XVI. Cal.
18	XV. Cal.	XII. Cal.	XV. Cal.
19	XIV. Cal.	XI. Cal.	XIV. Cal.
20	XIII. Cal.	X. Calendas.	XIII. Cal.
21	XII. Cal.	IX. Calendas.	XII. Calend.
22	XI. Cal.	VIII. Calend.	XI. Calend.
23	X. Calendas.	VII. Calend.	X. Calend.
24	IX. Calendas.	VI. Calend.	IX. Calend.
25	VIII. Calendas.	*	VIII. Calend.
26	VII. Calendas.	V. Calend.	VII. Calend.
27	VI. Calendas.	IV. Calend.	VI. Calend.
28	V. Calendas.	III. Calend.	V. Calend.
29	IV. Calendas.	Pridie Cal.	IV. Calend.
30	III. Calendas.		III. Calend.
31	Pridie Cal.		Pridie Calend.

DE NOMBRES Y VERBOS, QUE PERTENECEN A LA SINTAXIS.

Peritus juris, Sabio en el derecho.

Imperitus rerum omnium, Ignorante de todas las cosas.

Gnarus Reipublicae, Inteligente en los negocios de la Republica.

Los ad- *Ignarus legum*, Ignorante de las leyes.
jetivos

de cien- *Doctus Grammaticae*, Docto en la Gramática.
cia é ig-

noran- *Indoctus pilae*, El que no sabe jugar á la pe-
cia. lota.

Prudens impendentium malorum, Sabio en co-
nocer los males que amenazan.

Imprudens religionis, Ignorante del sagrado
rito.

Certus sententiae, Resuelto á seguir su pen-
samiento.

Incertus veri, El que no sabe con certeza la
verdad.

Callidus rerum rusticarum, Esperimentado en
las cosas del campo.

Certior exitii, Noticioso del desastre. *Certior
factus de rebus suis*, Informado de sus ne-
gocios.

Nescius impendentis mali, El que no sabe el
mal que amenaza.

De Nombres, y Verbos. 261

Inscius omnium, Ignorante de todo.

Anxius gloriae, El que tiene el corazon inquieto por la gloria.

Securus famae, El que no tiene temor de lo que otros hablen. *Securus à metu*, Seguro del miedo. Cuidado.

Avidus divitiarum, que desea con ansia las riquezas.

Consors laboris mecum, Compañero mio en el trabajo.

Exsors culpa, El que está sin culpa.

Compos mentis, El que está en su juicio.

Impos animi, El que está fuera de sí.

Particeps voluptatis, Participante del deleyte.

Affinis culpa, ó *sceleri*; Cómplice en la culpa, ó delito. Comunion.

Expers prudentiae, Falto de prudencia.

Reus audaciae, ó *de repetundis*; Acusado de osadía, ó de estafador.

Insons consilii, Inocente en la determinacion.

Insolens infamiae, No acostumbrado á padecer infamia.

Insuetus laboris, No acostumbrado al trabajo.

Fertilis fructuum, Fértil en frutos.

Sterilis virtutum, Estéril de virtudes.

Egenus omnium, Falto de todas las cosas.

Liberalis pecuniae, Liberal en dar dinero.

Parcus veteris aceti, Escaso en gastar vinagre añejo. Abundancia.

Cupidus pacis, Deseoso de la paz.

Idus. *Providus futurorum*, El que ve de antemano lo futuro.

Consciус pugnae, Noticioso de la pelea. *Consciус temeritatis tuae*, Cómplice en tu temeridad. *Consciус mihi sum multarum culparum*, La conciencia me remuerde de muchas culpas.

Ius. *Dubius consilii*, El que no sabe que hacerse. *Dubius de exitu*, Dudoso del fin.

Ax. *Capax amicitiae*, Capaz de la amistad. *Edax multi cibi*, Voraz en la comida.

Studiosus mei, Apasionado mio. *Fastidiosus litterarum*, El que tiene hastío á las letras.

Curiosus medicinae, Cuidadoso en la medicina. Osus. *Incuriosus disciplinarum*, Descuidado en las ciencias.

Memor virtutis, El que se acuerda de su valor. *Immemor mandati*, El que se olvida del encargo.

Similis domini, ó *patri*; Semejante al Señor, ó al Padre.

Nom- *Dissimilis suorum*, ó *homini huic*; Deseme- bres de jante á los suyos, ó á este hombre.

Assimilis sui, ó *Regi*: Muy semejante á sí, ó al Rey.

se me- *Absimilis Principi*, Desemejante al Príncipe. janza y

sus con- *Dispar sui*, ó *his*, Desigual á sí, ó á estos. trarlos.

Communis utriusque, ó *utrique*; Comun á los dos. *Studium benefaciendi mihi vobiscum*

De Nombres y Verbos. 263

commune debet esse, Vosotros y yo debemos igualmente ser aficionados á hacer un beneficio.

Proprius Oratoris, ó *nobis*, *locus*; Lugar propio del Orador, ó de nosotros.

Salutaris nobis, Saludable á nosotros.

Perniciosus Reipublicae, Dañoso á la República.

Commodus tibi, Provechoso para tí.

Incommodus filio, Dañoso al hijo.

Salubris visui, Saludable á la vista.

Pestifer multis, Pestilencial á muchos.

Infestus mihi, Muy nocivo y contrario para mí.

Infensus illi, Airado contra aquel.

Fucundus parentibus, Gustoso á los Padres.

Molestus senibus, Molesto á los ancianos.

Absurdus auribus, mal sonante al oído.

Gratus Caesari, Agradecido al César.

Importunus sermoni, Importuno á la conversacion.

Acceptus plebi, Acepto, ó bien quisto con la plebe. *Carus Deo*, Amado de Dios.

Invisus Deo, Aborrecido de Dios.

Odiosus plerisque, Odioso á los mas.

Invidiosus viris principibus, Aborrecido de los principales.

Offensus patribus suis, Enemistado con sus padres.

Propitius Urbi, Favorable, y aplacado con la Ciudad.

Adversus fortitudini, Contrario á la fortaleza.

Aequalis illius, De una misma edad, ó con-

Nom-
bre ó
Verbo
que de-
clara,
&c.

temporáneo de aquel. *Aequalis carmine Ennio*, Igual á Ennio en la Poesía.

Par tanto oneri, Suficiente ó proporcionado para tanta carga. *Par Marcello*, Igual á Marcelo.

Impar animo, Desigual al ánimo.

Compar adolescenti, Igual al jóven.

Suppar huic aetate, Casi igual á este en edad.

Fidelis Imperio, Fiel al Imperio.

Infidelis hero, Desleal al amo.

Fidus Domino, Leal al Señor.

Infidus fidei, Desleal al fiel.

Perfidelis mihi, Muy fiel á mí.

Optabilis pax hominibus, Paz digna de que todos la deseen.

Amabilis mihi, Digno de que yo le ame.

Confinis Aetioipiae, Confinante con la Etiopia.

Conterminus Hispaniae, El que alinda con España.

Consentaneus rationi, Conforme á razon.

Continens terrae, ó *cum Ciliciâ*; El que está unido á la tierra, ó con la Cilicia.

Propinquus tibi, Pariente tuyo.

Obnoxius periculis, Espuesto á los peligros.

Obuius mihi, El que me sale al encuentro.

Pervius omnibus, Añcesible á todos.

Praecipuus Consuli, Peculiar al Consul.

Vicinus Urbi, Vecino á la Ciudad.

Finitimus morti, Cercano á la muerte.

Supplex vobis, El que os suplica rendidamente.

Discors sibi, Discorde de sí mismo.

Opportunus nobis, Oportuno á nosotros. *Oppor-*

De Nombres y Verbos. 265

tunus ad eam rem, Apto para aquella cosa.
Inutilis sibi, ó *ad commoda civium*; Inútil á
 sí mismo, ó para las ventajas de los ciuda-
 danos.

Propior vero, ó *ad fidem*; Mas cercano á lo
 verdadero, ó á la lealtad.

Promptus servitio, ó *ad arma*; Pronto para
 el servicio, ó para tomar las armas.

Pronus, propensus, proclivis ad studia; In-
 clinado á los estudios.

Adjetivos con
 Dativo
 y Acusativo
 con ad.

Suavis voce, De voz suave, ó dulce.

Durus moribus, De duras costumbres.

Quietus moribus, Pacífico de costumbres.

Insignis genere, De linage distinguido.

Vastus motu corporis; Basto, y tosco en mover-
 se. *Incultus oratione*. Tosco en el language.

Dignus laude, vel laudis, Digno de alabanza.

Adjetivos con
 Ablativo.

Nudus praesidii, ó praesidio, ó à propinquis,
 Falto de socorro, ó de parientes.

Refertus historiae, ó suavitate, Lleno de his-
 toria, ó suavidad.

Onustus frumento, Cargado de trigo.

Plenus spei, ó timoribus; Lleno de esperanza,
 ó temores.

Cassus luminis, ó sanguine, Falto de luz, ó
 vacío de sangre.

Dives auri, & copiis, Rico en dinero, y tro-
 pas. *Vacuus laboris*, Desocupado de traba-
 jo. *Vacuus periculo, ó à periculo*; El que
 no tiene peligro.

Orbus auxilii, patre, ab optimatibus; Priva-
 do del socorro, el padre, y los principales.

Nombres de
 abundancia
 y priva-
 cion.

Captus auribus, lingua, pedibus; Sordo, mudo, cojo.

Extorris urbe, & à solo patrio; Desterrado de la Ciudad, y del patrio suelo.

Purus ab omni labe, ó sceleris; Limpio de toda mancha, y delito.

Inops consiliorum, verbis, & ab amicis; Pobre de consejos, palabras, y amigos.

Tutus à calore, Seguro del calor.

Diversus à te totus est, En todo es diferente de tí.

Alienus illi, ó causae, amicitia, ab aetate; Ageno de aquel, ó de la causa, amistad, y edad.

Alius ab illo, Distinto de aquel.

Alius sum ac, ó atque Petrus, Soy otro distinto de Pedro.

Adjetivos de diversidad. *Absonus motus, ó à voce,* Discordante del movimiento, ó de la voz.

Primus, secundus, tertius à Rege, La primera, segunda, ó tercera persona despues del Rey.

¶ Aquí se reducen los nombres de descendencia, que tienen Preposicion à, ó ab, ó ex, y pueden estar sin ella.

Profectus sanguis à corde: Sangre que viene del corazon.

Ductum genus à Gothis, Linage, que descien- de de los Godos.

Ortus sermo ab his, De estos salió la voz.

Oriundus à Syracusis, Oriundo de Zaragoza de Sicilia.

Natus ex Caesare est, Es hijo del César.

De Nombres y Verbos. 267

De los Verbos.

Satagere rerum suarum, Andar solícito en sus cosas. El mismo caso darás, &c.

Angi animi, vel *animo*, acongojarse.

Miserere vestri, ó *tibi*, Compadecerse de vosotros, ó de tí.

Interest, & *refert Regis*, ó *mea*; A mí me importa, ó al Rey.

Magni mea interest hoc tuos omnes scire, Me importa mucho, que toda tu familia sepa esto.

Ea caedes detur ei, cuya interfuit, Acúmulese esta muerte á aquel á quien importó. *Interest y Refert*, &c.

Quis enim est hodie, *cujus intersit istam legem manere*? Quién hay hoy día, que interese en que permanezca esa ley?

Arridere mihi, Agradarme de mí mismo.

Suffragari tibi, Favorecerte con mi voto.

Adstipulari homini irato, Consentir con un hombre enojado.

Accedere tuae sententiae, Seguir tu dictámen.

Assentire, ó *assentiri tibi*, Ser del mismo parecer que tú. *Assentiri illud tibi*, Concederte aquello.

Ignoscere delictis, Perdonar los delitos. *Ignoscere nobis omnia*, Perdonárnoslo todo.

Parcere subjectis vitam, Perdonar la vida á los vasallos. Nombre ó Verbo que declara, &c.

Caveo, Guardarse. *Cave tibi de illis verbis*, Guárdate de aquellas palabras. *Cavebis insidias à Pompejo*, Guárdate de las asechanzas de Pompeyo.

Metuo, timeo, Temer. Valde timui tibi, Mu-
cho temí no lo dixese por tí. *Timeo malum*
tibi, Temo no te venga mal. Timeo te, y ti-
meo mihi abs te, Temo no me hagas mal.

Gratulor tibi victoriam, ó tibi de victoria,
Respeto. Te doy el parabien de la victoria.

Facio, Hacer. Facio vobis injurias, Osinjurio.
Feci jacturam rei familiaris, Perdí mi ha-
cienda. Mihi stomachum facis, Me enfadas.
Missa haec faciamus, Dexemos esto. Fa-
ciam periculum tuae diligentiae, Yo haré
una prueba de tu diligencia. Copiam conve-
niendi sui omnibus faciebat, De todos se
dexaba ver y tratar.

Aequo, adaequo, Igualar, ó allanar. Qui se
jam Philosophis, ó cum, aequarunt? Quie-
nes se igualaron con los Filósofos?

Agere tibi gratias, Darte las gracias.

Minari, ó minitari mortem fratri tuo, Ame-
nazar con la muerte á tu hermano.

Exprobro, Dar en rostro, zaherir. Puero so-
porem exprobrabo, Daré en rostro al mu-
chacho con su sueño.

Suadeo, Aconsejar, y persuadeo, persuadir.
Hoc tibi suadeo, Te aconsejo esto.

Abrogare tibi Magistratum, Privarte públi-
camente de la magistratura. Rex abrogavit
hanc legem, ó legi, El Rey anuló, ó re-
probó esta ley.

Derogo, Disminuir. Derogo tibi fidem, Dis-
minuyo tu crédito. Derogatur legi, ó de
lege, Se anula en parte la ley.

Do, dedo, largior, tribuo con Dativo, como:

De Nombres y Verbos. 269

Do vobis consilium prudens, Os doy un consejo prudente. *Cui summam copiam dicendi natura largita est*, A quien dió la naturaleza abundancia de palabras. *Hoc tibi vitio omnes tribuunt*, Te culpan en esto todos. *Ministrare poculum Regi*, Servir la copa al Rey.

Lego, Enviar á alguno por Embaxador. *Lego te Venetis*, ó *ad*, Te envío por Embaxador á Venecia.

Donare tibi hanc civitatem, ó *te hac civitate*; Hacerte donacion de esta ciudad.

Impertio, ó *impertior*, Hacer participante, ó dar alguna parte. *Multis gratuito civitatem impertiebantur*, A muchos daban graciosamente el derecho de ciudadano. *Te salute impertit Antonius*, Antonio te saluda.

Mittere tibi, ó *ad te binas litteras*, Escribirte dos cartas. Adquisicion.

Foenerare, ó *foenerari tibi pecuniam*, Darte dinero á logro, ó á usura.

Reddere cuique honorem, Volver á cada uno su fama.

Restituere bona tibi, Restituírte tus bienes.

Solvo, Desatar, pagar. *Pecuniam tuo fratri solvo*, Pago el dinero á tu hermano. *Te his legibus solvimus*, Te dispensamos de estas leyes. *Solvo*, ó *solvo portu*, ó *navis mea solvit*, ó *solvo navem*; me hago á la vela.

Referre gratiam tibi, Pagarte el beneficio con otro.

Committere, *commendare tibi fortunas meas*, Encomendarte mis bienes.

Trado, Entregar. *Trado illum Caesari*, Le en-

entrego al César. *Galli se in potestatem Caesaris tradiderunt.* Los Galos se entregaron á la obediencia del César.

Credo, Creer, y dar. *Hoc mihi ut testi credas*, Créeme como testigo que soy. *Credo tibi pecuniam*, Te entrego el dinero para que lo guardes.

Promittere hoc vobis, Prometeros esto.

Recipio, Recibir, prometer obligándose. *Illum in domum, in gratiam, in fidem meam recipiam.* Yo le acogeré en mi casa, y tomaré baxo mi amparo, y proteccion.

Aconte- cer. *Obvenit, contingit, obtingit, evenit, usuvenit, incidit, accidit mihi res mira*, Me sucedió una cosa rara.

Cadere optabilius mihi nihil potuit, Ninguna cosa me pudo suceder mas á gusto.

Cedere sapienti, Rendirse al sabio.

Cedere urbe, ó *à*, ó *ex urbe*, Salirse de la ciudad. *Cedere possessione*, ó *de iure*, Ceder la posesion, ó el derecho.

Sumi- sion. *Haerere*, Estar pegado. *Peccatum haeret huic*, ó *in hoc*, Este ha cometido pecado.

Nubo, Casarse la muger. *Terencia Ciceroni*, ó *cum Cicerone nupsit*, Terencia se casó con Ciceron.

Adnare, adnatare navibus, Ir nadando hácia los navíos.

Assidere Catoni, ó *ad Catonem*, Sentarse junto á Caton.

Ad. *Assistere ad fores*, Estar á la puerta. *Assistere Vareno*, Defender en juicio á Vareno.

De Nombres y Verbos. 271

Adhaerere, ó *adhaerescere justitiae*, ó *in*, ó *ad justitiam*, No apartarse de la justicia.

Assuescere sermoni, Acostumbrarse á la conversacion.

Addere fiduciam patri tuo, Dar aliento á tu padre. *Quid ad hanc mansuetudinem addi potest?* Qué mas se puede añadir á esta mansedumbre?

Adjicere animum huic consilio, ó *ad consilium*, Aplicarse á este consejo.

Adjungere provincias Imperio, ó *ad imperium*, Juntar, ó incorporar las Provincias al Imperio.

Admovere exercitum urbi, ó *ad*, Poner en marcha el ejército hácia la ciudad.

Admiscere se vitiis, ó *cum*, Mezclarse en los vicios.

Afferre frumentum Reipublicae, ó *ad*, Traer trigo á la Republica.

Apponere notam epistolis, ó *ad*, Poner una señal en las cartas.

Admetior, Medir y repartir con medida. *Fru-
mentum militi admetior*, Reparto el trigo á la tropa.

Praeire tibi, ó *aliquem*, Ir delante de tí, ó de alguno.

Praelucere servum domino suo, Ir el criado con luz delante del amo.

Praecedere, ó *praecellere alicui*, ó *aliquem*, Prae. Aventajarse á alguno.

Praecludere aditum alicui, Cerrar la entrada á alguno.

Praeficio, Poner en algun empleo. *Praeficio te*

huic civitati, Te doy el mando de esta ciudad.

Praefinire creditori diem, Señalar día al acreedor.

Praeparare Regi domum, Preparar casa al Rey.

Subjacere monti, Estar á la falda del monte.

Succumbere fortunae, Rendirse á la fortuna.

Subclamare vociferanti, Responder en alta voz al que grita.

Suboleo, Oler, ó sentir. *Numquid patri subolet?* Por ventura ha llegado mi padre á oler

Sub. algo de eso?

Succrescere gloriae seniorum, Adelantarse á los ancianos en la honra.

Succedere urbi, Entrar en la ciudad. *Dolabella cito tibi in locum tuum succedet*, Dolabela te sucederá pronto en el empleo. *Id mihi prospere successit*, Esto me salió bien.

Subducere aegroto cibum, Quitar la comida al enfermo.

Subjicere se majorum potestati, Someterse, ó sujetarse á la obediencia de los mayores.

Subtrahere materiam furori, Quitar los motivos de enojo. *Ego me libentius ab omni parte Reipublicae subtraho*, De buena gana me aparto de todos los negocios públicos.

Suppono, Poner debajo. *Terga oneri suppono*, Recibo la carga en las espaldas.

Subscribo nomen epistolae, Firmo la carta.

In. *Insidere menti dolorem*, Tener el sentimiento muy clavado en el corazón. *Romani ar-*

De Nombres y Verbos. 273

cem insederunt, Los Romanos tomaron la ciudadela.

Indormio, Dormir, ó descuidarse. *Indormio causae tuae*, Me descuido de tu causa. *In isto homine colendo diu indormivi*, Mucho tiempo me descuidé en tratar á ese hombre.

Insultare tibi, ó *bonos*, ó *in bonos*; Hacer burla de tí, ó de los buenos.

Inniti hastae, *hastâ*, ó *in hasta*; Estrivar, ó apoyarse en la lanza.

Inhiare divitiis, ó *haereditatem*; Desear con ansia, ó codiciar las riquezas, ó la herencia.

Illudere auctoritati, ó *auctoritatem*, ó *in*: Burlarse de la autoridad.

Incumbere, Recostarse, aplicarse. *Incumbere toro*, Recostarse sobre la cama. *Incumbite in*, ó *ad litteras*, Aplicaos á las letras.

Insistere hastae, Apoyarse sobre la lanza. *Insistere viam*, Ponerse en camino. *Insistere negotium*, Continuar el negocio. *Insistere mente*, *Et animo in aliquam rem*; Aplicarse á alguna cosa con todo su esfuerzo.

Ingemere, ó *ingemiscere principes suae conditioni*, Gemir los principales su suerte.

Incessere timorem exercitui, ó *exercitum*, Apoderarse el temor del ejército.

Illacrimari morti Jesu-Christi, Llorar la muerte de Jesu-Christo.

Instare nobis magnum periculum, Estar cerca de nosotros, ó amenazarnos un grande peligro.

Impendere, imminere Imperio, Amenazar el Imperio. *Mihi à te mors imminet*, Me amenazas con la muerte. . .

Illucescere claram diem mortalibus, Amanecer un día claro á los mortales.

Infigere gladium hosti in pectus, Meter al enemigo la espada por el pecho.

Injicere manum alicui, ó in aliquem, Echar la mano á alguno.

Inserere cibum infantibus in os, Meterles á los niños la comida en la boca.

Inuro, Señalar con fuego. *Inuro notas juven-
cis*, Marcó los b-cerros.

Indere nomen alicui, Poner nombre á alguno.

Injungere laborem adolescenti, Encargar el trabajo al jóven.

Ingerere ligna foco, Echar leña al fuego.

*Insusurrare responsum fratri tuo, ó rem in
aurem fratris tui*, Decir al oído á tu her-
mano la respuesta.

Ocurrere nobis, Salirnos al encuentro.

Oborior, Nacer. *Vide quanta lux liberalitatis
& sapientiae tuae mihi oboritur*; Mira,
quán grande luz me viene á mí de tu libe-
ralidad, y sabiduría.

Obrepe, Entrarse sin sentir. *Nonnullae imagi-
nes obrepunt menti, ó mentem dormientium*;
Algunas imágenes se introducen en el ánimo
de los que duermen.

Ob. *Obversor*, Ponerse alguna cosa delante. *Mihi
ante oculos Reipublicae dignitas obversa-
tur*, Se me presenta á la vista la dignidad
de la República.

Obequitare castris, ó agmen; Andar á caballo
al rededor del campo, ó del esquadron.

Oppono, objecto, objicio, Oponer, y echar. *Il-*

De Nombres y Verbos. 275

Te se hostium telis opposuit, Se opuso á los dardos de los enemigos.

Offerre tibi officium; Ofrecerte servir, ú obsequiar.

Offundo, Derramar al rededor. *Offundere oculis caliginem*, Obscurecer la vista.

Intervenio, Intervenir, ó hallarse. *Interveni nonnullorum quereelis*, Me hallé con las quejas de algunos.

Intercedo, Intervenir, mediar, ó contradecir. Inter. *Intercedit mihi tecum summa necessitudo*, Hay entre los dos una grande amistad.

Congruere, consentire tuae voluntati, ó *cum tuâ voluntate*, Concordar con tu voluntad.

Convenire posterius priori, Concordar lo posteriorero con lo primero. *Haec fratri mecum non conveniunt*, En esto no nos convenimos mi hermano, y yo. Con, ó cum.

Consuescere labori, Acostumbrarse al trabajo.

Abesse urbe, ó *ab urbe*, Estar ausente de la ciudad. *Abesse homini*, Faltar al hombre.

Absum à contentionibus, Muy ageno estoy de contiendas. *Ab hoc mea culpa abest*, En esto no tengo yo culpa.

Adesse concioni, Asistir á la junta.

Deesse amici voluntati, Faltar á la voluntad del amigo. Com-
puestos
de Sum.

Inesse, Estar en alguna cosa. *Inest nobis benefaciendi desiderium*, Se halla en nosotros un deseo de hacer beneficios.

Interesse negotiis, Intervenir en los negocios.

Obesse, Dañar. *Hoc obest orationi*, Esto hace daño á la oracion.

Praeesse Provinciae, Gobernar la Provincia.

Prodesse concordiae, Aprovechar á la concordia.

Subesse tecto, Estar debajo del techo.

Superesse, Restar, ó sobrar. *Nobis superest*, Réstanos.

Antesto, ó *antisto*, Estar delante. *Eloquentia antistabat innocentiae*, La elocuencia era superior á la inocencia.

Antecellere, *excellere paucis*, ó *paucos*, Aventajarse á pocos.

Aventa- *Antecedere*, *anteire nonnullis*, ó *nonnullis*; jar. Aventajarse, ó ir delante de algunos.

Anteponere, *praeponere*, *praeferre*, *anteferre*, *praeoptare virtutem vitiis*; Anteponer la virtud á los vicios.

Postponere, *posthabere*, *postferre salutem amicitiae*; Posponer la salud á la amistad.

Obsequi roganti, Condescender, ó dar gusto al que pide.

Agra- *Gratificari Regi*, Agradar al Rey. *Gratificari* dar. *tibi hoc*, Agradecerte esto.

Morigerari adolescenti, Dar gusto al jóven.

Satisfacere vobis, Satisfaceros. *Mihi satisfacit in*, ó *de injuriis*, Me da satisfaccion de las injurias.

Praestolari tibi, ó *te*, Aguardarte.

Applaudere Oratori, Aplaudir al Orador.

Incommodare alteri, Dañar á otro.

De Nombres y Verbos. 277

Dolere tuam injuriam, Dolerme de tu injuria.

Numquam tibi oculi doluissent, Jamás te hubieran dolido los ojos. *Dolere tuam vicem*, Daño.
ó de tuâ vice, Sentir tu desgracia.

Displicere Regi, Desagradar al Rey.

Detrahere alicui, ó de aliquo; Decir mal de alguno, ó quitarle la fama. *Detrahere torquem hosti*, ó *Sacerdotem ab aris*; Quitar el collar al enemigo, ó apartar al Sacerdote del Altar.

Insidiari hosti, Poner asechanzas al enemigo.

Succensere, subirasci illi, Enojarse con aquel.

Imponere tibi, Engañarte. *Imponere finem operi*, Concluir la obra.

Obtrectare alicui, Hablar mal de alguno. *Obtrectarunt inter se*, Fueron competidores.

Irasci mihi, Enojarme conmigo mismo. *Irascor vicem tuam*, Me causa enojo tu suerte.

Invidere virtuti, ó *aliorum bonis*; Envidiar la virtud, ó el bien de algunos.

Interdicere tibi aquâ, ó *aquam*, Prohibirte el agua. *Interdicere Praetori*, Oponerse al Pretor.

Deficere tibi, Hacerte falta. *Tempus deficit me*, Me falta tiempo.

Providere, prospicere saluti, Mirar por la salud. *Providere*, ó *prospicere insidias*, Preveer las asechanzas.

Consulere vitae, Mirar por la vida. *Consulere Senatum de salute Reipublicae*, Consultar al Senado sobre la conservacion de la Republica. *Consulere boni aliquid*, Echar alguna cosa á buena parte.

Provecho. *Commodare his*, Aprovecharles á aquellos.
Commodare illi aedem, Alquilarle á aquel la casa.

Accommodare alicui de habitatione, Prevenir á alguno la habitacion. *Accommodare vestem corpori*, ó *ad corpus*, Ajustar el vestido al cuerpo.

Indulgere valetudini, Cuidar de la salud. *Caesar his indulsit*. El César fue indulgente con estos.

Sufficere mihi, Ser bastante para mí. *Sufficere aliquem in locum Consulis*, Substituir á alguno en lugar del Consul.

Studeo artibus, Estudio las artes. *Studere aliquid*, Desear alguna cosa.

Estudio. *Vacare juri, armis, &c.* Emplearse en la jurisprudencia, en las armas, &c. *Vacare à litteris, armis*; Dexar los estudios, las armas. *Vacare culpâ*, No tener culpa.

Obsecundare tibi, Obedecerte.

Obediencia. *Audientem esse dicto Imperatoribus*, Obedecer á los Comandantes.

Parere legibus, Obedecer á las leyes.

Auscultare parenti meo, Obedecer á mi padre.

Auscultare tubam, Oír la trompeta.

Auxiliari, opitulari, subvenire, succurrere tibi, Ayudarte, favorecerte, y socorrerte.

Favor. *Patrocinari homini*, Amparar al hombre.

Elandiri sensibus, Halagar los sentidos.

Assentiri tibi, Lisonjearte.

Lenocinari alicui, Halagar á alguno.

De Nombres y Verbos. 279

Adulari alicui, ó fortunam, Adular á alguno ó á la fortuna.

Supparasitari patri, Andar lisonjeando con truanerías al padre.

Adversari, obsistere, repugnare, resistere, reclamare vobis, Contradeciros.

Refragari, Contradecir con voto. *Petitioni refragatus sum*, Mi voto fue contrario á la petición.

Obstrepere, Contradecir haciendo ruido. *Tibi litteris obstrepere non audeo*, No me atrevo á interrumpirte con mis cartas. Resistencia.

Reluctari, Repugnar luchando. *Oneri reluctabatur*, Forcejaba por no llevar la carga.

Liquet tibi, Te es manifiesto.

Expedit nobis, Nos conviene.

Conducit saluti labor, El trabajo es conveniente para la salud. Impersonales.

Suppetit tibi pecunia, Tienes dinero de sobra.

Restat amico nostro navigandi molestia, A nuestro amigo le resta que pasar la pena de la navegacion.

Constat mihi, Me consta, ó sé de ciertó.

Miseret, ó miserescit te fratrum tuorum, Te compadeces de tus hermanos.

Piget me stultitiae tuae, Me duelo de tu necedad. La persona en cuarto caso y siguiente.

Poenitet eos scelerum, Ellos se arrepienten de sus delitos.

Pudet eos infamiae, Se avergüenzan de la infamia.

Taedet nos vitae; La vida nos causa hastío,
ó enfado.

Oblivisci laudis, ó *injurias;* Olvidarse de la
alabanza, ó de las injurias.

Recordari meriti, ó *bella,* ó *de illis;* Acor-
darse del mérito, ó de las guerras, ó de
aquellos.

Reminisci virtutis, ó *casus,* ó *de aliquâ re;*
Acordarse de la virtud, de las desgracias,
ó de alguna cosa.

Acusati-
vo ten-
drán.

Meminisse hujus rei, ó *de illis;* Hacer men-
cion de aquel negocio, ó de aquellos.

Implere vas aquâ, Llenar el vaso de agua. *Ol-
lam denariorum,* Llenar de denarios la olla.

Impleverat jam vicesimum annum, Ya te-
nia 20 años cumplidos.

Explere meos divitiis, Llenar de riquezas á
mis parientes. *Quorum crudelitas nostro san-
guine non explebitur,* Cuya crueldad no se
saciará con nuestra sangre.

Imbuo, Teñir, ó empapar. *Imbui vestem san-
guine,* Empapé en sangre el vestido. *Quo
semel est imbuta recens servabit odorem
testa diu,* Una vasija nueva conservará por
mucho tiempo el olor del primer licor, que
recibió.

Reg.
XXIV. y
XXVIII.

Replere Tiberim corporibus, Llenar el Tiber
de cuerpos muertos.

Satiare se somno, Hartarse, ó satisfacerse
de dormir.

Farcio, refarcir; Llenar, atestar. *Aures
meas istis sermonibus refersit,* Me llenó los

oidos de estas pláticas.

Saturare se sanguine, Hartarse de sangre.

Cumulare puerum laudibus, Colmar de alabanzas al niño.

Augeo, Aumentar. *Augeo munus verbis*, Acreciento la dádiva con palabras.

Obruo, Cubrir. *Stephanus obrutus est lapidibus*, Esteban fue muerto á pedradas.

Induere te veste, ó *tibi vestem*; Ponerte el vestido.

Vestio, *convestio*; Vestir. *Natura oculos tenuissimis membranis vestivit*, La naturaleza vistió nuestros ojos de unas telas muy delgadas.

Calceo, Calzar. *Veteres calceabant se cothurnis*, Los antiguos se calzaban borzegues.

Cingere urbem moenibus, Cercar la ciudad con murallas.

Insterno; Cubrir, ó aderezar. *Insterno aulam Regio ornatu*; Aderezo el palacio, como corresponde á un Rey.

Instruo, Adornar é instruir. *Instruere Judicem notitiâ rerum*, Instruir al Juez en el conocimiento de las cosas.

Tego, Cubrir. *Tegit prudentiam simulatione*, Oculta disimuladamente su prudencia.

Redimire te sertis, Coronarte de guirnaldas.

Exuere se omnibus fortunis; Despojarse, ó desposeerse de todos los bienes.

Amicire te purpurâ, Cubrirte de púrpura.

Nudare urbem praesidio, Quitar la guarnición á la ciudad.

Onerare mensas epulis, Llenar las mesas de manjares.

Exonerare vos metu, Quitaros el miedo.

Premere urbem obsidione, Estrechar la ciudad con el sitio.

Opprimere hostem armis, Oprimir al enemigo con las armas.

Levare te aegritudine, Quitarte la pesadumbre, ó sentimiento.

Expoliare illum opibus, Despojarle de sus riquezas.

Exhaurire provinciam sumtu, Dejar la provincia consumida con los gastos. *Exhaurire pecuniam ex aerario*, Dejar la tesorería sin un cuarto.

Evertere aliquem fortunis paternis, Desposeer á alguno de sus bienes paternos.

Exolvere illum vinculis, Desatarle de las prisiones.

Expedire me molestiâ, Desembarazarme de la molestia. *Expedio me ab occupatione*, Me desocupo.

Impediri multis negotiis, Estar enredado en muchos negocios. *Impedio Judicem causâ meâ*, Impido al Juez con mi pleito.

Implicare, irretire adolescentes illecebris corruptelarum, Hacer caer á los jóvenes en la red con el engañoso atractivo de los vicios.

Alligare, adstringere, obligare, obstringere te beneficiis, Obligarte con beneficios.

Admoneo, commoneo; Amonestar. *Aliquid te admoneo*, Te amonesto alguna cosa. *Hac de re jam te admonui*, Ya te avisé esto. *Commoneo te mearum miseriarum*, Te hago saber mis miserias y desdichas.

De Nombres y Verbos. 283

Commonefacere te amicitiae, ó de *amicitia*,
Avisarte la amistad.

Docere te litteras, Enseñarte las letras. *Quis de hoc nos docuit?* Quién nos ha dado noticia de esto?

Edocere facinora juventutem, Enseñar á la juventud acciones ilustres. *Senatum edocui de itinere hostium*, Informé al Senado de la marcha de los enemigos. Doceo,
Moneo.

Dedoceo, Desengañar, ó enseñar lo contrario de lo aprendido. *Hunc hanc artem dedoceo*, Hago, que él olvide esta arte.

Flagitare, poscere, reposcère vos nummos, ó *à vobis*, Pediros dinero.

Rogare, interrogare aliquem multa, ó de *multis*, Preguntarle á alguno sobre muchas cosas.

Rogare te, ó *à te beneficium*; Pedirte un favor.

Celo, Encubrir, *Mè, & patrem tua flagitia celavisti*, A mí, y á tu padre nos has encubierto tus delitos. *De insidiis te celo*, Te oculto las asechanzas. *Hoc Alcibiadi diutius celari non potuit*, Esto no pudo estar por mas tiempo oculto á Alcibiades.

Sum es, fui, esse.

Rex erat Aeneas, Éneás era Rey.

Vestrum est dare, vincere nostrum; A vosotros os toca dar, á nosotros vencer.

Boni Judicis est facere conjecturam, Propio es del recto juez formar sus conjeturas.

Magni mihi erunt tuae litterae, Mucho apreciaré yo tu carta.

Me nullius consilii fuisse confiteor, Confieso, que no supe lo que me hize, ó que fui imprudente.

Naturâ tu illi pater es, consiliis ego, Tú eres su padre natural, mas yo lo soy por los consejos.

Epistola tua magnae mihi molestiae fuit, Tu carta me fue muy molesta.

Erat tribus sextertiis modius, El celemin costaba tres sextercios.

Summo iste ingenio dicitur fuisse, Dicen que ese fue de gran talento.

Arcessere vos ambitus, Acusaros de soborno ante el Juez.

Incuso, Acusar con queja. *Qui te incusat probri*, El que te acusa de infame y villano.

Convincere, coarguere illum avaritiae, Convencerle de avaricia.

Infamare Antonium parricidii, Infamar á Antonio de parricida.

Insimulare Verrem audaciae, Acusar á Verres de atrevido.

Accusare te conjurationis, & de veneficiis, Acusarte de conjurado, y de haber dado veneno.

Geniti-
vo, ó
Sexto pi-
den. *Arguere matrem culpa, & te de scelere*, Acusar de culpada á la madre, y á ti del delito.

Absolvere te Majestatis, de praevaricatione, suspicione; Absolverte del crimen de lesa Magestad, de la prevaricacion, ó de la sospecha.

Damnare illum furti, de Majestate, capite; Condenarle de ladron, de reo de lesa Ma-

De Nombres y Verbos. 285

gestad, ó condenarle á muerte.

Condemnare aliquem arrogantiae, de alea; Condenarle á alguno de arrogancia, ó de jugador.

Deferre filium veneficio, ó de parricidio; Denunciar, ó acusar al hijo de haber dado veneno, ó muerto á su padre.

Postulo, Pedir en justicia, querellarse. *Postulare aliquem impietatis, ó de ambitu;* Acusar á alguno de impiedad, ó de soborno.

Libero, Dar por libre. *Libero reum supplicio, ó à calumniis;* Libro al reo del castigo, ó de las calumnias.

Alligo, adstringo, obligo, obstringo; Atar, y enredar; por traslacion significan hacerse reo. *Adolescens se magno scelere obstrinxit,* El jóven se ha hecho reo de un grande delito. *Hic furti se alligat,* Este se hace reo de hurto.

Multare aliquem exilio, Condenar á destierro á alguno.

Egere, indigere, consilio, ó auxilio; Necesitar de consejo ó socorro.

Abundare doctrinâ, Tener abundante doctrina.

Manare fontem aquâ, Manar la fuente agua.

Culter cruore manat, El cuchillo está echando sangre. Abundancia, ó privacion.

Redundare sanguine, Rebosar sangre. *Ad, ó in me fructus redundat;* El fruto redundan en mi provecho.

Fluo, Correr (hablando de cosas liquidas).

Fluvius sanguine fuit, El rio lleva sangre.

Scatere vermibus ulcera, Bullir en gusanos las heridas.

Affluere divitiis, Tener abundancia de riquezas.

Emo, mercor, conduco, redimo, vendo, venundo, aestimo, duco, facio, pendo, habeo, puto, quieren estos Genitivos *magni, maximi, parvi*, &c. como: *Minoris emi servus non potest*, No se puede comprar en menos al esclavo. *Tanti quanti poposcit illi domum vendidi*, Le vendi la casa en quanto pidió. *Ob malefacta haec tantidem entam postulat sibi tradier*; y en pago de estos malos tratamientos, me pide, que se la dé por lo que me costó.

El precio en Sexto pondrás.

Júntanse tambien á estos Ablativos; *Magno, permagno, parvo, minore*, & *magno pretio* con otros semejantes; *Libros quanti emisti? parvo*; En quanto has comprado esos libros? en poco. *Ecquid reliquos sex libros eodem pretio emere vis?* Y qué, quieres comprar los seis libros restantes al mismo precio?

Asimismo quieren estos Genitivos *nauci, flocci*, &c. *Tuas minas hujus non facio*, No se me da un pito de tus amenazas.

Pendo flocci, ó *nihili tuas fortunas*; En nada, ó ni en un pelo aprecio tus bienes.

Non assis te aestimo, No te estimo ni un cuarto.

Habeo, puto, duco pro nihilo divitias; En nada estimo las riquezas.

De Nombres y Verbos. 287

Percontari disciplinam à vobis, ó *ex*; Preguntaros sobre la enseñanza. *Illum de aegritudine*; Preguntarle acerca de la enfermedad.

Quaerere sermonem amicorum à te, ó *ex*; Preguntarte sobre la conversacion de los amigos. Despues del Rec-to pa-
Sciscitari sententiam ab aliquo, ó *ex*; Preguntarle á alguno su dictámen. ciente.

Intelligere ex litteris statum rerum, Entender por la carta el estado de las cosas.

Cognoscere ex ungue Leonem, Por la uña conocer al Leon. Saber.

Agnosco, Reconocer. *Agnovit patrem*, Conoció que era su padre.

Conjicere, conjectare, conjecturam facere, ó *capere ex vultu patris indignationem*, Conjeturar por el semblante el enojo del padre.

Fraudare aliquem pecunia, Quitar á alguno con engaño el dinero.

Orbare patrem filio, Privar al padre de su querido hijo.

Abdicare te Magistratu, Desposeerte de la Magistratura. Quitar.

Emungere senem argento, Dejarle al viejo limpio de dinero.

Auferre vasa huic, ó *ab hoc, pecuniam ex aulario*, ó *de*; Quitarle los vasos, ó el dinero de la tesoreria.

Eripere aliquem morte, ó *à*, ó *ex custodia*; Libertar á alguno de la muerte, ó de la cárcel, *Eripere mihi hunc timorem*, Quitarme este miedo.

Furari vestem latroni, ó *à latrone*; Hurtar el

vestido al ladrón.

Abripere filios à, ó ex complexu matrum; Arrebatar los hijos de los brazos de sus madres.

Abducere, ó abstrahere animum ab improbi cogitationibus; Apartar el ánimo de los malos pensamientos.

Abjudicare agrum à vobis, Quitaros por sentencia el campo. *Sibi libertatem,* Despoarse de su libertad.

Sumere ex aliis exemplum sibi, Tomar de los otros exemplo para sí. *Supplicium de te,* Castigarte.

Mercari pallium à vobis, Mercaros la capa.

Conducere domum ab amico, Tomar al amigo la casa en alquiler.

Colligere fructus ex arbore, Coger los frutos del árbol.

Reportare victoriam ex hostibus, Alcanzar victoria de los enemigos.

Tomar. *Foenerari à Paulo pecuniam,* Tomar á logro, ó á usura dinero de Pablo.

Pedir. *Petere, efflagitare, exigere, contendere hoc à te;* Pedirte esto.

Deprecari aliquid ab altero, ó illum; Rogarle.

Orare hoc à te, Rogarte esto.

Exorare, impetrare civitatem ab hoste; Alcanzar del enemigo la ciudad á fuerza de ruegos.

Expostulare hoc à te, Pedirte esto con instancia.

Expostulare cum aliquo de hac re, ó hanc rem;

De Nombres y Verbos. 289

Quejarse con alguno sobre este asunto.

Dejicere te statu, ó de; Derribarte de tu estado.

Prohibere praedones insulâ, ó ab; Estorbar á los pirátas la entrada en la isla.

Abalieno, Enagenar. Suam à me Consul voluntatem abalienavit, El consul me perdió la aficion que me tenia.

Avellere aliquem à suis, ó de, ó ex; Arrancar á alguno de la compañía de los suyos. Apartar.

Removere se à suspicione, Apartarse de la sospecha.

Detertere, absterrere aliquem à sententia, Apartarle á alguno de su dictámen atemorizándole.

Amovere curam à se, Echar de sí el cuidado.

Avocare se à vitiis, Apartarse de los vicios.

Arcere hostem à moenibus, Apartar de las murallas al enemigo.

Pello, depello, expello; Echar á empellones.

Expellere aliquem civitate, ó ex, ó de;

Echar á alguno de la ciudad.

Revocare aliquem ab incepto, Apartar á alguno de su intento.

Exturbare, deturbare aliquem Tribunali, ó de, ó à; Derribar á alguno del Tribunal.

Abigère muscas à cibis, Espantar de la comida las moscas.

Separare vera à falsis, Hacer distincion entre lo verdadero, y lo falso.

Sternere lectum pelliculis, Aderezar la cama con pequeñas pieles.

Pollere opibus, Tener muchas riquezas.

Valeo, possum, Valer, ó poder. *Multum valet ingenio, et opibus*; Es muy hábil y poderoso.

Sterno. *Donare tibi hanc civitatem*, ó *te hac civitate*,
Pollet. Hacerte donacion de esta ciudad.

Affici gaudio, moerore, &c. Regocijarse, entristecerse, &c.

Afficere te tristitiâ, dolore, &c. Causarte tristeza, dolor, &c.

Prosequi te amore, odio, laude, honore; Amar-te, aborrecerte, alabarte, honrarte.

Glorior, Gloriarse. Quis factis, aut de se gloriari possit? Quién se podrá gloriarse de sí, ó de sus acciones?

Laetari de salute, Alegrarse de la salud.

Niti consilio, ó *in aliquo*; Estribar, ó apoyarse en el consejo, ó sobre alguno.

Consto, Constar, Homo animo et corpore, ó *ex animo &c. constat*, El hombre consta de alma y cuerpo. *Sibi constat*, Está firme en su opinion.

Pluo, Llover. Nunciatum est lapidibus pluisse, Traxeron la noticia que llovieron piedras.

Fidere, ó confidere virtute, ó virtuti; Confiar en el valor.

Periclitor, Peligrar. Periclitor capite, statu &c. Peligra mi vida, estado, &c. *Quintius labores periclitatur*, Quincio padece trabajos.

Victitare, vivere oleribus; Sustentarse con legumbres.

Vesci carne, ó carnem; Comer carne.

Fruor pace, Gozô de paz.

Fungi officio, u officium; Hacer su deber.

De Nombres y Verbos. 291

Utor; Usar, valerse de alguna cosa. *Pater meus* *usus fuit amplissimis honoribus*, Mi padre tuvo honrosos empleos.

Potior Regni, Me apodero del Reyno. *Pacem potior*, Gozo de paz. *Omni Macedonum gazza potitus est Paulus*, Paulo se hizo dueño de todas las riquezas de los Macedonios.

Construccion varia.

Declinare urbem, ó *urbe*, ó *ab urbe*; Apartarse de la ciudad.

Deflectere de via, Apartarse del camino. *Deflectere ramum*, Doblegar el ramo.

Comitari filium, Acompañar al hijo. *Caetera, quae huic vitae comitantur*; Lo demas, que va junto con una vida como esta.

Dissentio, mas usado que *dissentior*; Ser de contrario parecer. *Dissentire ab aliquo*, ó *cum aliquo in Philosophia*; Seguir en la Philosophia distinta opinion, que otro. *Ab iis qui pecudum ritu ad voluptatem omnia referunt, longe dissentimus*, Nuestro dictámen es muy diferente del que tienen los que á manera de brutos todo lo refieren al deleite.

Desistere illa mente, ó *ab*, Desistir de aquella intencion.

Moderari Rempublicam, Gobernar la República. *Moderari animo, & orationi, cum sis iratus, non mediocris ingenii est*. Refrenar la lengua y el corazon, quando está el hombre airado, es obra de grande ingenio.

Haurire aquam à, ex, de, ó è fonte, Sacar agua de la fuente.

Animadvertere moerorem tuum, Advertir tu tristeza. *Animadvertere in stultos*, Castigar á los necios.

Pendeo, Estar colgado. *Christus Jesus in Cruce pependit*, ó *à*, ó *è*, ó *de Cruce*: Jesu Christo estuvo colgado en la Cruz. *Tui pendet ex te*. Los de tu casa tienen su apoyo, y esperanza en tí. *Ex errore imperitiae multitudinis ne pendeas*, No te rijas por el error del necio vulgo. *Annulus unciam auri pendet*, El anillo pesa una onza de oro.

Renunciare tibi orationem meam, Notificarte de lo que yo hablé. *Renunciare aliquem Consulem*, Declarar á alguno por Cónsul. *Renunciare haereditati*, Renunciar la herencia. *Quâ de causâ mihi societatem renuntiasti?* Por qué no quisiste ya mi compañía?

Subeo, Subir, ó entrar. *Subire urbem*, ó *ad*, ó *urbi*, Entrar en la ciudad. *Subire labores*, Padeecer trabajos. *Iam subeunt morbi*, *tristisque senectus*, Ya vienen las enfermedades y la triste vejez. *Subire notam ingrati animi*, Ser tildado de ingrato. *Subit animo haec cura*, Me viene este cuidado. *Subierat animo praeclara cogitatio*, Le habia ocurrido un buen pensamiento.

Desperare vitam, ó *saluti*, ó *de Republica*; Desconfiar, ó perder la esperanza de la vida, ó de la salud, ó de la República.

Dominor, Ser dueño, ó tener imperio. *Casus*, *& natura in bonis dominatur*, ó *in bonos*, La desgracia, y naturaleza tiene dominio sobre los buenos.

Benemereri de civibus, Hacer bien á los ciudadanos.

Malemereri de aliquo, Hacer mál á alguno.

Specto, Mirar, ó probar. *Spectare vitam ex moribus*, Por las costumbres hacer juicio de la vida. *Quo spectat oratio?* A dónde se endereza la plática?

Conferre, comparare fratrem summis hominibus, ó *cum summis hominibus*, Comparar al hermano con los hombres mas grandes. *Conferre se in urbem*, Ir á la ciudad. *Conferre beneficia in aliquem*, Hacer beneficios á alguno. *Conferre causam in alterum*, Echar la culpa á otro. *Omnia intima tecum conferre cupio*, Mucho deseo comunicarte todos mis secretos. *Ad rem contulit verba*, De las palabras vino á las obras.

Aspergere salem carni, ó *carnem sale*, Rociar de sal la carne.

Intercludere comineatum inimicis, ó *inimicos comineatu*, Estorbar las vituallas á los enemigos.

Excedere urbe, Salirse de la ciudad. *Excedere modum*, No guardar moderacion.

Temperare Rempublicam legibus, Gobernar ó arreglar la Republica con leyes. *Temperare vinum aqua*, Mezclar con proporcion el vino con el agua. *Temperare Templis*, No hacer daño á los Templos. *Quis temperet à lacrymis?* Quién podrá contener las lágrimas? *Sibi temperare non potuit*, No se pudo ir á la mano. *Temperare ab injuria*, No injuriar.

Respondeo, Responder. *Quid ad haec*, ó *his*

cogitas respondere? Qué piensas responder á esto? *Virtus opinioni respondet*, La virtud corresponde á la opinion.

- *Tollo*, Levantar en alto. *Tollere suspicionem alicui*, Quitarle á alguno la sospecha. *Tollere simulacra ex Templis*, Quitar de los Templos las estátuas. *Tollere aliquem de medio*, Matar á alguno. *Tollere cachinnum*, Reirse á carcajadas.

Erumpo, Salir con ímpetu. *Isthaec fortitudo in nervum erumpet*, Esa valentía vendrá á parar en la cárcel. (Alguna vez se halla como Activo.) *Portis se foras erumpunt*, Salen impetuosamente por las puertas á fuera.

Ulcisci injurias, Tomar venganza de las injurias. *Illum hominem ulciscuntur mores sui*, Las costumbres de aquel hombre serán su propio verdugo.

Vindicare mortem illius, Vengar la muerte de aquel. *Vindicatum est in noxios*, Fueron castigados los delincuentes. *Inique se de absente vindicavit*, Injustamente se vengó del ausente.

Rempubicam in libertatem vindicavit, Restituyó la República á su libertad. *Dominus Iesus-Christus nos à peccati servitute, et mali daemonis tyrannide vindicavit*; De la esclavitud, y de la tiranía del diablo nos libertó nuestro Señor Jesu-Christo.

ORTOGRAFIA

DE LA

LENGUA LATINA.

Ortografia es aquella parte de la Gramática que enseña las diferencias con que se debe escribir bien, y con enmienda.

Comunmente se cuentan veinte y tres letras en el Alfabeto Latino: A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, X, Y, Z.

Estas se dividen en vocales y consonantes.

Letras vocales se llaman aquellas, que por sí mismas suenan, y son seis: *A, E, I, O, U, Y* griega. De estas I, y V se hacen consonantes, cuando sigue otra vocal en una misma syllaba, ó la hieren, como *jaceo, venis*.

Las consonantes dícense así, porque no tienen por sí sonido, si no se juntan con una vocal, y son las restantes del Alfabeto.

Estas se han dividido en mudas y semivocales. Mudadas son las que tienen sonido de vocal después, como: *be, ce, de, ge, ha, pe, qu, ie*, y no se pronuncia *eb, ec, ed, &c.* También *ef*; pero en esta suena antes la vocal.

Semivocales son las que tienen el sonido de vocal antes, y son todas las consonantes, excepto *ef*, en que suena antes la vocal, como: *el, em, en, er, es, ix*, y también *z*, en la que la vocal suena después.

Las semivocales son líquidas, ó dobles. Líquidas son las que puestas en una misma syllaba después de una

muda, se liquidan; esto es, pierden su fuerza con pronunciarlas velozmente, como son: *L*, *R*, en voces Latinas, y *M*, *N*, en las Griegas.

Doble es la que se pone por dos letras, como: *X*, y *Z*; porque la *X* se pone por *cs*, ó *gs*, como: *Dux*, por *duc*; *Rex*, por *regs*. *Z* por *ds*, como, *Zephyrus*, por *dsephyrus*. Pero los latinos en medio de dición suelen convertirla en dos *SS*, como: *Patrisso*, por *Patrizo*.

De la Ortografia que se debe seguir.

Entendido el nombre, y division de las letras, pondremos aquí con la mayor brevedad las reglas de la Ortografia, que se deben guardar al presente.

La Ortografia se puede conocer ó por razon, ó por autoridad.

Por razon, quando se considera la analogía de la lengua, y el origen de las palabras. Asi escribimos *sumsi* y no *sumpsi*, porque tal es la analogía del Verbo *Sumo*; *Gratja*, y no *Gracia*, porque toma su origen del nombre *Gratus*.

Por autoridad, quando se sigue el uso mas comun en los buenos Autores, como quando se escribe *caussa*, y no *causa*; porque asi se halla en los antiguos mármoles, en Ciceron, Virgilio, y Quintiliano.

Pero como hay muchas cosas, que andan en disputa entre los Sábios, las ediciones de buenos Autores enseñarán mejor que todos los Maestros en medio de tanta variedad de escrituras.

I. De las palabras que deben començar por letras mayúsculas.

- I. Todo nombre propio quiere Letra mayor, aunque sea

Comun; 2. lo mismo desea

El que en su puesto estuviere.

3. La cláusula lo requiere

Para su principio de ella.

4. El Verso brilla con ella

Al principio con primor;

5. Pero en los nombres de honor

Es costumbre noble, y bella.

Las palabras que deben comenzar por letra mayúscula son:

1. Los nombres propios, como: *Moyses*, *Cicero*, *Roma*, y los adjetivos derivados de estos, como: *Mosaicus*, *Ciceronianus*, *Romanus*. Frecuentemente se pone tambien por respeto el nombre del Salvador con letras capitales, *JESUS-CHRISTUS*.

2. Los que estan en lugar de otro nombre propio, como: *Dominus*, por *JESUS-CHRISTUS*; *Poeta*, por Virgilio; como tambien los nombres de artes, y fiestas, como *Rhetorica*, *Pascha*; y finalmente todos aquellos nombres, que se quieren hacer mas notables en un discurso.

3. Las palabras que comienzan un nuevo periodo.

4. El principio de cada verso.

5. Y por uso bastanteamente autorizado los nombres de dignidades, como: *Rex*, *Dux*, y los que denotan honor, aunque sean Pronombres. Y aun se suelen notar con distintos caractéres, como: *PRINCEPS*, *TE*, *TIBI*.

II. *Del modo de escribir otras palabras.*

B.

Bam, Bo, verbos, *Bilis, Bundus*,
Y Bus con *B* encontrarás;
 Y esto siempre seguirás.

La *B* es una de las letras mudas, y en muchas dicciones se pronuncia con un sonido sordo, como en *Obtineo*.

Tiene mucha conexión la *B* con la *V*, de donde procedió tan grande variedad como vemos, y por equivocarnos tambien en la pronunciación: las reglas mas generales para la escritura son:

1. Todos los Verbos, que terminan en *bam*, y en *bo* se escriben con *b*, como: *Amabam, Doceho*.
2. Los casos del plural acabados en *bus*, como: *Sermonibus, Temporibus*.
3. Los Verbales en *bilis*, y *bundus*, como: *Amabilis, vitabundus*.
4. Quando se sigue *l*, ó *r*, como: *Blasius, Ambrosius*. Todos los demas los enseñará el uso.

C.

1. Si *C* ó *T* has de escribir,
 Es regla que al padre el hijo
 Sigue con paso muy fijo.
2. Al que origen no tuviere,
 Ni es de otro derivado,
T el uso siempre le ha dado.

La *C* dice grande relación con la *Q* y la *K*; por lo que algunos creyeron, que se debían desechar estas dos letras; pero la práctica enseña, que se deben usar.

Aun es mayor la conexion que tiene con la *T* antes de la *I* si á ésta sigue otra vocal. Lo mas cierto para conocer, quando se debe poner *C*, ó *T* es el origen de las palabras.

1. Si la voz primitiva tiene *C*, tambien la tendrá la que de ella se deriva, como: *Facinus*, que viene de *Facio*; *Judicium* de *Judicis*; *audacia* de *audacis*. *Sentiebam* se escribirá con *T*, porque se deriva de *sentis*; *gratia* de *gratus*.

2. Quando la diction no se deriva de otra, se escribirá con *T*, como: *Exercitium*, *Amicitia*.

D.

1. *Quid*, *Quod*, *Id*, *Haud*, *Apud*, *Illud*, *Istud*, *Aliud*, *D* tomaron:

2. Los demas en *T* acabaron.

1. La *D* nunca se encuentra al fin de diction, sino en *Ad*, *Apud*, *Haud*, *Sed*, *Id*, *Istud*, *Illud*, *Aliud*, *Quid*, *Quod*, con sus compuestos.

2. En las demas siempre *T*, como *Amabat*, *docebat*.

E.

E no se escribe antes de *S*, como: *Studium*: fuera de *Esca*, *aestuo*, *aestivo*, *escaria*, *esculus*, *aestas*, *es*, *esto*, con todos los derivados.

I.

Nombre en *Ius*, *Ia*, *Ium*

La *I* siempre doblará,

Si en *I*, ó *Is* el caso dá:

Exceptuando el Vocativo.

Los nombres, que acabaren el Nominativo en *Ius*, *Ia*, *Ium*, doblan la *I* en los casos en *I*, ó *Is*, como:

Consilium, consiliis; Laurentius, Laurentii: fuera de los Vocativos de los Nombres propios, como: *Laurenti*.

F.

F solo escribirás

En las dicciones Latinas:

PH si peregrinas.

F solo se usa en dicciones Latinas, como: *forma, formosus*: *Ph* de un sonido muy semejante, en las Greco-Latinas, como: *Iosephus*.

L.

1. En principio de diction

No doubles la *L* jamás:

Sigue al uso en lo demás;

2. Pero ten por regla fija,

Que el Superlativo en *Limus*

La dobla, como: *Facillimus*.

1. Jamás se dobla la *L* (ni alguna otra consonante) en principio de dicciones Latinas, aunque sí en las Castellanas.

2. Se dobla al medio en los Superlativos en *limus*, como: *Facillimus*, y en otras, que enseña el uso, como: *Pello, Fallo, &c.*

M.

1. Antes de *B, P, y M*,

M siempre escribirás,

Y en esto nunca errarás.

2. *M* al fin, mas no *N* escribas,

De la Lengua Latina. 301

A excepcion del nombre en *N*,

Sin, *Forsan*, y otros tambien.

1. Antes de *B*, *P*, y *M*, se debe escribir *M*, no *N*, como: *Ambio*, *Imperium*, *Summum*.

2. Casi todas las dicciones Latinas acaban en *M*, y no en *N*, como: *Amabam*, *essem*: fuera de los nombres acabados en *En*, como: *Flumen*, *inguen*, y estas dicciones: *An*, *En*, *In*, *Forsan*, *Forsitan*, *Non*, *Quin*, *Tamen* con sus compuestos: y las Greco-Latinas, como: *Titan*, *Lichen*, &c.

Q.

1. La *Q* sin *U* nunca vá;

2. Si semejante vocal

Se sigue, pon otra igual.

1. Aunque los antiguos escribian *Qi*, *Qae*, *Qod*, sin *u*, al presente se debe escribir con ella, *Qui*, *Quae*, *Quod*, y jamás se pone la *Q* sin la *u*, liquida.

2. Si despues se siguiere por vocal otra *u*, se deberá doblar, y asi se escribe *Sequitus*, *Equus*.

R.

R en *Rimus* siempre es doble;

Pero en el principio, y fin

No se dobla en buen latin.

Se dobla la *R* en los Superlativos en *Rimus*, como: *Tenerrimus*; pero jamás se dobla al principio, como *Rotundus*.

S.

Los tiempos en *Ssem*, y en *Sse*,

Y el Superlativo en *Ssimus*

Doblan la *S*; así *Doctissimûs*.

Se dobla la *S* en los tiempos en *ssem*, y *sse*, como: *Amavissem*, *fuisse*; en los Superlativos en *ssimus*, como: *Sanctissimus*, y en otras diccion-
nes, que enseñará el uso, como: *Causa*, &c.

V, U.

La *V*, que hiere, es consonante,

Y vocal la que no hiere;

Cada qual su forma quiere.

La *V* quando hiere, es consonante, como: *Virtus*,
y vocal, quando no hiere, como: *Urbanus*.

Y, Z.

Z, é *Y* Griega no se escriben

En la diction, que es Latina;

Pero sí en Greco-Latina.

Estas dos letras *Y*, y *Z* no se escriben, sino en
dicciones Griegas, ó extrangeras, como: *Zephyrus*,
Gaza, y aun en lugar de aquella se substituye mu-
chas veces la *I*, como: *hiems*, *silva*, *lacrima*.

Del Diphtongo de AE.

Se escriben con diphtongo de *a* y *e*, los casos
acabados en *e* de la primera declinacion, como:
Musae, y los Greco-Latinos, como: *Anchises*,
Anchisae, pero el Vocativo lo terminan en *e* so-
lamente, como: *ô Anchise*.

Tambien se escriben con *ae* diphtongo: *haec*, *quae*;
illae, *istae*, *ipsae* femeninos, y las interjecciones *pa-*
pae, *vae*, mas no las conjunciones enclíticas *que*, *ve*.
Nae adverbio con diphtongo, conjuncion y enclí-
tica sin él.

La preposicion *prae* siempre se escribe con diph-
tongo; pero no estas dicciones: *Presbyter*, *inter-*
pres, *sprevi*, *pretium*, *premo*, *prex*, *prehendo*, y
las que de estas se derivan, y componen, como:
Reprehendo, *precor*, *interpretor*, *pretiosus*.

III. Del modo de juntar las Sílabas.

1. Cuando se encuentra una consonante entre dos vocales, vá con la segunda, como: *A-mor*, *le-go*.
2. Si una misma consonante se dobla, la primera pertenece á la primera sílaba, y la segunda á la sílaba siguiente, como: *an-nus*, *flam-ma*.
3. Las consonantes, que no se pueden juntar al principio de una palabra, tampoco se juntan en medio de ella, como: *ar-duus*, *por-cus*.
4. Las consonantes, que pueden unirse al principio de diccion, se deben tambien unir en medio de ella sin separarlas, y asi se deben juntar, como: *scri-psi*, *a-ptus*, *ve-ster*.

EXCEPCION.

Exceptúanse los compuestos de preposicion, en los cuales cada parte debe separarse de la otra, como: *in-ers*, *ab-esse*, *abs-trusus*. Lo mismo se debe juzgar de otros compuestos, como: *juris-consultus*, *alter-uter*.

IV. De algunas otras notas particulares.

1. Cuando se quita del fin de alguna palabra una vocal se pone una pequeña virgula en lo alto de la palabra, lo que se llama *Apostrophe*, como: *egon'*, *ain'*, *viden'*, *nostin'*; por *egone*, *aisne*, *videsne*, *nostine*.

2. Cuando se quiere separar una vocal de otra, se ponen dos puntos encima, lo que en Latin se llama *Dieresis*, y en Castellano *Crema*, como: *aëra*, para mostrar, que no se debe decir *era*.

3. Cuando se quiere unir dos palabras en una, se pone una rayita entre las dos, como en Virgilio *ante-malorum*. Los antiguos llamaron á esto *Unitio*.

VI. De las Cifras de los Números entre los Romanos.

I	1	Uno.
V	5	Cinco.
X	10	Diez.
L	50	Cincuenta.
C	100	Ciento.
D ó Io	500	Quinientos.
M ó cIo	1000	Mil.
Ioo	5000	Cinco mil.
ccIo	10000	Diez mil.
Iooo	50000	Cincuenta mil.
cccIooo	100000	Cien mil.

Si delante de alguno de estos números se pusiere otro menor, será señal, de que aquel mismo se debe quitar al mayor. Y así IV, vale quatro; IX, nueve; XL cuarenta; XC, noventa; IC, noventa y nueve &c.

DE LA PUNTUACION.

Aunque el modo de puntuar, esto es, de poner puntos, y comas en el discurso, parece arbitrario, y diferente segun la lengua, el rodeo particular, y estilo en que se escribe; no obstante por fundarse en razon, diremos aquí algo, segun lo que al presente practican los doctos.

I. De tres suertes de distinciones.

La distincion, que se observa en el discurso, ya pronunciándole, ya escribiéndole, es de tres maneras.

La una solo es una muy ligera respiracion, y corta pausa, para sostener el discurso, y darle alguna claridad. Llámase *Coma*, y en Ciceron *Inci-sum*, y se nota con este signo (,).

La otra es una pausa algo mayor, y que encierra ya mayor sentido, pero que dexa aun suspenso el ánimo, aguardando lo que se sigue. Llámase *Colon*, ó *miembro*, y se nota así (:) tambien se subdivide esta pausa, denotando la union con los dos puntos, que es el miembro perfecto; y la otra por el punto y coma, que llaman *semicolon*.

La tercera es, la que termina entera, y perfectamente el sentido, y se llama *Punto redondo*, señalándolo con un solo punto al fin, así (.): Otros le llaman *Periodo*, otros *Cláusula*.

II. De la Coma.

1. Este uso de Comas es muy necesario, para hacer muchas distinciones, como: *Vir pius, & doctus. Hortari, orare, monere.*

2. Sirve tambien para distinguir las oraciones con los casos, que intervienen en ellas, como: *Nos numerus sumus, & fruges consumere nati.*

III. De los dos puntos.

Usase de los dos puntos, quando la construccion en algun modo está entera, y el sentido casi perfecto; pe-

ro no obstante pide aun alguna cosa despues, como cuando hay dos, ó mas miembros en una sentencia, y cada uno de ellos tiene su Verbo particular, como: *Ante omnia necesse est, se ipsum aestimare: quia ferè plus nobis videmur posse, quàm possimus.* Senec.

IV. Del punto.

La cláusula, ó periodo, como hemos dicho, debe cerrarse por un punto, el que denota, que el sentido está acabado, y perfecto; pero de los periodos, unos son cortos, y otros mas largos. Los cortos se suelen expresar con un punto, pero la letra que se sigue es minúscula, como en aquel de Séneca: *Non est fides, nisi in sapiente. apud sapientem sunt ipsa honesta. apud vulgum simulacra rerum honestarum.*

V. Del Punto y coma.

Añádese esta puntuacion del Punto y coma, llamada *semicolon*, la que denota una pausa algo mayor, que la coma, pero menor que los dos puntos, como en Ciceron, *Etsi ea perturbatio est omnium rerum, ut suae quemque fortunae maximè poeniteat; nemoque sit, quin ubi bis, quam ibi ubi est, esse malit: tamen mihi dubium non est, quin hoc tempore, bono viro Romae esse miserimum sit.*

Principalmente tiene lugar este signo en cosas opuestas, ó cuando se hace una enumeracion de muchas partes, como: *Propria, aliena; publica, privata; sacra, profana; &c.*

VI. Del Punto Interrogante, rota de Admiracion, de Parenthesis, y de sentido cortado.

Las interrogaciones se notan de esta manera (?), se usa de ellas, cuando se pregunta: *Parumne igi-*

De la Lengua Latina. 307

tur, inquires, gloriae relinquemus? (Cic.) Con qué dexaré, me dirás, poca gloria?

En la Admiracion, y dolor, el uso comun de los doctos se vale de este signo (!), como: *O curas hominum! O quantum est in rebus inane! O me perditum!*

El Parenthesis, que los Latinos llaman *interpositio* es un signo de esta manera (), y dentro se incluyen aquellas palabras, que pueden faltar, sin que padezca alteracion alguna la sentencia, como en Terencio:

——— *Vel virtus tua me, vel vicinitas,
(Quod ego in propinqua parte amicitiae puto)
Facit, ut te audacter moneam, & familiariter.*

Si lo que se encierra en el Parenthesis es cosa corta como estas, ó semejantes palabras: *ut arbitror, ut intelleximus*, basta ponerlas entre comas.

PROSODIA

DE LA LENGUA LATINA.

Prosodia es aquella parte de la Gramática, que enseña la cantidad, ó medida de las sílabas, ya para hacer versos, ya para pronunciar bien las palabras latinas.

La cantidad propiamente es la medida del tiempo, que se gasta en pronunciar cada sílaba; y atendido este tiempo, unas se llaman breves, otras largas, y otras comunes, ó indiferentes. Los Antiguos Latinos distinguían todas las sílabas en el modo de pronunciarlas; pero nosotros solamente hacemos esta distincion en la sílaba penúltima ó antepenúltima.

Sílabas breves son las que se pronuncian con un solo tiempo, ó ligeramente, como el *ge* de *legere*.

Largas, las que se pronuncian con dos tiempos, ó en cuya pronunciacion se gasta el espacio de dos breves, como el *ge* de *legérunt*.

Comunes son las que en verso unas veces son breves, y otras largas, como el *ne* de *tenebras*, que unas veces es breve *tenebras*, y otras larga, *tenébras*.

Ademas de esto la medida de las sílabas se conoce, ó por las reglas, ó por la autoridad, y leccion de los Poetas. Las reglas son ó generales, ó particulares, como vamos á explicar.

REGLAS DE LA CUANTIDAD.

- I. Aquella sílaba, que
Regla fixa no tendrá,
El uso la enseñará.

De la Lengua Latina. 309

Muchas sílabas, que no se pueden reducir á ninguna regla de la Prosodia, se conocerán por la autoridad de los Poetas: así el *ca* en *cano* es breve, y el *o* en *ora* es largo, porque así los usa Virgilio.
Arma virumque cano, Trojae qui primus ab óris.

II. De la Contraccion, y Diphtongos.

1. La Contraccion y Diphtongos

Largos tú pronunciarás:

2. A *Prae* solo esceptarás, Cuando se siga vocal.

1. Siempre que de dos sílabas se forma una sola, se llama Contraccion, y la que se compone de las dos es larga, como: *Cógo* por *coago*, ó *conago*; *cóperuisse* por *cooperuisse*, (Lucr.) *níl* por *nihil*.

El Diphtongo, por ser una especie de contraccion, es tambien largo, como; *foenum*, *aurum*, *eurus*.

2. No obstante la Preposicion *Prae* se abrevia en composicion, cuando es seguida de una vocal, como; *praeest*, *praeire*.

Nec notâ tamen ille, prior praeunte carina. Virg.

III. De la Vocal antes de Vocal.

1. Vocal antes de Vocal

En Latin breve será;

2. Pero en Griego varia vá.

1. La Vocal antes de otra Vocal de la siguiente sílaba en dicciones Latinas, es breve, como: *Iustitia*, *Dulcia*, *Deus*.

2. Pero la Vocal antes de Vocal en dicciones Grie-

gas unas veces es breve, como; *Philosophia*, y otras es larga, como *Platéa*.

IV. *Excepcion de la regla antecedente.*

1. *Fio* donde de *R* carece,
2. Y *ei* en quinta variacion
La alargan por excepcion;
Pero breve la tendrán
Los tres Genitivos *Rei*
Y *Fidei* junto con *Spei*.
3. El Genitivo, que en *Ius*
Acaba, largo será;
El verso la variará.
4. *Alius* en verso y prosa
Que siempre es largo dirás,
A *Alterius* abreviarás.

1. *Fio* alarga la *i* en los tiempos, en que no hay *R*; es á saber, en *Fio*, *Fiam*, *Fiebam*. En los demas, que tienen *R*, la *i* es breve, como; *fierem*, *fieri*.

2. Es larga la *E* en el Genitivo, y Dativo de la quinta, quando se halla entre dos *ii*, como; *Diéi*, *speciei*. Lo mismo sucede en todos los nombres de esta declinacion, fuera de tres, *Fidei*, *spei*, *rei*, que no tienen la *e* entre dos *ii*, y la tienen breve.

3. Los Genitivos en *Ius*, alargan la *i* en prosa, como, *Unius*, *solus*; en verso son indiferentes.

4. *Alius* la tiene siempre larga, y *Alterius* breve, lo que dió lugar á este verso de Alstedio:

Corripit alterius, semper producit alius.

V. *Vocal larga por Posicion.*

Antes de dos consonantes
La vocal puesta en diccion
Es larga por *Posicion*.

Es larga la vocal, quando se le siguen dos consonantes, ó una letra doble, que vale por dos consonantes, lo que se llama *Posicion*, como, *át pius*, *Deúm cole*, *cármén*, *sapiéns*.

Las letras dobles son x, z, como, *áxis*, *gáza*, *apéx*. Y algunos añaden la j en dicciones simples, como, *Trója*, pero no en compuestas, como, *bi-jugus*, que tiene el *bi* breve.

VI. *De la Muda, y Líquida.*

1. Si á la breve la siguieren
Muda y líquida, la harás
Breve en prosa; mas dirás

2. Que en verso, como quisieren.

1. Lo que acabamos de decir, es de la *Posicion*, que se llama firme, y segura; pero hay otra débil, y variable, que es quando despues de una de estas siete letras B, C, D, F, G, P, T, que se llaman mudas, porque tienen un sonido sordo y obscuro, se sigue una de estas dos, L, ó R, que se llaman líquidas, ó corrientes, porque en la pronunciacion pasan ligera y rápidamente, y porque esta muda, y líquida unidas hacen una misma sílaba. Entónces, pues, si la vocal precedente es breve de su naturaleza, queda indiferente en verso, como: (Ovid.)
Omne solum forti patria est, mihi pátria cocitum.
Nox tenetras profert, Phoebus jugat inae tenébias.

Y lo mismo sucederá en *Refleo*, *repleo*, *poples*, *locuples*, y semejantes.

2. Mas en prosa este género de Posicion de muda, y líquida no alarga la sílaba, y sería gran error decir *locúples*, *tenébrae*.

No obstante en muchas palabras la vocal antes de muda y líquida, queda siempre larga tanto en prosa como en verso, como: *candelábrum*, *delíbrum lavácrum*, *arátrum*, *ambulácrum*, *volutábrum*, *simulácrum*, &c.

VII. De la U despues de Q.

1. Llaman líquida á la U,
Que tras la Q siempre viene,
Porque ya valor no tiene.
2. Mas si despues de S, ó G
La U ocupare el puesto,
Habrá variedad en esto.

1. Despues de la Q, siempre se sigue u, la cual siempre es líquida, como: *Quando*, *quare*. Liquidarse es perder la fuerza de vocal en orden á constituir sílaba.

2. Mas despues de s, ó de g, unas veces es líquida la u, otras no. Es líquida despues de s, cuando el Nominativo en la terminacion masculina, y el Verbo en la primera persona comienzan por *sua*, ó *sue*, como *suavis*, *suesco*; si bien en *suevi*, conserva su fuerza, y en otras dicciones suelen los Poetas no liquidarla. Pero no será líquida en *suus*, *aum*; *suo*, *suis*, *suere*, &c.

Es líquida la u, despues de g, cuando se le sigue otra vocal distinta, como: *Anguis*, *languor*; y no lo será, cuando á la u en la terminacion masculina se le sigue otra u, como: *Ambiguus*, *exiguus*.

De la Lengua Latina. 313

No es líquida la *u* en el Verbo *Arguo*, con sus compuestos; ni en los Pretéritos, cuya *u* viene de otra vocal, que en su primera raíz no es líquida, como: *egui*, *vigui*.

VIII. De las palabras derivadas.

1. Primitivo, y Derivado

No variada su vocal

Tienen cantidad igual.

2. Pero muchas hallarás

Que se apartan de sus fuentes,

Que el uso te hará patentes.

1. Es bastante difícil dar reglas fijas de los Derivados. No obstante se puede observar generalmente hablando, que siguen la cantidad de sus Primitivos; así *animare*, *animosus* tienen las dos primeras breves, porque vienen de *animus* que también las tiene, y al contrario, *náturalis* tiene las dos primeras largas, porque vienen de *natura*, que las tiene largas.

Asimismo la segunda es breve en *virgineus*, *sanguineus*, porque lo es en *virgini*, y *sanguini*.

2. No obstante hay muchos derivados, que son breves, aunque su Primitivo sea largo, como: *Dux*, *ducis*, de *duco*; *dicax*, de *dico*; *sopor*, de *sópio*.

Hay otros, que son largos, y vienen de Primitivos breves, como: *Vox*, *vócis*, de *voco*; *Rex*, *régis*, y *régula* de *rego*.

IX. De los compuestos.

En la compuesta diccion

A su simple luego acude,

Aunque la letra se mude.

La cantidad de los Compuestos se conoce muchas veces por la del simple, y la del simple por la de los compuestos. Y así la misma cantidad tiene *lego*, que *perlego*; *légi*, que *perlégi*; *probus*, que *improbus*, *venio*, que *advenio*, y *advena*, &c.

Esta regla se verifica, aunque los compuestos muden la vocal, ó diphtongo de sus simples en otra vocal, como; *eligo*, *seligo* de *lego*; *accido* de *caedo*; *occido* de *caedo*; *collido* de *laedo*, &c.

EXCEPCION.

De los siguientes simples largos salen breves sus compuestos, de *júro*, *dejero*, y *pejero*; de *hilum*, *nihilum*; de *sópitus*, *semisópitus*; y algunos otros.

X. De diversas Preposiciones, ó partículas en composicion.

1. Larga es la vocal final
De cualquier Preposicion,
Que entráre en composicion;
2. Pero si fuere *Re*, ó *Ante*
Con los dos de *Di* compuestos,
Serán breves todos estos.
3. En *Profiteor*, *Proficiscor*,
Protervus abreviarás
El *Pro*, y les añadirás
Procella, *Procus*, *Profanus*,
Profundus, *Profor*, *Profecto*,
Y *Pronepos* les sigue en esto.

4. Pero en *Propello*, y *Propulso*,
Procurro, y *Propago* harás
Del modo que gustarás.

1. Toda Preposicion, que termina en vocal, como; *A*, *e*, *de*, *di*, *è*, *se*, *pro*, es larga en composicion, como; *ámitto*, *deduco*, *diripio*, *érumpo*, *séparo*, *prófero*, *próveho*.

2. Pero *Re*, y *ante* son breves, como; *Rédeo*, *refero*, *antepono*, á los cuales acompañan *Dirimo*, y *disertus*. El *Re*, en *Réfert*, por *es útil*, *es á propósito*, ó *importa*, es largo, porque no viene de Preposicion, sino del nombre *Res*.

Praeterea nec jam mutari pabula refert. Virg.

3. La Preposicion *Pro* es breve en *Profugio*, *profiteor*, con los que hay en la regla, y algunos otros, que enseñará el uso, como tambien las palabras en que entra la Preposicion Griega *Pro*, como: *Prologus*, *Propheta*, *Propontis*, y semejantes; aunque alguna vez al *Pro* Griego se le hace entrar en la Analogía Latina.

4. La Preposicion *Pro*, es indiferente en *Propello*, *propulso*, *propago*, *as*, Verbo; y *propago*, *inis*, Nombre; *procurro*, *procumbo*, *profundo*, &c.

XI. Otras Preposiciones.

Las demas Preposiciones

En el compuesto siguieron

La cantidad que tuvieron

Fuera de composicion,

Sino hubiere posicion.

Las otras Preposiciones, siendo breves, &c. su

naturaleza, lo son tambien en las palabras, que componen, sino hay dos consonantes, como; *abeo*, *adimo*.

XII. Palabras compuestas sin Preposicion.

1. Es varia la cantidad
De la final que está puesta
En la primera mitad
De una palabra compuesta.
2. Aunque hablando comunmente,
A, y *O*, largas serán,
E, *I*, *U*, se abreviarán.

1. En las palabras compuestas se pueden considerar dos cosas, la primera parte, y la segunda, como; *Omnipotens*. La primera es *Omni*; la segunda *potens*. Por lo que hace á la segunda parte, su cantidad de ordinario es la misma, que fuera de composicion; así *dedecus* tiene la segunda breve, porque viene de *decus* que tiene breve la primera. *Color* tiene breve la penúltima, lo mismo será en *tricolor*. Pero la cantidad de la primera parte del compuesto es mucho mas varia, y difícil de conocer.

2. No obstante se puede decir en general, que las dos vocales *A*, *O*, son largas, y estas tres *E*, *I*, *U*, ordinariamente son breves, aunque hay algunas excepciones.

A es larga en la primera parte del compuesto, como; *quáre*, *quápropter*, no obstante hay algunos breves, como; *hexameter*, *catapulta*.

E es breve, ya en la primera sílaba, como; *Nefas*, *nefastus*; ya en la segunda, como; *valedico*, *madefacio*; ya en la tercera, como; *hujuscemodi*, &c.

Exceptuense los siguientes, que tienen la primera

De la Lengua Latina. 317

larga; Sedecim; néquam, néquitia, néquaquam, néquidquam, néquando, mémet, mécum, técum, sécum; y estos la segunda: venéficus, vidélicet.

I es breve, ya en la primera sílaba, como: *Biceps, triceps*: ya en la segunda, como, *Agricola, caussidicus*.

Exceptúanse aquellos en que la *I* varía segun los casos, como; *quidem, quívis, unicuique*.

Tambien los que tienen contraccion, como; *ilicet, scilicet, bigae, quadrigae, pridie, postridie, tribicen, &c.* Asimismo los compuestos de *Dies*, como; *Biduum, triduum*; mas *quotidie* es indiferente.

Tambien alarga la *I* *tricení, siquis, é idem*, masculino, como tambien *nimirum, ibidem, ubique, utrobique*. Pero en *ubívis, y ubicumque*, es indiferente, como en *ubi*.

O frecuentemente es larga, como; *Alióqui, intróduco, quandóque*.

Se exceptúan no obstante: *Hodie, quandoquidem*, la conjuncion *quoque*, y tambien los compuestos de dos nombres, como; *Timo-theus, sacro-sanctus, bardo-cuculius*.

La *U* es breve, ya en la primera sílaba, como; *ducenti, dupondium*: ya en la segunda, como; *quadrupes, carnufex, Trojugena*; pero *genusflecto, cornupeta, usurenit, usucapit*, son indiferentes.

XIII. De los Preteritos.

1. Del Preterito, que tenga

Dos sílabas, y no mas,

La primera alargarás;

2. Mas en virtud de excepcion

Será breve en *bibi*, *scidi*,
Dedi, *tuli*, *steti*, *fidi*.

1. Los Preteritos de dos sílabas tienen la primera larga, como: *Egi*, *véni*, *vídi*, *vici*.

2. Pero estos Verbos la tienen breve; *Bibo*, *bibi*; *scindo*, *scidi*; *do*, *dedi*; *fero*, *tuli*; *sto*, *steti*; *fin-do*, *fidi*.

XIV. Preteritos que redoblan.

1. El que dobla, es breve en ambas;

2. Largo en *cecídi* será,

Pepédi le seguirá.

1. Los Preteritos que redoblan, abrevian las dos primeras sílabas, como: *Didici* de *disco*; *cécini*, de *cano*; *tetigi*, de *tango*; *cecidi* de *cado*.

2. *Pepédi* de *Pedo*, y *caccidi* de *caedo* alargan la segunda.

Nota. Los demas Preteritos siguen en sus primeras sílabas la cantidad de su Presente, como, *Colui* breve de *Colo*, por la regla VIII. Solo *pósui* tiene la primera breve de *pono* larga, y *divisi*, *divisum*, la segunda larga de *divido* breve.

XV. De los Supinos de dos sílabas.

1. A todo Supino alarga,

Si dos sílabas tuviere,

Y otra regla no impidiere.

2. Son breves *datum*, y *statum*

Con el Supino de *Sto*,

Si en *Itum* lo terminó;

De la Lengua Latina. 319

Mas largo, si lo dá en *atum*.

3. Son breves *quitum*, y *ratum*,
Situm, *litum*, *rutum*, *citum*,
Satum, y con ellos *itum*.

1. Los Supinos de dos sílabas, así como los Preteritos, son largos, como: *Nótum* de *nosco*; *visum* de *video*; *mótum* de *moveo*.

2. Los siguientes abrevian sus Supinos, *Do*, *datum*, *sto*, *statum* (aunque en sus compuestos es larga, cuando terminan en *atum*, y breve, si hacen el Supino en *itum*.)

3. También son breves en el Supino: *Queo*, *quitum*; *reor*, *ratum*; *Sino*, *situm*; *lino*, *litum*; *ruo*, antes tenía *rutum*, de donde vienen *dirutum*, *erutum*; *cio*, *citum*; *sero*, *satum*; *eo*, *itum*.

XVI. De los Supinos de muchas sílabas.

1. Los Polisílabos, que
Tienen el Supino en *Utum*,
Son largos, como *Solutum*.

2. Alargan también el *Itum*,
Si del *IVI* nacerá;

3. Donde no, breve será.

1. Los Supinos de muchas sílabas son largos, si terminan en *Utum*, como: *Solútum* de *solvo*; *indútum* de *induo*; *argútum* de *arguo*.

2. Los Supinos en *Itum*, son también largos, si se derivan de Preteritos en *IVI*, como: *Quaesítum* de *quaero*, *cupívi*; *Cupítum* de *cupio*, *cupívi*.
Petítum de *peto*, *petívi*; *audítum* de *audio*, *audívi*.

3. Los demás Supinos en *Itum*, que no vienen de Preteritos en *IVI*, son breves, como: *Tacitum*, de *taceo, tacui*; *agnitum* de *agnosco, agnovi*; *cognitum* de *cognosco, cognovi*; *monitum* de *moneo, monui*.

Pero la penultima de *recensitum* es larga, porque viene del antiguo *censio, censiui*, y no de *censéo, censui*.

XVII. Del incremento del Nombre.

El caso recto es medida
En plural y singular
De todos los incrementos
Que en el nombre has de notar;
Pues la sílaba que aumente
Un caso oblicuo á su recto
Es incremento perfecto:
Mas la final no se cuente.

Incremento en los nombres es el mayor número de sílabas que hay en los casos respecto del Nominativo, que es la regla; ó digámoslo así, la vara para medirlos, v. gr. *Caput* tiene dos sílabas; *capitis* tiene tres, que es una mas, y este es el incremento, y como no se hace cuenta con la final *tis*, porque las finales tienen reglas separadas en la Prosodia, siguese que la sílaba penultima *pi* es la que se cuenta por incremento, y como este aumento se halla en el singular, se llama incremento de singular. Otro exemplo: *Itineribus* tiene cinco sílabas: *Itinera* Nominativo del plural tiene cuatro: luego en *itineribus* hay un incremento de plural, que es la sílaba *ri*; y dos del singular, que son las dos sílabas *tine*, que se aumentaron en el singular, pues *iter* es de dos, é *itineris* de cuatro.

De la Lengua Latina. 321

Si el nombre careciere de Nominativo, se le debe fingir para ver si hay incremento; v. gr. á *opis*, *opem* se le finge el Nominativo *ops*, y conocemos que hay un incremento. Lo mismo que decimos del incremento del nombre se debe tener por dicho en el del pronombre, y participio.

XVIII. De los incrementos particulares del nombre.

En el Cremento del nombre

A con *O* largas serán,

E, *I*, *U*, se abreviarán:

Pero muchas excepciones

De todas encontrarás,

Como luego aqui verás.

Es varia la cantidad de los incrementos, aunque generalmente se puede decir, que los nombres, que lo tienen en *A*, y *O*, son largos, como: *Pietas*, *tátir*; *calcar*, *cáris*; *sermo*, *ónis*; *vox*, *vócis*. Los demás en *E*, *I*, *U*, breves, como: *Gener*, *generi*; *Ordo*, *dinis*; *murmur*, *murmuris*.

Las muchas excepciones que hay de todas las vocales, se irán notando por orden alfabético.

XIX. Excepciones del incremento en *A*.

1. Masculinos de *Al*, y *Ar*

Tienen breve su cremento,

Y los que aqui baxo cuento:

2. *Mas*, *hepar*, *nectar*, *sal*, *bacchar*,

Vas, *anas*, *jubar*, *par paris*,

Compar, *dispar*, y *lar laris*.

3. Los Griegos en *As*, y *A*;
4. Los en *S* con consonante,
Y los que van adelante:
5. *Abax*, *climax*, *atax*, *antrax*,
Corax, *colax*, *dropax*, *phylax*,
Fax, *panax*, *styrax*, y *smilax*.
1. Los Masculinos en *Al*, y *AR*, tienen el incremento breve, como: *Asdrubal*, *balis*; *Hannibal*, *balis*; *Caesar*, *saris*, con los siguientes.
2. *Mas*, *maris*; *hepar*, *hepatis*; *nectar*, *taris*; *was*, *vadis*, y los demas del verso.
3. Tambien los Greco-Latinos acabados en *As*, ó *A*, abrevian el incremento, como: *Pallas*, *lladis*; *Arcas*, *cadis*; *Poema*, *matís*; *Emblema*, *matís*.
4. Los nombres acabados en *S*, que antes de la *S* tienen consonante, como: *Arabs*, *rabis*; *trabs*, *trabis*.
5. Y los que hay en los tres últimos versos: *climax*, *acis*, &c. *Fax*, *corax*, y *philax* con sus compuestos, como: *audifax*, *audifacis*; *nicticorax*, *racis*; *arctophylax*, *lakis*.

XX. Excepciones del incremento en *E*.

1. *Enis* Genitivo es largo,
2. *Ver*, *Iber*, *merces*, y *Rex*,
Seps, *plebs*, *halex*, *vervex*, *lex*,
Locuples, *heres*, y *quies*.
3. *El*, *ES*, *ER*, cuando estrangeros:
4. *Aër*, y *AEther* van ligeros.
1. Los Nombres, que hacen el Genitivo en *enis*, tienen el Incremento largo, como: *attagen*, *génis*;

De la Lengua Latina. 323

lien, *énis*; *ren*, *renis*, con los siguientes.

2. *Ver*, *véris*; *Iber*, *Iberi*, y los que hay en los Versos.

3. Los Hebraico-Latinos acabados en *El*, y los Greco-Latinos en *ES*, ó en *ER*, son tambien largos, como: *Michael*, *élis*; *Daniel*, *élis*; *Hérmes*, *élis*; *magnes*, *étis*; *character*, *éris*; *poder*, *éris*; *crater*, *éris*.

4. *Aër*, *aeris*, y *aether*, *eris* son breves. Los compuestos de *Lex*, *legis*, son largos, como: *Exlex*, *exlégis*; los derivados de *lego*, son breves, como: *Aquilex*, *aquilegis*; *sortilex*, *sortilegis*, &c. *Hymen* es breve por ser epsilon su Incremento.

XXI. Excepciones del Incremento en *I*, ó *Y*.

1. El *INIS* en Grecia es largo, Y *vibex*, *gryps*, *dis*, *Samnitis*, *Glis*, *nesis*, *lis*, con *Quiritis*.

2. *Ix*, ó *Yx*, *icis*, es largo;

3. Breves *hystrix*, *fornix*, *varix*, *Pix*, *salix*, *felix*, *vix*, *larix*,

Calix, *choenix*, *natrix*, *calyx*,

Coxendix, *eryx*, y en *gis*

Los que hacen el Genitivo

De *ix*, ó *yx* Nominativo.

1. Los Greco-Latinos, que hacen el Genitivo en *inis*, alargan el Incremento, como: *Delphin*, *inis*, *Salamin*, *inis*, con los que hay en el verso *vibex*, *gryps*, *Samnis*, *itis*, &c. *David*, *Davidis* alarga el Incremento segun el uso.

2. Los Nombres en *Ix*, ó *Yx*, que hacen el Genitivo en *icis*, tienen tambien largo el Incremento, co-

mo: *Felix*, *icis*; *nutrix*, *icis*; *bombyx*, *bombycis*.

3. Pero se exceptúan los siguientes, que lo abrevian: *hystrix*, *icis*; *fornix*, *icis*, y los demas arriba puestos.

Si los acabados en *Ix*, ó *Ix*, hacen el Genitivo en *gis*, son breves, como: *Phryx*, *Phrygis*; pero *Coccyx*, y *mastyx* lo alargan con sus compuestos. *Bebryx*, *ycis* tiene el Incremento indiferente.

XXII. Excepcion del Incremento en O.

1. Son breves los Nombres Griegos, Que con *omicron* se explican,
2. O que nacion significan.
3. Neutro en Latin, y *oris* Griego Son breves. 4. Mas largos dos, El comparativo, y *os*.
5. Pon breves *bos*, *arbo*s, *impos*, *Memor*, y *praecox*, y á estos Siguen de *Pus* los compuestos.
6. El que acaba en *S*, y antes De sí consonante habrá, A los breves seguirá.
7. *Hydrops*, *cyclops*, *cercops* son Largos por justa excepcion.

1. Los Nombres Greco-Latinos de la tercera que tienen el Incremento en *omicron*, lo abrevian, como: *icon*, *onis*; *canon*, *onis*; *Jason*, *onis*. Pero los que lo tienen en *omega* lo alargan por la regla

De la Lengua Latina. 325

XVIII, como: *Agon*, ónis; *Helicon*, ónis; *Bri-
ton*, *Sidon*, y *Orion* son indiferentes.

2. Los Nombres de Naciones de ordinario tie-
nen el Incremento breve, como: *Macedo*, onis;
Saxo, onis; *Allobrox*, ogis, *Senones*, *Teutones*;
excepto *Burgundiões*, *Lacões*, *Eburões*, *Ve-
tões*, que son largos.

3. Los Nombres neutros Latinos, y los Greco-
Latinos, que hacen el Genitivo en *oris*, abrevian
el Incremento, como: *Decus*, oris; *corpus*, oris;
Nestor, oris; *Rhetor*, oris.

4. *Os*, órises largo en su Incremento, y todos los
comparativos, como: *Brevior*, óris; *melior*, óris.

5. Abrevian tambien el Incremento *bos*, *bobis*
con *arbor*, *memor*, y los del verso, con los com-
puestos de *Pus*, *podos*, como, *Antipus*, odis.

6. Asimismo abrevian el Incremento en *Q*, los
acabados en *S*, con una consonante antes, ya sean
Latinos, ya Greco-Latinos, como: *Aethyops*, opis;
scrobs, obis, *inops*, opis, &c.

7. Estos lo alargan: *Hydrops*, ópis; *cyclops*,
ópis; *cercops*, ópis; y *myops*, ópis.

XXIII. Excepciones del Incremento en U.

1. *Us* en *Udis*, *Uris*, *Utis*

Largos son: añade *Lux*

Con *Fur*, *Pollux*, tambien *FruX*:

2. *Ligus*, *Pecus* breves son,

E *Intercus* por excepcion.

1. Los Nombres en *US*, que hacen el Genitivo en
Uris, *udis*, *utis*, son largos, como: *Tellus*, úris; *thus*,
úris; *palus*, údis; *incus*, údis; *salus*, útis; y estos

fur, trifur, pollux, lux, y frux, frúgis.

2. De los acabados en *us*, que hacen el Genitivo en *uris, udis, utis* se exceptúan estos, que abrevian el incremento: *Intercus, utis; ligus, uris; pecus, pecudis.*

XXIV. *Del Incremento del Plural del Nombre.*

1. El Cremento del Plural

En *U*, é *I*, se abreviará;

2. *A, E, O*, largo será.

1. El Incremento en *I*, ó *U*, de los Nombres en el Plural es breve, como: *Sermonibus, montibus, portubus, lacubus.* *Búbus* en vez de *bobibus*, por contracción; es largo.

2. Pero si es en *A, E, O*, es largo, como: *Musárum, quárum; diérum, rérum; dominórum, duóbus.*

XXV. *Del Incremento del Verbo.*

Es la segunda persona

De Indicativo verbal

De Incremento norma real.

Y así en las otras personas

Tantos Crementos verás,

Como sílabas de mas.

El Incremento del Verbo se forma siempre de la segunda persona del Presente de Indicativo: de suerte, que los tiempos, que no le exceden en sílabas, no tienen Incremento, como: *Amas, amant*; pero los que exceden en una sílaba tendrán un Incremento, como: *Amámur, auditis*; en donde la segunda sílaba es contada por Incremento, porque nunca se cuenta la ulti-

De la Lengua Latina. 327

ma. Los que exceden en dos, tendrán dos Incrementos, como: *Docebámus*. Los que en tres, tres Incrementos, como: *Amaveritis*.

Asi como á los Nombres, que no tienen Nominativo, para conocer el Incremento en los demas casos se les finge; tambien se les fingirá activa á los Verbos, que carecieren de ella.

XXVI. Del Incremento en *A* del Verbo.

1. El Cremento en *A* del Verbo
Es largo. 2. Pero abrevió
Su *a* primera el Verbo *Do*.

1. El Incremento en *A* se alarga siempre en los Verbos, como: *Amámus*, *stábam*.

2. Exceptuáse el primer Incremento del Verbo *Do*, con el de sus compuestos de la primera Conjugacion, que es breve, como: *Damus*, *dabunt*, *dare*, *circumdamus*, *venumdare*. El segundo queda largo, como: *Dabámus*, *dabátur*.

XXVII. Del Incremento en *E*.

1. Tambien es larga la *E*.
2. En los tiempos de tercera,
Antes de *R* va ligera.
3. Mas el Futuro, y pasado
Aun aqui se han alargado.

1. El Incremento en *E* de los Verbos es tambien largo en todas las Conjugaciones, como: *Amémus*, *decébam*, *legébam*, *audiétur*.

2. Pero es breve el primer Incremento en *E*, que está antes de *R*, en todos los Presentes, é Imperfectos

de la tercera conjugacion, como: *Legeris, vel legere; legerem, legerer*. Mas si es segundo Incremento, ó no hay *R* despues de la *E*, es largo, como: *Legerétur, legébar*.

3. Asimismo se alarga en el Preterito perfecto, y Futuro imperfecto de la tercera, como: *Légérunt, vel legére, legérís, vel legére*.

XXVIII. Otras excepciones.

1. En *Reris*, y *Rere* es larga;
2. Mas antes de *Ram, Rim, Ro*,
Y en *Beris, Bere* abrevió.

1. Es breve el Incremento en *E* en todas las conjugaciones, cuando la primera persona del tiempo termina en *Ram, Rim, Ro*, como: *Amaveram, amaverim, amavero; potueram, profuero, legero*. Y la segunda persona del Futuro imperfecto en la voz pasiva, que termina en *beris*, ó *bere*, como: *Amaberis, vel amabere, doceberis, vel docebere*.

2. Pero el segundo Incremento en *E* de la segunda persona del Preterito imperfecto del Subjuntivo, que termina en *Reris*, ó *Rere* es largo, como: *Amarérís, docerérís, legerérís, vel legerére*.

XXIX. Del Incremento en *I*.

1. Harás breve la *I*, que crece;
2. Pero al primer Incremento
De la cuarta largo cuento.
3. *IVI* Preterito alarga;
4. Al mismo abrevia, si es *IMUS*.
5. *Nolim, Malim, Velim, Simus*

Son largos. 6. *Rimus* y *Ritis*

Del Subjuntivo será

Lo que el Poeta querrá.

1. El Incremento en *I*, de los Verbos es breve, generalmente hablando, como: *Amabitis*, *Docebitur*.

2. Pero se exceptúa por largo el primer Incremento en *I* de los Verbos de la cuarta Conjugacion, como: *Audire*, *ibo*.

3. Tambien es largo en todos los Preteritos en *IVI*, como: *Audivi*, aun en la tercera, *quaesivi*.

4. En el plural todos acaban en *Imus* breve, como: *quaesivimus*; aun en la cuarta, *audivimus*, *venimus*.

5. Estos son largos, *simus*, *velimus*, *nolimus*, *malimus*, con las otras personas, *sitis*, *velitis*, &c. y todos sus compuestos.

6. Las terminaciones del Subjuntivo *Rimus*, y *Ritis* en verso son indiferentes, pero en prosa segun el uso mas comun se pronuncian mejor breves.

XXX. Del Incremento en *O*.

Solo en el Imperativo

Se halla el Incremento en *O*,

Que el uso siempre alargó.

El Incremento en *O*, de los Verbos solo se halla en el Imperativo, y siempre es largo, como: *Amatote*, *facitote*.

XXXI. Del Incremento en *U*.

1. La *U* es breve. 2. Y larga en *Urus*, Como *Docturus*, *Lecturus*.

1. El Incremento en *U*, es breve, como: *sumus*, *volumus*.

2. Pero el Participio de Futuro en *Rus*, y el Futuro de Infinitivo en *Rum*, que se forma de él, son largos, como: *Docturus, lecturus, amaturum*.

XXXII. De la final en *A*.

1. La final en *A* se alarga,
Y cuando está en Ablativo,
O de Griego en Vocativo:

2. Pero en *Ita, Quia, Puta, Eia*, y los casos en *A*

La misma se abreviará.

1. La *A* es larga al fin de las palabras, como: *Ama, interea, ultra*.

2. Estos cuatro Adverbios tienen breve la final: *Eia, Quia, Ita, Puta* por *Videlicet*.

Tambien son breves los Nombres en todos sus casos acabados en *A*, como: *Forma, Hectora, promissa*.

El Ablativo es largo:

Anchora de prorâ jacitur, (Virg.)

Tambien es largo el Vocativo en *A* de los Nombres Griegos en *As*, como: *Aenea* de *Aeneas*.

Mas el Vocativo en *A* de Nominativos Griegos en *E*, es breve, como: *Anchisa* de *Anchises*.

XXXIII. De la final en *E*.

1. *E* final breve será;

2. Pero si es Greco-Latina,

3. O si *Dies* la declina,
Larga siempre se hallará.

4. *Ohe, Fame, Fere, Ferme*,

5. Los adverbios de *US* formados
Tambien serán alargados;
Bene, *Male* serán breves.
6. Los de *Doce* largos son.
7. *E*, *De*, *Se*, *Te*, *Me* con *Ne*
Siguen la misma razon:
8. Breve á la Enclítica pon.

1. La *E* es breve en fin de diction, como: *Par-te*, *Docere*, *Achille*.

2. Son largos los Nombres Griegos en cualquier caso, que se hallen, como: *Lethe*, *Anchise*.

3. Tambien los Nombres de la quinta Declinacion, como, *Re*, *die*, *requie*, y los Adverbios *Ho-die*, *quotidie*, derivados de *Dies*. *Fame* es tambien largo, y se debe unir aqui; porque es un verdadero Ablativo de la quinta, y se declinaba *Fames*, *famei*.

4. Estas palabras tambien tienen larga la *E*, *Ohe*, *ferre*, *ferme*.

5. Los Adverbios en *E*, formados de Nombres en *US* de la segunda, como: *Indigne*, *præcipue*, son largos. *Bene*, y *male* son breves con *Inferne*, *Superne*.

6. Los Imperativos singulares de la segunda Conjugacion son tambien largos, como: *Mone*, *Doce*; aunque *vide*, *vale* y *cave* son indiferentes.

7. Alargan por ultimo la *E* los monosílabos, como: *Me*, *se*, *te*, *de*, *e*, y *ne* particula prohibitiva.

8. Son breves las Enclíticas *que*, *ne*, *ve*, y estas otras partículas *ce*, *te*, ó *pie*, como: *tuque*, *hucce*, *tuapte*, &c. porque como siempre se juntan con otra palabra no se consideran como monosílabas.

XXXIV. De la final en *I*.

1. *I* es larga. 2. *Nisi* y *Quasi*,
3. Y los Griegos breves son,
Siendo quinta su inflexión.
4. *Mihi*, *Tibi*, *Sibi* son varios:
Mas breves *Ibi*, *Cui*, *Ubi*,
Con *Sicuti*, *Necubi*, *Sicubi*.

1. La *I* en fin de las palabras es larga, como: *Oculi*, *uti*, sea éste Conjuncion, ó sea Verbo.

2. *Nisi*, y *quasi* la abrevian.

3. Tambien la abrevian los griegos de su quinta Declinacion que corresponde á la tercera de los Latinos, y son breves en dos casos: en el Dativo, como: *Palladi*, y en el Vocativo en *I*, ó en *T*, como: *Adoni*, á los cuales se deben juntar todos los patronímicos en *Is*, que hacen el Genitivo en *Idos*.

Tambien se exceptúan por breves los Nombres Neutros en *I*, ó *T*, como: *Moly*, *gummi*, *sinapi*.

4. *Mihi*, *Tibi*, *Sibi*, son indiferentes. Pero *Ubi*, *Ibi*, y *Cui*, de dos sílabas, aunque lo son tambien, será mejor usarlos breves, que largos, con *Sicuti*, *Necubi*, *Sicubi*.

XXXV. De la final en *O*.

1. Será varia la *O* final.
2. Larga en Griego: 3. En Ablativo
De la segunda, ó Dativo:
Y el Monosílabo es tal.
4. Los Adverbios Nominales
Con *Ergo* largos serán:

Adeo, Ideo les seguirán.

5. *Cito, Modo, Scio, Nescio,*

Imo, y Duo abreviarás;

Sero, y Vero variarás.

1. La *O* final es indiferente, como: *Leo, Cano.*

2. En dicciones Greco-Latinas con *omega*, es larga, como: *Alecto, Clio.*

3. Tambien se alarga en los Dativos, y Ablativos de la segunda Declinacion, como: *Somno*, con los monosilabos *Do, Sto.*

4. Los adverbios derivados de Nombres son largos, porque propriamente no son sino unos Ablativos, como: *Subito, multo. Ergo* tambien es largo, con *Eo*, y sus compuestos *Adeo, Ideo.*

5. Pero la *O* es breve en todas estas dicciones: *Imo, duo, scio*, y sus compuestos, *nescio, &c. modo* con sus compuestos *quomodo, dummodo*; y *cito.*

A los cuales se pueden añadir: *Ego, cedo*, (por *dic*) *illico*, que de ordinario son breves.

Sero, y vero son indiferentes.

XXXVI. De la final en *U*.

Alarga la *U* final

En las dicciones Latinas,

Y tambien Greco-Latinas.

La *U* es larga al fin de todas las palabras, como: *Vultu, cornu, panthu.*

XXXVII. De la final en *AS*.

1. *AS* es larga: 2. Pero breve

En Griegos Acusativos,

Y tambien Nominativos

Si el Genitivo es en *Adis*;

Pero si asi no saldrán,

A la regla se atenderán.

1. La final en *AS* es larga, como: *Aetas*, *Thomas*.
2. El Nominativo y Vocativo de los Greco-Latinos en *As*, que hacen el Genitivo en *Adis* ó *Ados*, tienen la final breve, como: *Arcas*, *adis*. Y tambien los Acusativos Griegos de Nombres, que se reducen á la tercera de los Latinos, como: *Troas*, *Delphinas*, á los cuales se junta el Latino *Anas*, *anatis* por breve.

XXXVIII. De la final en *ES*.

1. *Es* es larga: 2. Mas el recto
Que tiene breve el Cremento
Entre los breves lo cuento.
3. Saca *Pes* con sus compuestos
Paries, *Aries*, y dos mas,
Que largos encontrarás.
4. *Es* de *Sum* con *Penes* breve.
5. El caso quinto, y primero
En los Griegos es ligero.

1. *Es* al fin de las palabras es larga, como: *Nubes*, *locuples*.

2. El Nominativo en *Es* del singular de los Nombres Latinos de la tercera Declinacion, que tienen breve el Incremento, es breve, como: *miles*, *pedes*, *peditis*; pero los que tienen largo el Incremento, son largos, como: *heres*, *edis*, *locuples*, *etis*.

3. *Pes*, *paries*, *abies*, *aries*, y *Ceres*, aunque

tienen breve el Incremento, son largos en la final.

4. La preposicion *Penes*, es breve, como tambien *Es* segunda persona de *Sum*, con todos sus compuestos, como: *Potes*, *ades*, &c. Pero *Es* de *Edo* es largo.

5. Tambien abrevian la final en *Es* el Nominativo, y Vocativo de los Griegos reducidos á la tercera de los Latinos, teniendo Incremento, como: *Amazones*, *Arcades*. Pero el Acusativo en *Es* de estos mismos Nombres es largo, porque es un caso puramente Latino. De suerte, que *hos Arcades* es largo, pero *hos Arcadas*, breve por la regla precedente. Asimismo es breve la final en *Es* de los singulares de los Nombres Neutros Griegos, como: *Hipomanes*, *Cacoethes*.

XXXIX. De la final en *Is*, ó *Ys*.

1. *Is*, ó *Ys*, breves serán.
2. *Audis* con sus asociados,
3. *Fis*, *Sis*, *Vis*, son alargados:
Añade *Nolis*, y *Velis*,
4. Y el recto, que crece en *Itis*,
Entis, *Inis*, largo, ut *Ditis*,
5. En fin sabe, que los casos
Que hacen en *Is* el Plural
Tienen larga su final.

1. La sílaba *Is*, ó *Ys* en fin de dicción Latina, ó Greco-Latina es breve, como *Amatis*, *is* Pro-nombre; *cis* Preposicion; *Chelys*.

2. Pero es larga en los Verbos de la cuarta Conjugacion en la segunda persona del singular del presente, como: *audis*.

3. A estos siguen los monosílabos *Fis*, *sis* con

sus compuestos *Possis*, *adsis*; y *vis*, sea Nombre, sea Verbo, con los suyos *nolis*, *velis*, *mavis*, con *faxis*, *ausis*, que siguen la misma Analogía.

4. Y el Nominativo de los Nombres, que tienen el Incremento largo, como: *Salamis*, *inis*; *Samnis*, *itis*; *glis*, *iris*.

5. Los casos del Plural acabados en *Is* son siempre largos, como: *viris*, *armis*; *omnis* por *omneis*, ú *omnes*; *queis* por *quibus*.

Gratis, *Floris* son tambien largos, porque se consideran como Ablativos.

XL. De la final en *Os*.

1. *Os* es larga; 2. pero breve
En *Compos*, *Impos*, *Os*, *Ossis*,
Y tambien *Exos*, *Exossis*.
3. En los Neutros; 4. y en los Griegos
Por *Dominus* declinados,
5. Y en los Genitivos *Ados*.

1. *Os* en fin de dición es larga, como *Honos*,
ras, *os*, *oris*.

2. Pero breve en *compos*, *impos*, y *os*, *ossis*
con su compuesto, *exos*, *exossis*.

3. Y en los Neutros Griegos, que se escriben con *Omicron*, como: *Chaos*, *melos*; pero los Nombres, que se escriben con *Omega* son largos, como: *Athos*, *Heros*.

4. Tambien son breves los Nominativos de los Nombres Griegos reducidos á la segunda Declinacion de los Latinos, como: *Barbitos*, *ti*; *Zacynthos*, *thi*.

5. Y la sílaba *os* de los Genitivos Griegos en *ados*, y en *os*, como: *Arcados*, *Synthaxeos*, *Orpheos*,

XLI. De la final en *Us*.

1. *Us* final breve será.
2. El Nombre que á su Incremento
Utis, uris, udis dá
Y *uis* por largo lo cuento.

3. Y en cuarta Declinacion
Cuatro casos largos son,

4. Pero otros cuatro verás
En *us*, que breves tendrás.

5. Los de Genitivo en *Untis*,

6. Los que de *Pus* son nacidos,

7. Los de Griegos contraídos,

Y al de JESUS nombre augusto

Alargarlos es muy justo.

1. La final en *Us* Latina, ó Greco-Latina es breve, como: *Intus, Prologus*.

2. Son largos los Nombres que tienen el Incremento largo, y el Genitivo en *utis, uris, udis*, ó *uis*, como: *tellus, telluris; virtus, utis; palus, udis; grus, gruis*.

3. También cuatro casos en *Us* de la cuarta son largos; esto es, el Genitivo de Singular, Nominativo, Acusativo, y Vocativo del Plural, á causa de la contraccion, que hay en ellos, porque los antiguos decian *manuis* por *manus* en el Genitivo, y *manues* por *manús* en los otros tres.

4. Pero los demas casos de Singular, y Plural de todos los Nombres de esta Declinacion son breves, como: *hic sensus, haec manus, his sensibus*.

5. Asimismo alargan la sílaba *Us* los Greco-Latinos que hacen el Genitivo en *untis*, como: *Opus, untis, amathus, untis*.

6. De los compuestos de *Pus, tripus, y Melampus* son largos en el Nominativo; los demas son breves, como: *Oedipus, polypus*.

7. Son largos los Griegos contrahidos en el Nominativo; como: *Panthus* de *Panthous*, y en el Genitivo *Sapphus* de *Saphoos*; *Mantus* de *Manthoos*; y el augustó nombre de *JESUS*.

XLII. *B, D, T, C* finales.

1. *B, D, T* abrevia. 2. *C* alarga;

3. *Nec, Fac, Donéc* breve harás:

4. A *Hic* Pronombre variarás.

1. Son breves las sílabas que terminan en *B*, en *D*, y en *T*, como: *Ab, ob, apud, laudat*.

2. Pero las que terminan en *C* son largas, como: *Lac, sic, ac, hic*, Adverbio.

3. Usanse breves, *Nec, donec, y fac*, aunque éste alguna vez se encuentra largo.

4. El Pronombre *Hic* es indiferente.

XLIII. De la *L* final.

1. *L* final breve será:

2. A los estraños, y á *Sal, Sol, Nil* da larga final.

1. La dición que termina en *L* es breve, como: *Consul, pugil, semel*.

2. Las que no son latinas son ordinariamente largas, como: *Saul, Emmanuel, Daniel. Hannibal* se abrevia, como si fuera palabra Latina.

Sal, Sol, y Nil contraído de *Nihil* breve, se exceptúan también por largos.

XLIV. De la *N* final.

1. La final en *N* es larga.
2. El nombre *EN* la abreviará,
Quando en *Inis* crecerá,
3. Los Griegos de la segunda,
4. También los Acusativos
De breves Nominativos:
5. *Forsitan, In, Forsan, Tamen,
An, Viden* en *N* acabados
Por breves son reputados.

1. La *N* es larga al fin de la dicción Latina, como: *en, sin, quin*; y de la Greco-Latina en tres ocasiones: 1. en todos los casos de los nombres Griegos acabados en *an, en, in, on*, reducidos á la tercera de los Latinos, como: *Titan, Hymen, Delphin, Corydon*: 2. en los Acusativos Griegos, que vienen de Nominativos largos, como: *Aenean, Anchisen, Calliopen* de *Aeneas, Anchises, Calliope*: 3. en los Genitivos del Plural, como: *poematon, epigrammaton*.

2. Los Latinos en *En*, que abrevian el Incremento en *Inis*, tienen también breve la final, como: *Flumen, inis*.

3. También los Griegos reducidos á la segunda de los Latinos, como: *Ilion, Pelion*.

4. Y los Acusativos Griegos, cuyo Nominativo es breve, como: *Majan, Alexin, Thetin*, de *Maja Alexis, Thetis*.

5. Y estas dicciones *Forsitan, in, forsan, an, tamen, viden'* con sus compuestos, como: *attamen, satin', egon', y exin'* que se ponen por síncopa en lugar de *satisne, egone, exinde, &c.*

XLV. *De la R final.*

1. *R* es breve; 2. pero larga
En *Cur, Fur, Ver, Far, y Nar,*
Par con los suyos, y *Lar.*

3. A los Griegos, que hacen *Eris,*
Con los largos juntarás:

4. *Cor* indiferente harás.

1. La *R* es breve al fin de diction Latina, ó Greco-Latina, como: *Imber, Nestor.*

2. Son largos *Fur, cur, par,* con sus compuestos, *compar, dispar;* y estos *Ver, Nar, Far, Lar.*

3. Tambien son largos los Griegos, que hacen el Genitivo en *Eris,* como: *Aër, aether, crater, Iber.*

4. *Cor* es indiferente.

XLVI. *De la última sílaba del verso.*

La final de todo Verso
Por una ley permanente
Es sílaba indiferente.
Lée mucho los Poetas,
Y de su uso aprenderás
Mucho que aquí no hallarás.

La última sílaba del Verso es siempre comun, esto es, que se puede tomar por larga, ó por breve, como en este verso de Virgilio:

Gens inimica mihi, Tyrrhenum navigat aequor.

La última sílaba de *aequor* está puesta por larga, aunque por naturaleza es breve.

DE LOS ACENTOS.

Los acentos son unas rayitas, que se inventaron para denotar, no la cantidad de las sílabas Latinas, sino el tonillo, é inflexiones de la voz al tiempo de pronunciarlas; esto era cuando fué viva la lengua Latina. Pero como ahora ya es muerta, lo son también los acentos, y por eso debemos decir de los acentos modernos con Heinecio en su juicioso tratado de los *Fundamentos del estilo mas pulido*, (parte 1. capit. 1. núm. 3.) *Accentus, qui latinis vocabulis appingi solent, ludimagistrorum debentur industriae, nec ullam justam habent rationem.*

Solamente notaremos para dar á los niños alguna noticia de esto, que se señalan tres acentos, uno agudo con esta nota (´), otro grave con esta (`), y otro circunflexo compuesto de los dos con esta otra (^).

Atiéndase para usarlos á estas dos reglas.

1. Podrá usarse alguno de dichos tres acentos para distinguir las diversas significaciones, casos, contraccion; ó síncope de una misma palabra, v. gr. *quam* conjuncion para distinguirla de *quam* relativo: *aliàs* adverbio para distinguirlo de *alias* nombre: *occido* de *cadō* para distinguirlo de *occido* de *caedo*; *Musā* ablativo para distinguirlo de otros casos: *Divum* por *Divorum*; *mi* por *mihi*; *doctissimè* adverbio para distinguirlo del nombre *doctissimè*: *pone*, y *versus* preposiciones para distinguirlas del imperativo *pone*, y del nombre *versus*.

2. Las palabras, que acaban con alguna de las En-

clíticas *que, ne, ve*, dice el autor del nuevo método, que se deben señalar con acento águdo en la penúltima sea breve, ó larga, v. gr. *Plurimáque, lugeréque, ul-tráque, muneribusque*, porque los antiguos alzaban el tonillo de una sílaba breve sin alargarla, y el de una larga, de modo que sonase al mismo tiempo su longitud.

DEL ARTE MÉTRICA.

Sabida la cantidad de las sílabas, se deben saber los pies que de ella se componen, y varias especies de versos que se componen de pies.

Es pues el pie aquella parte del verso que consta de cierto número de sílabas, el cual se divide en simple y compuesto. El simple consta de dos ó tres sílabas, y el compuesto se forma de dos simples. Para alivio de la memoria los simples estan contenidos en estos versos.

Pies de dos sílabas.

Dos largas un *Espondeo*,
El *Pirrichio* es al contrario:
Breve y larga *Jambo* vario,
De larga y breve el *Choreo*.

Pies de tres sílabas.

Tres largas tiene el *Moloso*,
Tres breves tiene el *Tibraquio*,
Dáctilo larga y dos breves
Con *Anapesto* encontrado.

Bachico breve y dos largas,

Antibachico al contrario.

Cretico entre largas breve,

Y *Amphibraquio* es su adversario.

Los pies compuestos son los siguientes:

1.º El *Dispondeo* se compone de dos Espondeos.

2.º El *Proceleusmatico* de dos Pyrrichios.

3.º El *Dichoreo* de dos Choreos.

4.º El *Diiambo* de dos Jambos.

5.º El *Coriambo* de un Choreo y un Jambo.

6.º El *Antipasto* de un Jambo y un Choreo.

7.º El grande *Jonico* de un Espondeo y un Pyrrichio.

8.º El pequeño *Jonico* de un Pyrrichio y un Espondeo.

Cuentan ademas cuatro peonés, los cuales convienen todos en componerse de una larga y tres brevès, con la diferencia de tener el primero la primera larga, el segundo la segunda, y así de los demas.

Lo contrario se debe entender de los Epítritos, que todos convienen en tener una breve, y tres largas, con la diferencia de ser en el primero la primera breve, en el segundo la segunda, y así de los demas.

De las figuras en el medir los versos.

En el medir los versos se deben observar principalmente cuatro figuras, la *Ecthlipse*, *Synalepha*, *Syneresis*, y *Dieresis*, á las que se pueden unir otras dos, *Systole*, y *Diastole*.

I. De la *Ecthlipse*.

La *Ecthlipse* corta y suprime
 Tanto la *M* final,
 Como su anterior vocal,
 Si con vocal comenzó
 La diccion que se siguió.

La *Ecthlipse* se comete, quando se come la *m* final de una diecion, y su vocal precedente, por seguirse otra palabra, que comienza con vocal sin aspiracion, ó con ella, como:

Multum ille & terris coelo jactatus & alto, y se mide mult' il.

II. De la *Synalepha*.

Por *Synalepha* se pierde
 La vocal en que termina
 Una voz, si á ella es vecina
 Otra, que por inicial
 Tenga una letra vocal.

La *Synalepha* hace con la vocal y diphtongos, lo que la *Ecthlipsis* con la *m*; porque hace, que se coma, ó pierda la vocal final, quando la diccion, que sigue, comienza por vocal, como:

Conticuere omnes, intentique ora tenebant. Virg.
 y se mide *Conticu-erom*, &c.

Omissiones de la Synalepha.

La *Synalepha* se omite algunas veces, ó regularmente, ó por licencia. Regularmente, como en *ô, heu,*

De la Lengua Latina. 345

ah, proh, hei, vae, vah, y semejantes interjecciones.
O pater, ó hominum, divúmque aeterna potestas.
(Virg.)

Por licencia, quando el Poeta se la toma, como en este verso: *Et succus pecori, et lac subducitur agnis.*

II. De la Syneresis.

La Syneresis se halla,
Quando en alguna diction
Dos sílabas una son.

La Syneresis, ó reunion de sílabas, se comete, quando de dos vocales en medio de diction se hace una sílaba. Esta reunion se hace particularmente de la *E*, y de la *I* con la vocal siguiente, como *anteambulo*, *alvearia*, de cinco sílabas, que en el verso se reducen á quatro, como si dixéramos *antambulo alvaria*.

Seu lento fuerint alvearia vimine texta. Virg.

IV. De la Dieresis.

Dieresis, ó desenlace
De una sílaba dos hace.

La Dieresis es opuesta á la Syneresis, y es propriamente quando de una sílaba se hacen dos, como: *aulai*, *vitai*; por *aulae*, *vitae*; *dissolvienda* por *dissolvenda*.

Stamina non ulli dissolvienda Deo. Tibulo.

V. De la Systole, y Diastole.

A una larga la hace breve

La *Systole*; si al revés
Una breve larga vés,
Diastole llamarse debe.

Systole es, cuando una sílaba larga se hace breve, como, *Matri longa decem tulerunt fastidia menses.* (Virg.)

Diastole, cuando una breve se alarga señaladamente en el verso heróico, cuando concurren tres breves; como:

Et animam, et mentem, cum qua Dî nocte loquuntur. (Juv.)

DEL VERSO Y SUS ESPECIES mas considerables.

El Verso no es otra cosa que un cierto número de pies, dispuestos en orden y cadencia regular.

Los Versos Latinos, para saberlos medir, y retenerlos en la memoria, los dividimos en tres géneros principales.

I. En Exámetros y los que á ellos dicen alguna relacion, como el Pentámetro, que va en las Elegias, y otras composiciones unido con él; y los que hacen parte del mismo, como; Adónico, Archiloquio, Alemanio, y Pherecracio.

En los siguientes Versos están por su orden para alivio de la memoria.

1. *Exámetro*, y 2. *Pentámetro* primeros;
3. *Adónico* despues, y el 4. *Archiloquio*:

Sigue el 5. *Alcmanio*, á veces variado,
Y el 6. *Pherecracio* asi del mismo modo:

1. El verso Exámetro (llamado asi del número de pies que tiene) consta de seis pies: los cuatro primeros pueden ser Dáctylos ó Espondeos, el quinto regularmente Dáctylo, y el sexto Espondeo, v. gr.

*Tu requi-es tran-quilla pi-is, te-cernere-finis,
Principium, vector, dux, semita, terminus idem.*

El quinto pie de estos versos es alguna vez Espondeo, y entonces se llama Exámetro Espondáico, como:

Chara De-ûm sobo-les, ma-gnum Jovis-incre-mentum.

2. El verso Pentámetro consta de cinco pies en esta forma, los dos primeros Dáctylos ó Espondeos, el tercero Espondeo, y los dos últimos Anapestos, v. gr.

Et jam-nulla do-mus nul-la vide-tur humus.

Algunos lo miden dexando una cesura larga despues del segundo pie, y despues dos Dáctylos con otra cesura, como se vé en el mismo verso:

Et jam-nulla do-mus-nulla vi-detur hu-mus.

3. El verso Adonico consta de solos dos pies, el primero Dáctylo, el segundo Espondeo, v. gr.

Tu quoque-si vis

Lumine claro

Cernere verum,

Gaudia pelle,

Pelle timorem,

Spemque fugato,

Nec dolor adsit.

4. El verso Archiloquio se compone de dos Dáctylos y una cesura, v. g. *Pulvis et-umbra su-mus.*

5. El Alcmanio consta de dos Dáctylos con una

larga antes, y un Espondeo despues, v. gr.

Jam-fundite fletibus-cra.

Llaman tambien Alepmanio al verso que consta de los cuatro ultimos del Exámetro, v. g.

Aut Ephe-sum bima-risve Cho-rinthi.

6. El verso Pherecracio tiene un Déctylo entre dos Espondeos, v. gr. *Quamvis-Pontice-pius.*

En lugar del primer Espondeo se suele poner Trochêo u Anapesto, v. gr.

Simili-surgit ab-ortu.

Prode-as nova-nupta.

II. El segundo género en que se dividen los versos es en Jámbicos.

Los principales son tres, á saber, dimetros, trimetros, tetrametros, á los que se añade el verso que llaman Escazonte. Los versos siguientes los grabarán mejor en la memoria:

1. *Dimetro* Jambo llaman al primero,

2. *Trimetro* Jambo nombran al segundo,

Que á veces degenera en *Escazonte*,

3. Y el tercero *Tetrámetro* no puro.

Todos estos se llaman Jámbicos por dominar en ellos el pie Jambo. En lo antiguo todos los pies eran Jambos, y entonces se llamaban puros; pero despues se fueron introduciendo los Espondeos, y algunos otros pies para hacerlos mas graves.

I. Exemplo de los Jámbicos dímetros ó de cuatro pies.

Puro, *Perun-xit hoc-Ia-sonem.*

Mixto: *Malvae-salu-bres cor-pori.*

De este metro hay muchos Himnos sagrados, v. gr.

Quem terra, pontus sidera.

A solis ortus cardine.

Jesu corona Virginum, &c.

2. Exemplo de Jámbicos trimetros ó senarios.

Bea-tus il-le qui-procul-nego-tiis.

De este metro son las Fábulas de Phedro, quien usó de tanta libertad, que sino el último pie que es Jambo, en los demas usa lo que quiere.

3. Exemplo de Jámbicos Tetrámetros u Octonarios.

Pecu-niam in-loco-neglige-re ma-ximum in-ter-dum est-lucrum.

A estos versos falta á veces una sílaba al fin, como

Remitte pallium mihi quod involasti.

Otras veces al principio como en estos Eclesiásticos. *Pan-ge lin-gua glo-rio-si cor-poris-miste-rium.*
Luxtra sex qui jam peregit tempus implens corporis, &c.

El verso Escazonte, como si dixéramos claudicante, se llama así, porque siendo Jámbico senario, tiene en el sexto lugar un Espondeo, y en el quinto un Jambo; en lo demas concuerda con él. Exemplo.

Sed non-vide-mus man-ticae-quod in-tergo est.

Si le falta una sílaba, se llama Escazonte defectuoso, v. gr.

Parum-locu-ples con-tinen-te ri-pa.

III. El tercero y último género en que se dividen los versos, es en Líricos, usados principalmente en las Odas y Coros de las Tragedias. Los versos siguientes contienen por su orden los principales.

1. A *Asclepiadéo* y grande *Asclepiadéo*,
2. *Glicónico* y el 3. *Saphico* se arriman:
4. A *Archiloquio mayor* 5. el *Phaleucio*,
6. Y el grande y chico *Alcaico* terminan.

1. El verso *Asclepiadéo* consta de un *Espondeo*, *Dáctylo* con una cesura larga, y los dos últimos *Dáctylos*, v. gr.

Mecae-nas ata-vis-edite-regibus.

El grande *Asclepiadéo* consta de seis pies, á saber: *Espondeo*, *Dáctylo*, *Espondeo*, *Anapesto* y dos *Dáctylos*, v. gr.

Nullam-Vare sa-cra vi-te prius-severis-arborem.

2. El *Glicónico* consta de un *Espondeo* y dos *Dáctylos*, v. gr.

Illi-mors gravis-incubat,
Qui notus nimis omnibus,
Ignotus moritur sibi.

3. El *Sáphico* consta de un *Choreo*, *Espondeo*, *Dáctylo*, y los dos últimos *Choreos* ó *Trochéos*, como
Oti-um Di-vos rogat-in pa-tenti.

4. El grande *Archiloquio* tiene siete pies; los tres primeros *Dáctylos* ó *Espondeos*, el cuarto siempre *Dáctylo*, y los tres últimos *Choreos*. v. gr.
Solvitur-acris hi-ems gra-ta vice-veris-et Fa-voni.

5. El *Phaleucio* tiene cinco pies: *Espondeo*, *Dáctylo*, y tres *Choreos*, v. gr.

Ni te-plus ocu-lis me-is a-marem.

86(c)/205
L 27168244



UNIVERSIDAD DE SEVILLA



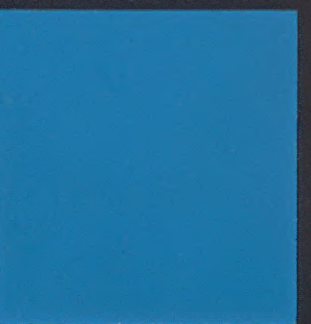
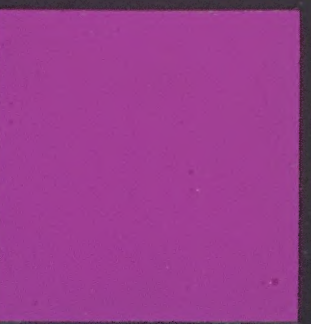
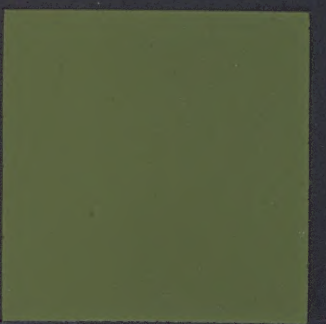
600709233

86

203

+ colorchecker classic

calibrite



mm